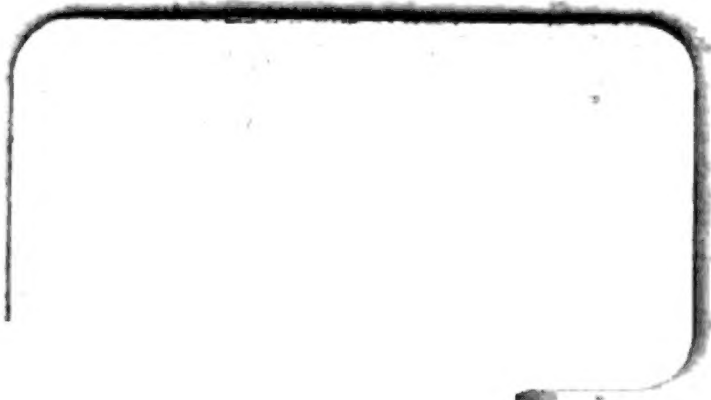
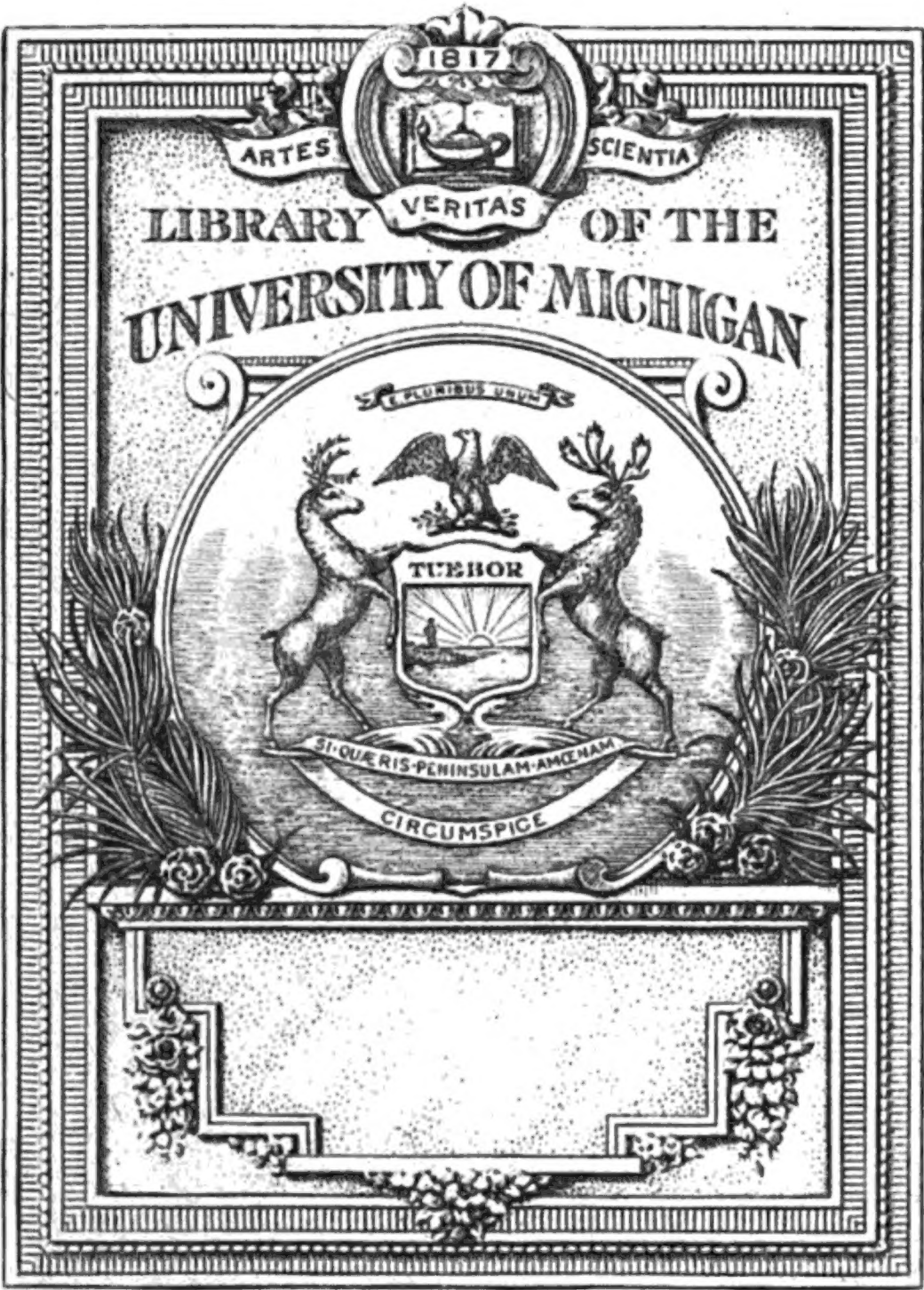




A 559358





1395.







# Berlinische Monatsschrift.

---

Herausgegeben

von

J. Gedike und J. E. Biester.

---

Neunter Band.

Januar bis Junius 1787.

---

Berlin, 1787.

Bei Haude und Spener.

AP  
30  
.B48  
v.9

---

GL

Dir

Barateira

11-29-55

95512

## V o r r e d e .

Es wird nicht unschicklich sein, den Anfang des neuen Bandes mit einer Vorrede zu begleiten, nachdem vier Jahrgänge, oder acht Bände, der Berlinischen Monatschrift ihr glücklich geendiget sind. Wir sagen: glücklich; weil der gütige stets wachsende Beifall des Publikums, und die gefälligste Unterstützung mit Beiträgen von den berühmtesten und angesehensten Personen fast aller Stände, uns bis jetzt beehrt hat. Ein Beifall und eine Unterstützung, welche uns nur ermuntern können, beides dadurch noch immer mehr zu verdienen, daß wir unserm Ziele fest entgegen arbeiten: freimüthig und wahrheitsliebend die Verbreitung nützlicher Einsichten und die Verbannung verderblicher Irrthümer befördern zu helfen.

X

Zwar



Zwar konnte es hierbei auch nicht an Widerspruch fehlen; und wir sind in der That mit mancherlei Waffen angegriffen worden. Denn vielleicht war selten eine Zeit, wo, wie ist, so laut, um nicht zu sagen, so stürmisch, von beiden Seiten zu Werke gegangen wird, wo die widersprechendsten Behauptungen auf's heftigste gegen einander aufgestellt werden, und wo man Sätze in Anspruch genommen sieht, die gleichsam die Sanction ganzer Jahrhunderte für sich hatten. Hierdurch wird ohne Zweifel die Wahrheit sehr viel gewinnen: der Prüfungsgeist wird allgemeiner, und die Untersuchung verbreitet sich freier über alle Gegenstände. Allein hierdurch wird auch ein ansehender Krieg Aller gegen Alle eingeführt, ohne welchen doch das Gebiet des Denkens todt und öde sein würde. So ist auch die Berl. Monatschrift in manchen Streit verwickelt worden; und namentlich mag vielleicht dies erste Stück des neuen Jahrganges Manchem gar zu polemisch scheinen. Indes sind wir uns bewußt, nie mit unedlen Waffen gefochten zu haben; ja

Ja wir haben öfter das Vergnügen gehabt, daß unsre muthigsten Bestreiter theils unsrer Unparteilichkeit Gerechtigkeit genug widerfahren ließen, um die Bekanntmachung ihres Widerspruchs gegen uns von uns selbst zu fordern, theils sich an uns selbst zur Emporhaltung wichtiger Wahrheiten anschlossen, so uneins sie auch in andern Punkten mit uns sein mochten. Vorzüglich aber können wir auf das Gefühl aller Leser uns berufen: ob je ein bei uns geführter Streit bloß Animosität und Rechthaberei zum Grunde hatte; oder ob er nicht vielmehr zur Gelegenheit diente, daß wichtige Gegenstände in ein helleres Licht gesetzt wurden?

Wir sind so glücklich, von einer Menge der edelsten Menschen die Versicherung zu hören: daß, bei aller Verschiedenheit der Meinungen, man doch die Absichten unsrer Bemühungen lobenswürdig findet, und an der Erfüllung derselben auch nicht ganz verzweifelt. Mehr als alles dies, muß uns aber der Edle Wunsch unsers erhabenen Königs beseuren, welcher sich in folgendem allergnädigsten Kabinettschreiben findet.

Ge.

Se. Königliche Majestät von Preußen lassen den Herausgebern der Berlinischen Monatsschrift für das von ihnen eingesandte Exemplar derselben danken; und wünschen: daß ihre gemeinnützigen Bemühungen um Aufklärung und Philosophie recht viel Gutes stiften mögen. Berlin den 13. December 1786. Friedrich Wilhelm. Ein großes königliches Wort, das jeder Unterthan, ja jeder patriotische Deutsche mit Entzücken von dem Throne hören muß, dem die gereinigte Philosophie und die wahre freie Aufklärung seit Jahrhunderten soviel zu verdanken hat! Aber auch ein Wort, dessen herablassende Huld uns mit dem festesten Bande der treuesten Dankbarkeit auf ewig bindet, und dessen großen Sinn auf immer zu verdienen, das thätigste Bestreben unsers ganzen Lebens sein soll!

Berlin, Die Herausgeber,  
den 1. Januar 1787.

---

---

# Inhalt

## des neunten Bandes.

---

### Januar.

1. Lob des Trajanus. Vom Herrn Prof. Kamler. Seite 1
2. Ueber das Betteln auf dem platten Lande und in kleinen Städten. 3
3. Letzte Erklärung des Thomas Akatholikus über Hrn. D. Semlers Empfehlung des Hirschen'schen Lustsalzwassers. 28
4. Verordnung des Markgrafen Friedrich Heinrich von Brandenburg Königl. Hoheit, über die zugestandne katholische Religionsübung in der lutherischen Kirche zu Schwedt. 52
5. Ueber und für die Vertheidigung der katholischen Messe von einem protestantischen Theologen und Mitgliede der Gesellschaft der reinen Lehre. Replik und Duplik. 57
6. Nöthige Gegenerklärung gegen des Hrn. Oberhofprediger Stark öffentliche Erklärung. Von den Herausgebern der Berl. Monatsschrift. 87



# F e b r u a r.

1. Friedrichs Lob. An Alxinger in Wien. Vom  
Herrn Sekretär Bischof. Seite 104
  
2. Beitrag zur Geschichte der Behandlung des  
weiblichen Geschlechts bei verschiedenen Böi-  
fern. Vom Herrn Prof. Meiners. 105
  
3. Ueber des Professor Wiberit bekanntes Unters-  
nehmen im Jahr 1776. An Hrn. Bibliothek-  
far Bieker in Berlin. 105
  
4. Magnetische Desorganisation und Somnambu-  
lism. 126
  
5. Nachricht von den hinterlassenen Manuscripten  
des Königs Friedrich. Vom Herrn Geheim-  
men Finanzrath von Wöllner. 161
  
6. Ueber einige Nachrichten von dem Leben des  
höchstd. Königs. Von Biester. 166
  
7. Nachricht von der Kölligschen Harmonika.  
Von Biester. 175
  
8. Friedrichs Sternendenkmal. Vom Herrn Prof.  
Bode. 187
  
9. Gegenseitige Erklärung des Herrn Kapellmeister  
Reichardt und des Herrn Prof. Zottlinger. 191
  
10. Berlinische Mortalitätstabellen vom Jahr  
1786. 195

# M ä r k

1. Briefe des Hochseel. Königs an die Frau Gräfin  
von Camas. 197
  
2. An den Licinius Murena. Horazens zehnte  
Ode des zweiten Buchs. Vom Herrn Prof.  
Kamler. 227
  
3. Voltus. Vom Herrn Prof. Sella. 230
  
4. Historische Nachricht von dem letzten Lebens-  
jahre Königs Friedrich II. von Preussen.  
Von Sr. Excellenz, dem Königl. Staats- und  
Cabinet-Minister, Herrn Grafen von Herz-  
berg. 242
  
5. Von dem nunmehr auch im römischen Staats-  
kalender befindlichen Preussischen Königstitel.  
Von Biester. 299
  
6. An die Herausgeber der Berl. Monatsschrift.  
Vom Herrn Doktor Semler. 303

# A p p e n d i x.

- 1) Rede bei Eröffnung des neuen Nationaltheaters  
in Berlin. Vom Hrn. Prof. Kamler. Seite 309
  
- 2) Ueber die frühe Beerdigung der Juden. Aus  
Prag. 317
  
- 3) Der Ruhm. Eine Epistel an Gekner. 334
  
- 4) Vorlesung in der feierlichen Versammlung der  
Akademie am 25. Januar 1787. Vom Herrn  
Geheimenrath Formey. 346
  
- 5) Ueber das itzige Streiten mancher Schriftsteller,  
besonders Lavaters, gegen die Berliner. Von  
Gedike und Biester. 353
  
- 6) Ueber Hrn. Oberhofprediger Starke neueste  
Erklärung in drei Zeitungen. Von den Hrn.  
ausgeb. der Berl. Monatschrift. 395



## M a i.

1. Der Tod der Polixena. Nach dem Ovid.  
Nebst einer Epistel an Ramler. Von Hrn.  
Alxinger. Seite 408
  
2. Ueber den freien Getreidehandel in den Preuss-  
sichen Staaten. 414
  
3. Reise nach der Insel Ischia, ohnweit Neapel.  
Im Febr. 1786. Vom Hrn. Leibmedikus  
Marcard. 425
  
4. Gedanken über die Bau- und Gartenkunst  
und beider Verwandtschaft. Vom Hrn. Gr.  
v. S—n. 467
  
5. Die Toleranz. Vom Hrn. Hofrath Pfeffel. 475
  
6. Etwas von sentimentalischen Gesundheiten. Vom  
Hrn. Hauptmann von Archenholz. 476
  
7. Ueber die magnetische Desorganisation in Bres-  
men. 478
  
8. Nachricht von der Leopoldstiftung. 509

# I n h .

1. Ueber die allgemeine Toleranz. Briefe aus  
Virginien, an Hrn. Geh. Justizr. Möser. S. 505
2. Ueber die Astronomie des Thales und der  
Pythagoräer. Vom Hrn. Prof. Eberhard. 510
3. Abdul. Eine Erzählung. Vom Hrn. Hofr.  
Pfeffel. 521
4. Ueber den freien Gold- und Silberhandel. 523
5. Beschluß der Reise nach der Insel Ischia, ohne  
weit Neapel. Im Febr. 1786. Vom Hrn.  
Leibmedikus Marcard. 536
6. Vorläufige Erklärung über Schlossers Brief an  
Leuchsenring; nebst einem Röhrchen. Vom  
Hrn. Geh. Rath Leuchsenring. 567
7. Nachricht über das von Hrn. D. Semler hie-  
her gesandte Luftgold. Vom Hrn. Assessor  
Bläproth. 574
8. Desorganisation und Manipuliren. 588

---

# Berlinische Monatschrift.

I 7 8 7.

Erstes Stük. Januar.

---

I.

## Lob des Trajanus.

Martials sechstes Sinngedicht des elften  
Buchs.

So billig, so gerecht bist Du, mein Cäsar,  
Als Numa \*) war. Doch Numa war ein Armer.

Dem

\*) Mit diesem gerechten und friedliebenden Römischen Könige ward auch der Preussische König Friedrich Wilhelm der Zweite lange vor seiner Thronbesteigung verglichen. In dem Vorspiel das Opfer der Nymphen, welches zur Ehre Seines hochseligen Oheims des Königes Friedrich, im Jahr 1773, den 24. Januar aufgeführt ward, sang Biadrina, die Nymphe des Oderstroms:

Berschleuß den Janustempel,  
Quirinus! — Holder Numa,  
Nie schleuß ihn wieder auf!  
Du Sohn des Kriegeshelden,  
Des Menschenfreundes Sohn,  
Zum Streite sey gewappnet,  
Und bleib' ein Menschenfreund!

B. Monatschr. IX, B. 1, St. H

Dem Reichthum nicht die Tugend aufzuopfern,  
Und Numa noch zu seyn, wenn man an Schätzen  
So manchen Krösus übertrifft: ist schwerer.  
O! dürste man Elysiens Gefilde  
Verlassen; könnten die erhabnen Männer  
Der Vornwelt, unsre Väter, wiederkehren:  
Mit Freuden würde Dich der unbesiegte  
Camill zum Fürsten statt der Freyheit wählen,  
Fabricius kein Gold von Deinen Händen  
Verschmähn, in Dir den Herrscher Brutus ehren.  
Der blutbespritzte Sylla legte zeitig  
Die Fasces nieder, um sie Dir zu reichen.  
Dir wick' aus Liebe Cäsar und Pompeius;  
Dir schenkte Crassus seinen ganzen Reichthum;  
Selbst Cato, käm' er aus dem Reich des Orcus  
Zurück, würd' ein Cäsarianer werden.

Kamler.

---

## Ueber das Betteln auf dem platten Lande und in kleinen Städten.

Eine auffallendere Verkehrtheit und Unzweckmäßigkeit, als die Bettelei auf dem platten Lande und in kleinen Städten ist, giebt es wohl nicht in unsern kultivirten gut eingerichteten Staaten. Es ist viel über die Sache geschrieben; aber dem Uebel ist noch nicht abgeholfen worden. Mein Grundsatz in solchen Fällen ist nun: daß man über dergleichen offenbar verkehrte und der menschlichen Gesellschaft nachtheilige Dinge so lange reden und schreiben, sie von so vielen Seiten, auf so mannigfache Art, und bei so vieler Gelegenheit, als möglich ist, in ihrer Gemeinschädlichkeit darstellen muß, bis die allgemeine Aufmerksamkeit darauf gerichtet wird, und gründliche Anstalten und Vorkehrungen zur Abhelfung oder Verminderung des Uebels gemacht und getroffen werden.

Ich will daher ganz kurz sagen, wie die Sache ist, was sie für üble Folgen hat, und wie ihr abgeholfen werden kann.

Bei dem allen werde ich mein Augenmerk vorzüglich auf den Preussischen Staat richten, weil mir der am bekanntesten ist, alles Gute in ihm vorzüglich gedeihet, er vielen andern Staaten zum



Muster der Nachahmung dienen, und sein König Friedrich Wilhelm auf die gänzliche Vervollkommenung der innern Einrichtung desselben mit wirklich landesväterlicher Sorgfalt bedacht ist, und sich dieselbe zum Ziele seiner königlichen Thätigkeit und Bestrebungen gemacht hat.

Der ichtge Zustand der Sache ist, meiner eignen Erfahrung nach, folgender.

Eine ungeheuer große Menge von Menschen aus allen Ständen, männlichen und weiblichen Geschlechts, jung und alt, Ausländer und Einländer, laufen im Lande umher, von Haus zu Haus, von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt, erbitten, erbetteln, erbäten, ertrogen, erschimpfen, erdrohen, erstehlen sich den nöthigen Lebensunterhalt. Krüppel, Lahme, kleine oder franke Kinder, u. s. w. werden von gesunden und starken Menschen, die mit ihnen verwandt sind, oder sich zu ihnen gesellet haben, geführt, getragen, geschleppt, oder auf Schiebfarren umher gefahren. Ein sehr großer Theil dieser Menschen besteht: aus abgedankten Soldaten, die mit unter auf ihren König und ihr Vaterland schimpfen, daß sie, nachdem, wie sie sagen, sie ihre Haut und ihre Knochen zu Markte getragen haben, nunmehr darben und betteln müssen; aus Soldatenweibern und Soldatenkindern.

Die Menge dieser herumstreifenden Menschen, und ihr Ueberlauf ist so groß, daß durch ein Dorf,

zumal wenn es an der Landstraße liegt, zuweilen 30 bis 40 und noch mehr tagtäglich durchpassiren, und von Haus zu Haus, oder dahin, wo sie etwas zu erhalten hoffen, und wissen, gehen, und um ein Almosen ansuchen. Man muß bedenken, daß die nehmlichen Leute nicht zu oft in einem und ebendenselben Orte wieder erscheinen, und man kann sich alsdann einigen Begriff von ihrer Anzahl machen. Manche kommen alle Jahr nur einmahl in einer Gegend, andere noch seltener, nachdem der Kreis ihrer Wanderschaft größer oder kleiner ist.

So verhält sich die Sache, und so ist sie auch wohl den meisten meiner Leser bekannt. Ich habe das Historische davon nicht ganz mit Stillschweigen übergehen können, wenn es auch noch bekannter wäre. Weitläuftiger aber darüber zu sein, und es mit lebhaftern Farben darzustellen, war nicht nöthig. Nun will ich von dem mannichfachen Schädlichen und dem höchst Unglücklichen und Verderblichen, welches die Sache mit sich führt, reden; ob ich mich gleich beinahe schäme, so ganz handgreifliche, und von selbst in die Augen fallende Dinge und Wahrheiten zu sagen. Aber es muß doch geschehen.

Erstlich also ist es ganz augenscheinlich, daß alle diese Menschen, mit allen Kräften, Fähigkeiten und Fertigkeiten ihres Körpers und ihres Geistes, für das Beste der Gesellschaft so gut, wie ganz



verloren, und ohne allen Werth sind. Sie sind bloß verzehrende, und wegen ihrer herumstreifenden Lebensart und gewöhnlichen Unmäßigkeit unverhältnißmäßig viel verzehrende Mitglieder des Staats und der Gesellschaft; und es ist offenbar, je größer die Anzahl solcher ist, desto größer ist der Nachtheil für das allgemeine Wohl.

Wie sehr die öffentliche Sicherheit bei der Bettelerei leidet, und wie viel Diebe und Straßenräuber unter dem Namen und der Gestalt von Bettlern herumerschleichen, will ich nicht einmal erwähnen.

Zweitens. Diese Menschen sind eine wahre Landplage, eine drückende Last für ihre einzelnen Mitmenschen, und vorzüglich für den Theil derselben, welcher der wichtigste, der nützlichste und der unentbehrlichste in der Gesellschaft ist, und der ohnehin auf so mannigfache Weise gedrückt und beeinträchtigt wird. Man kann selbst leicht nach dem, was ich oben angegeben habe, ohngefähr berechnen, welche wichtige Ausgabe für den Landmann die Almosen sind. Um nur ein einziges bestimmtes Beispiel anzuführen, so kann ich selbst nach einer zuverlässigen Erfahrung versichern, daß ein gewisser Bauer in einem an der Landstraße liegenden Dorfe, fast eben so viel Brodkorn auf die Bettler, als auf seine zahlreiche Familie und seinen grossen Hausstand rechnen muß: wenigstens 12 bis 15 Rthlr. baar Geld jährlich; ohne Fleisch,

Fleisch, Butter, Käse, Eier und Gemüse, welches doch auch häufig gegeben wird, mit in Anschlag zu bringen. Dazu kommt noch die Beschwerde, daß eine Person bei Tage fast immer in Bereitschaft sein muß, den Bettlern aufzuwarten, worunter die häusliche Arbeit leidet. Insonderheit ist es im Sommer äußerst lästig und nachtheilig, daß stets ein erwachsener Mensch zu Hause bleiben muß, und an der Feld- und Gartenarbeit nicht Theil nehmen kann. Die Furcht, von Bettlern bestohlen zu werden, nöthigt sie dazu.

Drittens. Diese der Gesellschaft so unnützen und ihren Mitbürgern so beschwerlichen Menschen sind für sich selbst (wenigstens in vielem Betracht) höchst unglücklich.

Man nehme das drückende Gefühl: seinen Mitmenschen eine Last, ein Abscheu zu sein, und in Ansehung seines Unterhalts ganz von ihrer Gnade und jedesmaligen Laune abzuhängen. Welche Niederträchtigkeit und Verworfenheit gehört dazu, dabei gleichgültig zu sein; und in welchem traurigen Gemüthszustande muß man sich befinden, so lange man dagegen noch empfindlich ist? Und sind beide Arten Menschen nicht äußerst unglücklich?

Welch eine schreckliche Aussicht ist es für sie, bei ihrer Lebensart alt und krank zu werden; und wie entsetzlich elend sind sie, wenn der Fall wirklich eintritt? Wie unglücklich sind insonderheit die Kinder und jungen Leute, die sich von Jugend auf

zur Unthätigkeit, zu einer unsteten Lebensart, zur Unordnung und Unmäßigkeit in ihrer Lebensart verwehnen, ohne alle zweckmäßige Ausbildung ihrer körperlichen und geistigen Kräfte bleiben, und zu niedern Gesinnungen und sittlicher Unwürdigkeit gleichsam mit Gewalt genöthigt werden!

Viertens. Bei den Bettlern steht der Empfang der Wohlthaten von ihren Mitmenschen, deren Unterstützung, und der Bettler äussere Glückseligkeit, im umgekehrten Verhältnisse mit ihrem Bedürfnisse und ihrem Werthe. Je stärker und gesunder, und je besser zu Fuße ein Bettler ist, desto weiter kann er in einem Tage laufen, desto mehr Almosen kann er sich also von Hause zu Hause, von Dorfe zu Dorfe einsammeln. Auch fürchtet sich der Landmann vor dem rüstigen starken Bettler, daß er ihn bestehle, ihm seine Fruchtbäume verderbe, oder sonst Schaden zufüge, ja wohl gar das Haus in Brand stecke, wenn er sich nicht in gutem mit ihm abfindet, und seine Forderungen befriediget.

Je unbescheldner, unverschämter und verwegener der Bettler ist, desto besser glückt es ihm. Er muß geradezu in die Häuser und Stuben der Leute dringen, ungestüm fodern, und sich nicht aus der Selle treiben lassen; dann fehlt es ihm nicht leicht. Der wirklich Elende, der Unfähige sich durch seiner Hände Arbeit zu ernähren, der Kranke, der Ehrliebende, der Schüchterne und Bescheidene kann



kann und wird zehn ja hundertmal eher in seinem Elende umkommen und verhungern, als jener rüstige, verwegene, verruchte Bube nur einmal Noth leidet.

Ist das nicht eine Entsetzen und Schauer erregende Verkehrtheit der Dinge, und eine Zerstörung aller natürlichen, sittlichen und bürgerlichen Ordnung und Verhältnisse?

Fünftens. Die gesammte Moralität und die Stimmung des Nationalcharakters eines Volks werden auf mannichfache Weise durch die Bettelei verdorben. Von den Bettlern selbst, die gleichwohl einen so beträchtlichen Theil der Menschen im Staate ausmachen, will ich gar nicht reden. Diese sind nun ein für allemal schon als abgestorbene und in Fäulniß gerathene Glieder der Gesellschaft anzusehen. Aber man bedenke, daß die Fäulniß im Politischen und Moralischen so gut wie im Physischen immer weiter um sich greift, und nach und nach auch die gesunden Glieder ansteckt und verderbt. Ich will eigentlich reden. Wenn der gemeine Mann, der Handwerker, der Tagelöhner, die so sehr oft bei mühsamer Anstrengung und regelmäßigem Fleiße kaum so viel erwerben, daß sie sich und die ihrigen nothdürftig erhalten können, sehen, daß der Faulkenzer, der Bettler oft besser leben, als sie, wie denn das wirklich häufig der Fall ist; was muß das für einen Eindruck auf sie machen? Wie leicht ist es möglich,

daß sie auf den Gedanken kommen: wenn es mit der Arbeit nicht recht mehr gehen will, wollen wir es auch so machen; oder daß sie wirklich bei einer verschuldeten oder unverschuldeten Widrigkeit in ihren Berufsarbeiten und betheiligtem dadurch entstandenen Mangel in dem nöthigen Lebensunterhalte sich flugs entschließen zu betteln und auf dem Lande herum zu streifen? Das wenigste was sie thun ist, daß sie die Kinder herum schicken, und sich ihren Unterhalt zu erwerben nöthigen. Dabei ist nach ihrer Rechnung mehr Vortheil als sie in die Schule zu schicken: denn da müßten sie noch wohl gar Schulgeld bezahlen; oder sie auch zu Hause zu allerlei Arbeiten anzuhalten, und zu gewöhnen: wobei wenigstens anfänglich nicht so viel Vortheil heraus kommt als beim Betteln.

Von der Gleichgültigkeit gegen das Elend der Menschen, die der tagtägliche Anblick desselben verursachen muß, von der Härtheizigkeit gegen wirklich Nothleidende und Hilfsbedürftige, die daraus nothwendig entsteht, will ich gar nicht einmal reden.

Noch will ich bloß zu bedenken gehen, was für Eindrücke es auf den jungen Soldaten macht, wenn er seinen alten grauen durch Wunden Strapazen und Mißhandlungen zu Grunde gerichteten Kammeraden am Weitzelstab herum schleichen sieht. Wer weiß ein sicherer Theil, die Liebe zum Vaterlande, zum Landesherrn und zum Leben selbst zu

erstilt:

ersticken, und den Menschen, so lange er nicht alles Gefühl der Menschheit und des Menschenwerths verloren hat, zur Verzweiflung zu bringen?

Ich mag und will weiter nichts über die Sache sagen; — denn ich bin aufs Innigste überzeugt, daß jeder Mensch von menschlicher Vernunft und menschlichem Gefühl mit mir einstimmen wird, daß das so nicht bleiben kann, nicht bleiben darf, nicht bleiben wird.

Ich erlaube, einige allgemeine Vorschläge zu thun, wie dem Uebel abgeholfen werden kann. Dabei kann ich denn nicht unterlassen, einer Vorkehrung zu erwähnen, wodurch man bisher im Preussischen gedacht hat, es von Grund aus zu vertilgen, und wodurch man gleichwohl seinen Zweck nicht erreicht hat. Es wird nemlich an einem gewissen, aber immer unbestimmten Tage im ganzen Lande eine allgemeine Visitation in allen Dörfern und Städten angestellt, durch die alle verdächtige Personen und Landstretcher sollen aufgegriffen, in Verhaft genommen, und auf die Festungen gebracht werden. Im Anfange mag diese Verordnung in etwas vollzogen sein, — allein die Festungen wurden dadurch dermaßen mit Leuten überschwemmt, daß man sie sehr bald wieder ruhig aus einander gehen lassen mußte. Die Gerichtsobrigkeiten hatten also weiter nichts als die Mühe und Kosten des Aufgreifens und Transportirens gehabt, und haben ihre



ihre Leute in acht oder 14 Tagen wieder bei sich. Das nächste Jahr wünschte man dieser vergeblichen Mühe und Kosten überhoben zu sein, machte unter der Hand den Tag der Visitation bekannt, und die Landstreicher blieben eine Nacht im Walde und unter freiem Himmel. Man stellte die Visitation nun an, und fand überall niemand.

Mich dünkt, durch allgemeine Verordnungen der Art wird einem eingewurzelten schadhaften Zustande des Staats so wenig abgeholfen, als die gänzliche Verderbniß der Säfte des menschlichen Körpers durch ein drastisches Reinigungsmittel gehoben werden kann.

Ich wage es nunmehr einige Hauptregeln, die man dabei zu beobachten hat, anzugeben.

1.) Man muß so viel als möglich die Verarmung oder das Armwerden der Einwohner zu verhüten suchen. — Das ist nun freilich ein sehr weitläufiger Vorschlag, den ich unmöglich hier in seiner mannigfachen Anwendung ausführen kann, zumal da es dabei so sehr auf die Lokalität jedes Orts und jeder Provinz ankommt. Hauptpunkte dabei sind aber wohl Freiheit des Kommerzes und des Gewerbes, Aufhebung des Lottos, und Abschaffung oder doch Einschränkung der Monopollen. Von der Gottlob immer allgemeiner anerkannten Schädlichkeit des Monopols will ich nur Ein Beispiel anführen, von dem man weiter schließen kann. Mir ist eine Stadt bekannt, deren

ren



ren Hauptnahrungsquelle die Tuchmanufakturen sind. Es werden darin die Tücher für viele Regimenter der königlichen Armee gefertigt. Diese Tücher werden aber nicht von den einzelnen Tuchmachern oder dem ganzen Gewerke unmittelbar an die Regimenter abgeliefert, sondern es geht alles durch Lieferanten \*). Ein solcher Lieferant kann dem Tuchmacher von dem, was die Regierung für die Elle festgesetzt hat, so viel geben, wie er will. Will der Tuchmacher Absatz haben, so muß er sich alles gefallen lassen. So gewinnt der einzelne Lieferant an den Tüchern, die Eine Stadt liefert, viele tausende jährlich; während daß einige hundert Familien dabei hungern und darben, und sich bei einer fast beispiellosen Arbeitsamkeit kaum satt essen können, viele aus Verzweiflung ihr Handwerk dran geben, herumlaufen und betteln, oder

\*) Der Verfasser dieses Aufsatzes konnte, da er dieses schrieb, noch nichts von den neuesten Verfügungen unsers weisen und wohlthätigen Monarchen in Ansehung der Lieferungen wissen. In dem öffentlich bekannt gemachten neuesten Reglement (vom 18. November 1786) heißt es ausdrücklich: „Se. Königliche Majestät wollen den Duoriers so viel möglich ihren Verdienst ohne Bucher nach den Etatsätzen zufließen lassen“. Und im 4ten Artikel heißt es: „Zu den neuen Koncessionen haben ganze Gewerke, einzelne gute Fabrikanten, Verleger von Fabriken, Kaufleute in den Provinzen und Landstädten, wo die Regimenter in der Nähe liegen, den Vorzug“.

oder in die Fremde gehn. Das ist nur Eine mit sehr genau bekannte Art, wie die Einwohner eines Orts verarmen können, und Ein Beispiel davon. Aber wer weiß nicht, daß es deren sehr viele so wohl allgemeine als lokale giebt. Allein die Betrachtungen über diesen Punkt würden mich zu weit führen. Ich will nur noch hinzufügen, daß die Regierung nicht bloß die unmittelbaren Ursachen der Verarmung aus dem Wege räumen, sondern daß sie auch darauf sehen müsse, wie ihre Unterthanen wohlhabend werden, und sich bereichern können; — und da ist nach meiner Einsicht das Hauptmittel, daß man für die gute Erziehung der Jugend gehörig Sorge, damit die Kinder zu verständigen, klugen, gutgesinnten und thätigen Menschen gebildet werden. Die gute Beschaffenheit des Nationalcharakters, die Aufklärung, Thätigkeit, Arbeitsamkeit, der erfinderische Geist der Einwohner sind die wichtigsten Quellen, wenigstens die notwendige Bedingung alles Nationalreichthums und Wohlstandes. Es erhellt daher von selbst, wie wohlthätig es nicht nur für die einzelnen Menschen, sondern für das ganze Land sein würde, wenn nicht nur die Schulen überhaupt verbessert würden, sondern vorzüglich auch, wenn zweckmäßige Industrieschulen angelegt, oder für die Beförderung der Industrie in den öffentlichen Schul- und Erziehungsanstalten gesorgt würde. Uebrigens giebt es der vernachlässigten Mittel zur  
 Ver

Beförderung der Industrie und des Wohlstandes wohl eben so viel, als es der übersehenen und nicht verhüteten Wege der Verarmung giebt; aber ich kann mich hier in keine ausführliche Auseinandersetzung derselben einlassen. Doch will ich Einen Vorschlag statt aller übrigen thun, der mir nicht unausführbar und schmärisch zu sein scheint, und von dessen Ausführung ich mir sehr viel gutes verspreche. Ich wünschte nemlich, daß es ein eigenes hohes Landes-Kollegium, nebst den ihm untergeordneten in jedem Staate gäbe, dessen eigentliche Bestimmung, Pflicht und Beschäftigung dahin ginge, den Wohlstand und das Glück der Unterthanen unmittelbar zu befördern, die immer mehr zunehmende Armuth zu verhüten, die öffentlichen Armenanstalten zweckmäßig einzurichten, die Einkünfte der sogenannten *piorum corporum* und der Armenkassen gehörig zu verwalten, und zur bestmöglichen Anwendung der vom Landesherrn zu Landesmeliorationen jährlich bewilligten Summen Vorschläge zu thun.

Alle diese Pflichten und Geschäfte, die in einer so engen natürlichen Verbindung stehen, sind bisher nach keinem allgemeinen bestimmten Plan, nach keinen sichern Grundsätzen, von sehr verschiedenen hohen und niedern Kollegien, Privatgesellschaften und einzelnen Privatpersonen besorgt worden; und es rühret gewiß vorzüglich mit daher, daß bei weitem nicht alles das Gute, welches  
mit



mit den nehmlichen einmal vorhandenen Mitteln hätte bewirkt werden können, bewirkt worden ist. Ein großer Theil dieser Geschäfte liegt den Finanz- und Kammer-Kollegien ob. — Aber für diese scheinen sie mir nicht recht zu gehören. Man ver-  
 reihe mich hier ja recht wohl, oder vielmehr nicht  
 unrecht; — ich rede nicht von dem Geist und Sinn  
 einzelner Männer, die in diesen Kollegien sitzen —  
 so etwas zu sagen, könnte mir nicht einfallen, da  
 ich sehr viele patriotische Männer unter denselben  
 persönlich kenne. Nein, ich rede von dem allge-  
 meinen Geiste der Finanz- und Kammer-Kolle-  
 gien, der doch unleugbar zum ersten Augenmerk  
 die Erhöhung der Landesherrlichen Einkünfte hat. —  
 Da scheint es mir nun fast, daß es zu ungleich-  
 artige Gesichtspunkte, zumal für die untergeordne-  
 ten Kollegien und subalternen Mitglieder dersel-  
 ben, sind: zu gleicher Zeit für die Schatzkammer,  
 und für den Wohlstand der Unterthanen zu sorgen.  
 Es sollte also nach meiner Meinung ein eigenes  
 höchstes, nur von dem Landesherrn abhängiges,  
 Landeskollegium in jedem Staate sein, welches für  
 die Beförderung und Vermehrung des Wohlstan-  
 des der Unterthanen wachte, und von dem inson-  
 derheit alles was zum Armenwesen gehöret, abhinge.  
 Diesem höchsten Kollegium wären ähnliche Pro-  
 vinzialkollegien untergeordnet, und jede Stadt  
 ja jedes Dorf hätten ihr besonders Kollegium, die  
 wieder unter den Provinzialkollegien ständen.

Auf

Auf den Dörfern bestünde ein solches Kollegium aus dem Prediger, dem Schulzen und einem verständigen andern Bauer, wenn kein Edelmann oder Amtmann darin wäre.

Diese ganze Einrichtung würde und müßte nach meiner Meinung weder den Unterthanen noch dem Landesherrn auf irgend eine Weise zur Last fallen, noch würde sie einen besondern Besoldungsfonds für die Beamte erfordern. Ich stelle mir nehmlich vor, daß es in unsern Zeiten in jedem Lande an jedem Orte mehrere gutgesinnte patriotische Männer giebt, die einen Theil ihrer Zeit und Kräfte einem so edlen würdigen Geschäfte unentgeltlich widmen würden. Nicht bloß Raisonnement, sondern Thatsachen und Erfahrung bestärken mich in dieser Ueberzeugung. Steht es nicht fast überall besondere Armenkollegien, deren Mitglieder unentgeltlich dienen? Und steht es nicht überall mit den Armenanstalten am besten, wo es dergleichen Kollegien giebt?

Wenn das nun der Fall ist, warum sollte man nicht mit Zuverlässigkeit darauf rechnen, daß sich auch Männer zu einer ähnlichen aber zweckmäßiger eingerichteten, mehr umfassenden, in allem Betracht wohlthätigern und gemeinnütziger Beschäftigung aus freien Stücken, und ohne durch besondern Lohn dazu aufgefodert und verpflichtet zu sein, entschließen würden? Ist es nicht angenehmer und reizender, der Armuth und Noth unter-

seinen Mitmenschen vorzubeugen, als ihr bloß durch Palliativmittel abzuheilen? Ist es nicht ein erfreulicher Geschäft, das Glük Anderer zu befördern und zu vermehren, als ihr Elend bloß zu mindern? Ich gestehe gern, daß ich durchaus nicht Kenntniß des Geistes und Charakters meiner Zeitgenossen habe, wenn ich mich in diesem meinen Vertrauen zu ihnen irre. — Zu den mechanischen Geschäften, als Schreib- und Rechnungsarbeiten könnten die jungen Männer, die bei andern Kollegien als Referendarien stehen, gebraucht werden; und man könnte bei ihrer weiteren Beförderung Rücksicht nehmen auf die Geschicklichkeit, die Treue und den Eifer, welche sie in diesem Posten bewiesen hätten. — Man bedenke noch, mit welcher Würde, mit welcher edlen Freimüthigkeit und Zuversicht, mit welcher Achtung von Seiten des Fürsten, mit welchem Vertrauen von Seiten des Publikums, und mit welchem Nachdruck überall diese Kollegien eben um deswillen, weil sie nicht bezahlt würden, zu Werke gehen könnten.

Ohne mich auf eine weitere Auseinandersetzung der Gründe, warum ein solches Kollegium einem Lande so wichtig und nützlich sein würde, einzulassen, will ich bloß das Eine noch einmal zu bedenken geben, daß dadurch einer der größten Unvollkommenheiten bei der jetzigen Einrichtung des Armenwesens abgeholfen würde. Es giebt  
jetzt



jetzt nehmlich nicht etwa in einer ganzen Provinz, sondern beinahe in einer jeden großen Stadt, mehrere in ihrer Einrichtung und in ihrem Zwecke sehr verschiedene, ganz von einander unabhängige und in gar keiner Verbindung unter einander stehende Armenanstalten. — Dieser ausnehmend großen Unbequemlichkeit, die jeder Einsichtsvolle als solche anerkennen wird, würde durch die Ausführung meines Vorschlags auf einmal und auf die gründlichste Art abgeholfen.

2) Die Armen und Bettler müssen in die Umstände versetzt, und genöthigt werden, nach Maassgabe ihrer Kräfte und Geschicklichkeiten der Gesellschaft zu nützen, und wenigstens einen Theil ihres Lebensunterhalts zu verdienen und zu erwerben. Sie müssen nicht bloß verzehrende Glieder des Staats sein, so lange sie noch irgend etwas mehr sein können. Gesezt der Arme verdient auch nur den 4ten, den 8ten Theil dessen, was er verzehrt; so ist im Ganzen der Gewinn für die Gesellschaft doch sehr beträchtlich.

Ich darf nicht ausführlich sein, um die Nichtigkeit und Billigkeit dieses Grundsatzes darzuthun; auch darf ich nicht erst beweisen, daß überall noch Menschenhände zu beschäftigen und nützlich zu gebrauchen sind: es kommt nur darauf an, wie die Sache anzufangen ist, um den Zweck am besten zu erreichen. Das Allgemeine davon ist bekannt — Arbeitshäuser, Waisenhäuser, Werkhäuser, Zucht-  
B 2 Häuser,

häuser, einzelne Vertheilung des Stoffs und der Geräthschaften zu Arbeiten, einzelne Vertheilung insonderheit der Kinder in Familien, Anweisung gewisser öffentlicher Arbeiten, als das Wegebesetzen, und ernstliche Anhaltung dazu, sind bekannte Mittel und Vorschläge. Wie diese verschiedenen Mittel in der Wirklichkeit und der Lokalität angemessen anzuwenden sind, muß von den dazu verordneten Kollegien untersucht werden. Es läßt sich darüber im allgemeinen nicht viel bestimmen. Zum Beweise der Wichtigkeit eines gut eingerichteten Werkhauses will ich nur anführen, daß das groſſe Werkhaus in Braunschweig mehr als tausend Menschen Arbeit verschafft, und gegen 20000 Rthlr. für Arbeitslohn in die Stadt zieht.

3) Jede Provinz, jede Stadt, jedes Dorf, sollten in der Regel ihre Armen versorgen. Die Richtigkeit und Nothwendigkeit dieses Grundsatzes liegen, wie mich dünkt, am Tage. Machen besondere Umstände die Befolgung und Ausübung desselben an einem oder dem andern Orte für eine Zeitlang unthunlich; so muß der Staat in solchen Fällen auf eine oder die andere Art zutreten. Wie das gemacht werden soll, läßt sich wegen der unendlichen Verschiedenheit der Fälle im allgemeinen nicht bestimmen. Die Frage ist nur: wie die Beiträge zur Erhaltung und Versorgung der Armen gegeben und gehoben werden sollen. Aber auch  
das

das leidet verschiedene Bestimmungen nach der Verschiedenheit der Lokalität.

Daß sich der Landmann, so gut wie die Einwohner der großen Städte zu gewissen fixirten wöchentlichen oder monatlichen Beiträgen verstehen würde: ist mir gar nicht zweifelhaft, da er noch mehr als diese das Aufheben der Bettel zu wünschens Ursache hat. Ließe es sich einrichten, daß er seine Beiträge in Naturalien gäbe; so würde die Sache dadurch noch erleichtert.

Was insonderheit die Armen aus dem Militär betrifft, so müßte der Kanton, aus dem ein Regiment rekrutirt wird, zur Erhaltung derselben beitragen. Zur Erziehung der Soldatenkinder könnte anfänglich ein Theil, und in der Folge vielleicht die ganze Summe der Werbegelder verwandt werden. Ferner müßte man möglichst dafür sorgen, und auf allerlei Einrichtungen denken, wie den Soldaten, ihren Weibern und Kindern Arbeit geschafft würde.

4) Bettler, die aus fremden Ländern kommen, müssen in jedem Dorfe und jeder Stadt angehalten werden, so viel zu verdienen, daß sie, ohne Almosen zu sammeln, von einem Orte bis zu dem andern kommen können oder sie müssen gleich in die Werk- und Arbeitshäuser gebracht werden. Sollte es nicht thunlich sein, daß auf den Dörfern in den Häusern des Beamten oder des Krügers eine öffentliche Spinnstube angelegt würde, in welcher



Ob man alle durchwandernde Bettler nöthigte, eine gewisse Quantität Wolle zu spinnen?

Insonderheit müßte den vornehmen Landstreichern, als verunglückten Kandidaten, Studenten, Fräulein, abgedankten Offizieren, Komödianten, u. s. w. das Handwerk gelegt werden. Der größte Theil dieser Art Menschen besteht aus Betrügern, die nicht selten mancherlei Unheil auf ihrer Wanderschaft anrichten.

Alle diese Grundsätze und Vorschläge, und alles, was über das Armenwesen gutes und nützlich gesagt und geschrieben sein mag, und noch wird gesagt und geschrieben werden, helfen nichts, oder fruchten doch äußerst wenig, so lange nicht jene Kollegien errichtet sind. Uebel dieser Art erfordern durchaus eine gründliche, allgemeine Kur; und dazu wird ein gründlicher, uneigennütziger, wohlwollender, mit dem Krankheitszustande genau bekannter und unermüdet sorgsamer Arzt erfordert.

Je länger und je sorgfältiger ich über die Sache nachgedacht, und je mehr ich mit einsichtsvollen Freunden darüber gesprochen habe: desto lebhafter und stärker habe ich mich überzeugt, daß der Vorschlag zur Errichtung jener Kollegien eben so ausführbar (freilich nicht ohne Kampf mit Schwierigkeiten aller Art) als heilsam ist. Wenigstens glaube ich mich nicht schämen zu dürfen, ihn einsichtsvollern, und in Geschäften geübtern Männern

zu

zur Prüfung, Beurtheilung und genauere Bestimmung vorgelegt zu haben.

Braunschweig, den 16. Nov. 1786.

\*\*\*

---

3.

Letzte Erklärung des Thomas Akatholikus über Herrn D. Semlers Empfehlung des Hirschenschen Luftsaltzwassers.

Noch immer habe ich nicht auf Herrn Semlers öffentliche Aufforderung in dem dritten Stück von ächter hermetischer Arznei, Vorrede S. XXII, welcher Aufforderung Er auch in der Berl. Monatsschrift August 1786, S. 175 erwähnt, geantwortet. Ich habe mich während der Zeit an des großen und würdigen Mannes neuen vortreflichen Büchern erquikt und erbaut: der Vorrede zu den merkwürdigsten Schicksalen der christlichen Kirche; dem Werk über historische, gesellschaftliche und moralische Religion der Christen; dem letzten Theil der Kirchengeschichte. Ich gestehe, es ward mir schwer, von Schriften, welche den Dank aller Christen und



Gelehrten verdienen, und deren segensvolle Wirkungen sicherlich auf keinen kleinen Zeitraum eingeschränkt sind, zu andern Schriften desselben Verfassers überzugehen, wo ich weder die gleiche Gründlichkeit der Einsicht noch den gleichen Nutzen fand: zu der Semlerischen Lobpreisung des Hirschenschen Luftsaltzwassers. Allein, Er selbst will es, und ich muß mich also wohl darauf einlassen.

Meine Lage ist bei diesem Streit in der That sonderbar. Herr Baron von Hirschen behauptet: sein Luftsaltzwasser sei eine wirkliche Universalarznei; und das leugnet Herr Semler. Herr Semler behauptet dagegen: es sei die Vorarbeit zum Goldmachen, und enthalte wirklich Gold; und das leugnet Herr von Hirschen nun wiederum. (S. Berl. Monatsschrift Juni 1786, S. 351.) Ich armer Mensch habe beides geleugnet, und habe also mit allen beiden Handel. Es sollte scheinen, ich brauchte nur zwischen den Herren wegzutreten, so lägen sie selbst mit einander in Streit. — Indes, auch der medizinischen Wirksamkeit dieses Luftsaltzes oder Luftsaltzwassers nimmt sich Herr Semler gegen mich an; aber noch immer ohne den geringsten Beweis zu führen. Er hat nunmehr 3 Büchlein über die Sache geschrieben, zusammen an viertehalbundert Seiten stark; aber noch ist von ihm kein einziger Fall beigebracht, wo das streitige Salz zuverlässig seine Wirksamkeit geäußert hätte. Noch immer muß ich wiederholen

(Berl.

(Berl. Monatsschrift April 1786, S. 345, 346): Herr Semler hat 1) dies Mittel bei sich selbst gebraucht, aber er war nicht krank, und konnte also auch nicht gesund davon werden; und 2) er hat es auch bei Andern gebraucht, die wirklich krank waren, aber er meldet nichts von dem Erfolge. (Vergl. Junl S. 537, f.) Mancher Leser wird glauben, ich spaße; aber Herr Semler widerlege mich, wenn er kann! Woher, frage ich nun, woher kennt denn Herr Semler die große Kraft dieses Mittels, das er so preiset, ja das er selbst eine Universalarznei nennt, obgleich er diesen Begriff ganz anders bestimmt, als Herr von Hirschchen?

Und dennoch ließ Herr Semler sich verleiten, gleichsam triumphirend in zwei der gelesensten Zeitschriften Deutschlands, in die Allgemeine Literaturzeitung und in den Deutschen Merkur, folgende Nachricht einrücken zu lassen: „Nachdem  
 „viele Zeitgenossen es zur Pflicht gerechnet, über  
 „das Lustsalzwasser, das ich in drei kleinen Aufsätzen für ächte hermetische Arznei erklärt habe“ (ja leider!) „sich lustig zu machen, so ganz  
 „unbekannt es ihnen war, und so wenig die chemische Auflösung von statten ging; so erzähle ich nun,  
 „daß der Baron von Hirschchen seit einigen Wochen in Berlin, unter wirklicher Aufsicht und  
 „mit Genehmigung des Königl. Oberkollegii Medici, an Kranken die man bisher nicht heilen  
 „konnte

„konnte, sein Lustsalzwasser wirklich zur Kur ange-  
 „wendet, daß schon glücklicher Erfolg sich gezeigt,  
 „daß die Attestate aus der königlichen Residenz  
 „öffentlich in Druck erscheinen sollen. Ich hoffe,  
 „daß auch meine Freunde es gern sehen, daß die  
 „Sache es bewährt: ich hätte nicht aus Einbildung  
 „oder Anmaßung diese Arznei öffentlich zu em-  
 „pfehlen gesucht. Halle, den 19. September 1786.  
 „D. Salomo Semler \*).“ — Das letzte, was  
 Herr Semler hier wünscht, kann auch wohl der  
 beste Erfolg nicht gewähren. Denn, wer eine Arznei  
 empfiehlt, ohne sie untersucht zu haben, und  
 ohne die zur Untersuchung nöthigen Kenntnisse zu  
 besitzen; wer sie bloß empfiehlt, weil er glaubt,  
 sie sei andern in unbewährten Legendenbüchern ge-  
 priesenen Arzeneien ähnlich, von welchen er wieder-  
 rum ohne Untersuchung glaubt sie wären wirkliche  
 Universalarzneien gewesen: wer das thut, — sei  
 er auch ein Semler! — der handelt aus Einbil-  
 dung. (Aus Anmaßung, will ich nicht sagen;  
 denn jedem Gelehrten muß frei stehen, über wissen-  
 schaftliche Dinge zu urtheilen.) Gesezt nun auch,  
 die empfohlne Arznei zeige sich hernach wirklich als  
 gut; handelte jener Gelehrte, der sie ohne Urtheil  
 und Kenntniß, bloß aus unbegründetem Glau-  
 ben empfahl, darum weniger aus Einbildung? —  
 Allein

\*) S. den Deutschen Merkur, Oktober 1786, den  
 Anzeiger S. CLXXXII.



Allein ist denn die Erzählung von der künftigen guten Wirkung des Hirschenschen Luftsalzwassers wahr? Ich will hierauf um so mehr antworten, da Herr Semler, in der That etwas unbedacht, ein ansehnliches Landeskollegium öffentlich in die Sache gemischt und gleichsam kompromittirt hat.

Des Herrn Baron von Hirschen Wunsch: aus den königl. Lazarethen 24 unheilbare Kranke angewiesen zu bekommen, um sie durch sein Luftsalzwasser zu heilen, kennen die Leser aus seinem ebenen Aufsätze, Berl. Monatschrift Junl 1786, S. 545. Herr Semler hätte wohl anführen mögen, was der aufgeklärte Staatsminister, welcher zugleich sein Chef ist, als Chef des Armendirektoriums auf das Gesuch um 24 Kranke aus der hiesigen Charite geantwortet hat. Er hätte auch seines Freundes des Herrn von Hirschen Klage gegen seine Freunde die Herausgeber der Berl. Monatschrift, bei des Königs Majestät, und des Tones, der in dieser Klage herrscht, und des Königs allergerechtestes Zurückweisen derselben an die Behörde, wohl erwähnen mögen. Zur vollständigen Erzählung der Geschichte gehörte dann auch: die Entscheidung des verehrlichen Oberkollegiums Sanitatis, welches doch wohl erst auf Prüfung drang, ehe es genehmigte? Und des Herrn von Hirschen ferneres Gesuch bei dem Oberkollegium Medicum, nebst beigelegter Erzählung der für ihn günstig scheinenden Fälle; und dieses preiswürdigsten Kollegiums

ums Entscheidung: ob diese Fälle (da einige Kranke in der Kur gestorben, einige im vorigen Zustand geblieben, und einige, welche NB. andere Arzneien dabei gebraucht, besser geworden) wirklich den großen Nutzen und die Unfehlbarkeit seiner Arznei bewiesen? Ingleichen der Umstand: ob nicht etwa ein approbirter Arzt den Schaden des Hirschen'schen Luftsalzes beim Oberkollegium Medicum angezeigt hat? Wer erzählen will, wie Herr Semler zu thun verspricht, muß vollständig erzählen, was damals als er schrieb (den 29. Septemb.) schon vorgegangen war, und muß nachtragen, was seitdem geschah. Beides ist mein Zweck und Beruf nicht. Auch weiß ich sehr wohl, daß keines unsrer hohen und höchsten Tribunale meiner schriftstellerischen Vertheidigung bedarf. Allein ich bin stolz darauf, in einem Lande zu leben, wo solche erleuchtete Tribunale über mich und meine Mitbürger sprechen; und ich hoffe wenigstens Verzeihung für meinen Patriotismus, daß ich einer bloß auf Hörensagen gegründeten Ikt aber öffentlich bekannt gemachten Nachricht von Landesfachen, welche wohl gar bei Ausländern eine seltsame Meinung erregen kann, eine andere Nachricht entgegenstelle, die mit der anerkannten rühmlichen Denkungsart unsrer Landeskollegien besser übereinstimmt. Ich leugne demnach: daß Herr von Hirschen hier je unter Aufsicht des Oberkollegium Medicum Experimente mit seiner vorgeblichen Universalarznei

nei



nel angestellt hat. Wenn aber dies Kollegium er-  
 laubte: daß er unter Aufsicht eines approbirt-  
 en Arztes Kranke in die Kur nehmen durste; so  
 ist dies ein ganz anderer Fall. Denn, auf die Art  
 ward eigentlich nur unsern Aerzten gestattet, so  
 wie andere Arzeneien, so auch das Hirschensche  
 Lustsalz, wenn sie es ihrem Gewissen und ihrer  
 Ueberzeugung gemäß fänden, zu gebrauchen; und  
 so ward auch zugleich höchst weise dem zu befürch-  
 tenden Mißbrauche vorgebeugt. Nun aber frage  
 ich: hat Herr Baron von Hirschen diese Bedin-  
 gung, nur unter Aufsicht eines Arztes Kranke in die  
 Kur zu nehmen, nicht gebrochen? Ich frage ferner:  
 ist er nicht wegen dieser eigenmächtigen Kur-  
 ren von dem Oberkollegium Medicum zur Verant-  
 wortung gezogen? Ich frage endlich: ist ihm nicht  
 darauf von demselben hochpreislichen Kollegium  
 alles Kuriren nach der Medicinalordnung bei  
 namhafter Strafe gänzlich verboten worden?  
 Ich erwarte, ob Herr Baron von Hirschen oder  
 Herr Semler auf diese drei Fragen: Nein, ant-  
 worten können. Können Sie es, so wird gewiß  
 die Berl. Monatsschrift selbst ihre Antwort gerne  
 bekannt machen. Bis dahin bitte ich nur, ein an-  
 sehnliches Kollegium, welches aus gelehrten und  
 würdigen Mitgliedern besteht, nicht, durch vorei-  
 lige Erzählungen, in den Verdacht eines übereil-  
 ten oder wohl gar partiischen und illegalen Ver-  
 fahrens zu bringen.

Statt

Statt solcher Nachrichten, die noch dazu den erst künftigen \*) glüklichen Erfolg der Arznei betreffen, hätte Herr Semler wirklich gegründete Fakta von geschehenen Wunderkuren erzählen sollen. Oder liefert die Geschichte dieser Universal-  
arznei, die das Unheilbare heilt, und zwar alles durch Ein einziges Mittel heilt, noch keine konstatierte Fälle hierüber? Fast scheint es so. Denn auch Herr von Hirschsen selbst hat geeilt, eine künftige Begebenheit bekannt zu machen. Der etwas sonderbare Titel seiner Schrift lautet: „Herrn Ad-  
„vokat Knüppels dreizehnjährige Krankheitsge-  
„schichte, und dessen wiewohl noch nicht völlige,  
„dennoch aber ganz unerwartete und beiz-  
„nahe unglaubliche Genesung durch das Hirschsen-  
„sche Lustsalz (Berlin, bei Maurer, 1786, 8.)“  
Die Herausgeber der Berl. Monatsschrift haben einen neuen Beweis ihrer bekannten Unparteilichkeit abgelegt, indem sie diese, gegen einige Behauptungen in der Monatsschrift gerichtete, Schrift selbst ankündigten \*\*); aber danken müssen wir andern Leser ihnen dafür, daß sie sie selbst nicht aufgenommen haben. — Wenn man indeß diese  
Schrift

\*) Ich habe schon einmal die unschikliche Berufung des Herrn Doktor Semlers auf künftige Beweise gerügt. Berl. Monatsschrift Juni 1786, S. 552 die Note.

\*\*) Auf dem Umschlage des Stückes von Oktober 1786.

Schrift liest, so wird man auf der einen Seite von einem mitleidsvollen Grausen über die leidende Menschheit durchdrungen; auf der andern Seite aber muß man über die Wunder der Kunst unsrer Aerzte und Wundärzte erstaunen, die einen solchen lebenden Leichnam, bei dem immer neue Krankheiten und Wunden entstanden, dreizehn Jahre durch zu erhalten vermochten. Dies ist in der That schon ganz unerwartet und beinahe unglaublich; und es bedarf keines Zuwachses eines neuen Wunders der Universalarzenei. Ferner ist es bedenklich, daß diese Universalarzenei doch ganz verträglich den Gebrauch der andern ehemals verordneten Mittel, z. B. des Laudanum, neben sich litt, und es dadurch streitig läßt, ob sie oder diese andern Mittel die anscheinende Besserung bewirkt haben. Und endlich müssen bei einer so entsetzlich langen Krankheit natürlich beträchtliche Perioden der Ruhe und des Besserbefindens sein; denn wie wäre der Kranke sonst nicht schon lange aufgerleben! Wie nun, wenn der anscheinende Anfang der geglaubten Genesung gerade in eine solche Periode traf? Wäre es nicht auf alle Fälle sicherer gewesen, den ganzen Erfolg erst abzuwarten, ehe man dem Publikum eine Rechenschaft vorlegte? Denn wie, wenn nun, nach geendigter guten Periode, der Kranke sich wieder verschlimmert; und das Publikum nichts davon erfährt? Dies aber ist der Fall. Der Advokat Knüppel ist im Anfang



fang Decembers) seit gerannmer Zeit ungemein viel schlechter geworden, wie Niemand besser als Herr von Hirschen weiß. Ihm aber ist sicherlich gar nichts hierbei zur Last zu legen; denn, daß er keine wirkliche Wunder thut, ist ihm gewiß nicht zu verdenken, so sehr es ihm auch zu verdenken ist, daß er welche versprochen hat.

Ich komme nunmehr zu dem chemischen Streitpunkte, worauf Herr Semler sich vorzüglich einläßt. Nur ist es schwer, sich hierüber mit ihm zu verständigen. In der eigentlichen Chemie ist er ganz unerfahren, wie seine eigenen Aussprüche und einige Beispiele zeigen. (Berl. Monatsschrift Juni 1786, S. 536.) Jetzt nennt er sie die chemische neuere Aufklärung (3tes Stück von hermet. Arznei, S. 241); ohne Zweifel spottend. Denn Er, der wahrlich so sehr die Aufklärung selbst befördert hat, scheint jetzt — ich weiß nicht recht, ob die Sache, oder das Wort lächerlich machen zu wollen (August S. 182). Auch von der höhern Chemie oder Alchymie sagt er (3tes Stück, S. 197): „Gene so geheim gehaltne Wissenschaft, welche die hermetische Kunst zu heißen pflegt, kenne und verstehe ich selbst nicht als eine Wissenschaft“. Dazu S. 273: „Ich bin selbst kein praktischer Liebhaber der hermetischen Kunst, wozu ich die Zeit nicht hätte“. Und doch heißt es an einer andern Stelle, S. 315. „Ich habe es ehrlich und richtig erklärt: die Stufen  
„der

„der Arbeit, der Exaltation, geben den Grund  
 „her zu der ungleichen Farbe des Liquors, u. s. w.“  
 Daß Gott erbarm! über die richtige Erklärung!  
 Hermetisch; alchymistische Begriffe sind an sich kei-  
 ner großen Deutlichkeit fähig; und viertelhalbhun-  
 dert Selten von Herrn Semler, sie mögen auch  
 noch so ehrlich gemeint sein, werden die Sache  
 nicht viel heller ins Licht setzen. Zumal, da er  
 selbst versichert, weder theoretisch noch praktisch  
 die hermetische Wissenschaft zu kennen! Und doch  
 will er darüber entscheiden. An andern Orten hin-  
 gegen stellt er sich, als könnte er sehr viel davon  
 sagen, wenn er nur wollte. „Ich habe (sagt er  
 „S. 273) von der hermetischen Kunst bloß histo-  
 „rische, aber wirkliche Kenntnisse. Nach den  
 „Grundsätzen dieser hermetischen Philosophie sage  
 „kein Meister das jemalen öffentlich heraus, was  
 „er endlich selbst praktisch erfahren und heraus ge-  
 „bracht hat“. Ja, den eigentlichen streitigen  
 Punkt will er nicht erklären; er will uns nicht in  
 den Stand setzen, einzusehen und zu sagen: Er ha-  
 be Recht gehabt und wir Andern Unrecht; viel-  
 mehr auf dieses sein unphilosophisches Nichtwollen  
 gründet er sogar seinen Beweis\*). Wie kann man  
 sich

\*) S. 297. „Wenn ich unter einer gewissen Behand-  
 „lung des Luftsalmes zartes rohes Gold gesehen  
 „haben will, so sagt man, ich sei getäuscht wor-  
 „den. Und nun kann ich doch in der That es nicht  
 „für meine Pflicht halten, ja diese mir beigelegte  
 B. Monatschr. IX. B. 1. St. — E — Uns



sich mit einem Manne, der so spricht, verständigen? — Er dringt immer auf seine historische Kenntniß der Sache. Eigentliche Geschichte eines wirklichen Faktums würde freilich von großer Beweiskraft

„Unvollkommenheit, mich selbst so und so oft tägl:  
 „lich zu täuschen, von mir aufs allerstärkste abzu:  
 „lehnen; also es ganz öffentlich zu sagen, was für  
 „Handgriffe weiter dazu gehören, damit die ge:  
 „lehrten, so geübten Herrn Chemiker es sogleich  
 „selbst so oft nachmachen, und Gold mit Augen  
 „sehen, mit Händen von einem Ort zum andern  
 „bringen können, und alsdenn nun öffentlich sag:  
 „ten (wenn sie edel und großmüthig genug sind!)  
 „D. Semler hatte sich nicht getäuscht“. Man  
 erstaunt in der That, dergleichen zu lesen. Ist  
 dies eine eines Gelehrten würdige Sprache? Wie,  
 Herr Semler wird so empfindlich darüber, daß  
 wir glauben, er habe sich getäuscht; daß er nun,  
 gleichsam zu unsrer Strafe, uns in unserer Ver:  
 fehrtheit dahin giebt, durchaus das nicht thun  
 will, was allein uns überzeugen kann, und uns ja  
 keine Gelegenheit verschaffen will, einen ehrlichen  
 Widerruf zu thun. Als berühmte Astronomen  
 glaubten, einen Trabanten der Venus entdeckt zu  
 haben, als berühmte Mineralogen glaubten, ein  
 neues Metall, Hydrosideron, gefunden zu haben;  
 andre Astronomen und Mineralogen dies aber für  
 Irrthum und Täuschung hielten: so wurden jene  
 Männer nicht empfindlich darüber, daß man ihren  
 bloßen Worten nicht hatte trauen wollen, sondern  
 suchten ihre vermeintlichen Entdeckungen entwe:  
 der zu bestätigen, oder nahmen sie zurück. Und  
 Herr Semler, der seine Kenntniß in der Chemie  
 mit nichts bewährt hat, mit nichts bewähren  
 kann, wird, wenn man ihm in einer ganz unwahr:  
 scheinlichen Sache nicht sogleich trauet, wenn man  
 glaubt, auch Er könne sich täuschen, dadurch so  
 aufge:

weisskraft sein; aber was kann hier die Litterarhistorie von unverständlichen alchymischen Büchern und von unvollständig erzählten Wundern helfen? Kann die Litterarhistorie lehren, ob chemische Prozesse, die man nicht nachgemacht hat und nicht nachmachen kann, richtig sind? Kann die Litterarhistorie lehren, ob ein gepriesener Liquor eines alten Schriftstellers, den man nicht untersucht hat, eins sei mit der Mixture eines neuern Universalarztes, die man auch nicht untersucht hat? —

Desto schwerer ist es, sich mit Herrn Semler zu verständigen, weil er sich ordentlich etwas darauf zu gute thut, daß die bekannten mineralogischen Namen in der von ihm gepriesenen hermetischen Philosophie ganz etwas anders bedeuten. So weiß man nun vollends nicht, wie man daran ist. Hierdurch will er auch auffallende Behauptungen mildern und gegründete Einwendungen entkräften. Z. B. Er hatte gesagt: er habe selbst Gold aus weißgelblichem Zuckerkand und aus hermetischer

C 2

Austers

aufgebracht, daß er erklärt, nun keine Pflicht zu haben, seinen Satz zu beweisen! Desto weniger Pflicht haben aber auch wohl alle andre Menschen, diesen Satz zu glauben. — „Es bleibt vielmehr“, fährt nun Herr Semler vollends ganz unerwartet fort, „es bleibt vielmehr der alte Beweis, daß „es geheime Chemie, ehrlicher Weise, ohne Betrügerei, wirklich giebt“. Vielmehr? Der alte Beweis? Und das daher, weil Herr Semler nicht beweisen will!!

Austerschale hervorgehen sehen. Da man sich nun vor dieser Behauptung entsetzte, sagt er 1kt (3tes Stück S. 242): „aus weißer, oder dem Zuckerfand, „der blaumweißlichten Austerschale ähnlichen Masse“. Also eine weiße Masse nennen die geheimen Philosophen: Austerschalen und Zuckerfand! Wichtige Entdeckung! — Ferner Herr Semler hatte gesagt: Es sei eine noch nie gemachte Entdeckung, eine Prämisse der hermetischen Arbeit, daß gepulverte Antimonlumminer auf Silberblättchen gestreut bunte Farben giebt. Herr Karsten hatte sehr richtig hierauf geantwortet: die Sache sei weder neu noch hermetisch, Silber laufe ja immer in bunten Farben von Schwefel (der in der Miner ist) an. Nun erwiedert Herr Semler (S. 237): „Antimonium ist wirklich von vielen für das „Elektrum immaturum angenommen worden; das „ist schon ausgemachte Historie. Das Wort hat „aber auch eine geheimere Bedeutung. Daß „die Blüten aller Metalle in Antimonium sind, „haben schon lange jene (hermetischen) Liebhaber „gesagt“. Also soll Litterarhistorie in unwissenden schwärmerischen Schriftstellern gegen Vernunft und Erfahrung beweisen! Und also soll eine geheime Bedeutung des Worts Antimonium Herrn Semler retten, wenn doch nur von demjenigen Antimonium die Rede ist, welches er selbst unter diesem Namen aus den Hallischen Apotheken kauft?



So, muß ich befürchten, wird es auch am Ende mit dem Golde sein, das er aus dem Hirschenschem Luftsalze hervorbringt. Denn er redet so viel vom Goldsalz, Luftgold, Gottesgold, embryonischem Gold, Horizontalgold, u. s. w. durch einander, daß ich glaube, alle diese schönen hermetischen Namen bedeuten ganz was anders, als wir übrigen Menschenkinder unter Gold verstehen. Wo bleibt denn auch dies Gold? Da Herr Semler es täglich entstehen macht, so muß er ja schon eine beträchtliche Portion davon besitzen. Warum sendet Herr Semler nicht von diesem Golde umher, sondern fordert, daß man es selbst entstehen sehe? — Ist indeß dies hermetische Luftsalzgold wirkliches Gold (wie unsre Chemiker bald finden werden, wenn Herr Semler belieben wird, es zu unsrer Belehrung herzusenden), und läßt sich dieses Gold wirklich aus dem Luftsalzwasser abscheiden; nun gut! so folgt weiter nichts daraus, als daß im Luftsalzwasser Gold war. Was ist es denn weiter? Wird dadurch diese Arzenei besser oder schlechter? Ist es etwa die erste, oder wird es die letzte vorzügliche Universalarznei sein, zu welcher Gold gemischt worden? Es ist bekannt, daß Herr von Hirschen die Ingredienzien seiner Arzenei ändert; vielleicht thut er iht auch Gold dazu. Das, und noch viel mehr, will ich glauben; nur glauben kann ich nicht, daß Gold aus einem Liquor kann abgeschieden werden, in welchem es nicht vorher



war; glauben kann ich nicht, daß ein so leicht zu findender und zu erkennender Körper als Gold, weder von Klaproth noch Meier, sondern bloß von Herrn Semler, aus diesem Liquor herausgeschleden werden kann. — Auf die Art brauche ich nicht, seiner Aufforderung gemäß, gelehrte Zuschauer in Halle bei diesem alchymistischen Experiment, zu ernennen; welches ich auch um so weniger kann, da ich nicht die Ehre habe, einen eigentlichen Chemiker dort genau zu kennen. Herr Semler erzählt ja ohnedas S. 243: „Herrn Karsten, die Praxis der Sichtbarwerdung des bisher unsichtbaren Goldes mitgetheilt zu haben“. Man muß also erwarten, was dieser gelehrte Mann öffentlich darüber bekannt machen wird, und ob der künftige Triumph, womit Herr Semler sich hier abermals schmeichelt\*), wird erfüllt werden.

Es thut mir in der That selbst leid, so weitläufig von einer an sich unbedeutenden Sache, die natürlich von selbst bald ganz fallen muß, geredet zu haben. Desto mehr bin ich entschlossen, dies mein letztes Wort hierüber sein zu lassen; mag auch Herr Semler noch so viel Büchlein ferner schreiben, wodurch wohl sicherlich weder dem Arzenei; noch dem Goldwehrte dieses Lustsalzes wird

\*) „Für mich wäre es doch eine ganz sonderbare Ehre, wenn ich nun den Beistand eines bisherigen Gegners zum Besten der Wahrheit mir erworben hätte; u. s. w.“

wird aufgeholfen werden. — Nur die Sache der Aufklärung ist mir wichtig; und ich kann es nicht stillschweigend ertragen, wenn ein Mann, wie Semler, die Schwärmererei für unschädlich, und die Bestreitung des Aberglaubens für gefährlich ausgeben will. Herr Superintendent de Marées und Herr Magister Meese (Masius) mögen reden, was sie wollen; wen kümmt das! Nur ein selbst aufgeklärter und edler Gegner, wie Semler, kann Lust einflößen, mit Freimüthigkeit und mit der Absicht der bessern Entwicklung der Wahrheit, gegen ihn zu streiten.

Herr Semler hat bekanntlich bei seinen großen und unsterblichen Verdiensten um die aufgeklärtere Kenntniß der Kirchengeschichte, der Kirchenbücher und der Kirchensprache, sehr viel Widerspruch gefunden; ob gleich man ihm seiner freien und gründlichen Erklärungsart immer mehr folgt, und sie mit großem Segen zur richtigern Gotteserkenntniß und Gottesverehrung anwendet. Im Anfang aber, als Er jüdische Dämonologie aus den Glaubenssätzen der christlichen Religion ausstrich, als er einige für Wunder gehaltene Erzählungen der biblischen Geschichtschreiber natürlich erklärte, als er die heiligen Bücher nach der Bestimmung ihres moralischen Behrtes abwog, als er mehrere für Zeugnisse der Gottheit Christi gehaltene Stellen anders auslegte, als er die von Schwärmern und Unwissenden für übermenschlich

rein und tugendhaft und erleuchtet! gepriesenen Zeiten des ersten sogenannten apostolischen Christenthums in ihrer wahren traurigen Gestalt darstellte; da erhoben stürmische Zeloten ein großes Geschrei gegen den Mann, welcher mit der Fackel der Exegese, der Geschichte, und der Kritik solche Dunkelheiten zu erhellen wagte, und schalteten ihn einen Naturalisten. Mit Recht zürnte Semler hierüber, und zeigte: daß solche Untersuchungen jedem Christen frei ständen, daß sie sogar die freie Privatreligion der Christen zu bestärken dienten, und daß er, durch Kenntnisse erleuchtet und frei von Vorurtheilen und Thorheiten, nicht nur ein redlicher Christ sei und ewig bleiben werde, sondern auch ein um so besserer Christ, je weniger er dem Joche der Tradition und Menschenfahrungen nachgäbe. Und dieser selbe Semler, welcher selbst so frei denkt und redet, welcher selbst empfand, wie schmerzlich ihm der ungerechte Vorwurf war: er sei ein Naturalist; — dieser selbe Mann braucht — und o! in welcher Sache! — denselben Vorwurf. Könnte man je Recht bei Unrecht haben, so möchte ich sagen: jene Zeloten hatten doch noch einigen Grund, wenigstens einen Schein, für sich. Semler griff Dinge an, welche sie für Eins mit der Bibel oder gar mit Gottes Wort hielten; und wer damit frei umgeht, konnte ihnen ein Naturalist heißen. Aber wen beschuldigt Herr Semler ist des Naturalismus, wen hat



hat er in Verdacht feindseliger Absichten gegen das Christenthum? . . . Hört es, meine Zeitgenossen, und erstaunt! Diejenigen Männer, welche glauben und sagen: die Arznei, die Herr Baron von Hirschen unter dem Namen von Luftsalz und Luftsalzwasser verkauft, sei keine Universalmedizin, sei keine hermetische Arznei, könne nicht das Unheilbare heilen, und enthalte eben so wenig Gold, als Austerchalen und Zuckerfand es enthalten. Und warum behaupten diese Männer das? Drei davon sind Chemiker, sie haben alle, jeder für sich, das angebliche Luftsalzwasser geprüft, und kamen alle fast auf die nehmlichen Resultate\*). Und wer sind diese Männer sonst?

E s

Theils

\*) Man konnte es vermuthen, daß Herr Semler den Umstand geltend machen würde, daß Herr Karsten im Luftsalzwasser Anfangs bei den bekannten Salzen eine Honigbereitung, und nicht, wie die Herrn Blaproth und Meier, ein Urinmagma, glaubte gefunden zu haben. Aber er dringt auf diesen Unterschied der Untersucher doch in der That gar zu stark; und vergißt dabei den kleinen Umstand, daß Herr Karsten noch am Ende seiner Schrift (S. 205) diesen Unterschied selbst völlig aufhebt, sich hier für das Urinmagma erklärt, und zu zeigen bemüht ist, wie er auf die Idee des Honigs gekommen sei. — So falsch sind alle Semlerischen Schlüsse gegen unsre Chemiker. Er beschuldigt sie: „durch Feuer und andre gewaltsame Auflösungsmittel das noch undeterminirte, unkörperliche Salz im Luftsalzwasser zerstreut zu haben“. Ich kann Ihn aber versichern, daß Herr A. Blaproth, als er im Dezember 1785 eine  
noch



Theils ganz unbescholtene, theils unbekannte Männer. Vermuthlich kennt Herr Semler die Herren Blaproth und Meier nicht von Person; aber hören kann er von jedem ihrer Mitbürger, daß sie aufgeklärte, edle, rechtschaffene Menschen, und nichts weniger als Religiöus, oder Bibelstürmer sind. Mich kennt er gar nicht, obgleich er so entscheidend über meine Absichten bei diesem Streite urtheilt. Aber die Nechthaberei verleitet ihn sogar, seinen Kollegen, und wie er selbst sagt, seinen Freund, Herrn Karsten, einen der sanftesten, besten, und frömmsten Menschen, — solcher gehässigen Absichten zu beschuldigen. Ich habe ehemals (Berl. Monatsschrift 1786, Juli) die Verunglimpfungen angezeigt, welche er sich hierüber im 2ten Stücke wider seine Gegner erlaubt; im 3ten

noch nicht eröffnetes Glas über Nacht im Zimmer stehen gelassen, am andern Morgen den Boden des Glases mit Salzkristallen belegt fand. Das Luftsalzwasser war also von ihm noch nicht einmal berührt, geschweige denn, nach Herrn Semlers Ausdruck, quoad formam et materiam durch chemische Solutionen zerstört; und doch ward das unkörperliche Salz körperlich sichtbar, es war leider sehr determinirt, und mit Einem Worte, nichts anders als: baares profanes mit Urinmagma prangendes Glaubersalz. — Was soll man hierüber weiter Worte verlieren? Herr Meier hat auch den Herrn Baron von Hirschen in den Stettinischen Zeitungen widerlegt; die Leser lernen daraus, worauf es ankommt; alle Menschen aber zu überzeugen, darf man freilich nicht hoffen.

3ten Stücke sind sie eben so hart. Man sehe die lange Stelle von S. 302 bis 311. \*)

So

\*) Z. B. S. 305. „So geht es der sonst uns allen  
 „freistehenden Privatreligion; die Aufklärung  
 „leidet es gar nicht mehr, daß die Privatreligion  
 „einzelner frommer Christen an ehemalige Män-  
 „ner sich noch ansc̄ließe; daß Satisfaction, Ver-  
 „söhnung der Menschen, Wirkungen Gottes fer-  
 „ner allen Christen zu ihrem eigenen Besten zu  
 „glauben frei stehe“. S. 306: „Damit“ (so si-  
 cher weiß Herr Semler die Absicht) „damit ja aller  
 „Keim von eigener Gewissensfreiheit, von eigenem  
 „selbst erwählten Verhältnisse gegen das unendli-  
 „che höchste Wesen, und gegen den ehemals doch  
 „historisch wahren Inhalt der und jener Religi-  
 „onserfahrung ausgerottet werde: so treten auch  
 „Physiker hier mit zu. S. 307: Wenn gleich die  
 „neue Aufklärungsbrüderschaft“ (einen solchen  
 verächtlichen Ausdruck gebraucht er von Männern,  
 wie bei diesem Streite Karsten, Blaproth und  
 Meier! und wie bei der Berliner Monats-  
 schrift — denn auf die scheint es wohl überhaupt  
 zu gehen — die ersten und vortreflichsten Gelehr-  
 ten Deutschlands von weltlichem und geistlichem  
 Stande sind!) „die neue Aufklärungsbrüders-  
 „schaft durchaus keine eigentliche christliche Reli-  
 „gion ferner beibehalten wissen, sondern die na-  
 „türliche überall eingeführt sehen will. S. 308.  
 „Woher mag es wohl kommen, daß diese Aufklä-  
 „rer so gar eifrig wider alle innere, geheime,  
 „ganz freie, Uebung und Erfahrung der christli-  
 „chen Religion“ (nicht doch! nur gegen die ge-  
 glaubte Erfahrung der Genesung, wenn man nicht  
 krank war; der Uebereinstimmung zweier Arznei-  
 en, welche man nicht untersucht hatte; der Gold-  
 findung, wenn man sich nicht chemisch auf Gold  
 versteht!) „sich erklären“? — Und alles dies  
 sagt

So gefährlich und so böse stellt Herr Semler die Bestreitung der Schwärmerei vor; die Schwärmerei hingegen ist ihm höchst unschädlich und gefahrlos. S. 228 229: „Wer selbst sich sobald erhebet, daß er zu den Wenigen gehöre, die den gemeinen menschlichen Beruf nicht mehr, sondern einen ganz besondern, auf sich hätten; der handelt auf seine Gefahr. — Ich kenne auch gar keine traurige Erfahrung davon, wenn Menschen sich selbst dafür ansehen, daß sie Gottes Leitung, die sie sich wünschen, immer mehr erfahren. S. 310. Und hat denn auch relate sogenannte Schwärmerei wohl ist so gefährliche Folgen für das gemeine Beste, als vor 2 bis 300 Jahren? Fromme, für sich fromme, und für ihres Gleichen nützliche, Christen mögen bei Andern Schwärmer heißen; wem thun sie denn mit ihrer innern, stillen, geheimen Schwärmeri Schaden, daß so ein Lärmen gemacht wird“? — So weit dehnt Herr Semler das Recht der Privatreligion aus; und will mit ähnlichen Namen auch die Thorheiten in den Wissenschaften beschützen. Er

sagt Herr Semler bei Gelegenheit des Lustsalzwassers! Wahrlich, sein Klient mögte ihm bald zurufen:

Ei, Freund! sprich endlich auch von den drei Ziegen.

Berl. Monatschrift December 1786, S. 493.



Er will eine Privatmedizin, Privatphysik (geheime Physik, S. 229), und Privatchymie (S. 332; auch S. 317: geheime Chymie) zugeben.

Mich dünkt, bei diesen Behauptungen sind die Begriffe nicht recht entwickelt. 1) Soll jedem frei stehen, zu denken und zu glauben, was er will; so muß, eben wegen dieses Rechtes, auch mir frei stehen, zu denken und zu glauben: der Andere denke inkonsequent, und glaube unrichtig. Seine Privatreligion darf meiner Privatmeinung keinen Abbruch thun. (Ein anderes wäre es, wenn Herr Semler gegen Fürsten oder Landesobrigkeiten disputirte, die den freien Gebrauch der innren Ueberzeugung durch Gewalt hindern wollten.) — 2) Ich darf diese meine Privatmeinung auch laut sagen; ja in manchen Fällen kann ich es als Pflicht fühlen, dies zu thun. Denn ich kenne gar viele traurige Erfahrungen davon, wenn Menschen sich selbst dafür ansehen, daß sie nicht mehr den gemeinen menschlichen Beruf, sondern einen ganz besonderen Beruf, eine besondere Leitung Gottes haben. Wie braucht man das einem solchen Kenner der Kirchengeschichte erst zu sagen? Waren die Verirrungen des Verstandes und des moralischen Sinnes bei fanatischen Christen, bei Theurgen, Maglern, Neuplatonikern, bei den Sklaven des Mönchs- und Nonnenlebens nicht traurig genug? Mit welchen Empfindungen liest man die Schilderung davon nur in Zimmermanns

Bers



Werke von der Einsamkeit? Was füllt unsre Strenghäuser so sehr, als diese Grille eines vermeinten besondern und höhern Berufs, einer ausgezeichneten höhern Leitung Gottes? — 3) Herr Semler stellt den Fall so vor, als wenn diese von der Gottheit sich mehr als die übrigen Menschen begünstigt haltenden Schwärmer bloß im Innern und Geheimen ihr stilles Wesen trieben. Allein, so ist es nicht. Denn wäre das, woher erführen wir Andern denn ihre Behauptungen, wogegen wir streiten? Auch wird, um bei dem vorliegenden Falle zu bleiben, ja nur zu öffentlich verfahren. In Zeitungen und Büchern wird die Universalarznei ausgebaut; öffentlich wird gegen alle bisherige Aerzte behauptet: es gäbe nur Eine Krankheit, und folglich nur Ein Mittel; öffentlich werden unsre Chemiker zurecht gewiesen, die keinen Goldzuckerfand und kein unkörperliches Salz zu bereiten verstehen; öffentlich preiset und verkauft man ein Heilmittel, das, wenn es wahr ist, alle Aerzte und Apotheker ruiniren, und, wenn es falsch ist, den Kranken die es gebrauchen, Schaden muß. Und wenn man hiegegen wiederum etwas öffentlich sagt, so soll eine Entschuldigung von Privatübung und Beschäftigung gelten?

Und so ist es ja überall. Ueberall treten feine und grobe Schwärmer öffentlich hervor; und öffentlich muß man sie auch widerlegen können. Rosenfeld und Musfeld und alle andern neuen  
Messia

Messiasse können sich nicht mit ihrer Privatreligion entschuldigen; so wenig als der Monddoctor und Mesmer und Lavater mit der Privatmedizin; als Schröpfer und Cagliostro und S. Germain mit der Privatphysik. Und nun erfindet Herr Semler sogar das neue Wort Privatchymie, um chemische Charlatanerien überhaupt in Schuß zu nehmen. Man weiß ja, wie das Wort Chemie überhaupt gemißbraucht wird. Im vorigen Jahre stand in den Zeitungen: „Wasserschaff, den 27. Mai. Hier hat man entdeckt, daß chymische Dukaten im Umlauf sind, die bloß den reinen Gehalt von 20 sgr. haben, gut aussehn, und auf holländischen Stempel gemacht sind, aber kein Gewicht halten“. Das war gewiß eine recht geheime Privatchymie, die (Semler, S. 294) ihrer Natur nach nicht bekannt werden durfte, und (S. 332) eben um ihrer geheimen Absichten willen nie öffentlich werden konnte. — Herr Semler rühmt sich, und mit Recht, zuerst gegen die Gaukeleien Schröpfers, Gassners, und der Lohmaninn geschrieben zu haben (Berl. Monatsschrift August 1786, S. 177). Wie achtete er denn hierbei nicht die besondern Leistungen Gottes, welche doch andre Menschen bei diesen Personen zu erkennen glaubten? Aber, sagt er, sie waren Betrüger. Dies war ja noch, als Herr Semler zu schreiben anfing, eben der streitige Punkt. Gesezt, sie wären keine Betrüger gewesen,

sen,

sen, war darum ihre Gaukelei weniger Gaukelei? Es ist doch möglich, daß Gäßner allen seinen Unsinn selbst geglaubt habe; war dieser Unsinn darum klüger? und Gäßner darum ein edler Mann? Es ist doch zuverlässig, daß Herr Propst Müller zu Kemberg ehrlich die Begeisterung der Lobmannin glaubte; war er, dieses falschen Glaubens wegen, an moralischer und religiöser Denkart über diejenigen, welche dem Possenspiel nicht glaubten, und selbst über Herrn Semler, der es entlarven half, erhaben? So aber sagt Herr Semler an der zuletzt angeführten Stelle, S. 178: „Die noch „so große Neigung zu physischen und moralischen „Geheimnissen veredelt und heiligt die Menschen „durch und durch; sie können nie in solche Bos- „heiten und Schurkerelen“ (auch nicht von andern Menschen?) „gerathen; sie sind stets die unbes- „tehllichen Vertheidiger der ganzen Freiheit aller „guten ehrlichen Menschen, aller praktischen Chris- „ten“.

Ich weiß hierüber Herrn Semler kein ein- leuchtenderes Beispiel anzuführen, als das seines neuen Freundes, von dessen Bekanntschaft er an der eben angeführten Stelle selbst mit Freude spricht: des Herrn Lavater. Es ist bekannt, daß dieser Mann eine sehr große Neigung zu physischen und moralischen Geheimnissen besitzt. Es ist auch bekannt, daß Manche fürchten: er ließe sich durch die Bosheiten und Schurkerelen anderer sehr

in



Intriganten Menschen zu höchst bedenklichen Schritten verleitet; und er sei, wegen seiner Geheimnißsucht und Eitelkeit, ein leicht bestechlicher Vertheidiger seltsamer Dinge, die der Freiheit der Protestanten zuwider laufen. Es ist begreiflich, daß man hierauf antworten könnte: Fürchtet nichts! L. ist, ungeachtet seines Hanges zu Geheimnissen, ein so kaltblütiger Denker, ein so ruhiger Untersucher, daß er sich nie nach Phantasie oder Leidenschaft, sondern nur immer nach Vernunft und richtig geprüfter Wahrheit, erklärt. Was würde man aber dazu sagen, wenn Herr Semler, nach Maßgabe seines obenstehenden Raisonnements, folgendes antwortete? „Wie könnt Ihr dergleichen von L. fürchten! Wißt Ihr denn nicht, daß er eine ganz außerordentliche Neigung zu physischen moralischen und religiösen Geheimnissen, und zu dem was die übrigen Menschen Schwärmeret nennen, hat? Dies sichert ihn ja ganz offenbar gegen alle Gefahr. Er ist durch diesen Hang zu Geheimnissen ein so bedächtlicher Prüfer geworden, daß nichts als die Wahrheit ihn gewinnen kann. Weil er besondré noch fortdaurende Wundergaben glaubt, so können keine Betrüger, welche dergleichen zu besitzen vorgeben, auf ihn wirken. Weil er den Sagen von geheimen Naturkräften und Gebetswirkungen traut, so kann ihn keine Vorspiegelung von fortgepflanzter Priestergewalt verleiten oder bestechen. Weil er endlich die exaltirtesten Begriffe von der Bedeuts-

B. Monatschr. IX. B. I. St. D sam



samkeit jedes heiligen Wörtchens und sogar jeder mönchischen Ceremonie hat; so ist er ein standhafter Vertheidiger des frei denkenden Protestantismus“.

So mußte Herr Semler reden, wenn er konsequent wäre; aber eine heilsame Inkonssequenz kommt hier der guten Sache zu statten. Auch Herr Semler hat sich öffentlich gegen eine höchst seltsame Aeußerung des Herrn Lavater, die mehrere Protestanten \*) erschreckt hat, erklärt. Jeder, dem

Neu

\*) Es ist für den patriotischen Menschenfreund gewiß eine angenehme Betrachtung, daß zu Einer Zeit sich mehrere gute Köpfe in Deutschland vereinigen, um die seltsame aber wichtige Erscheinung bekannt zu machen, daß ein angesehenener protestantischer Gottesgelehrter Ceremonien des katholischen Gottesdienstes lobpreiset, welche von aufgeklärten Katholiken zum theil schon selbst für Mißbräuche erklärt sind. Ich habe folgende bemerkt: 1) den Einsender des Lavaterschen Lobgedichtes auf die katholische Religion, in der Berl. Monatsschrift Oktober 1786, S. 349. 2) Herr Professor Kern im Schwäbischen Magazin (Juni 1786, St. 1), wo eine weitläufige gründliche Auseinandersetzung der seltsamen L - schen Behauptungen ist. 3) Der Rezensent in der Allg. D. Bibliothek LXVIII, 2, S. 606, der das ganze Gedicht mit widerlegenden Anmerkungen hat abdrucken lassen. 4) Herr D. Semler, in seiner Parodie dieses Gedichtes, November der Berl. Monatsschrift S. 458. 5) Der Herausgeber von „J. C. Lavaters drei Lobgedichten auf den katholischen Gottesdienst und auf die Klosterandachten (Leipzig 1787, 8)“; mit dem vortreflich gewählten

Motto

Menschenwohl am Herzen liegt, muß dem edlen Manne danken, der sich nicht durch seine neulich geknüpste Freundschaft mit Lavatern, nicht durch seine eignen neuern Behauptungen vom Veredlen und Heiligen der Geheimnißkrämeret, und endlich auch nicht durch den seit einiger Zeit in der Berl. Monatschrift erfahrenen Widerspruch, abhalten ließ, sich hier laut gegen Lavater zu erklären, um nicht mystische Tändelei und fabelhaften Wahn in der Religion aufkommen zu lassen, welches, wie Herr Semler sehr richtig sagt, zu der drückendsten Intoleranz, ja am Ende zu der Abscheulichkeit führen kann: zur Ehre Christi Menschen, Brüder, Christen zu morden!

Berlin,

Thomas Katholikus.

den 15. Dec. 1786.

Motto aus Galat. V, 1: „Lasset euch nicht wieder in des knechtische Joch fangen“, und mit sehr treffenden Anmerkungen über alle drei Gedichte, wovon die beiden letztern hier zum erstenmale aus Lavaters eignen Werken abgedruckt sind.

**Verordnung**  
**des Markgrafen Friedrich Heinrich**  
**von Brandenburg Königl. Hoheit,**  
**über die zugestandne katholische Reli-**  
**gionsübung in der lutherischen**  
**Kirche zu Schwedt.**

**U**nter den Brandenburgischen Städten, welche aus großmüthiger Toleranz ihre protestantischen Kirchen den katholischen Mitbürgern zur Ausübung ihrer Religionshandlungen geliehen haben, ist auch Schwedt. (S. Berl. Monatsschr. 1784, Febr.) Wie leicht dieses freiwillige Simultaneum zum Mißbrauch führen kann, und wie sich bei dem Römisch gesinnten Klerus noch andere Gesinnungen als bloße Dankbarkeit gegen diese fast zu weit getriebene Güte und Großmuth vermuthen lassen: hat zuerst Katholikus Tolerans im Februar der Berl. Monatsschrift 1784 gezeigt, und wird ihm ziemlich allgemein anerkannt. Zu einer wichtigen Bestätigung dieser Gedanken dient es, daß ein königlicher Prinz unsers um die Protestantische Religion so hoch verdienten Regentenstammes, gleichfalls die Sache als sehr bedenklich angese-

ange-



angesehen, und durch eine höchst weise und genau bestimmte Verordnung den daraus leicht zu befürchtenden Mißbräuchen sogleich zuvorzukommen bemüht gewesen ist. Dies vortrefliche Regulativ kann in der That zum Muster in ähnlichen Fällen dienen, und ist schon daher der allgemeinsten Bekanntmachung würdig; — obgleich in einer so delikaten Sache sich immer neue Umstände ereignen können, welche noch andere Verfügungen und Einschränkungen nöthig machen. Weshalb auch des Herrn Markgrafen Königl. Hoheit Sich am Ende noch anderweltige Bestimmungen dieses Regulativs vorbehält; und weshalb selbst bei Reversen und Verfügungen, und so genau als möglich gezogenen Gränzlinien, die Sache doch immer mißlich und bedenklich bleibt. A. T.

So sehr es sich mit dem Geiste des Protestantismus verträgt, daß den Katholiken eine freie unge störte, öffentliche, selbst erleichterte Uebung ihres Gottesdienstes nach ihrer Art verstattet, und ihnen auch zu dieser Absicht die hiesige lutherische Stadtkirche mit Meiner Genehmigung eröffnet werden mag; so ist doch auf der andern Seite sorgfältig dahin zu sehen, daß alle dahin abzielende Verfügungen der katholischen Geistlichkeit, ohne Nachtheil der evangelischlutherischen Gemeinde, der Rechte ihrer Kirche, und deren Diener, vor sich gehen.



gehen. Weshalb Ich hienit ausdrücklich festsetze, und dem hiesigen lutherischen Ministerium zur Norm empfehle:

1) Daß außer den bisher üblichen Zeiten, als etwa zwei bis dreimal im Jahre, dem katholischen Geistlichen nicht frei stehen solle, in der Kirche den Gottesdienst zu halten; und daß dabei der Vorwand: als mache die zahlreicher gewordene Gemeinde dergleichen öfter im Jahre nöthig, nicht Statt finden solle; zumal da die bisherige Erlaubniß nur zu Gunsten der Garnison ertheilt worden.

2) Sollte die katholische Gemeinde so ansehnlich werden, daß sie sich selbst einen Priester auf ihre oder anderweite Kosten halten könnte; so wird sie alsdann auch wohl im Stande sein, für ein eigenes Bethaus zu sorgen. Im entgegen gesetzten Fall aber soll derselben nicht frei stehen, öfter als 2 bis 3 mal im Jahre sich der Kirche zu bedienen. Bleibt aber auch alles bei der bisherigen Einrichtung, daß nemlich ein auswärtiger Geistlicher anhero kommt; so muß

3) derselbe bei seiner Ankunft jedesmal dem Oberprediger Anzeige thun, an welchem Tage und zu welcher Stunde er sich der Kirche bedienen wolle.

4) Kiesen nun an eben demselben Tage oder zu der Stunde in der Kirche lutherische Amtsverrichtungen, Predigten, Privatkommunionen, Taufen, Trauhandlungen, u. d. gl. vor; so sollen diese erst

erst vorgenommen werden. Deshalb denn auch die bei der lutherischen Gemeinde eingeführte Donnerstagspredigt, oder auf welchem Tag in der Woche sie sonst noch in Zukunft gehalten werden mag, nie ausgesetzt werden soll, um hierin dem Gottesdienste nach römischkatholischer Art beförderlich zu sein.

5) Eben so wenig soll es zugegeben werden, daß Kirchenbediente administriren helfen, die Schulen deswegen ausgesetzt, und die Knaben zum Absingen und dergleichen Verrichtungen gebraucht werden; weil daraus ein Mißbrauch entstehen kann, und man den Katholiken wohl das Gebäude der Kirche, nicht aber ihre Bedienten, zum Gebrauche verstattet wissen will.

6) Damit auch die lutherische Stadtgemeinde nicht durch Anziehung der Glocken ihrer Kirche getäuscht, und auf die Idee geführt werde, es gehe in ihrer Kirche eine Religionshandlung ihrer Prediger vor: so soll den Katholiken nicht erlaubt sein, zu ihrem Gottesdienst einzuläuten; so sehr ihnen dies auch frei stehen möchte, wenn sie eigene Kirchen und Glocken hätten, bei deren Anziehung ohnehin jeder Bürger wüßte, was es zu bedeuten habe.

7) Uebrigens wird man mit dafür Sorge tragen, daß, Sr. Königl. Majestät höchstem Willen gemäß, nicht von einem unverständigen katholischen Geistlichen etwa auf die Lutheraner in ihrer eignen

Kirche als auf Käßer gescholten, und sie in den unterscheidendem Lehrsätzen hart durchgezogen und verdammt werden; auch daß überall nichts vorgehe, und von dem katholischen Geistlichen in der lutherischen Kirche vorgenommen werde, was den theuer erkauften Freiheiten der Protestanten nachtheilig sein, und nur irgend in einen Mißbrauch unserer großmüthigen Toleranz ausarten mögte. Die Katholiken müssen es demnach auf keine Weise verwehren, ihre Predigten von jedem anhören zu lassen, nie die Kirchthüren verschließen, und jedesmal anzeigen, was außer der Messe und Predigt noch von Geistlichen vorgenommen werden soll.

Nach dieser Verordnung, die Ich nach Beschaffenheit der Konjunkturen noch zu modifiziren Mir vorbehalte, hat sich das hiesige Ministerium genau zu achten; und wird allem dem, was darin vorgeschrieben ist, um so williger nachzuleben beflissen sein, je mehr solches überall der Kirchen- und Landesverfassung entspricht, und nichts weiter als die Bestimmung der Gränzlinien einer vernünftigen Toleranz, und die heilsame Aufrechthaltung der Parochialrecht der hiesigen Stadtkirche, zum Zweck hat. Gegeben zu Schwedt, den 10ten Juli 1784. (L. S.) S. Heinrich.

Regulatio für das Lutherische Ministerium allhier die Duldung der katholischen Religionsübungen in der Lutherischen Kirche betreffend.

S. Heber



f.

Ueber und für die Vertheidigung der  
katholischen Messe von einem Prote-  
stantischen Theologen und Mitgliede der  
Gesellschaft der reinen Lehre.  
Replik und Duplik.

(f. Berl. Monatschr. 1786, April S. 324. ff.)

**B**ei der gegenwärtigen allgemeinen Aufmerksam-  
keit des Protestantischen Publikums auf die neue-  
sten Entdeckungen von den nur zu sehr bewiesenen  
Nachnationen einer geheimen Proselytenmas-  
cherel, mußte nothwendig auch ein Buch eines  
Protestantischen Geistlichen über und für die ka-  
tholische Messe, und sein Bestreben, den katholi-  
schen Lehrbegriff, nicht, wie er ist, sondern wie er  
sein könnte, darin vorzustellen, Aufsehen und Be-  
fremden erregen. Noch bedenklicher mußte die-  
selben, da man nun noch obenin erfuhr, daß  
jener Protestantische Theolog, Herr Prediger  
Dreikorn in Nürnberg, zu der Zeit, da er das  
Buch schrieb, ein Mitglied der Gesellschaft zur  
Beförderung der reinen Lehre war. Wenn man  
nun bemerkte, daß er es sich in seinem Buche recht  
angelegen sein läßt, mehrere Punkte des katholi-  
schen



schen Lehrbegriffs als rein evangelisch darzustellen —  
 wen hätte das nicht befremden sollen? Wenn man  
 sich dabei erinnerte, daß schon lange jene Gesells-  
 chaft der reinen Lehre zu dem Verdacht und Vor-  
 wurf Anlaß gegeben, daß sie auf eine Vereinigung  
 der Religionen arbeite; so war es wohl sehr natür-  
 lich, bei jener Schrift eines ihrer Mitglieder an  
 dieselbe Absicht zu denken, und sie gleichsam als  
 den ersten öffentlichen Schritt zu jener von ihr  
 selbst nicht abgeleugneten, sondern vielmehr öffent-  
 lich angekündigten Absicht \*) anzusehen. Selbst  
 wenn

\*) In der dem Hrn. Prediger Dreikorn ebenfalls zu-  
 geschriebenen Schrift: Nachricht von der Gesells-  
 chaft zur Beförderung reiner Lehre von einem  
 Gesellschaftenmitgliede wird dies geradezu als Zweck  
 der Gesellschaft angegeben. Sie will „die Gemü-  
 the nach und nach auf die Vereinigung vor-  
 bereiten.“ Sie will dahin arbeiten, „daß sie  
 „sich in ihren Religionsmeinungen“ (also doch  
 wohl auch in Ansehung der Lehre von der Messe?)  
 „einander nähern, oder gar unter göttlicher  
 „Leitung vollends mit einander vereinigen.“  
 War es also nicht sehr natürlich, auch dies neue  
 Buch eben dieses Herrn Dreikorn als ein Mittel  
 anzusehen, die Gemüther nach und nach auf die  
 Vereinigung vorzubereiten? Des Vater Sciler  
 Gebetbuch für Katholiken, das bekanntlich auch  
 von protestantischen Theologen auch an Protestan-  
 ten sehr nachdrücklich empfohlen worden, könnte  
 vielleicht ein zweites Mittel sein, um die Gemü-  
 the vorzubereiten. Dies von einem Jesuiten  
 verfaßte, und auch von Herrn Dreikorn herriehene  
 Gebetbuch für Katholiken, sieht beim ersten Blick  
 halb protestantisch aus, so wie Herrn Drei-  
 korns

.....

Wohl man mit einem andern Charakteristiken in  
 der menschlichen Natur, daß jede Persönlichkeit  
 von einem gewissen Grade von Intelligenz be-  
 liebt. Diese Eigenschaft ist, die man man es  
 kann sich herbeizunehmen, daß auch die  
 höchsten Charak. die Welt erreichen werden, die  
 nur auf der einen Seite der menschlichen Natur  
 nicht verläßt, auf der andern aber durch die  
 gewisse gewisse Grade der für die Menschheit  
 menschlichen Natur. Diese werden sich  
 zu zu zeigen, daß die Natur der Natur in der  
 Welt, allen allen zu zeigen, Natur man, und  
 auf die Natur, die eine Natur der Natur  
 Natur zu zeigen, und nicht die Natur Natur  
 zu zeigen, man zu zeigen die Natur man.  
 Die Natur Natur und Natur, die Natur  
 Natur in der Natur der Natur Natur zu  
 zeigen, Natur und Natur man, und die  
 Natur Natur der Natur Natur in der Natur  
 Natur zu zeigen, die Natur Natur Natur die  
 Natur Natur Natur, und man, man man  
 Natur Natur Natur Natur Natur, Natur  
 zu zu zeigen, Natur Natur zu der Natur  
 Natur Natur der Natur Natur und Natur  
 Natur Natur Natur Natur, und die

die

und Natur der Natur Natur Natur Natur  
 Natur Natur Natur Natur Natur Natur  
 Natur Natur Natur Natur Natur Natur  
 Natur Natur Natur Natur Natur Natur

ein durch reinere Begriffe leicht zu hebendes Mißverständnis<sup>\*)</sup>). Immer war man gegen die alten Begriffe der Neubefehrten oder Neuzubefehrenden schonend, ließ sich's gefallen, wenn der Proselyt seine alten Begriffe mit dem neuen System zu vereinigen mußte, oder man begnügte sich auch geradesu mit dem äußern Bekenntniß<sup>\*)</sup>).

Es

\*) Sehr richtig drückt sich Mosheim in seiner Kirchengeschichte (p. 765) also aus: *Omnis eorum qui pacem inter Protestantes & Pontificios moliti sunt, ars & ratio in eo posita est, ut persuadeant, longe minore intervallo distare dissidentes, quam ipsi putent, nec tam disputatione opus esse, quam diligenti et perspicua interpretatione eorum, quae in Romani coetus dogmatibus adversariis ejus displicent. Bossueti expositio fidei Catholicae eo unice tendit, ut doceat facilem et apertum esse Protestantibus reditum ad religionem Romanam, modo veram ejus indolem et sententiam non ex Doctorum suorum opinione sed ex veritate aestimare velint.* Herr Dreiforn will seinen Lesern ebenfalls eine perspicua interpretationem der Messe geben, damit sie sie ex veritate nach der reinen evangelischen Vorstellung schätzen lernen.

\*) Selbst der Cardinal und Jesuit Bellarmin sagt es mit bürren Worten geradabhin: daß das äußere Bekenntniß und die Theilnehmung an den Sacramenten (also doch vornehmlich an der, wenn gleich anders und reiner verstandenen, Messe?) hinreichend sei. „*Ut aliquis aliquo modo dici possit pars verae ecclesiae, non putamus requiri ullam internam virtutem, sed tantum externam professionem fidei et sacramentorum communionem*“ (Bellarm. de controvers. christianae fidei. T. 2. p. 109). Würke sich soll durch eben dieses Argument die Bekehrung der Königin Christina bewirkt worden sein.

Es ist bekannt, daß die Jesuiten ihren Neubekehrten in China, Japan und Indien eine Vereini- gung des Götzendienstes mit dem Christenthum verstatteten\*). Warum sollten sie also Schwierig- keiten machen, den Protestanten zu verstat- ten, bei der Messe etwas anders zu denken als der ortho- doxe Katholik? Sicherlich würden sie vor der Hand zufrieden sein, wenn die Protestanten sich auch nur erst zu der äußern Annahme der Messe bequemen, und sich bereden ließen, sie mit zu ihren Religions- übungen zu rechnen. Den innern Sinn würden sie ihnen gern im Anfange erlassen, um nur den äußern Schein zu erhalten; mit der Zeit würde sich denn auch der erste schon finden. —

Nach

\*) Mosheim (l. c. p. 728. sqq.) beschreibt diese Ver- führungsmethode ausführlich. Er sagt unter an- dern: Jesuitae consilio et arte populos superstitione obrutos aggrediendos et *cauta providaque manu* ad Christum ducendos arbitrantur. Itaque gentium an- tiqua dogmata sic interpretantur, ut a Christianae religionis dogmatibus non nimis distare videantur, et siquid in religionibus eorum Christianae fidel- affine quodammodo aut simile inveniant, id diligen- ter ad demonstrandam convenientiam antiquae ac novae, quam afferunt, religionis, adhibent. Ritus deinde populorum tolerant, et aut *meliore eorum fine* in locum veteris *substituto* aut *levi mutatione* indulta ad Christianam religionem accommodant: sacerdotes et viros eruditos, ex quorum ore plebs plerumque pendet, quibus possunt modis, *plis etiam dolis*, devin- gire sibi et in partes suas trahere conantur &c. Diese Schilderung paßt vortreflich auf unser gegenwärtiges Zeitalter.



Nach alle dem war es wol sehr natürlich, ein Buch worinn von einem Protestanten die Messe auch den Protestanten mit Unterlegung neuer religiöser Begriffe empfohlen ward, mit auf die Rechnung jener Tausendkünstler zu schreiben, oder es wenigstens als eine von den vielen Angelrüthen zu betrachten, die ihr ausgehängt werden, um den unbesorgten gutmüthigen Protestanten zu fangen. Aus diesem Gesichtspunkt betrachtete denn auch ich das Buch des Herrn Prediger Dreikorn; und so haben es mehrere, vornehmlich in Nürnberg selbst, angesehen. . Indessen eswar freilich immer nur Hypothese, um das seltsame Phänomen eines solchen Buchs zu solchen Zeiten zu erklären; und da Herr Dreikorn nun selbst austrit, und dieses sein Buch für nichts mehr als für einen ludus ingenii gehalten wissen will, so mag jene Hypothese immerhin fallen. Nur sollten es mir erlaubt zu sein, einige Gründe anzugeben, die jene Hypothese veranlassen, und zu zeigen, daß, wenn Herr Dreikorn mißverstanden ward, niemand mehr als er selbst, daran Schuld war. Und das werde ich außer dem bereits Gesagten noch in einigen der Dreikornischen Erklärung, die mir von den Herausgebern der Berl. Monatschrift mitgetheilt worden, beigefügten Anmerkungen thun. Das Publikum mag dann selbst urtheilen; ob ich Unrecht hatte, auf ein Buch aufmerksam zu machen, das freilich leicht mißverstanden, aber auch eben

eben so leicht gemisbraucht werden konnte; auf ein Buch, das mir ein ganz bequemes Werkzeug scheint, um eine Menge Bedenkllichkeiten den Protestanten gegen eine wirkliche Vereinigung, mit der katholischen Kirche durch die feine Distinktion zwischen dem rohen und dem hier vorgetragnen reinen evangelischen Katholicismus \*) aus dem Wege zu räumen, und dadurch der Idee den Weg zu bahnen, daß ein Protestant die katholischen Religionsgebräuche ohne Bedenken annehmen könne, wenn er ihnen nur einen sogenannten reinen evangelischen Sinn unterlege. Habe ich in dieser Voraussetzung getrrt, so kann dies niemanden angenehmer nehmen

\*) Auch der Agent der auswärtigen Gelehrten, der berühmte Religionsvereiner Herr Magister Meese, der mit wahren Dominikanereifer gegen die Herausgeber der Berlinschen Monatschrift und die Verfasser der allgemeinen Bibliothek wüthet, und sie Naturalisten, Nordbrenner, und — o lepidum caput! — Vorarbeiter der Jesuiten schimpft, dieser Herr Magister Meese der sich selbst Masius nennt, vielleicht gar aus Ehrfurcht für den alten Dominikaner Masius) macht in seinem neuesten Buche: Antikatholicismus u. s. w. eine ähnliche Distinktion zwischen dem Katholicismus und der katholischen Religion, vertheidigt diese und schimpft jenen. Da übrigens Herr Magister Meese S. 11 versichert, daß er den Mann auf dem fahlen Pferde in der Offenbarung Johannis gar nicht vergessen könne, so könnte man vielleicht auf die Vermuthung kommen, daß er mit diesem Mann einige Aehnlichkeit haben müsse, und vielleicht selbst auf einem fahlen Pferde reite.

nehmer sein als mir selbst; aber dann wird doch so viel immer richtig bleiben, daß Herr Dreikorn sehr unüberlegt handelte, seine vermeinte reinere Erklärung der katholischen Messe gerade zu einer Zeit bekannt zu machen, da die Protestanten mit Recht auf die neuen Maschinen und Bewegungen des Proselyteneifers aufmerksam geworden waren.

### Schreiben des Herrn Prediger Dreikorn in Mürnberg.

Sie haben in das vierte Stück der Becklitzschen Monatschrift, vom April 1786, (S. 324 bis 339) einen Aufsatz über die Vertheidigung der katholischen Messe von einem protestantischen Theologen und Mitgliede der Gesellschaft der reinen Lehre eindruckten lassen, welcher natürlich großes Aufsehen unter Ihren protestantischen Lesern verursachen muß. Jeder Redliche wird Ihnen danken, und Sie segnen, daß Sie den Zweck Ihrer Monatschrift: die Hindernisse der wahren Menschenglückseligkeit überall aufzusuchen, und bekannt zu machen; die Finsterniß der Unwissenheit, in manchen Stücken, durch Ausbreitung des Lichts einer vernünftigen Aufklärung zu verschonen; der Hyäne des Aberglaubens und der Intoleranz die Zähne auszubrechen; und die Kunstgriffe der geheimen Proselytenmacheret aufzudeck-



zudeffen, u. d. g. so unermüdet zu erreichen suchen. Ich selbst verehre Sie wegen dieser edlen Absicht, und bewundere Ihr eifriges Bestreben, Ihren Lesern auf so mannigfaltige Weise lehrreich und nützlich zu sein. — Sollte man also denken, daß es Leute geben könne, die es wagen dürften, Sie und Ihre, im Ganzen, so vortreffliche Monatschrift zur Kränkung ihres unschuldigen Bruders zu mißbrauchen?

Der oben bemerkte Aufsatz in der Berlinischen Monatschrift mag hier zu einem Beweise dienen. Der erste Abschnitt desselben ist, laut der Aufschrift, aus einem Schreiben aus Franken, vom 3ten Jänner 1786 genommen, und enthält eine Schilderung von der Person und dem Charakter des Verfassers des Buches: die Römisch-katholische Messe, lateinisch und deutsch u. s. w. und der zweite ist eine nähere Beurtheilung des Buches selbst.

Ohne Zweifel ist Ihnen und Ihren Lesern daran gelegen, von der Sache auf das genaueste unterrichtet zu werden. Ich kann Ihnen die sicherste Nachricht davon ertheilen. Eine Nachricht, die ich einer jeden, auch der strengsten, Untersuchung um so viel getroster und freudiger unterwerfe, je näher die ganze Sache mich selbst angehet, und je mehr mir selbst an der Aufklärung derselben gelegen ist. — Ich trage jetzt gar kein Bedenken, mich für den Verfasser jenes, zwar schon sehr ge-  
**B. Monatschr. IX. B. 1. St. E. tadel**







Ueber drei Vierteljahre blieb ich unbekannt, (denn ich hatte mich nur dem Verleger meines Buches und einigen wenigen Freunden im engsten Vertrauen \*) entdeckt), bis ein Recensent in der Nürnbergischen gelehrten Zeitung, vor dem Publikum, mein Verräther \*\*) wurde, der mein Buch

katholische Lehrbegriff sei wirklich evangelischer als bisher jeder Protestant geglaubt? War es nicht widerrechtlich, sich, wie Herr Dr. that, eine verdächtige Maske vorzubinden; so konnte es wohl noch weit weniger widerrechtlich sein, wenn derjenige, der den Mann hinter der Maske mit Gewißheit kennt, laut auf den Mann aufmerksam macht, damit niemand sich von der Maske betheeren lasse. Herr Dreiforn hielt es nicht für widerrechtlich, durch seine Maske Katholiken und Protestanten in einen Irrthum zu führen, der wenigstens für die letztern gefährlich werden konnte; und es soll widerrechtlich sein, ihnen diesen Irrthum zu benehmen? Als der Jesuit Robertus de Nobili sich, um desto glücklicher bei seinen Heidenbefehrungen in Indien zu sein, für einen Braminen ausgab, so war dies vermuthlich nach Herrn Dreiforns Grundsätzen nichts widerrechtliches; aber wenn jemand den europäischen Braminen mit dem braungefärbten Gesicht für das, was er war, erkannt und den verlarvten Jesuiten entdeckt hätte, so hätte dieser vermuthlich sehr widerrechtlich gehandelt.

\*) Wozu diese ängstliche Vorsicht, doch ja nicht entdeckt zu werden? War dies nicht vielleicht die Wirkung eines dunkeln Gefühls von der Unsicherheit eines solchen Vuchs für einen protestantischen Geistlichen?

\*\*) Verräther? Herr Dr. wird sich doch nicht mit dem Erlöser in Parallel stellen, und seinen Recensenten für einen zweiten Judas ausgehen wollen?  
Judah

Buch aus einem ganz falschen Gesichtspunkte ansah, und mir besonders das sehr hoch anrechnete, daß ich dasselbe als ein Mitglied der Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehre \*) geschrie-  
ben habe, da es doch wirklich nicht andern war. Schon lange zuvor, ehe diese Gesellschaft existirte, hatte ich die Materialien zu meinem Buche aus der Kirchenväter und verschiedener alter und neuerer katholischer und protestantischer Lehrer gedruckten Schriften gesammelt, darüber nachgedacht, und den Entschluß gefaßt, die Messe, nach ihrem Buchstaben, und nach dem evangelischen Sinn

E 3

der

Judas ward ein Verräther seines göttlichen Lehrers und Wohlthäters, indem er ihn in die Hände seiner Feinde verkaufte. Aber was hatte der Rec., dem ja Herr Dr. sein Geheimniß nicht anvertrauet hatte, für Verbindlichkeit, eine Sache zu verschweigen, deren Bekanntmachung höchst nützlich war? Oder sollte der Rec., nachdem er den wahren protestantischen Verfasser des unprotestantischen Buchs mit Gewißheit kannte, sich dennoch anstellen, als sei es das Buch eines Katholiken? Wahrlich dann wäre der Rec. ein Verräther an der guten Sache des Protestantismus geworden. Herrn Dreikorns eigentlicher Verräther war wohl niemand andres als er selbst.

\*) Aber befremdend war es doch allerdings, daß gerade ein Mitglied der Gesellschaft der reinen Lehre sich die Mühe gab, in einem eignen Buche der katholischen Messe einen sogenannten reinen evangelischen Sinn unterzuschieben.





in der Nürnb. gelehrten Zeitung noch nicht, verlangte ihn auch nicht zu kennen, sondern schrieb nur die 2 Bogen starken, nöthigen Anmerkungen zu jener Recension. — Nun folgte von Seiten meines Gegners eine sogenannte Beilage zur Nürnb. gelehrten Zeitung, 3 Bogen stark, die dem Aufsatze in der Berl. Monatschrift, was die Hauptsache anbetrifft, so ähnlich sieht, als ein Ei dem andern. Nun erfuhr ich erst, daß der hiesige Herr Diaf. Seidel an der Sebaldskirche, also mein Kolleg und Amtsbruder, sowohl der Recensent meines Buches, als der Verfasser der Beilage sei. Hierauf ließ ich Beantwortung jener Beilage, auf 4 Bogen, drucken, die nun zugleich als eine Beantwortung des Aufsatzes in der Monatschrift gelten kann; daher ich mich auch dermalen in keine förmliche Widerlegung desselben einlasse.

Dies ist der erste litterarische Streit, in welchem ich in meinem Leben gerathen bin, und ich wünsche herzlich, daß er auch der letzte sein möge. — Aus dieser Ursache bekenne ich hiemit ein für allemal: daß ich von keiner geheimen oder öffentlichen religiösen Gesellschaft, wie sie nur immer genannt werden mag (ich rede nicht von der allgemeinen evangelisch-christlichen Gesellschaft, sondern von besondern größern oder kleinern Verbindungen), ein Mitglied sei, oder mit einer derselben in der entferntesten Gemeinschaft und Theilnehmung stehe; daß ich also schlech-

terdings nichts mit Jesuiten, Rosenkreuzern, oder wie sie sonst heißen mögen, zu schaffen habe; daß ich mich niemals mit Religionsvereinigungsprojekten \*) abgegeben habe, noch gegenwärtig einigen Antheil daran nehme; daß mich also die heut zu Tage so viel Lärm erregende geheime Prose-lytenmacherei ganz und gar nichts angeht; daß ich in meinem Buche von der Messe zwar meine Meinung frei gesagt habe (welches ja andere Schriftsteller, in weit wichtigern Sachen, auch thun, ohne daß so viel Aufheben davon gemacht wird),  
 aber

\*) Da Herr Dr. es so feierlich versichert, so kann man es freilich glauben, daß er bei seinem Buch keine Unionsabsicht achabt. Aber es war doch wahrlich kein unnatürlicher Gedanke, daß der Mann, der in der katholischen Messe einen so reinen evangelischen Sinn zu finden weiß, und alles, was dem Protestanten bisher in dem katholischen Gottesdienst anstößig war, wegräonnirt, die Absicht habe, den Protestanten den wirklichen Unterschied zwischen ihrer und der katholischen Kirche geringer, als man ihn sich bisher gedacht, darzustellen, und dadurch den Weg zu der Vereinigung zu bahnen; zumal da er am Ende seines Buchs S. 233 geradehin sagt: „er habe sowohl den Katholiken als Nichtkatholiken eine Probe geben wollen, wie sich die römischkatholische Messe nach dem reinen evangelischen Sinn der ersten christlichen Kirche erklären lasse, so daß sie von beiden Parteien als ein verünftiger, erbaulicher und dem Herrn nicht mißfälliger Gottesdienst angesehen werden kann.“ Das schmeckt doch in der That sehr nach einem Religionsvereinigungsprojekt.

aber dennoch jeden Andersdenkenden ruhig bei seiner Vorstellung lasse (wie ich am Schlusse meines Buches ausdrücklich zu erkennen gegeben habe), und daher mit Recht wünschen kann, daß man auch mich bei der meinigen in Ruhe lasse, und meinen guten Namen nicht, durch grundlose Ausbärdungen, vor dem Publikum fränke.

Aus eben dem Grunde sehe ich mich genöthigt, zur Rettung meines guten Namens, auch die in dem Aufsatze der S. Monatschrift vorgebrachten Unwahrheiten auszuheben, und auf das felerlichste dagegen zu protestiren.

1. „Es ist nicht wahr, daß ich mich jemals als Oberhaupt an die Spitze der deutschen Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehren in Nürnberg gestellt habe; denn ich war allezeit nur ein bloßes Mitglied.“ —

[Auf den Ausdruck: an die Spitze gestellt, kommt es hier wol nicht an. Meinethalben mag Hr. Dr. im Mittelpunkt, oder wo er immer will, gestanden haben! Wenn die Reglerungsform der Gesellschaft bekannter wäre, so könnte man sich bestimmter erklären. Wer für eine Gesellschaft Ordenszeichen erfindet (so nenne ich die jesuitisch, mystische Bignette auf dem Titelblatte der Gesellschaftsnachricht), wer in ihrem Namen schreibt und streitet, von dem kann man doch wohl mit einigem Grunde sagen, daß er an der Spitze stehe?]



2. „Es ist nicht wahr, daß ich die im J. 1784 in Nürnberg herausgekommene Gesellschafts-  
nachricht (die ein Werk des gesamten dort-  
tigen engern Ausschusses war) habe druck-  
ken lassen (S. 324).“

[Zu dem engern Ausschuss gehörte doch wol un-  
streitig auch Herr Dreikorn? Man muß es wenig-  
stens aus dieser Erklärung schließen, da es ihm  
nicht gefallen, sich bestimmt zu erklären. So  
wäre denn also Herr Dr. noch immer Mitver-  
fasser jener Nachricht. Aber nach den glaubwür-  
digsten Nachrichten aus Nürnberg war er mehr  
als das; war der eigentliche Concipient und  
Hauptverfasser, ob gleich die andern Mitglieder  
bei der Revision einige Zusätze und Veränderungen  
gemacht haben mögen. Vor einiger Zeit machte  
die Nürnberger Gesellschaft in der Allg. Littera-  
turzeitung eine Erklärung bekannt, in der sie sich  
von der Plagette und der ganzen Schrift beinahe  
völlig lossagt. Doch Herr Dr. mag immerhin  
Recht haben, eine Schrift, die er im Namen des  
gesamten engern Ausschusses schrieb, und die von  
diesem revidirt und anerkannt ward, für das Werk  
dieses engern Ausschusses auszugeben; und in so-  
fern hat er auch ganz Recht zu sagen, daß er diese  
Schrift nicht drucken lassen. Denn fast scheint  
es, als wenn er auch hier sich wieder hinter eine  
Zweideutigkeit steckt. Wenn Herr Dr. jene Schrift  
im Namen des engern Ausschusses schrieb, so ließ  
frele

freilich nicht er, sondern der engere Ausschuß, sie drucken. Auch seine ihige Protestation läßt eigentlich nicht er, sondern ich und die Herausgeber der Berl. Monatschr. lassen sie drucken.]

3. „Es ist nicht wahr, daß ich die Unvorsichtigkeit begangen, mich erst, nachdem mein Buch in einigen gelehrten Zeitungen gelobt worden, als den Verfasser zu entdecken. Ich habe mit niemand weiter davon gesprochen als mit denen Freunden, welchen ich die Sache gleich Anfangs im engsten Vertrauen entdeckt habe. S. 325.“

[Dieser Punkt gehört eigentlich nicht zur Sache oder vielmehr Herr Dreiforn schlägt sich mit seinen eignen Waffen. Warum entdeckte er denn die Sache, die ihm also doch selbst hinterher bedenklich und unschicklich scheinen mußte, nur einigen Freunden, und nur im engsten Vertrauen? Ein Schriftsteller, der eine gute Sache hat, braucht sich nicht hinter das Gesträuch zu verkriechen. — Genug er wurde im Publikum nicht eher als Verfasser bekannt, als bis Recensenten das Buch als Produkt eines toleranten Katholiken gepriesen hatten. Unter andern hatte Herr Seiler in Erlangen (in den gemeinnützigen Betrachtungen der neuesten Schriften) von dieser Schrift geurtheilt, daß das Wesentliche der Messe noch nie so schrift- und vernunftmäßig vorgestellt worden.]

4. „Es ist nicht wahr, daß ich gegen den Herrn D. Hufnagel zu Erlangen jemals eine Kontrovers gehabt habe. S. 323“.

[Dieser Punkt gehört noch weniger zur Sache. Aber Herr Dr. versteht die Kunst, durch Seitensprünge auf Nebensachen auszuweichen. Meinethalben mag Herr Dreikorn immerhin mit dem Hrn. D. Hufnagel nie eine Kontrovers gehabt haben; wird darum seine unprotestantische Erklärung der Messe protestantischer? Und doch nannte ihn jedermann in Nürnberg als den Verfasser der anonymischen Vertheidigung der Gesellschaft der reinen Lehre gegen eine anonyme Schrift des Hrn. D. Hufnagel. Versteckt sich etwa auch hier Hr. Dr. hinter eine Zweideutigkeit, und will er etwa nur sagen: er habe bloß gegen einen ihm unbekannten anonymischen Schriftsteller, in welchem er den Hrn. D. H. nicht erkannt habe, geschrieben?]

5. „Es ist nicht wahr, daß ich eine Predigt über die Größe Mariens (die mir ganz unbekannt ist) habe drucken lassen. S. 326.“

[In dem Schreiben aus Franken heißt es bloß: er hat vermuthlich diese Predigt — drucken lassen. Mein Korrespondent schreibt mir: Wahn hat man es, da durch die Erklärung der Messe seine Grundsätze bekannt geworden sind, nicht vermuthen sollen, da die Predigt in Nürnberg gedruckt worden, sicher einen protestantischen Geistlichen zum Verfasser hat, und sehr im Dunkeln herumschlich?

Der







er billigt und empfiehlt doch den Gebrauch, beim Anblick der Hostie niederzufallen und anzubeten; nur sei der Gegenstand der Anbetung nicht die Hostie, sondern Christus selbst. Herr Dr. scheint zu der Beurtheilung des gemeinen Volks unter den katholischen sowol als protestantischen Christen ein großes Zutraun zu haben, da er ihnen zumuthet, bei dem Niederfallen vor der Hostie, mit ihm zwischen dem Falschen und Bezeichneten, zwischen der Veranlassung und dem Gegenstande der Anbetung zu distinguiren. — Die alleinige Kommunion des Priesters mißbilligt Hr. Dr. allerdings; aber es hat auch niemand gesagt, daß er sie gebilligt.

8. „Es ist nicht wahr, daß ich die abgöttische Anrufung der Heiligen billige. In meinen Meßerläuterungen steht das Gegentheil“.

[Schon wieder verkrleht sich Herr Dreikorn blutet ein Wort. Es ist freilich richtig, daß er vor eigentlicher Abgötterei in Anschung der Heiligen warnt; aber das thut ja jeder katholische Geistliche auch. Die Frage ist: ob die Anrufung der Heiligen, man erkläre sie wie man wolle, nicht immer den wahren würdigen Vorstellungen von dem höchsten Wesen zuwider sei, bei dem es keiner Fürsprache, und keiner Mittelspersonen bedarf? Doch hier sind Herrn Dreikorns eigene Worte. S. 106 ff.

„Die Heiligen im Himmel bitten gewis für uns, und ihr Gebet ist für uns nicht ohne Segen. Es folgt daraus nicht, daß wir die Heiligen nothwendig anrufen müssen. Will sie aber jemand anrufen, — um Gott in seinen Dienern zu ehren“ (durch dis Argument kann man beinahe alle mögliche

liche Abgötterei entschuldigen; denn alle Geschöpfe, alle Menschen sind in gewissem Sinn Diener Gottes; oder meint Herr Dreikorn, daß der heilige Jojola, der heilige Xaverius u. s. w. in ganz besonderem Sinn Diener Gottes, wenigstens mit mehreren Recht Diener Gottes waren, als die nicht heiligen, nicht angerufenen Luther, Zwingli, u. s. w.?) „der mag es thun. Ja wir dürfen glauben, daß „Gott bei Bestimmung der Schicksale der Menschen „auf solches Anrufen und Fürbitten Rücksicht genommen. Aus diesem Gesichtspunkt haben wir „die Bitte an die Heiligen anzusehen; dann ist sie „dem reinen evangelischen Sinn der ersten „Kirche \*) keinesweges entgegen. Wer also „glauben kann, daß z. B. die heilige Mutter des „Sohns Gottes, oder der heilige Paulus, oder „ein andrer Heiliger“ [etwa auch ein Franciscus von Assisi, ein Jojola u. s. w.] „unter so „vielen Millionen Bitten auch die Seinige deutlich vernehme, erhöhe und erfülle, der rufe sie „an. Wer es nicht glauben kann, der unterlasse es. „Der Eine sündigt so wenig als der andre, wenn „nur die Anrufung nicht in übertriebene, und an „die Abgötterei gränzende Verehrung, die Unterlassung aber in keine Verachtung ausartet.“

(Also

\*) Das beständige Verufen auf die erste Kirche, die Herr Dr. wenigstens bis auf die Zeiten des Papst Gregor des Großen ausdehnt, ist wahrlich nicht Protestantisch. Auch das Papstthum der ersten Jahrhunderte kann der Protestant nicht annehmen, und ihm ist's um vernunft und schriftmäßige Wahrheit zu thun, nicht um das was die Kirchenväter und die sogenannte erste Kirche (die doch wohl im 7ten Jahrhundert nicht mehr sehr rein war?) geglaubt.

(Also hütet euch ja ihr Protestanten, den heiligen Ignatius Loyola, den heiligen Papst Hildebrand, den heiligen Bettler Labre, und so viele andre heilige Unheilige, die ihr bisher entweder wegen ihres lasterhaften Lebens oder wegen ihres Blödsinns verachtet, die ihm zukommende Verehrung zu entziehen. Mögen sie doch ehemals gewesen sein wie sie wollen; genug sie sind einmal Heilige, sie bitten für euch, sie hören und erfüllen eure Bitten.) Bei solchen Begriffen von den Heiligen ist 's kein Wunder, daß Herr Dreikorn sogar die Verehrung ihrer Reliquien lobt. S. 111. „Ärgert euch nicht, „Protestantische Brüder, daß der Priester den „Altar, auf welchem einige Reliquien der Heiligen „aufbewahrt werden, küßet“. [sollten es auch die zu Marseille aufbewahrten Haare der heiligen Maria Magdalena, oder die fruchtbarmachende Nüße des Heiligen Jesuitenapostels Franciscus Xavierius in Portugal, oder gar der Zahn der heiligen Apollonia zu München sein, den Herrn Nicolai (Reisebeschreibung VI. S. 545) nicht einmal gern sehen mochte, und selbst Herr Dreikorn nicht küssen würde.] „Alle Römische Altäre haben Reliquien von Heiligen. Dieser Gebrauch hat „nichts Anstößiges. Wenigstens ist er nicht wider „den evangelischen Sinn der ersten Kirche“. Noch weniger ist es ein Wunder, daß Herr Dreikorn sogar die aller gesunden Moral so laut widersprechende Lehre von der Zurechnung der Verdienste der Heiligen so zu drehen und zu wenden weiß, bis er endlich S. 117 in seine gewöhnliche Exclamation ausbrechen kann: Wie rein evangelisch! Zwar sagt er: Jesus allein hat uns die Gnade Gottes erworben. Aber er setzt sogleich hinzu: sie kann uns auch um der Heiligkeit anderer willen mitgetheilt werden. Herr Dreikorn  
 B. Monatschr. IX. B. 1. St.      §      sollte



sollte sich schämen, so etwas für rein evangelisch auszugeben.

9. „Es ist nicht wahr, daß die Messe für die Todten an mir einen Vertheidiger finde. Von dieser Messe kommt in meinem Buche gar nicht vor“.

[Gar nichts? Wenn er gleich in dem Memento pro defunctis die Lehre vom Fegefeuer nicht findet, so erkläret er diese Fürbitte für die Todten doch dahin, daß Gott die schlafenden Leiber der Gläubigen in den Ort der Erquickung versetzen wolle, und nennt es S. 190 ausdrücklich einen heilsamen Gedanken, für die Todten zu beten.]

„10. Es ist nicht wahr, daß ich die Tradition in Nebensachen als Quelle des christlichen Glaubens annehme. Ich redete in der angeführten Stelle bloß von dem Gebrauch für die Verstorbenen zu beten, als von einer Sache, die kein Glaubensartikel sei“.

[Man sieht, schon wieder versteckt sich Herr Dreikorn hinter ein Wort. Freilich die Fürbitte selbst ist kein Glaubensartikel, sondern ein Gebrauch; aber der Gedanke, daß die Fürbitte des Messpriesters den Todten heilsam sei, wie Herr Dreikorn glaubt und ich nicht glaube, ist doch wol etwas mehr als Gebrauch. Ob ich ihm nun Unrecht that, wenn ich sagte, er nehme auch die Tradition in Nebensachen als Glaubensquelle an, mögen seine eignen Worte entscheiden. S. 190: „Der Gebrauch für die Todten zu beten war gewiß auch den Aposteln nicht unbekannt, ob sie gleich in ihren Schriften nicht deutlich davon reden, weil sie nicht zu den Grundartikeln des christlichen Glaubens gehört. Doch konnten sie ihre Schüler davon als von einer Nebensache gar wol mündlich unterrichtet haben“.

11. „Es ist nicht wahr, daß ich jemals Provinzialdirektor oder auch nur Vorsteher der Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehre gewesen bin. S. 329 und 332“.

[Auf den Titel kommt's wol nicht an. Man sehe meine Anmerkung zu Nr. 1.]

12. „Es ist nicht wahr, daß ich die sämtlichen eigenthümlicher Lehrsätze des Papstthums für eben so unschädlich, nützlich und rein evangelisch als die Messe selbst erkläre. Vielmehr verwerfe ich gerade die eigenthümlichsten Hauptlehrsätze der römischen Kirche, z. E. von der gänzlichen Verwandlung des Brodts und Weins, von der Aufopferung Christi in der Messe, von der Anberung der konsekrirten Oblate, von der Entziehung des Kelchs u. s. w.“

[Eigentlich redete ich bloß von den eigenthümlichen in der Messe koncentrirten Lehren. In wie fern diese von Herrn Dreikorn für unausstößig, heilsam und rein evangelisch ausgegeben werden, vergleicht sich aus den vorhergehenden Anmerkungen. Freilich verwirft er viele eigenthümliche Lehren des Papstthums in ihrem rohen Sinn, aber fast bei allen künstelt er am Ende einen Sinn heraus, von dem er ausrufen kann: Wie rein evangelisch! Wahrlich der ächte Katholicismus ist weit weniger gefährlich als dieser gereinigte! Eine recht eigenthümliche Lehre des Papstthums ist doch auch die Auktorität der Kirche. Aber auch auf diese beruft sich Herr Dreikorn einigemal, und S. 123 ermahnt er, dem Gebot der Kirche zu folgen. Uebrigens sagt er selbst am Schluß seines Buchs: „Freilich weichen meine Erklärungen in etwas von den gewöhnlichen Lehrbegriffen ab. Aber sie müssen auch, jedoch nur in außerwesentlichen Stücken“.

13. „Es ist nicht wahr, daß meine Uebersetzung der Worte: *pro ecclesia tua sancta catholica*, für deine heilige allgemeine Kirche, eine arglistige Uebersetzung ist. Der Ausdruck *ecclesia catholica* ist weit älter als das heutige Papstthum, und hat nie etwas anders, als die allgemeine christliche Kirche, bedeutet, ohne Rücksicht auf einzelne Gemeinden. Alle Christen, sie mögen sein, wo sie wollen, machen zusammen die *ecclesiam catholicam* aus.“

[Aber hier ist ja nicht die Rede, was *ecclesia Catholica* heißen könne, oder was es sonst heißen habe, sondern was es in dem Canon der Messe wirklich heiße. Die Worte sind ja deutlich genug: *haec sacrificia offerimus pro ecclesia sancta Catholica una cum Papa nostro et omnibus orthodoxis atque catholicae fidei cultoribus*. Ich frage noch einmal: Schämt sich denn dieser Protestantische Prediger nicht, dies Gebet für die Katholische Kirche, für den Papst und für die rechtgläubigen Katholiken, eine Fürbitte für die ganze Christenheit zu nennen (S. 136.), und dem zu folge in seiner Uebersetzung die Katholische Kirche in eine allgemeine zu verwandeln? Wahrlich, wenn es nicht Arglist ist, so ist es doch gewiß eine große Gedankenlosigkeit. Oder sind wirklich alle, die nicht rechtgläubige Katholiken sind, und nicht mit für den Papst beten, keine Mitglieder der allgemeinen Kirche, mit einem Wort keine Christen? Wenn Vater Sailer in seinem Gebetbuch für Katholiken, wo er ebenfalls eine Uebersetzung der Messe liefert, die nämlichen Worte *pro ecclesia catholica* durch: allgemeine Kirche, übersetzt, so darf man sich freilich nicht wundern. Aber daß ein Protestantischer Prediger ihm darin nachahmt, ist doch wahrlich sehr befremdend; und noch befremdender



bender ist es, wenn Herr Dr. S. 136 die Fürbitte für den Papst mit der Ermahnung Pauli: für die Könige und alle Obrigkeit zu beten, rechtfertigt, da doch in der Messe für keinen König und für keine Obrigkeit, sondern bloß für unsern (?) Papst gebetet wird. Herr Dr. wird doch nicht den Papst für den König der Könige oder auch nur für unsre Obrigkeit gehalten wissen wollen?]

14. „Es ist nicht wahr, daß ich als Vorsteher der Gesellschaft der reinen Lehre und Herr Sailer (mit dem ich nicht die geringste Bekanntschaft habe) als ein Jesuit gemeinschaftlich daran arbeiten, den Katholicismus als rein evangelisch darzustellen.“

[Um gemeinschaftlich zu einem Ziele zu arbeiten, bedarf es keiner Bekanntschaft und keiner Abrede. Genug Hr. Dr. und Hr. Sailer kommen darin überein, den katholischen Lehrbegriff, nicht wie er ist, nicht in der rohen Gestalt, in der er in andern katholischen Schriften erscheint, sondern verschleierte und verschönert darzustellen; beide wollen uns überreden, daß die katholische Kirche die allgemeine Kirche sei; kurz beide begegnen sich in dem Resultat, daß der Katholicismus recht verstanden, recht erklärt, rein evangelisch sei.]

„Alles übrige übergehe ich dermalen. Aber diese 14 Beschuldigungen erkläre ich hienit für eben so viele unverantwortliche Erdichtungen \*). Um sowohl Sie als das Publikum davon zu überzeugen, fordere ich hienit sowohl den Einsender jenes Aufsatzes in der Monatschrift als jeden andern, der sich's getraut, auf das nachdrücklichste auf, diese

§ 3

Bes

\*) Herr Dr. sollte doch lieber sein ganzes Buch für eine Erdichtung erklären.



Beschuldigungen so unumstößlich, daß keine begründete Einwendung dagegen gemacht werden kann, zu beweisen \*). Beweiset der Einsender oder sonst jemand diese Beschuldigungen mit der geforderten Pünktlich- und Unumstößlichkeit, so ist meine Ehre verloren. Erfolgen aber diese Beweise nicht, so — so — nun so mag das unparteiische Publikum entscheiden, wie diejenigen, die dergleichen Unwahrheiten austreuen, mit Recht genannt zu werden verdienen. Ich darf nicht zweifeln, daß Sie diese meine Erklärung und Aufforderung eben sowohl in Ihre Monatschrift werden eintreffen lassen, als den Aufsatz, der solche verursacht. Sie verlieren nichts dabei, daß Sie nun ein Faktum zur Geschichte der geheimen Proselytenmacherei weniger haben, indem Sie zur Ehre unsers sogenannten aufgeklärten Jahrhunderts gewiß selber wünschen, daß Sie dergleichen Fakta noch weniger haben möchten.

Johann Dreikorn

Diakonus an der Jacobskirche in Nürnberg.“

## 6. Nöthige

- \*) Ich habe der Aufforderung ein Genüge zu thun gesucht. Das Publikum mag nun urtheilen. An Einwendungen wird es Herrn Dr. freilich niemals fehlen. Er braucht ja nur mit eben der fast unverschrämten Dreistigkeit, wie hier, vierzehnmal hinter einander zu schreien: Es ist nicht wahr. Aber Trotz diesem Schreien ist es dennoch wahr, daß sein Buch nicht nur falsch und ungereimt, sondern auch der Protestantischen Kirche gefährlich ist. Es ist und bleibt wahr, daß ein Protestantischer Prediger, der uns bereden will die katholische Messe anzunehmen, es mit der Protestantischen nicht gut meint. Hat indessen Hr. Dr. wie ich aern glauben will, aus guter Absicht geirrt, so mußte er, statt seinen Irrthum zu Bemänteln, ihn vielmehr öffentlich zurücknehmen. Dies würde ihm mehr Ehre machen als dreißiges Abläugnen.

## 6.

## Nöthige Gegenerklärung gegen des Hrn. Oberhofprediger Stark öffentliche Erklärung.

In mehrern Zeitungen, und selbst in einigen Büchern \*) ist erzählt worden: daß der Hr. D. und Oberhofprediger Stark zu Darmstadt, wegen der ihn betreffenden Aufsätze in der Berlinischen Monatschrift, uns Herausgeber derselben hieselbst gerichtlich belanget habe. Diese Erzählungen konnten uns gleichgültig sein. Allein, ist hat es Hrn. Stark selbst gefallen, im 24ten Stück der Gotha'schen gelehrten Zeitungen, vom 25 Novbr. 1786, folgendes bekannt zu machen:

„In dem 88ten Stück der Gotha'schen gelehrten Zeitungen ist die Nachricht abgedruckt: als wenn wegen der von einigen Journalisten gegen mich vorgebrachten Beschuldigungen, von dem kaiserlichen Hoffürstl. Ministerium mir eine Verantwortung binnen einem Termin von 6 Wochen abgefordert worden wäre. Diese aus einer giftigen Quelle entsprungene Nachricht ist boshaft erdichtet. Sie ist die Folge jener abscheulichen Kabale, welche die schwärzesten Lasterungen und Verläumdungen gegen mich ausgeflügelt hat, solche nun öffentlich verbreitet, nachdem sie schon längst durch alle nur aufzufindende Holz- und Schleichwege heimlich ausgebracht worden, und wodurch man mich selbst und meinen guten Namen

§ 4

men

\*) Z. B. in der „Aufklärung über wichtige Gegenstände in der Freimaurerei. Aus der Loge Puritas 1787“ (15½ Bogen in 8.), S. 84.

„men zu vertilgen sucht. So lange ich indessen  
 „nicht öffentlich genannt ward, wäre es der Klug-  
 „heit nicht gemäß gewesen, mich öffentlich zu ver-  
 „theidigen; und nun, da man mich öffentlich ge-  
 „nannt hat, kann ich dem von mir aus sehr guten  
 „Gründen bei dem Königl. Kammergericht in  
 „Berlin erwählten Wege des Rechts durch eine  
 „öffentliche Vertheidigung noch zur Zeit nicht vor-  
 „greifen. Aber Liebhaber der Wahrheit und Freunde  
 „der gekränkten Unschuld werden, wenn ich, und  
 „das vielleicht bald, im Stande bin, dem Publi-  
 „kum alles vorzulegen, über die Bosheit erstaunen,  
 „mit welcher man die lügenhaftesten schwärzesten  
 „Kalumnien von mir ausgebreitet hat. Ohne mich  
 „ist noch auf die Art und Weise einzulassen, wie  
 „jene falsche Nachricht in die Gotha'sche gelehrte  
 „Zeitung gekommen ist, glaube ich vorerst nach  
 „Gefühl von Wahrheit, Gerechtigkeit und Unpar-  
 „theilichkeit berechtigt zu sein, von den Hrn. Heraus-  
 „gebern fordern zu können, daß sie dieser meiner  
 „ganzen Aeußerung in dem nächsten Stük ihrer  
 „Zeitung einen Platz gönnen mögen, damit das  
 „Publikum nicht verleitet bleibe, unrichtig und vor-  
 „schnell zu urtheilen. Darmstadt, den 13 Nov. 1786.

„Dr. Stark, Hochfürstl. Hessens-  
 „Darmstädtischer Oberhofpredi-  
 „ger und Konsistorialrath.“

Indem Hr. Stark also für nöthig hält, sich  
 gegen jene, wie er sagt, falsche Nachricht von  
 einer Verfügung des Hochfürstl. Hessen = Darm-  
 städtischen Ministeriums zu erklären; findet er  
 zugleich für gut, selbst das Publikum zu benach-  
 richtigen, daß er den Weg des Rechts bei dem K.  
 Kammergericht in Berlin gegen einige Jour-  
 nalisten ergriffen hat. Jeder Leser wird wol von  
 selbst verstehn, daß dies auf uns geht, obgleich Hr.  
 Stark



Stark — wie wissen nicht recht warum — uns namentlich hierbei nicht nennt. Und dieses ist auch freilich der Fall: Er hat, wie wir hören hieselbst eine gerichtliche Klage, wegen der in der Monatschr. beigebrachten Nachrichten von seinen verdächtigen Verbindungen mit den Katholiken, gegen uns anhängig gemacht; welche Klage uns aber bis jetzt noch nicht ist mitgetheilt worden. Daß er dies dem Publikum erzählt, dagegen können wir nichts haben; aber, gütiger Himmel! in welchem Tone ist seine Erzählung abgefaßt! Von jener ersten Nachricht in den Gotha'schen gelehrten Zeitungen wissen wir gar nichts; sie wird ohne Zweifel falsch sein, weil Herr Stark sie öffentlich dafür erklärt. Er weiß auch, daß sie aus einer giftigen Quelle kömmt, und bloß aus Bosheit erdichtet ist. Indes, dies geht uns nichts an. Nur giebt er dieser Nachricht einen Zusammenhang mit den Aeußerungen, gegen welche er den Weg des Rechts ergriffen hat. Wir können hierüber nur erklären, daß wir schlechterdings mit jener Nachricht nicht das geringste zu thun haben, und daß sie weder die Wirkung noch die Folge von irgend einem von uns gethanen Schritte ist.

Die Aeußerungen der Monatschrift selbst aber liegen, für jeden der sie ansehen und prüfen will, offen da. Herr Stark sagt zwar: er wolle hierüber dem von ihm erwählten Wege des Rechts nicht vorgreifen; aber wenn je Erklärung und Handlung sich einander widersprachen (*protestatio ipsi facto contraria*), so ist es hier. Er erlaubt sich Ausdrücke, die jeden Uneingenommenen befremden müssen. Wir wollen nicht darauf dringen, daß überhaupt ein Schriftsteller gegen andre, die noch als Gelehrte und rechtschaffene Männer nicht allen Namen verloren haben, so nicht reden muß. Wir wollen nicht



ertunern: daß eine so heftige leidenschaftliche Sprache nicht der Ton der in ihrer Würde sich fühlenden Unschuld zu sein pflegt. Aber wir fragen, ob wir nicht berechtigt wären, über diese beleidigenden Ausdrücke eine Klage als Reconvencion anzustellen? Wenigstens müssen wir bemerken, daß Hr. Stark durch diese Ausdrücke sich selbst widerrechtlich Recht genommen, und dem von ihm erwähnten hohen Richterstuhl auf sehr unehrerbietige Weise mehr als vorgegriffen hat. Denn das härteste und traurigste, was aus seiner Klage für uns entstehen könnte, wäre doch: wenn die ihn betreffenden Behauptungen der Monatschrift für die Frucht der Bosheit, für das Werk einer abscheulichen Kabbale, und für schwarze und lügenhafte Lasterungen, Kalumnien und Verläumdungen erklärt würden. Wir müßten es dann ertragen, wenn Herr Stark diese richterliche Erklärung öffentlich durch die Zeitungen bekannt machte. Aber, wie ist, da er eigenmächtig einen solchen öffentlichen Ausspruch gegen uns that? Warum klagte er denn, wenn er dies für erlaubt hielt? Was wollte er denn noch durch den Spruch des Richters gewinnen? — —

Daß er selbst öffentlich erzählt, er habe gegen schriftstellerische Vorwürfe eine juristische Maßregel genommen, berechtigt jeden, gleichfalls öffentlich über diese seine Maßregel zu urtheilen. Es läßt sich fragen: ob dies überhaupt ein schriftlicher und zweckmäßiger Weg ist. Es wäre zu wünschen, daß die Materie von den sogenannten Injurien der Schriftsteller einst von einem philosophischen Rechtsgelehrten in helles Licht gesetzt würde. Uns sei erlaubt, bei dieser schicklichen Gelegenheit nur folgendes Wenige darüber anzumerken. — Uebershaupt können nicht alle vorseßliche Handlungen, welche

welche der Ehre eines Andern nachtheilig sind, Injurien genannt werden. Ein jeder hat die Freiheit, von dem Andern nach seiner Ueberzeugung zu urtheilen. Oft ist es Pflicht, sein Urtheil für sich zu behalten, oft nicht. Da die Ehre in dem Urtheile Andern besteht, so kann sie ja nicht als ein Eigenthum dessen, von welchem geurtheilt wird, betrachtet werden. Nur die bürgerliche Ehre, welche oft von der wahren Ehre sehr verschieden ist, kann als ein Eigenthum angesehen werden, wenn sie in einem dem Bürger vom Staate begelegten Rechte besteht. Wenn nicht von der Beeinträchtigung eines solchen Rechts die Rede ist; so kann nur alsdann eine Injurie vorhanden sein, wenn man in der Absicht \*) einen Andern zu kränken, oder ihm Schaden zuzufügen, schlecht von ihm urtheilet. Die Absicht zu kränken, wird aus leidenschaftlichen oder spöttischen Ausdrücken vermuthet. Die Absicht zu schaden, kann nicht angenommen werden, sobald eine andre löbliche Absicht klar ist; wenn auch das Urtheil, seiner Wirkung nach, dem Andern allerdings schädlich wäre. Wer einen guten Freund vor seinem entlaufenen Bedienten warnt, schadet dem letztern in der That; \*\*) aber, es geschieht

\*) Diese Absicht, oder der *animus injuriandi* wird schlechterdinas nach allen Gesetzen erfordert, um eine Injurie zu bestimmen. *Mau f. 3 B. L. 5 Cod. de injur. L. 15 §. 13. l. 33. II. de injur. & famos. lib. und an mehreren Stellen.*

\*\*) *L. 18. pr. de injur. „Eum, qui nocentem infamari, „non esse bonum æquum, ob eam rem condemnari; „peccata enim nocentium nota esse & oportere & „expedire.“* — Wäre dies eine Injurie, so würde der Beweis der Wahrheit der Beschuldigung den Beflagten nicht retten, welches hier aber geschieht.  
L. 5.

schlecht nicht in der Absicht, diesem zu schaden, sondern um das Vermögen jenes Freundes zu sichern. — Die scharfe Beurtheilung eines Schriftstellers ist diesem immer nachtheilig, aber sie ist deswegen noch keine Injurie. Denn da die Schriftsteller die Absicht haben, das Publikum zu belehren; so kann nicht leicht ein animus injuriandi bei ihnen vermuthet werden. Dieser besteht, um es zu wiederholen, nicht bloß in dem Vorsatz: Handlungen auszuüben, welche die Wirkung haben, daß der Andere an seiner Ehre leidet; sondern es muß diese Wirkung Zweck, und dieser Zweck nicht einem andern löblichen Zwecke untergeordnet sein.

Werden diese Grundsätze auf den vorliegenden Fall angewandt; so muß man sich in der That wundern, wie Herr Stark ein gerichtliches Mittel zu seiner Ehrenrettung ergriffen hat. Denn es ist nicht wohl einzusehen, wie er diesen Zweck hierdurch verhalten will. In der Berl. Monatschrift war angezeigt: 1) Herr D. Stark hat dies und jenes gethan, in Briefen gesagt, und in öffentlichen Schriften drucken lassen; 2) Diese Handlungen, Aeußerungen und Schriften des Herrn Stark erregen einen gegründeten Verdacht von sehr bedenklicher und wohl gar der protestantischen Religion nachtheiliger Verbindung desselben mit einer sehr geschäftigen Partei unter den Katholiken. Welche Aeußerungen scheinen kaum, ihrer Natur nach, einen Rechtsstreit veranlassen zu können, weil sie kein eigentliches punctum juris enthalten. Der erste Punkt ist eine quaestio facti. Kann Herr Stark jene Handlungen, Briefe, und Bücher ableug-

L. 5 Cod. de injur. „Si non convicii consilio te ali-  
 „quid injuriosum dixisse probare potes, fides veri  
 „te a calumnia defendit.“



ableugnen; so ist dadurch, wenn er es thut, die ganze Sache entschieden, und jene Behauptung am kürzesten und bündigsten widerlegt. Der andre Punkt ist eine logische Frage von der richtigen Folgerung nach den Formen der Schlüsse. Kann Herr Stark hier gründlich und genau zeigen, daß seine Handlungen Briefe und Bücher einer andern, als der angeführten, Auslegung fähig sind; so wird das Publikum vor diesem Beweise die Augen nicht verschließen, sondern seine richtigere Erklärung der falschen in der Monatschrift vorziehen \*). Warum macht er daher nicht jene Ableugnung oder diese Erklärung in den Zeitungen bekannt? Warum nicht in der Monatschr. selbst; wozu so oft die Aufforderung und auch der Wunsch steht, daß er dies zu thun im Stande sei? So wird ja seine Ehre auf dieselbe Art, auf demselben Platze, und durch denselben Herausgeber gerettet, durch welche sie vermeintlich soll gekränkt sein! Welche Genugthuung wäre schicklicher! — Daß aber die Monatschrift unparteiisch genug sein würde, seine

Gegen:

\*) Die Frage von der Auslegung und den gefolgerten Schlüssen scheint eigentlich nicht für das Forum eines Gerichtshofes zu gehören. Will man sich aber in diesem Falle auf den Ausspruch eines Collegiums berufen, so wäre wohl nichts schicklicher, als das Gutachten einer protestantischen theologischen Fakultät darüber einzuholen: ob die aus Herrn Starks Briefen und Schriften in der Monatschrift angeführten Stellen, auf keine verdächtige Verbindung mit Katholiken schließen lassen? Sicherlich wird auch weder Herr Stark selbst, noch das unparteiische Publikum es uns verdenken, wenn wir im Laufe dieses Prozesses zu unsrer Vertheidigung auf eine theologische Fakultät kompromittiren.



Gegenertklärungen selbst zu liefern, davon hat sie wohl unleugbare Beweise genug gegeben. Wir haben ja, um nur eins der auffallendsten Beispiele zu nennen, als Herrn Obereit etwas Aehnliches war vorgeworfen worden, nicht nur einen Theil seiner Erklärung unsern Lesern geliefert (Berl. Monatschrift Febr. 1786, S. 189), sondern sein ganzes Büchlein, wozu er keinen Verleger finden konnte, selbst zum Druck befördert.

Allein, auf solche schriftstellerische Vertheidigung gegen schriftstellerische Angriffe hat Herr Stark bis jetzt sich nicht einzulassen wollen; sondern er hat über eine bei dem Publikum aufgeworfne Frage gerichtlich geklagt. Er scheint also zu glauben, daß das Publikum schuldig sei, sein Urtheil dem Urtheil des Richters zu unterwerfen. Er scheint nicht zu bedenken, daß sehr oft der Richter selbst — und wie viel mehr das Publikum? — von dem Gegentheile dessen überzeugt ist, was er (der Richter) als bewiesen oder nicht bewiesen erkennen muß; denn der gerichtliche Beweis ist auf die gesetzmäßigen modos probandi eingeschränkt, und nimmt auf die sogenannten praesumptiones hominis keine Rücksicht. Und endlich: hält entweder der Richter die Beschuldigung für keine Injurie; und wozu soll er dann auf den Beweis dieser Beschuldigung dringen? oder er erklärt sie für eine Injurie, und so ist sie durch den Beweis der Wahrheit \*) nicht auf zu machen, und der Richter spricht daher mit Vorbeigehung des angetragenen Beweises in der Sache. So hat zwar der Prozeß ein Ende; nur die eigentliche streitige Frage wird nicht ausgemacht. Und hoffentlich ist doch nicht die

Wels

\*) Nach dem bekannten Sprüchelchen: Veritas convicii non tollit injuriam.

Beilegung des Prozeßes oder die Bestrafung der Herausgeber der eigentliche Zweck von Herrn Starck's Klage, sondern vielmehr seine wirkliche Ehrenrettung. Hierzu bedarf es nun wohl einer genaueren! Entwicklung dieser verwickelten und seltenen Sache, wodurch das Publikum am leichtesten zur völligen Ueberzeugung gelangen würde, daß entweder die angeführten Briefe und Bücher nicht von Herrn Starck, oder daß die daraus gezogenen Schlüsse unrichtig wären. — Indes, Herr Starck verspricht doch wenigstens, künftig einen solchen Aufschluß von dieser Sache zu geben. Wenn alsdann die wichtige Materie von den heimlichen Machinationen der Feinde der protestantischen Religion durch Hrn. Starck's ausführliche Darstellung seiner eignen Verbindungen mehr Licht gewinnt; so hat die B. Monatschrift einen ihrer besten Endzwecke erreicht, und muß sich freuen, die Veranlassung zu dieser Darstellung gegeben zu haben. Mußte Hr. Starck erst namentlich genannt werden, ehe er sich erklärte, und hielt er es der Klugheit nicht gemäß, schon vorher, so getroffen er sich auch fühlte, den auf ihn hastenden Verdacht von sich abzuwälzen; gut! so ist die Nützlichkeit der öffentlichen Nennung des Hrn. Starck im Juliusstücke der B. Monatschrift vom J. 1786 desto einleuchtender.

Für ihn aber hat Hr. Starck nun einmal beim Königl. Kammergerichte getlagt. So richtig oder unrichtig unsre vorher geäußerte Privatmeinung auch sein mag: ob eine angestellte Injurienklage das würdigste und zweckmäßigste Mittel zur Ablehnung eines solchen Verdachtes sei oder nicht, so war es doch der bekannten Unparteilichkeit dieses Gerichtes allerdings gemäß, den Kläger mit seiner Klage zu hören. Wird demnach das gerichtliche Ver-

Verfahren mit uns angefangen: wohl, wir unterwerfen uns willig, wie jeder gute Bürger es muß, diesem unsern geschmäßigen Rorum; und thun es mit desto freudigerer Zuversicht, weil wir die gerechte Verfahrensart dieses hohen Gerichtshofes und die edle und aufgeklärte Denkungsart der Mitglieder desselben kennen. Der erleuchteten Einsicht unsrer künftigen Richter überlassen wir es geruht, zu entscheiden: ob nicht die Wichtigkeit der Materie von heimlichen Verbindungen der Katholiken, wovon doch auch andre rechtschaffene und vernünftige Protestanten reden; — nicht die Nothwendigkeit, ein Beispiel über diesen wichtigen Gegenstand zu nennen, welche um desto dringender ward, da man theils die ganze Sache für eine Grille ansah, theils die endliche Meinung eines bestimmten Mannes verlangte, um nicht gegen mehrere protestantische Geistliche überhaupt mißtrauisch zu werden; — nicht der Umstand, daß Hr. Stark nicht eher bei uns in dieser Verbindung des Gegenstandes genannt ward, als bis ihn andere Bücher schon öffentlich so genannt hatten, und wir überhaupt über ihn nur gedruckte Bücher abschrieben; — nicht die von uns stets ordnungsmäßig nachgesuchte Bestätigung der Königl. öffentlichen Censur, für unsre Monatschrift; — nicht die sanfte Schonung, mit welcher Hr. Stark in dem Aufsatz, der ihn namentlich nennt, bei uns behandelt ist \*); —  
wir

\*) Anfangs ward in der Monatschrift, bei Erwähnung der künstlichen Machinationen heimlicher Proselytenjäger, auch eines protestantischen Gottesgelehrten nur im Allgemeinen erwähnt, der in Verbindung mit diesen Beförderern des Katholicismus stehe. Nachher ward sein Ordensnamen Archimedes genannt; obgleich sich späterhin fand, daß



wir überlassen es, wie gesagt, unsern Richtern zu entscheiden, ob uns nicht dies alles in diesem Vorfalle schätzen muß. Sollten wir aber hierin geirrt haben

daß dies unrichtig sei, und der Namen Archidemius des heiße. Es war also bis iht gar keine bestimmte Person genannt; („To Cui non sine causa ad-  
„iectum est; nam si incertæ personæ convicium fiat,  
„nulla executio est.“ L. 15. §. 9. II. de injur.); und H. Stark hielt es ja selbst der Klugheit nicht gemäß, die Sache auf sich zu ziehen. Nun aber erschien das Buch: Archidemides oder des Antioch. St. Nicase zweiter Theil (Leipzig, 1786, 8), welches Briefe, Dokumente, Patente, u. s. w. von und über Herrn Stark lieferte. Aus diesem Buche ward ein Auszug im Julius der Monatsschrift 1786 gemacht; und nun also H. St. auch bei uns namentlich genannt. Hier ist also, nach Herrn Starks eigener Angabe, der Sitz der eigentlichen Klage. Aber wie ward hier von Hrn. St. geredet? Ward etwa der nun noch wahrscheinlichere Verdacht seiner Verbindung mit Katholiken für Gewisheit ausgegeben? wurden hämische, beleidigende, und kurz injuriirende Ausdrücke gebraucht? Wir berufen uns auf jeden Leser von Verstand und Gefühl, der das Stück des Julius selbst ansehen will; und fügen hier nur einige Stellen zum Beispiele bei. S. 46. „Nicht, als wenn die Sache dadurch sogleich entschieden wäre; denn auch die zuverlässigst scheinenden Anzeigen können trügen; sondern vielmehr, damit dieser Mann hierdurch noch näher aufgefordert werde, sich bestimmt und deutlich über die Sache zu erklären. S. 48. Möglich ist es doch, daß man sich hierin irrt; möglich, daß auch ganz zuverlässig scheinende Anzeigen trügen. S. 49. „Alle diese Anzeigen können vielleicht dennoch trügen; indeß sind sie doch sicherlich wichtig genug, um Herrn Stark zu veranlassen, sich so wie



ken, fallen mir, bei aller klein Verjähr, dennoch nicht selbst gesehen hin, Enden aus einem ge-  
brachten Buche über dem. Durch schuldige Ver-  
mutungen mit Rücksicht auf das Wesen, in der  
Einsamkeit nicht abstrahiren: — gut, so  
wird nicht gemacht und weiß Obgleich stehen,  
welche Strafe nicht blickt nach sich gehen und.  
Das kann es werden, aber nicht nicht-sagen.  
Wenn wir schreiben Mag aus Buch zur Macht  
mit der guten Sache der geschicklichen Folgen.  
Sagen wir kann, so wird nach Personen, und  
schreibt sich das verlässliche Worte... welches  
aus verschaffen möge, außer Absicht dem.  
Nicht mehr Absicht, und die mehr haben  
genugung bei jungen Menschen Publikum  
ist, in diesem niedrigen Falle, allein aus es  
aus nicht. Denn wenn wir es, nicht mit  
Worte einige Menschen, das niedrige Wesen  
zur Sprache zu bringen: es in diesem Wesen  
Denn Wesen als Menschliche Wesen auf dem  
Erde, am Beispiel der menschlichen Be-  
trieb.

„Also geschickt werden, hat sich, nicht blickt,  
— und nicht aus dem Wesen, der Mensch  
zu wissen.“ Dies sagt B. 11. 17. So wird  
B. 4: „Das Wesen hat aus dem Wesen  
— nicht und nicht, und nicht es nicht, nicht  
— nicht nicht, wenn menschliche Wesen  
— und aus dem Wesen ist, nicht aus dem Wesen  
— nicht.“ So hat nicht Wesen mit dem  
zu dem Wesen Wesen nicht aus dem Wesen  
— nicht nicht zu wissen? Nicht nicht nicht  
nicht, nicht nicht nicht aus dem Wesen  
— nicht nicht nicht, und dem Wesen nicht nicht  
nicht, in einem Wesen nicht, nicht nicht  
aus dem Wesen, nicht nicht, nicht nicht  
nicht nicht nicht? — —

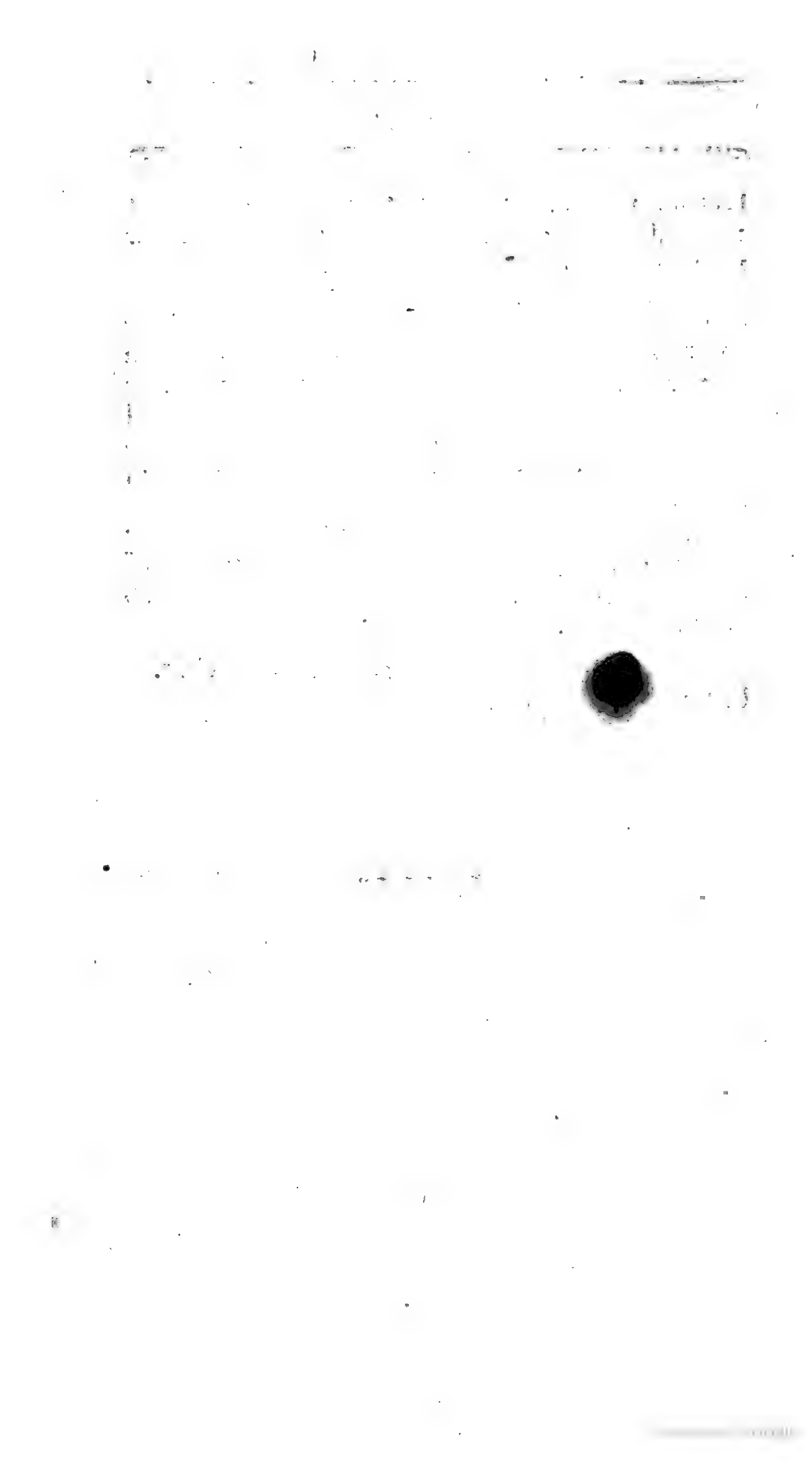
„Also geschickt werden, hat sich, nicht blickt,  
— und nicht aus dem Wesen, der Mensch  
zu wissen.“ Dies sagt B. 11. 17. So wird  
B. 4: „Das Wesen hat aus dem Wesen  
— nicht und nicht, und nicht es nicht, nicht  
— nicht nicht, wenn menschliche Wesen  
— und aus dem Wesen ist, nicht aus dem Wesen  
— nicht.“ So hat nicht Wesen mit dem  
zu dem Wesen Wesen nicht aus dem Wesen  
— nicht nicht zu wissen? Nicht nicht nicht  
nicht, nicht nicht nicht aus dem Wesen  
— nicht nicht nicht, und dem Wesen nicht nicht  
nicht, in einem Wesen nicht, nicht nicht  
aus dem Wesen, nicht nicht, nicht nicht  
nicht nicht nicht? — —

igion, wirken. Erklären muß Herr Stark sich  
ist doch bestimmt und ausführlich, wenn er sich  
wahrhaft gegen das Publikum rechtfertigen will;  
und eine so wichtige Erklärung in einer so wichti-  
gen Sache veranlaßt zu haben, war ein würdiger  
Zweck, gegen den, unsrer Denkungsart nach, ein  
kleiner Schaden nicht in Anschlag kommen kann. —  
Diese Gesinnungen sind, wie wir glauben, bei  
jeder Handlung unsrer freimüthigen Wahrheits-  
liebe sichtbar; und wir erwarten ruhig von jedem  
Edeldenkenden die Entscheidung: ob die Erklärung  
dieser unsrer Gesinnungen, welche wir der oben  
angeführten heftigen Erklärung des Herrn Stark  
entgegensehen, für oder wider Ihn, für oder wi-  
der uns zeuget.

Berlin,  
den 28. September 1786.

Die Herausgeber.

---



---

# Berlinische Monatschrift.

I 7 8 7.

Zweites Stük. Februar.

---

I.

F r i e d r i c h s L o b.

An

Alxinger in Wien.

(S. Berl. Monatschrift, Novemb. 1786. S. 373.)

Wie? Deutschlands Muse, Sänger der Kaiserstadt!

Sollt' Ihn nicht singen, Friedrich den Einzigen?

Von niederm Eigennutz entrüstet,

Chaten, der Hymne so werth, nicht singen?

Lohnsüchtger Sänger Kränze vermelfen schnell;

Ah, schnell verhället jeglicher Harfenton

Um Gold entloft! Wer hört noch Ludwigs

Thener besoldete Schmeichlerharfen?

B. Monatschr. IX. B. 2. St.

5

Das



Das Grab ist Prüfstein menschlicher Weisheit, ist  
Die Gränze, dießseit welcher kein Sterblicher,  
Sei er auch noch so groß, vollkommen  
Glücklich und feiner ist gut zu preisen.

Des deutschen Nestors Größe, geläutert durch  
Ein halb Jahrhundert, stand in der Probe fest;  
Vollkommen gut und glücklich schritt Er  
Ueber die Gränze des Erdenlebens.

Nur seltne Flecken milderten Seinen Glanz,  
Der Menschheit bürgten sie den erhabnen Sohn;  
Des Richters Wage klang, da sank die  
Schale, gefüllet mit Friedrichs Thaten.

Mit muthigem Fittig schwang sich, gepflegt von Ihm,  
Der Weissen Adler höher und höher auf;  
Im Schutze Seines Felsenthrones  
Wohnten die Künste des Kriegs und Friedens.

Schnell war Sein Arm zu siegen, und wohlthun;  
Sein Ohr, dem Zischeln frecher Verläumdung taub,  
Erhörte gern das fernste Flehen  
Seiner bekümmerten Landesöhne.

Dem Geist der Deutschen nahm Er die Fesseln ab;  
Von Ihm gelehret, dachte der Freie frei.

Daß Fürsten strenge Wahrheit hören,  
Danket der Deutsche dem weisen König.

Sein Adlerauge scheuchte der Schmeichler Heer,  
Der Wollust Rattern, von dem geweihten Thron.

Er spähte tief in Labyrinth  
Jeder verborgnen Kabale Werkstatt.

Den Kriegestempel schloß Er zum viertennial  
Und hielt mit starken Händen die Pforten zu;  
Von Ihm regieret, schwebt' Europens  
Mächtige Wagschal' im Gleichgewichte.

Umflochten von der friedlichen Palme, grünt'  
Um Seine Silberlocke der Lorbeerkranz.

Des deutschen Bundes Eichbaum kühlte  
Seines erhabenen Pflanzers Wange. —

Ehrfurcht gebietend, groß, noch im Tode, lag  
Des Helden Hülle, wie Er im Leben oft,  
Bedekt vom Sternenzelte, furchtlos  
Neben den tapfern Kohorten ruhte. —

Und Deutschlands Muse, Sänger der Kaiserstadt!  
Sollt' Ihn nicht singen, Friedrich den Einzigem,  
Von niederm Eigennutz entrüstet,  
Thaten, der Hymne so werth, nicht singen? —

Wie Donnerstimmen, rausche des Helden Preis;  
Wie Frühlingslüftchen, walle des Weisen Lob,  
Daß Welt und Nachwelt es vernehme,  
Von den geweihten Silbersaiten!

Und wann einst spät im künftigen Jahrhunderte  
Der Edle Neffe neben dem Oheim ruht;  
Erwecke Friedrichs hoher Sänger  
Würdige Sänger für Friedrich Wilhelm,

Daß sie in Ihm den Vater des Vaterlands,  
Den Musageten, Friederichs Ebenbild,  
Der Fürsten Vorbild, Deutschlands Liebe,  
Staunender Folgezeit Wunder, preisen!

Braunschweig,  
den 17ten December 1786.

J. H. Bischoff.

---

## Beitrag zur Geschichte der Behandlung des weiblichen Geschlechts bei ver- schiedenen Völkern.

So wie man die Talente, Aufklärung und Gemüthsart einzelner Menschen nicht nur aus ihren Reden und Schriften, aus ihren öffentlichen Handlungen, Grundsätzen und Meinungen, sondern vorzüglich aus jeder längern Reihe ihrer geheimsten Handlungen, und aus ihrem Betragen gegen Freunde und Feinde, gegen Weiber und Kinder, gegen Hausgenossen und Fremde abnehmen kann; eben so kann man die Geistesstärke, oder Geisteschwäche, den Edelmuth oder die Verworfenheit ganzer Nationen nicht nur aus ihren Religionen, ihren Regierungsformen, und der Keinigkeit oder Verdorbenheit ihrer Sitten, sondern auch aus ihrem Betragen gegen Feinde und Mitbürger, gegen Eltern und Kinder, gegen Weiber und Diener oder Sklaven beurtheilen. Diese Bemerkung wird unter andern durch alles dasjenige bestätigt, was uns die ältere und neuere Geschichte über die Behandlung des weiblichen Geschlechts unter den verschiedenen Völkern der Erde erzählt. Ich werde zu einer andern Zeit ausführlicher beweisen: daß die gute oder schlechte Behandlung der Weiber unter allen Nationen von jeher (unbedeutende



Ausnahmen abgerechnet) in dem genauesten Verhältnisse mit der Stärke oder Schwäche ihres Geistes und Körpers, und mit der Vortreflichkeit oder Vermorfenheit ihres Gemüthes stand; und daß daher Weiber gerade unter den schwächsten, feigsten, dummsten und nichtswürdigsten Nationen am meisten verachtet, und am tiefsten erniedriget, und hingegen unter den stärksten, tapfersten, geistreichsten, und edelmüthigsten Völkern am meisten geschont, und emporgehoben wurden.

Der innere Werth oder Unwerth von Völkern offenbaret sich so gar in der Art, wie sie die von der Natur veranstalteten periodischen Kränklichkeiten oder Reinigungen der Weiber, ihre Schwangerschaften und Entbindungen ansahen, und ihnen in diesen verschiedenen Zuständen begegneten. Denn eben die Zustände von Krankheit und Kränklichkeit der schwächern Hälfte der Menschen, in welcher sie gerade des Trostes und Beistandes des stärkeren Geschlechts am meisten bedürfen, und die auch in allen bessern Menschen und Völkern theilnehmendes Mitleiden und liebreiche Hülfe in vorzüglichen Graden erzeugten, brachten in den unedlern Nationen, nur desto mehr grausame Mißhandlungen, religiösen Abscheu, und grundlosen Wahn von religiöser unreinigkeit hervor, je beschränkter und unaufgeklärter ihr Geist, je roher und ungebildeter ihr Gemüth, und je viehischer übrigens ihre Unflätere so wohl in ihrer Art zu  
 woh,

wohnen, als sich zu nähren und zu kleiden war. Je weniger man im Stande war, die Nothwendigkeit oder die natürlichen Ursachen der periodischen Reinigungen und aller der Symptome, die mit Schwangerschaft und Entbindung verbunden sind, einzusehen; desto mehr, scheint es, war man geneigt, diese der weiblichen Natur eigenthümlichen Erscheinungen für Wirkungen des Zorns der Götter, und als ansteckende Befleckungen zu verabscheuen, wodurch man nicht nur zu allen gottesdienstlichen Handlungen untüchtig gemacht würde, sondern auch den Zorn von strafenden Göttern auf sich laden könnte.

Selbst unter den schwachen und geistlosen Mongolischen Völkern richtet sich die Heftigkeit des Abscheus gegen Weiber und weibliche Zufälle nach dem Maasse ihrer Fähigkeiten, Ausbildung und Gutartigkeit. Die Kalmücken und Mongolen mißhandeln daher die Weiber zur Zeit ihrer monatlichen Reinigung, während ihrer Schwangerschaften und nach ihren Entbindungen nicht so sehr, als die ausgearteteren Sibirischen Völker, oder als die Amerikaner und die häßlichen Neger in Afrika.

Die Kalmücken leisten ihren Weibern bei ihren Geburten thätige Hülfe; wenn aber diese die Entbindung nicht schnell genug befördert, und die Gebährerin in heftige Zuckungen verfällt, so läuft eine Mannsperson mit einem Prügel um die Hütte

herum, und schreit unter beständigem Schwenken des Prügels aus allen Kräften: fort Teufel! indem man sich einbildet, daß die Geburt durch einen bösen Geist zurückgehalten werde. Die übrigen Anwesenden nehmen ihre Götzen und Rosenkränze zur Hand, und beten nach bestem Vermögen, weil sie dadurch der Gebährerin am kräftigsten zu helfen glauben. Sobald ein Kind geboren ist, müssen alle Mannspersonen die Hütte verlassen. Die Mutter aber bleibt drei Wochen nach ihrer Niederkunft unrein. Während dieser Zeit wird eine Frau nicht einmal von ihrem Manne angerührt. Sie darf weder Spesse kochen, noch mit andern aus einer Schale essen, bis sie sich mit warmem Wasser gewaschen, und am ganzen Leibe gereinigt hat. Auch während der monatlichen Unpäßlichkeit halten die Kalmücken ihre Weiber für unrein; bei Mädchen hingegen wird nicht Acht darauf gegeben. \*)

Weit härter und verächtlicher werden die Weiber unter allen Schamanischen oder Sibirischen Heiden, besonders unter den Buiräten, Samojeden und Ostiaken behandelt. \*\*) Alle diese verächtlichen Wilden halten die Weiber für unrein.

\*) Man s. Pallas Mongolische Völkerschaften, B. I. S. 165, f.

\*\*) S. Georgi's Russische Völk. S. 283, 376. Tebrand, S. 15. Müller sur les Ostiakes, S. 406, f. Webers neu veränd. Rußland, B. I. S. 197.



unreine von den Göttern verworfene Geschöpfe, die bei ihrer Niederkunft und während der monatlichen Reinigung Menschen und Vieh gefährlich seten. Die Weiber werden daher von dem Götterdienst ausgeschlossen, und dürfen nicht einmal in den Jurten um das gemeine Feuer gehen, weil dieses den Göttern heilig ist. Weil sie alles verunreinigen, so haben sie ihre eigenen Reitpferde und Sattel, eigene Sitzplätze in den Jurten, und gewöhnlich auch ihre eigenen Speisegeräthe; und wenn irgend etwas von diesen Dingen gebraucht wird, so muß es erst über Rennthierhaaren geräuchert werden. Auf ihren Füßen dürfen sie nicht über den Fußsteig von Mannspersonen und Rennthieren gehen, sondern sie müssen an einer Seite desselben bleiben. Beim Auf- und Abpacken der Schlitten ist ihnen nicht erlaubt, um dieselben herum zu gehen, sondern sie sind verbunden, unter den Stangen durchzukriechen. Am heftigsten aber werden sie während der monatlichen Reinigung, und in den beiden ersten Monaten nach der Entbindung verabscheut. In diesen Zeiten dürfen sie keine Speisen anrühren, den Männern nichts reichen, von frischgefälltem Wilde nichts essen, u. s. w. Diese gänzliche Absonderung hört nicht eher auf, als bis sie sich über Rennthierhaaren geräuchert haben, oder dreimal über ein Feuer gesprungen sind. — Auch unter den Lappen \*) dürfen die

H s

Wei-

\*) Sögström, S. 136, 214.



Weiber nie durch die heilige Thüre kommen, durch welche die Männer aus, und eingehen, wenn sie opfern wollen. Eben so wenig ist es ihnen erlaubt, in heiligen Seen zu fischen, oder den heiligen Oertern sich zu nähern, wo die von diesem Volke angesetzten Steine stehen, oder um diese Steine herum zu gehen, oder über den Fußpfad eines Lappen zu schreiten, wenn er fischen oder opfern will. In der Meinung der Lappen von der Unreinlichkeit der Weiber muß man, wie auch Högström vermuthet, den Hauptgrund suchen, warum sie selbst schlachten, die Speisen bereiten, und alle übrigen dahin gehörigen häuslichen Geschäfte verrichten.

Die südlich Asiatischen Völker, Mongolischen Ursprungs, behandeln ihre Weiber nicht viel besser, als ihre rohern Brüder im nördlichen Asien. Die Siamesen lassen ihre Weiber einen ganzen Monat nach der Niederkunft vor einem beständigen und nicht geringen Feuer liegen, und drehen sie bald nach dieser, bald nach einer andern Seite herum. Bei diesem langsamen Braten werden die armen Wöchnerinnen nicht nur von der Hitze, sondern noch viel mehr vom Rauche gequält, indem die Männer nur oben im Dache eine kleine Oeffnung machen, wodurch der Rauch langsam hinaus ziehen kann. Die Peguaner legen ihre Weiber auf einen Rost von Bamburohr, und zünden ein Feuer darunter an. Zum Glück dauert dies Rösten nur vier bis fünf Tage. Wenn die einen und die andern  
ihre

ihre Weiber genug geräuchert und gebraten haben, so stellen sie ein Opfermahl an, danken dem Feuer für die Säuberung ihrer Weiber, und bieten demselben Stücke von allen Speisen an. \*) — Die Formosaner, und andre Völker des südlichen Asiens ahmen den Stamesen und Peguanern in der Reinigung der Kindbetterinnen und der neugeborenen Kinder mehr oder weniger nach. \*\*)

Die Amerikanischen Wilden erreichen nicht nur, sondern übertreffen alle übrigen Völker von Mongolischer Abkunft in der Härte gegen ihre Weiber, und besonders gegen ihre kranken und leidenden Weiber. Die Wilden an der Hudsonsbay, sagt Ellis, sehen es als eine große Beleidigung an, wenn ein Weib über ihre Füße und Beine schreitet; auch halten sie es weit unter ihrer Würde, mit ihren Weibern aus einem Gefäß zu trinken. (S. 191.) Die Weiber der Kanadischen Wilden kommen niemals in ihren gewöhnlichen Häusern nieder. \*\*\*) Wenn sie sich dem Ende ihrer Schwangerschaft nahe fühlen, so baut man ihnen eine kleine Hütte außer dem Dorfe, in welcher sie vierzig Tage bleiben. Wenn diese Wochenzeit verflossen ist, so löscht man in der Wohnung, worin sie wieder aufgenommen werden sollen, alles Feuer aus, und zündet bei ihrer Ankunft ein neues Feuer an. Man beob-

\*) Man s. Loubere, Bd. I, S. 204.

\*\*) Psalmanazar, S. 78.

\*\*\*) Charlevoix, S. 288.

beobachtet ungefähr dieselbigen Gebräuche und Vorsicht zur Zeit der Reinigung, und selbst während der Schwangerschaft und des Säugens. Gewöhnlich säugen die Wildinnen ihre Kinder drei Jahre, während welcher sich der Mann niemals seiner Frau nähert, weil sie für unrein gehalten wird. — Die Wilden in Florida berühren nicht einmal, was ihre schwangern Weiber angerührt haben. Die Völker am Orinoko \*) sind in dem Wahn, daß die Weiber zur Zeit der Reinigung alles erstehen machen, worüber sie hingehen, und daß Männern die Beine aufschwellen, wenn sie in die Fußstapfen solcher Weiber treten. Um nun den Bräuten alles Gift aus dem Körper zu treiben, schließt man sie vierzig Tage vor der Verheirathung ein, und läßt sie die strengsten Fasten beobachten. Sie erhalten täglich nicht mehr, als drei kleine Datteln, drei Unzen Cassabimehl, und einen Krug Wasser. Wenn daher der Tag der Hochzeit kömmt, so sehen sie eher ausgegrabenen Leichen, als frohen Bräuten ähnlich.

Die Neger stimmen in der Behandlung ihrer Kranken, oder neuentbundenen Weiber, wie in allen übrigen Sitten, die natürliche Folgen von Dummheit und Gefühllosigkeit sind, mit den übrigen Mongolischen Völkern zusammen. \*\*) Die Negerinnen

\*) Gumi'a, V. I, S. 249.

\*\*) Boemana, S. 250. Moore, S. 92, 94. Loyer, S. 168. Des Marchais, V. I, S. 280. Cavazzi, V. VI, S. 124.



gerinnen werden zur Zeit der Reinigung für so ansteckend gehalten, daß sie sich bei Lebensstrafe aus der Gesellschaft ihrer Männer entfernen und in besondern Hütten wohnen müssen. Wenn sie schwanger sind, so werden sie mit Gewalt an das Meer geschleppt, um darin gesäubert zu werden. Gewöhnlich nähern sich die Negern ihren Weibern während der Saugezeit, die meistens drei Jahre dauert, eben so wenig, als die Amerikaner. — Auch die Hottentotten müssen sich durch ein Opfer reinigen, wenn sie ihre Weiber zu gewissen Zeiten nur berührt haben \*). Bei der Niederkunft dürfen die Männer nicht gegenwärtig sein; und Kinder so wohl als Weiber werden nach den Wochen entweder bepist, oder mit Kuhdreck überschmiert, damit sie von ihren Unreinigkeiten frey werden.

Unter den großen Völkern im westlichen Asien und Afrika wurden von jeher Weiber zur Zeit der Reinigung und nach der Entbindung für befeckt gehalten; allein man begegnete ihnen doch nicht mit einer solchen Härte, und solchem religiösen Abscheu, als unter den Mongolischen Nationen. Wenn man die Anordnungen Moses mit dem heutigen Sitten und Gesetzen der Morgenländischen Völker vergleicht, so muß man vermuthen, daß er

das

\*) Nieuwe algemeene Beschryving van de Kaap de goede Hoop, T. I, S. 273, 283.



das alte Vorurtheil seiner Nation zum besten des weiblichen Geschlechts gemildert habe. Weiber zur Zeit ihrer Reinigung und auch Wöchnerinnen waren zwar unrein; allein diese Unreinigkeit hörte, wenn ein Knabe geboren war, schon mit dem siebenten, und bei einer Tochter mit dem vierzehnten Tage auf \*). Es ist zu verwundern, mit welcher kasuistischen Genauigkeit die Persischen Ausleger des Korans die verschiedenen Arten von Befleckungen unterscheiden, worinn Weiber fallen können, und während welcher sie weder beten noch fasten, noch die Moskeen besuchen dürfen \*\*). Unter den Parsis müssen die Weiber zur Zeit ihrer monatlichen Beschwerden in besondern Hütten wohnen, und sich nachher durch Wasser oder mit dem Harn von Kühen reinigen \*\*\*). Die Weiber der Hindus dürfen in denselbtgen Zuständen auch nicht in das Innere der Häuser kommen, das sie beflecken würden. Sie bringen diese Zeit ihrer Unreinigkeit auf den Dächern der Häuser zu, wo man ihnen das Essen hinbringt. Nach der Niederkunft wird das ganze Haus und alles Geräth von Metall gesäubert, und die irdenen Gefäße werden zerschlagen \*\*\*\*). Auch in Ceilan werden die Häuser, worinn Weiber zur Zeit ihrer Reinigung woh-

\*) Michaelis Mosaisches Recht, B. IV, S. 292.

\*\*) Chardin, S. 361. f.

\*\*\*) Tavernier, B. I, S. 191, und S. 95.

\*\*\*\*) Rogers, B. I, S. 7.

weisen, die so werden gebeten, daß sich Schwestern  
daran absetzt, und wenn dann es ihnen will, so  
sich die Bräutchen die ersten, die Bräutchen und  
Bräutchen gewahren, daß sie nicht hergekommen und  
sich nicht beistimmen würden<sup>7)</sup>. — Da die sehr  
menschliche Anschauung der Bräutchen liegt nicht  
schonlich bei vornehmlicher Bräutchen, sondern alle Bräut-  
chen sind gleichmäßig die mit ihren Bräutchen gleich  
möglichst nach man hat die die Bräutchen an-  
sehen, sondern sie nicht von ihren Bräutchen sehen,  
das ist auch bei Bräutchen und Bräutchen ihre  
Bräutchen schenken. Bräutchen, sagt Bräutchen, (S. 1,  
S. 114) schenken, und schenken dann Bräutchen  
den Bräutchen, wenn man nicht den Bräutchen  
mit Bräutchen von Bräutchen sehen wollen. Man hat  
auch die nicht den Bräutchen Bräutchen, aber nicht  
in den Bräutchen von Bräutchen. Wenn man also ge-  
wahren nicht vornehmlich nicht, gegen Bräutchen, aber  
nicht Bräutchen, kann man Bräutchen (S. 114),  
den Bräutchen zu schenken, so ist man allemal  
mit Bräutchen, oder Bräutchen Bräutchen  
nicht Bräutchen<sup>8)</sup>. Dieses Bräutchen Bräutchen  
nicht Bräutchen ist von Bräutchen Bräutchen Bräut-  
chen (S. 114), daß es nicht Bräutchen Bräutchen  
da die Bräutchen nicht, gegen die Bräutchen<sup>9)</sup>.

118

<sup>7)</sup> Bräutchen, S. 114.

<sup>8)</sup> Eine Bräutchen Bräutchen Bräutchen S. 114: bei einer  
Bräutchen, daß die Bräutchen zu Bräutchen Bräutchen  
Bräutchen Bräutchen, und eine Bräutchen von Bräutchen Bräut-  
chen und Bräutchen Bräutchen.

<sup>9)</sup> Bräutchen, Bräutchen Bräutchen, S. 114, S. 1.

Es ist in der That merkwürdig, und gehört mit zu den Räthseln in der Völkergeschichte, daß die alten und größtentheils auch die neuern Griechen die einzige unter allen Europäischen Nationen von celtischem Ursprunge waren, die nicht nur ähnliche Begriffe von der Unreinigkeit der Weiber, sondern auch von den Weibern überhaupt hatten, und sie auch auf eine ähnliche Art behandelten, wie die Morgenländischen Völker thaten. Wöchnerinnen waren unter den Griechen vierzig Tage unrein. Während dieser Zeit durften sie keine Tempel betreten, und man mied die Häuser, worinn sie waren. Wenn man aber ein solches Haus besucht hatte, so reinigte man sich sogleich wieder. Hatte man eine Wöchnerinn berührt, so durfte man sich dem Altar der Diana eben so wenig nähern, als wenn man einen Mord begangen hätte. Wegen der Unreinigkeit der Gebährerinnen war es schwangern Weibern ausdrücklich untersagt, auf der Insel Delos niederzukommen. Dieser Aberglaube verlor sich in den Zeiten der Aufklärung unter den hellere denkenden Griechen; wenigstens trug Theophrast kein Bedenken, die Reinigungen solcher Personen, die sich Kindbetterinnen genähert hatten, für Aberglauben zu erklären\*). Wir sind weder einzelne Beispiele noch allgemeinere Zeugnisse von Schriftstellern vorgekommen, aus welchen man schließen könnte

\*) Lohmeyer de Lustrat. c. 27. Hochheimer über die Erziehung der Griechen. V. I, S. 84.

konnte, daß die Römer, und die übrigen Europäischen Völker celtischen Ursprungs, Wöchnerinnen für so unrein gehalten hätten, als die Griechen und die Morgenländischen Nationen. Und wenn man noch jezo unter den Katholischen Christen Wöchnerinnen bei ihrem ersten Kirchzuge mit geweihtem Wasser besprengt, und gleichsam reinigt; so ist dies unstreitig; nicht ein Ueberbleibsel von einer alten vaterländischen, sondern von einer jüdischen Sitte, und einer verdorbenen Mönchsmoral, nach welcher die gesetzmäßige Fortpflanzung unsers Geschlechts zu den nicht reinen Werken des Fleisches gerechnet wird. Ich besinne mich, in dem Buche de secretis mulierum, welches Albert dem Großen fälschlich zugeschrieben wird, über die gefährlichen Wirkungen des Bluts, welches Personen des andern Geschlechts zur Zeit ihrer Reinigung verlieren, Aeußerungen gelesen zu haben, die mit den Einbildungen der amerikanischen Wilden fast ganz übereinstimmen; allein auch diese Aeußerungen waren gewiß nicht aus Vorurtheilen der edlen Deutschen Nation, sondern aus Arabischen Schriftstellern geschöpft.

Göttingen.

Meiners.



3.

## Ueber des Prof. Piderit bekanntes Unternehmen im J. 1776.

An Herrn Bibliothekar Biester in Berlin.

Sie werden Sich erinnern, mein theurer Freund, wie oft in unsern Unterredungen über die geheimen Plane zum Nachtheil der protestantischen Religion, der berühmte Versuch des Professors Piderit zu Kassel bei dem Corpus Evangeliforum zu Regensburg unsre Aufmerksamkeit beschäftigte; und wie wir freundschaftlich stritten: ob auch hier geheime Machinationen von Katholiken zu vermuthen, oder nichts als der ausgelassenen Feuereifer eines heftigen Vertheidigers strenger Orthodorie zu finden sei. Es war bei meinem letztem Aufenthalt zu Kassel mit ein Gegenstand meiner Beschäftigung, mich über diesen Vorfall genau zu unterrichten; und ich war darin so glücklich, daß ich mich im Stande sehe, dem Publikum eine zuverlässige und juristisch = genaue Nachricht von dieser höchst merkwürdigen Begebenheit vorzulegen.

Professor Piderit, der vorher zu Marburg stand, ward, als Landgraf Friedrich II. das Carolinum heben wollte und die Zahl der Professoren vermehrte, als Primarius nach Kassel versetzt. — Es war im J. 1767, als das geistliche  
Mina.

Ministerium zu Kassel dem Konsistorium ein Memorial überreichte, und darin vorstellte: daß in einer vor kurzem von dem Professor Piderit herausgegebenen Dissertation \*) so viele bedenkliche Sätze von der Dunkelheit und Unverständlichkeit der heil. Schrift, und andern Materien vorkämen, daß es fast das Ansehen habe, als ob Er zu den Religionsgrundsätzen der Katholiken sich hinneige, und es daher äußerst bedenklich sei, einem solchen Mann das Halten theologischer Kollegien ferner zu erlauben. Das Konsistorium fand den Vorfall so wichtig, daß es dem Ministerium davon Bericht erstattete. Dieses, das unter der Regierung Friedrichs II. vermöge seiner ausgestellten Reversalen, \*\*) alle jura Principis circa Sacra ausübte, fand für nöthig, dem Prof. Piderit, bei dem gegen sich erregten höchstbedenklichen Verdacht, alles Lehren, Predigen, und die Haltung theologischer Kollegien gänzlich zu untersagen, bei Strafe unvermeidlicher Kassation.

Er war nun stille, bis Herr D. Semler seine „Untersuchung über den Canon“ herausgab, und Herr Kennikott seine „kritischen Versuche zur Wiederherstellung des hebräischen Textes des Alten Testaments“ anfang. Nun trat Herr Piderit wieder auf, und schloß sich an die Partie der Theologen:

J 2

logen

\*) Diff. de demonstrationum in Theologia revelata meritis. Cassellis, 1767, 4.

\*\*) G. Berl. Monatschrift, 1786 Januar, S. 52.

logen an, welche damals in Deutschland den Bemühungen der genannten beiden Männer so sehr entgegen war. Er ließ unter dem Titel: Beiträge zur Vertheidigung des Kanons der 4. Schrift, und der christl. Religion überhaupt (Frankf. und Leipzig, 1775, 8.), eine sehr heftige Vorlesung drucken, die er im Karolinum gegen diese Männer gehalten hatte, und dedicirte sie der gesammten Hessischen Geistlichkeit. Es konnte nicht fehlen, daß Er hierdurch Aufmerksamkeit erregte, da dies der ihm zugegangenen Resolution so sehr entgegen war. Das Kuratorium des Karolinums that ihm darüber einen Vorhalt. Er suchte sich zwar damit zu entschuldigen, daß seine Abhandlung philologischen und nicht theologischen Inhalts sei. Man fand aber diese Ausflucht unstatthaft; bedeutete ihm, daß für diesmal der Schritt sollte übersehen werden, wiederholte ihm die vorige Resolution, und verbot ihm ausdrücklich die Fortsetzung dieser angefangenen Schrift.

Allein was geschah? Er gab nicht allein 1776 den zweiten Beitrag seines Buchs heraus, sondern dedicirte ihn auch in einer 165 Seiten langen Zuschrift dem Corpus Evangelicorum in Regensburg. Es schien sonderbar, einer Versammlung von Staatsmännern, die gewohnt waren, sich mit ganz andern Gegenständen, als den Barukanten des Alten Testaments, zu beschäftigen, eine Abhandlung zuzuschreiben, worin von nichts als dem



dem Keri, Kethib, der Masora, und den Rabbinen die Rede war. Aber Hrn. Piderits Absichten gingen wie seine Zueignungsschrift zeigt, weiter. Nach einer weitläufigen Erzählung der Streitigkeiten der evangelischen Kirche, und wehmüthigen Klagen über die jetzigen freigeisterischen und deistischen Zeiten, versichert er: daß diese Streitigkeiten bei den Katholiken das größte Aufsehen erregten; und daß sogar in einer zu Wien gedruckten Schrift behauptet werde: die jetzigen Protestanten seien keine Protestanten mehr, sondern Arianer, Socinianer, Deisten und wie die fürchterlichen Namen alle mehr lauten; und schließt endlich damit, daß er das Korpus Evangelicorum felerlich auffordert, sich dieser Sachen anzunehmen und baldige Remedie zu treffen. Diese öffentliche Zuschrift ward noch dazu von ihm mit einem an das Korpus gerichteten Schreiben begleitet, das nach dem nemlichen Plan abgefaßt war, und die anstößigsten Neußerungen enthielt. Er bewies seine Klagen über den Verfall der reinen Lehre mit weitläufigen Auszügen aus der Bibliotheca ecclesiastica Friburgensi, einem Journal, das, wie er versichert, von einer Gesellschaft wahrheitsliebender katholischer Gelehrten geschrieben werde, \*) die, wie es das Ansehen habe, uns Prote-

I 3

stanten

\*) Ich bin mehrmals versichert worden, daß in den damaligen Streitigkeiten, protestantische Theologen von der orthodoxen Partei Rezensionen der Schrift



stanten gar wohl neben sich leiden könnten. Die Hauptsache, worauf es aber bei diesem Vorfall am meisten ankam, waren folgende Aeußerungen des Professor Viderit. „Er ist sein Theil  
„halte, bei der dermaligen Verfassung der protes-  
„stantischen Kirche, den katholischen Reichthell,  
„wenn dieser anders Lust habe, zu einem neuen  
„ReligionsKriege für völlig berechtiget, und dür-  
„fe derselbe wegen der Gründe zu seinen Manifesten nicht verlegen sein. Der Passauer und  
„Augsburger Religionsvertrag und Friede  
„könne bei diesen Umständen den Protestanten nicht  
„mehr zu Gute kommen; und der Besitz der bei  
„der Reformation säkularisirten geistlichen Güter  
„werde sehr ungewiß und mißlich“.

Ein solcher unerhörter Schritt eines protestantischen Gottesgelehrten erregte in Regensburg das größte Aufsehen. Katholischer seits ward sowohl die Druckschrift, als das sie begleitende Schreiben eifrigst gesucht. Das Ministerium zu Cassel übertrug dem Konsistorium die Untersuchung der Sache. Der Vorfall war so außerordentlich, daß er jedem auffiel. Daß Viderit sich auf geheime Verbindun-

Schriften ihrer Gegner an dieses Journal eingeschickt hätten. Man sehe dieses in manchen Rezensionen deutlich, weil darin aus Grundsätzen raisonnirt werde, die unmöglich ein katholischer Theologe annehmen könne. — Ich habe die Freiburger Bibliothek nie gelesen, kann also nicht beurtheilen, in wie fern dieses wahr ist.

bindungen verlassen zu können geglaubt haben mußte, sah jedermann ein; aber, worin diese bestanden, konnte Niemand errathen, weil man damals auf die geheimen katholischen Machinationen noch nicht so aufmerksam war, als man es seit Herrn Nicolais Reise und der Berliner Monatsschrift geworden ist. Piderit konnte nemlich aus den vorigen Resolutionen sein Schicksal leicht vorher sehen; und welcher Mann, der nicht seinen Verstand verloren hat, wird sich und eine zahlreiche Familie in ein unermessliches Elend stürzen, um sich an zwei oder drei Männern zu rächen: und dies noch dazu durch einen Schritt, dessen traurige Folgen für ihn sehr zuverlässig, für seine Gegner aber sehr ungewiß sind? — Die Geschichte kennt freilich Beispiele genug, daß, besonders in Republiken, der Parteil Geist Leute so weit trieb, daß sie, um Männer die ihnen verhaßt waren zu unterdrücken, gegen ihr eigenes Vaterland mit dessen Feinden conspirirten. Aber die Rache dieser Männer war nicht unelgentümlich. Sie erwarteten von dieser Revolution Ehre und Vortheil, und hofften auf den Ruinen ihrer Gegner ihr Glück zu bauen. Konnte dies der Fall bei Professor Piderit sein? — Seine Vertheidigung vor dem Konsistorium bestand in weitläufigen mehrentheils zur Sache nicht gehörigen Diskursen; und auf die Frage: wie er dazu gekommen sei, einen solchen anstößigen Schritt zu thun? antwortete er: wenn es brenne, so sei,

wie er glaube, jedermann berechtigt zu löschen, und was sein Schicksal betreffe, so könne er nichts thun, als es Gott allein überlassen.

Auf den Bericht des Konsistoriums, ward er nun durch ein Urtheil des Ministeriums, am 26. September 1776 öffentlich Kassirt; aber durch einen Befehl des verstorbenen Landgrafen Friedrich, schon am 4ten Oktober wieder in seine Stellen eingesetzt. Es geschah dieses, wie die Resolution besagt, „in Betracht seiner zahlreichen Familie, und ward ihm nochmals untersagt, sich nie wieder in „theologische Sachen zu mischen, weil alsdann seine Kassation unwiderruflich sein sollte“. — Es ist eine in Kassel jedermann bekannte Sache, daß diese Wiedereinsetzung, durch Vermittelung der Katholischen Hofprediger des Landgrafen Friedrichs erfolgte, die auch nachher jederzeit bemüht waren, den Herrn Landgrafen dem Pr. Wiberit und seinen Vereinigungsplanen, zu deren Behuf er so weitläufige Korrespondenzen unterhält, und so öftere Reisen gethan, geneigt zu erhalten.

So endigte sich dieser berüchtigte Vorfall, der kaum mit größerer Feinheit angelegt werden konnte, um dem Korpus Evangelikorum eine Verlegenheit zu bereiten, weil, Es möchte auch Schritte gethan haben, welche es wollte, dieselben gegentheilliger Seits, bei vorkommender Gelegenheit, immer hätten benutzt werden können. Denn, wollte diese ehrwürdige Versammlung es ganz ablehnen, sich mit



mit dieser Sache zu befassen; so gab sie eine Declaration, die früh oder spät ihren Rechten schaden konnte. Wollte sie sich aber in diese Sache mischen, so gestand sie gleichsam die Abweichung der neuern protestantischen Lehrer und die Nichtigkeit der Pideritschen Aeußerungen ein; und gab dadurch der Gegenpartei Gelegenheit zu Schlüssen und Folgerungen, die nach Zeit und Umständen sehr gefährlich hätten werden können. — Ob aber Herr Piderit selbst bei seinem Versuch dieses übersehen und intendiret hat, ist eine andre Frage, und lasse ich dahin gestellt sein. Seine nächste Absicht war wohl, seine Gegner, Hrn. Semler u. s. w. mit einem Streiche ganz niederzuschlagen, und, die Sache mochte auch ausfallen, wie sie wollte, in der protestantischen Kirchengeschichte berühmt zu werden. Nur die Männer, die ihn leiteten und unterstützten, (denn wie gesagt, ohne eine solche Unterstützung konnte ein nicht wahnsinniger Mann nicht so handeln,) diese Männer scheinen freilich weiter gesehen zu haben. — —



4.

## Magnetische Desorganisation und Sonnambulismus.

(S. Januar 1786, S. 76.)

Da der thierische Magnetismus, mit den Desorganisationen, dem Sonnambulismus, dem dadurch erregten exaltirten Zustande und Divinationsvermögen, und mit allen seinen andern allgemeinhelfsamen und wunderbaren Folgen, uns immer näher rückt; so ist es in der That doch der Mühe werth, diese auch uns bald bevorstehende Erscheinung genauer kennen zu lernen. Aus dem südlichen Frankreich kam diese Erfindung nach der Schweiz; und hat von da mit einemmale einen Sprung bis zu einer ansehnlichen Handelsstadt im nördlichen Deutschlande gemacht. Frauen und Geistliche, ja selbst Aerzte, reden schon von den wundervollen und vortreflichen Wirkungen dieser neuen Kurart; aber leider hat man noch gar keine medizinisch = genaue Beschreibung dieser sogenannten magnetischen Behandlung und der dabei erfolgten Symptome, kurz noch keine genaue Krankheitsgeschichte dieser Art. — Ich esse daher, meinen Mitbürgern eine ziemlich umständliche Nachricht davon aus einem sehr guten Schweizerischen Journale mitzutheilen, damit sie diese Kurart näher kennen lernen, um vorher, ehe auch hier

Magnez

Magnetisirer ankommen, selbst bei sich eins zu werden, ob sie ihre Frauen und Töchter (denn für das schöne Geschlecht scheint vorzüglich das Heilmittel erfunden zu sein) dieser freilich etwas seltsam scheinenden Behandlung unterwerfen wollen. Die Nachricht rührt ursprünglich von einem bekannten deutschen Arzte her, und lautet wörtlich, wie folget.

„Monatliche Nachrichten aus der Schweiz,  
„1786, (4). Weinmonat, S. 155. Lausanne.

„Thierischer Magnetismus.

„Folgende Beschreibung ist aus einer Schweiz-  
„zerreise entlehnt, welche Herr Doktor Ploucquet  
„im Jahr 1786 gemacht hat, und die so eben zu  
„Tübingen bei J. F. Heerbrandt im Druck erschie-  
„nen ist.

„Um elf Uhr, schreibt Herr Ploucquet im  
„XVten Briefe, S. 133, trafen wir bei dem Arz-  
„te Dr. Verdeil ein. Bei ihm fanden wir Herrn  
„Servin, Parlementsadvokaten aus Grenoble,  
„einen Schüler und Emissar des Marquis de  
„Puysegur\*). Nun kamen Patienten beiderlei Ge-  
„schlechts, theils an Nervenkrankheiten, theils an  
„andern leidend. Herr Servin begab sich bald wie-  
„der weg. Ein Baquet\*\*), das in der Mitte  
„stand, ward wieder weggetragen. In einem  
„Nebenzimmer wurde eine Demoiselle privatim  
„magne-

\*) S. Berl. Monatsschr. 1785. November, S. 431.

\*\*) S. Berl. Monatsschr. 1785, Januar, S. 20.

„magnetisirt. — Wir setzten uns in einen großen  
 „länglichten Kreis, und bildeten die Kette: wir  
 „mußten nehmlich einander an den Händen hal-  
 „ten, oder, wenn man des müde wurde, konnte  
 „man auch andre Berührungspunkte wählen, Arm,  
 „Schenkel, u. s. w. Die Zähne mußten auswärts  
 „gekehrt sein, und des Nachbarn oder der Nach-  
 „barin Zähne berühren. Das Ganze gab eine  
 „allerliebste Gruppe; wir waren 12 bis 14 Pers-  
 „sonen. Nachdem dies in feierlicher Stille eine  
 „Weile also gewährt hatte, fing mich alles Ernstes  
 „zu schläfern an; und von der etwas gezwunge-  
 „nen Lage brach mir ein Schweiß aus.

„Nun fing Herr d'Apples an, die bei ihm  
 „sitzende etwa dreißig Jahr alte Frauensperson,  
 „die ein aussehendes Fieber hatte, zu manipulir-  
 „en \*); was mich denn wieder ermunterte, und  
 „beinahe zu einem profanen Lachen gebracht hätte,  
 „das ich nur mit Mühe unterdrückte. Er legte ihr  
 „zuerst die flache Hand auf den Magen, die an-  
 „dere auf den Rücken, drückte und rieb diese  
 „Stellen sanft; alsdann fuhr er wiederholt mit  
 „einer Hand an der Stirne über die Nase herab,  
 „und machte, wenn er über die Spitze weggekom-  
 „men war, eine Bewegung, wie wenn er Staub  
 „oder etwas in die Luft werfen und die Hand da-  
 „von reinigen mußte. Alles war inzwischen still  
 „und voller Erwartung. Die Patientin mußte  
 „nicht.

„Ende

\*) November 1785, S. 440, 441.



„Endlich fing eine andre in der Reihe sitzende  
 „Weibsperson, eine Magd, welche dieselben Scen-  
 „nen schon mehrmal gemacht hatte, an, einzus-  
 „schlafen, und also in die sogenannte Krise und  
 „Somnambulisme zu gerathen. Sie saß neben  
 „ihrer Frau. Plötzlich fing sie an, schlafend, oder  
 „doch mit geschlossenen Augen, ihren Sessel ge-  
 „gen ihre Frau zuzurücken, daß sie gerade gegen  
 „über und so nah als möglich kam. Sie fing an,  
 „die beiden Arme der Frau abwärts zu streichen;  
 „sie strich auch Schenkel, Bauch, Magenegend,  
 „und die Weichen. Die alte Frau litt alles ge-  
 „duldig, und, wie es schien, mit Wohlbehagen.  
 „Endlich blies ihr das Mensch mit aller Macht,  
 „durch die Unterkleider und das Hemde, in die  
 „Gegend des Nabels ein; welche Operation be-  
 „kanntlich eine starke nicht unangenehme Wärme  
 „erregt. Während diesem hatte ich mich auf Herrn.  
 „Verbeils Wink der Scene genähert, und stand  
 „dicht dabel. Die magnetisirte und nun ihrer seits  
 „wieder magnetisirende Weibsperson hatte inzwi-  
 „schen immer die Augen geschlossen. Doch schien  
 „es mir, als ob sie, da ich ihr so recht steif und  
 „vielleicht mit verbissenem Lächeln ins Gesicht sah,  
 „Mühe hätte, ein aufsteigendes Lachen zu ver-  
 „bergen; welches sie gleich darauf bei dem Einblas-  
 „sen in den Bauch, und dem dadurch verursachten  
 „Verhüllen des Gesichts, leicht thun konnte. Sie  
 „leitete auch die Hände ihrer Frau auf ihren Un-  
 „tera



„terleib; welche denn die Charite hatte, sie ihrer  
 „seits auch zu reiben und zu streichen, und sie das  
 „durch in einen Stand von Behaglichkeit zu  
 „setzen, der sich durch mehr als ein Symptom  
 „äußerte. Nachdem dies lange genug gewährt  
 „hatte, fragte man sie: Warum sie so in den  
 „Bauch ihrer Frau geblasen habe, und was sie  
 „davon hoffe? Sie antwortete nichts, als: dies  
 „thut wohl. — Nachher strich sie auch eine andre  
 „Frau, die an den Ohren litt, ohne sichtbare Wir-  
 „kung. Da sie durch die Frage: Wo sitzt das  
 „Uebel? aufgerufen wurde, ihre Wundergaben  
 „durch diese so schnell erlangte hyperphysische Dia-  
 „gnostik an den Tag zu legen; so antwortete sie  
 „diesmal nichts. Ob die Gegenwart von Frem-  
 „den, die das Ansehn hatten, als wenn sie nicht  
 „rechtgläubig genug wären, sie abhielt: will ich  
 „nicht entscheiden. — Endlich, nachdem die Farce  
 „eine halbe Stunde gedauert hatte, sollte sie die  
 „Augen wieder eröffnen; aber siehe! das konnte sie  
 „nicht. Sie drückte vielmehr die Augenlider fester  
 „als vorhin zusammen, und es kostete Mühe, sie  
 „zu eröffnen; was doch endlich gelang. Nachdem  
 „sie völlig erwacht war, oder, wie es mir schien,  
 „nun für wieder erwacht passiren wollte, sprach sie  
 „nichts, sondern sah ein wenig abgemattet aus:  
 „was wohl möglich war, denn sie hatte viel gethan  
 „und gelitten.

„Herr

„Herr Verdeil war im Namen der Societät  
 „der Naturforscher zugegen. Er sollte das Spiel  
 „untersuchen; und er schrieb mir hernach: „Ich  
 „beschäftige mich nunmehr ganz mit diesem Magnes-  
 „tismus. Zu den Beobachtungen, die zur Entdeck-  
 „ung der Wahrheit oder zur Entlarvung des Irr-  
 „thums nothwendig sind, gehört alle mögliche An-  
 „strengung des Geistes. Sie wissen, was ich bis-  
 „her gesehen habe. Man verspricht mir, daß ich  
 „noch mehr sehen werde. Was ich inzwischen  
 „gesehen habe, ist wahrlich noch sehr wenig.“ —  
 „Dieses Mehr, was man Herrn Verdeil versprach,  
 „war nichts weniger, als: durch die bloße Macht  
 „des Willens, ohne alle Zwischkunft eines Zeit-  
 „raums, einen in einem andern Zimmer befindlichen  
 „Magnetisirten wirken zu lassen, was der Magnes-  
 „tisirer will. — Ich glaube, Ihnen nicht sagen  
 „zu dürfen, daß dies Versprechen unter die ge-  
 „höre, welche niemals erfüllt werden.“

So sind also diese in der That etwas seltsame  
 Manipulationen beschaffen, welche man sehr unel-  
 gentlich mit dem Namen Magnetisation belegt.  
 Denn es ist nicht das geringste Magnetische dabel.  
 Aber, behaupten die Erfinder dieser neuen Lehre,  
 es giebt im Körper einen thierischen Magnetis-  
 mus, der durch dies Streichen und Handhaben in  
 Wirksamkeit gesetzt wird, und alsdann die Krisen  
 hervorbringt. Auch dieser Namen scheint nicht  
 ganz richtig zu sein; denn dieser Magnetismus soll  
 ja,

ja, nach der eignen Lehre der Erfinder, auch in alle übrige Körper übergehen, und von da wieder auf die menschlichen Körper wirken. Man hat magnetische Bäume, magnetische Spiegel, magnetische Tassen, magnetisches Wasser, u. s. w. welche Dinge durch ein gewisses Bestreichen mit der Hand des Meisters magnetisch werden, und dann die Desorganisation theils unterhalten, theils zuwege bringen. — Die Wirkungen dieser Manipulationen nun sind, so wie sie der geschickte und glaubwürdige Herr Ploucquet angiebt, natürlich genug und leicht zu erklären. Die in einer etwas angestrengten Lage und dabei in festerlicher Stille und in seltsamer Erwartung sitzenden Personen fühlen eine Schläfrigkeit und dabei einen Schweiß; welches man nun in der Kunstsprache Krisen nennt. Ferner die an mehreren Gliedmaßen ihres Leibes sanfter oder stärker geliebten Frauenzimmer, wie auch die reibenden selbst, haben eine gewisse seltsam-angenehme gemischte Empfindung, fühlen eine Art von Behaglichkeit, in welcher sie die Augen schließen, doch wahrscheinlich nicht dicht genug, um nicht noch manches bemerken zu können, und wobei sie übrigens sehr süßlich mancherlei thun und reden können. Auch diese simple Erscheinung bekommt einen höhern Namen, und heißt: der Zustand des Somnambulism; als wenn geschlossene Augen und Schlaf einerlei wären. Auch ist zu merken, daß ein Magnetisierer gewöhnlich eine oder ein

paar



paar Somnambulisten bei sich hat, die gemeiniglich von der niederen Klasse sind, gleichsam *soeurs servantes*, und die abgerichtet scheinen, die andern Kranken mit Reiben und Streichen zu bedienen. — Daß alles dies Erschütterungen (ob von wünschenswerther Art? mag jeder Nachdenkende selbst entscheiden) sowohl im Körper als im Gemüthszustande der so behandelten Frauenspersonen hervorbringen muß; ist von selbst leicht zu denken. Zumal, wenn man dazu nimmt, daß vorzüglich nervensieche Frauenzimmer dieser Kur unterworfen werden; d. h. solche, deren Empfindungsvermögen doch schon einen widernatürlichen zu starken Reiz hat, und bei denen die auf solche seltsam-reizende Art erregte Anspannung eine große, aber in der That auch gefährliche, Wirkung äußern muß. Diese schwache Beschaffenheit der Nerven wird durchaus erfordert, um des Somnambulismus fähig zu sein. Es ist eine bekannte Sache, daß im Anfang des vorigen Sommers zu Straßburg zwei deutschen Damen von hohem Stande, welche, um sich selbst von der Sache zu überzeugen, die magnetische Kette mitmachten und alle vorgeschriebenen Alfanzereten ertrugen, ohne den wunderthätigen Schlaf oder sonst das geringste zu empfinden; daß diesen Damen gesagt ward: Sie seien zu gesund dazu. Man hätte wohl auch die Schuld ein wenig auf den Unglauben der Damen schieben können.



Was ist nun aber die Heilwirkung dieser Beistreichung? — Die gläubigen Frauenzimmer, und welche nicht den Fehler einer zu großen Gesundheit haben, können, während ihres wachenden Schlafes, reden wie andre wachende Leute, auch mit ihren halbgeschlossenen Augen sehen, was sich mit solchen Augen sehen läßt. Auch dies wird für wunderbar ausgegeben, und heißt die Desorganisation. Kommen sie noch eine Stufe höher, so können sie Krankheiten, ihre eigenen und bei andern Personen, erkennen, beurtheilen, und Heilmittel vorschreiben; und dies ist denn das herrliche Divinationsvermögen. Manchmal ist es unbedeutend genug, wie man aus den Antworten der Magd sieht, welche Herr Ploucquet beschreibt. Bei andern soll diese Wundergabe viel stärker sein; aber diese haben auch viel stärker müssen angespannt werden, und es sind die fürchterlichsten Konvulsionen und ein wahres mehrere Tage anhaltendes Delirium erst vorhergegangen. So wird nemlich von den glaubwürdigsten Beobachtern die Folge angegeben: Uterventrankeheit — dann magnetisirendes Bestreichen an allerlei Theilen des Leibes — darauf folgen Konvulsionen — alsdann Wahnsinn — und endlich die gewünschte Divination — welche die Mittel zur Genesung vorschreibt. Eine umständliche Krankheitsgeschichte dieser Art, und vor, nemlich die Nachricht, ob die zuletzt bewirkte Genesung dauernd sei, wäre höchst wünschenswerth:

Ist

Jetzt ist ein deutscher Arzt aufgetreten, welcher, zur Vertheidigung dieser sogenannten magnetischen Kurart, ein paar von ihm selbst beobachtete Fälle beschrieben hat, und zwar in einem Sendschreiben an einen unsrer berühmtesten und gelehrtesten Aerzte. Dies muß jeden um desto begieriger auf diese Nachricht machen. Denn wie lehrreich wird nicht ein Arzt, der selbst beobachtet, ja zum Theil selbst Hand angelegt hat, über diese Sache schreiben; zumal, da er selbst angiebt, er habe eine sehr bezweifelte und bestrittene Sache zu vertheidigen, und da er weiß, daß er der erste medizinische Vertheidiger derselben unter uns ist; vorzüglich aber, da er an einen Baldinger schreibt! — In dieser Erwartung nahm auch ich Herrn Bickers Brief \*) in die Hände; aber ich muß gestehen, daß

R 2

ich

\*) „Herrn Doktor Bickers zu Bremen Brief an Hrn. Hofrath Baldinger, über Lavaters Magnetismus.“ Im Hannöverschem Magazin, 1787, 3tes Stük, vom 8 Jan. S. 34, f. — Der Namen, welchen H. Bicker dieser Heilart giebt, muß in der That auffallen. Es war schon bekannt genug, daß H. Lavater diese Heilart an seiner eigenen Frau gebraucht, und äußerst geschäftig gelobpriesen und vertheidigt hat. Man s. B. Monatschrift, November 1785, S. 484; und H. Lavaters neueste Schriften: Rechenschaft an seine Freunde, erstes und zweites Blatt. Jetzt erzählt H. Bicker, daß H. Lavater nicht bloß als Geeselen: sondern auch als leiblicher Arzt nach Bremen gekommen, und das Magnetisiren daselbst anarathen und glücklich in Gang gebracht hat. Es scheint,

ich mich leider sehr wenig befriedigt finde. Ich werde das wichtigste aus dieser, wie der H. Verf. selbst gleich Anfangs sie nennt, „gründlichen Nachricht“ ausziehen, und dabei zwei Schreiben von glaubwürdigen Männern in Bremen, die ich vor mir habe, vergleichen. Der Leser kann dann selbst von der Gründlichkeit jenes Berichtes urtheilen.

So viel wissen wir jetzt aus diesem Berichte, daß in Bremen, wo Herr Lavater die Desorganisation eingeführt hat, nunmehr ein Kleeblatt von Aerzten ist, welche sich dafür erklären: die Herren D. Wienholt, D. Olbers, und D. Bicker selbst. Der letzte erzählt, nach einigen Lobsprüchen des H. Lavaters und seiner beiden Freunde und Kollegen, folgenden Fall von (S. 37) „einem jungen Frauenszimmer von zwanzig Jahren, aus einer angesehenen Familie, die seit länger als drei Vierteljahre an einer furchterlichen Nervenkrankheit mit den heftigsten Krämpfen und Konvulsionen darnieder lag“. Es ward nun (S. 38) „auf Lavaters Rath  
„das

scheint, daß daher die Benennung: Lavaters Magnetismus, aus Dankbarkeit in Bremen entstanden ist, und daß man über den Einführer die eigentlichen Erfinder (wie es öfter geschieht) vergißt. — Der historischen Vollständigkeit wegen, hätte H. Bicker doch auch wohl anführen mögen, ob H. Lavater die zwanzigjährige Demoiselle A. selbst manipulirt hat, wie andre glaubwürdige Nachrichten versichern, oder sie bloß dem H. Wienholt zur Manipulation empfohlen hat.



„das magnetische Reiben oder Berühren vorge-  
 „nommen. Volle sechs Wochen blieben diese Ma-  
 „nipulationen ohne auffallende Wirkung auf den  
 „Körper oder auf die Krankheit.“ — Es wäre doch  
 merkwürdig zu wissen, worin diese Manipulationen  
 bestanden. Waren sie wirklich so, wie D.  
 Ploucquet sie sah? Wenigstens sind sie mir durch  
 meinen Korrespondenten aus Bremen dem ähnlich  
 beschrieben worden. Aber wie? hier that sie nicht  
 etwa eine Magd bei ihrer weltlichen Herrschaft,  
 nicht ein Mann bei seiner Frau; sondern ein Krema-  
 der bei einem jungen Frauenzimmer von Stande! —  
 Muß denn, einer schwärmerischen Gritke zu gefalle-  
 len, sogar alle Moralität weichen? Kann ein Arzt,  
 aufs ungewisse hin, (denn es war ja Hrn. Wiens  
 holts erster Versuch) bei einem zwanzigjährigen  
 nervenkranken Mädchen sich Operationen erlauben,  
 die allein schon hinreichend sind, Nervenzufälle her-  
 vorzubringen, und die vielleicht auf den Sitz und  
 die eigentliche Quelle der Krankheit richtiger hindeu-  
 ten können? — „Sie waren ohne auffallende  
 „Wirkung“, fährt H. B. fort. Welch ein unbestim-  
 mter Ausdruck! Freilich, wenn ein Arzt so in  
 seiner Erwartung gespannt ist, daß nur Wahnsinn  
 und Prophetengabe ihm auffallen können; so  
 achtet er allerdings die unter seinen Augen vorge-  
 henden, ja die von ihm selbst erregten, Kon-  
 vulsionen für nichts. Schauderhaft! Nicht nur  
 glaubwürdige Männer berichten diese täglichen



Konvulsionen; auch H. Bicker selbst sagt S. 42 :  
 „Während des Magnetisirens bekommen sie mehr  
 „oder minder starke konvulsivische Bewegungen  
 „des ganzen Körpers“): der gewöhnlich schwache  
 „und matte Puls erhebt sich, wird geschwinder,  
 „und schlägt über 90mal in einer Minute, das  
 „Athemholen wird sichtbar ängstlicher und beschwer-  
 „licher, die Augen fallen nach einigen Minuten des  
 „Manipulirens unwillkürlich zu, und sie sind un-  
 „vermögend sie zu öffnen. Zuletzt kommt ein tiefer  
 „Seufzer, und sie schlafen ein. Es stellt sich dar-  
 „auf eine gelinde Ausdünstung, placida transpiratio,  
 „über den ganzen Körper ein, die während des  
 „Schlafes immer fort währet“).“ Da hier nicht  
 von

\*) Auch S. 40 sagt er von der zweiten Kranken:  
 „Der Erfolg war auch hier, wie im ersten Falle:  
 „volle 4 Wochen ohne Wirkung, darauf aber stell-  
 „ten sich während des Manipulirens konvulsiv-  
 „sche Bewegungen, und endlich der magnetische  
 „Schlaf ein.“ Und bei der ersten Kranken nennt  
 er doch durchaus keine Konvulsionen. Welch ein  
 Beschreiber!

\*\*) Diese äußerste Anstrengung des ganzen Körpers  
 haues, welche mit Schweiß sich endigte, kann sehr  
 leicht die Oefnung und die (NB. nicht einmal or-  
 dentlich wieder hergestellten) Menstrua bewirkt  
 haben, wovon H. B. redet; und es ist fast zu ver-  
 wundern, daß diese Wirkungen sich erst nach 4 Wo-  
 chen der Manipulation zeigten (S. 38). Indes,  
 so wichtig solche Wirkungen auch sind; gütiger  
 Gott! können sie nur durch solche angreifende Er-  
 schütterungen zu wege gebracht werden? — Außer-  
 dem erzählt H. B. so unvollständig, daß man nicht  
 gewiß sein kann, ob nicht auch andere Heilmittel  
 zugleich gebraucht worden.

von einer nothwendigen chirurgischen Operation die Rede ist, so erstaune ich, wie ein Arzt mit kaltem Blute, sechs, sieben Wochen lang, ein zartes Mädchen täglich in diesen Zustand versetzen kann; wie er das ängstliche Zappeln, die konvulsivische Bewegung des ganzen Körpers, das endliche mit einem tiefen Seufzer begleitete Ermatten und Hinsinken, nicht nur gleichgültig ansehen kann, sondern es als ein Werk seiner Kunst durch die Wirkung seiner Finger selbst entstehen macht, selbst vergrößert, selbst täglich wiederholt. Sagte ihm denn seine Physiologie nichts von den Gefahren solcher häufigen Konvulsionen? Schwieg auch gesunde Vernunft und Menschlichkeit schon, seines neuen Freundes Lavaters wegen? Denn der Erfolg war doch sicherlich ungewiß. Oder vielmehr, er war gewiß genug: es mußte am Ende ein Delirium erfolgen.

Es ist in der That bewundernswerth, daß die zarte nervenkrankte Demoiselle A. sich bis in die achte Woche hielt. Ihr Körper war freilich schwach genug, um des Lavaterschen Magnetismus empfänglich zu sein; nur schien ihr Glaube noch nicht hinlänglich stark. Es mußte also, wie bei mystischen und magischen Operationen, auch auf ihren Geist gewirkt werden. Auch dies meldete mir mein Korrespondent; aber ich hielt es für unglaublich. Mit Erstaunen lese ich jetzt aber bei H. Bicker selbst (S. 41): „Die erste (Demois. A.) wußte, was

„vielleicht mit ihr vorgehen würde, hatte die Wirkung von Lavater gehört, auch hatte man auf ihre Einbildungskraft durch Erzählen und Lectüre dahin gehörender Schriften zu wirken gesucht.“ Wie! in einem Zeitalter, wo Aerzte und Philosophen, Religionslehrer und Pädagogen einstimmig klagen, daß der Schwindel der Empfindsamkeit immer weiter greift, daß die durch Erzählungen und Lectüre erhöhte Einbildungskraft immer mehr nervensieche, schwächliche, fantastische, für das wirkliche Leben unbrauchbare Menschen ungibt; ist, und bei einer schon nervenranken Person, suchen Theologen und Aerzte den Taumel der Phantasie noch zu vermehren!... Die sicherste Hoffnung des glücklichsten Erfolges konnte doch nur die Befreiung von dem ighen körperlichen Leiden betreffen. Gesezt also, dieser Erfolg war gewiß, welches er doch nicht ist; so frage ich: war es denn auch gewiß, daß er nur durch dies Mittel konnte hervorgebracht werden? Bis zu dieser Behauptung erhebt sich wohl selbst H. Lavater nicht. Aber gesezt, auch dies sei gewiß; darf denn ein Arzt alles zur Genesung seiner Kranken anwenden? Ist er denn bloß Arzt, und nicht auch Mensch? Hat er nicht, vorzüglich wenn er aus seinem medizinischen Kreise tritt, und moralische Mittel gebraucht, auch moralische Rücksichten zu beobachten? — Was kann aber auch die ighige Heilung helfen, wenn eben dadurch der leider doch schon zu fruchtbare Same solcher

Her



der Krankheiten noch mehr genährt wird? Bleibt man der Phantasie einmal freien Spielraum, gesetzt auch zu guten Endzwecken; wahrlich sie läßt sich so leicht nicht wieder einschränken. Herr Wienholt kann nicht voraussehen, bis zu solchen schrecklichen Folgen, zumal bei einem geschwächten Nervensystem, es leiten kann, wenn man freiwillig der gereizten Empfindsamkeit die Herrschaft über die Vernunft einräumt. Das Bremische Dispensatorium wird, wie jedes andre, wohl keinen sicheren Kühlungstrank gegen die erhitzte Phantasie enthalten; gegen die — ich kann keinen andern Ausdruck hier gebrauchen — von ihm so unvorsichtig, ja so unverantwortlich erhitzte Phantasie. Allerdings kann Stärke des Verstandes und Mäßigkeit des moralischen Gefühls \*) die Demoiſelle A. vor

R f

allen

\*) Wohl den Kranken, wenn beides nach ihrer Genesung in völliger Kraft wieder da ist! während dieser seltsamen Kur wird beides sehr geschwächt. Von dem Verstande versteht dies sich bei realistischen heftigen Konvulsionen, die sich mit einem Delirium endigen, wohl von selbst. H. Bicker führt zwar sehr triumphirend den erhöhten Scharfsinn der Personen während des exaltirten Zustandes an; aber der Name selbst zeigt ja schon, daß dieser erhöhte Zustand wider natürlich ist, unmöglich so bleiben kann, und, wie jede zu große Anspannung, eine desto größere Erschlaffung nach sich ziehen muß. Ob das feine moralische Gefühl der Frauenzimmer bei den Manipulationen nicht leidet, mag jeder selbst entscheiden. H. Bicker schildert sie uns nur während des exaltirten Zustandes. „Was ich  
„unter



allen traurigen Folgen kräftigst sichern. Aber durch diesen glücklichen Umstand vermindert sich des unvorsichtigen Arztes Schuld nicht.

Endlich konnte der angegriffne Körper und Geist der Kranken nicht länger widerstehn. S. 39: „In der achten Woche kam ein sehr heftiger Fieberanfall, der einige Tage dauerte, sich mit heftigen Schweißen endigte, und in jenen sonderbaren, exaltirten Zustand überging, der von dieser Zeit täglich wieder zurück gefehrt, und den einer von beiden Aerzten ist über hundertmal beobachtet hat.“ — Ein Fieberanfall, sagt H. Bicker. Wahrlich ein an dieser Stelle sehr seltsamer unbestimmter Ausdruck! Welche Art von Fieber war es denn? Und dies Fieber, oder gar nur dieser Fieberanfall, dauerte einige Tage! (Auch hier wiederum keine genaue Angabe!) Kurz, es scheint, Hr. B. hat sich hinter ein Wort verstecken wollen, um bei den Lesern keinen Schrecken zu erregen. Es war wohl sicherlich, wie glaubwürdige Männer melden, ein Paroxysmus des Wahnsinns, ein

Della

„unter den psychologischen Bemerkungen bald ver-  
 „gessen hätte“, sagt dieser etwas vergessliche Be-  
 merker, S. 45: „sie wissen nichts von Blödig-  
 „keit, nichts von Gezwungenheit oder Gene, nichts  
 „von allem, was (aus) Etikette oder Vorurtheil  
 „(?), oder Erziehung junge Frauenzimmer ge-  
 „wöhnlich in der Unterhaltung mit dem männli-  
 „chen Geschlechte zurückhält, oder die Ergießungs-  
 „gen der Seele unterdrückt.“

Delirium, wie es nur im hitzigen Fieber sein kann. — Dies sah also endlich der Arzt durch seine Wunderkur hervorgebracht; und wehe seinem Herzen, wenn er nicht während dieser Tage, die so leicht der Patientin das Leben oder auf immer den Verstand hätten rauben können, Schrecken und Gewissensangst empfand!

Auf dies Delirium folgte denn (S. 43) "der ekstatische Zustand der Seele, oder das Divinationsvermögen, welches die Kranken zu besitzen glauben" (ei! ei!), "und welches sie auch in Ausübung des Vorhersagens über ihre eigne Krankheit wirklich zu besitzen scheinen". (Ei! ei!) — "Sie haben (S. 44) das vollkommenste Bewußtsein, die deutlichsten Vorstellungen, das treueste Gedächtniß, ziehen aus den Reden Anderer die feinsten Schlüsse, antworten mit dem größten Scharfsinn, u. s. w." Die lächerlichen Superlative abgerechnet, die wohl aus Höflichkeit gegen die Damen entstanden sind, ist die Sache sehr begreiflich. Wenn ein Mädchen von Natur Verstand hat, und ist, durch schmeichelnden Besuch, und durch die Meinung von ihrem ausgezeichneten erhobnen Zustande, in guter Laune ist, so antwortet sie natürlich munter und geistvoll; auch schärft offenbar der angegriffne Zustand der Nerven die Feinheit des innern Sinnes, aber wahrlich nicht auf eine beneidenswürdige Art. S. 44: "Sie bestimmen mit der genauesten Pünktlichkeit, was ihnen in  
„An:

„Ansehung ihrer Krankheit oder der Besserung, „oft erst in acht oder mehrern Tagen, begegnet „wird; bestimmen die Arzeneimittel, oder ändern „äußerliche Hülfsmittel, die bei ihnen angewandt „werden sollen“. Da auch in dieser wichtigen Sache H. B. gar nichts genaueres, nicht ein einziges Exempel, anführt; so läßt sich nicht darüber urtheilen. Sollten es nicht Mittel sein, die jedem Menschen einfallen könnten? zumal einem langwierigen Kranken, der über seinen Unfall und dessen Heilung schon oft seine Aerzte hat reden hören? Kann wirklich ein vernünftiger Mensch sich einbilden: ein desorganisirtes Mädchen nenne, medizinisch, gelehrt und pathologisch: richtig, fremde Heilmittel, von deren Gebrauch und Namen es noch nie etwas gehört? Auch berichten glaubwürdige Leute aus Bremen, daß die guten Kinder die Portionen zuweilen etwas auffallend unrichtig angeben.

H. Wicker erzählt weiter, S. 45: „Außer der „ser Erhöhung der Seelenkräfte in der Ekstase, „sind die Organe der Sinne, das Gesicht ausge- „nommen, auf das höchste verfeinert. Sie unter- „scheiden Farben, bestimmen durch das Gefühl ge- „schriebene und gedruckte Wörter, hören Ton und „Sprache wo ein gewöhnlicher Mensch mit gesun- „den Ohren nichts hören kann, u. s. w.“ Ist alles dies genau untersucht? kann keine Täuschung hierbei vorgehn? Es laufen doch Erzählungen herum, die ein kleines Blinken mit den Augen vermas-  
then



then lassen. Daß aber bei nervenkranken Personen ein Sinn, z. B. des Gehörs, sehr oft ungewöhnlich geschärft ist, kann ja einem Arzte nichts Neues sein. Mir fällt so eben darüber folgende Stelle aus einer Krankheitsgeschichte bei. „Bald  
 „sahen sie (denn es war auch ein Frauenzimmer)  
 „Briefe zu schreiben, sie zu versiegeln und wegzus  
 „schicken; bald sich zu frisiren, und allerlei andre  
 „häusliche Geschäfte mit einer unnachahmlichen  
 „Geschwindigkeit und Fertigkeit zu verrichten. Bald  
 „sang sie, bald piffte sie \*); wobei sich ihr Gesicht  
 „auf eine seltsame Art entstellte. Endlich folgte  
 „ein wechselseitiges Aufschwellen und Zurückzie  
 „hen der Wangengegend, und diesem ein krampfhaft  
 „ter Husten; womit der Anfall, welcher Stunden  
 „lang anhielt, meistens endigte. Immer ließ er  
 „eine außerordentliche Mattigkeit zurück. Wäh  
 „rend der Anfälle verlor sie niemals ihr Bewußt  
 „sein. Im Gegentheil mußte man, wenn die An  
 „fälle nicht äußerst heftig werden sollten, sorgfäl  
 „tig verhüten, daß ihre Sinne nicht von weis  
 „tem angegriffen wurden. Sie blieben auch in  
 „Zwischenzeiten so reizbar, daß sie in der Ferne  
 „leise gesprochene Worte, die ein Gesunder in  
 „der Nähe kaum verstand, deutlich vernahm;  
 „daß ihr das Lesen, Singen, die sanftesten Töne  
 „eines

\* Wie die desorganisirte Maad in der Schweiz. G.  
 Berl. Monatsschr. Januar 1785, S. 77.



„eines weit entfernten musikalischen Instruments,  
 „besonders das hundert Schritt weit entfernte  
 „Trommeln den Anfall erneuerten; und daß sie im  
 „obern Stof mit Erschütterung entdeckte, wenn im  
 „untern Tabak geraucht ward.“ Welch eine Er-  
 höhung der Seelenkräfte! War in diesem Mädchen,  
 deren Geschichte in der That fast der einer desori-  
 ganisirten ähnlich sieht, auch ein Divinationsver-  
 mögen? Ach nein! es war nichts als ein höflicher  
 Infarkt; und gute Visceralclystiere vertrieben  
 den ganzen exaltirten Zustand. Die Geschichte  
 sieht wörtlich so, wie ich sie erzählt habe, in  
 „Kämpfs neuer Methode, die hartnäckigsten  
 „Krankheiten, die ihren Sitz im Unterleibe haben,  
 „zu heilen. Zweite Auflage, Leipzig 1786, S. 450;  
 „451.“ — Man weiß ja auch schon aus dem *Suz-  
 dibras*, daß nicht abgeführte Blähungen Prophe-  
 tengelst wirken.

„Die wichtigste Folge dieser besondern Kur,“  
 sagt H. B. am Ende S. 46, „ist unstreitig die er-  
 „folgte Besserung bei beiden Kranken: indem ihre  
 „Krämpfe und Konvulsionen, außer den kurzen kon-  
 „vulsivischen Erschütterungen, die sie noch während  
 „des Manipulirens, aber nicht oft, bekommen,  
 „aufgehört, und ihre Kräfte merklich zugenommen  
 „haben.“ — Besserung! wenn sie noch Konvul-  
 sionen bekommen? Besserung! wenn sie noch täg-  
 lich müssen manipulirt werden? Und das schreibt  
 der Arzt! Wahrlich dies ist wieder so ein Stückchen  
 von

von der „wiewohl noch nicht völligen, dennoch „aber ganz unerwarteten; und beinahe unglaublichen Genesung“, wie wir schon eines aus der B. Monatsschrift Jan. 1787, S. 30 kennen. — Allerdings wäre diese Folge, wenn sie wahr wäre, höchst wichtig; und desto unverantwortlicher ist es, daß H. Bicker hier so mit Worten spielt. Noch wichtiger aber wäre die Nachricht, ob diese Besserung von Dauer sei. Denn, ein kurzes Besserbefinden ist noch keine Genesung; und ob bei so freiwillig — oder darf ich nicht muthwillig sagen? — gereizten Nerven, eine dauerhafte Genesung von der Nervenkrankheit zu hoffen ist, muß wohl jeder Vernünftige bezweifeln. — — Herr Bicker wird nicht sagen können, daß ich an seinen Worten das geringste verfälscht habe. Ich habe sie treu geliefert, und meine Bedenklichkeiten freimüthig dabei angegeben. Von dem eigentlich medizinischen und physikalischen Punkte der Streitsfrage hat H. Hofarzt Marcard, in seiner vortreflichen Antwort an H. Lavater (B. Monatsschr. Novemb. 1785); so befriedigend geredet, daß die Leser nun wissen; wie sie in dieser Sache daran sind. Ich glaubte, auch die moralische Seite dieses Verfahrens berühren zu dürfen; und ich unterschreibe willig die Worte eines braven Mannes\*), welche ich doppelt

ein

\*) Herrn Richerz in seinen Zusätzen zu „Muratori „über die Einbildungskraft des Menschen“ (Leipzig 1786, 8), Th. II, S. 223.

einleuchtend sein müssen: „Ohne Zweifel giebt es  
 „genug Leute, welche eine eben so despotische Herr-  
 „schaft über die Imagination schwacher Menschen  
 „und des Pöbels, auch zum Vortheil der Kran-  
 „ken unter ihnen, als die Gassner und Mesmer,  
 „ausüben könnten. Allein die moralischen Fol-  
 „gen davon sind zu schrecklich, als daß ein wahr-  
 „er Menschenfreund dieselben um einen Preis von  
 „der Art, als die bald wieder vereitelte Gencsung  
 „schwachköpfiger und nervensiecher Personen, zu  
 „verantworten haben möchte. Unterhaltung der  
 „schwärmertischen Phantasie und des Aberglaubens,  
 „ohne die sich solche Kuren gar nicht vornehmen  
 „lassen, ist, im eigentlichsten Verstande, Beförde-  
 „rung des Reiches der Finsterniß!“ —

Auszug eines Schreibens aus Bremen,  
 vom 21. Decemb. 1786. \*)

„— Ich zweifle fast, daß ich im Stande sein  
 „werde, Ihnen von dem Magnetisirwesen, das hier  
 „einige Monate im Verborgenen getrieben, vor  
 „etwa 4 Wochen aber mit einer Art von Triumph  
 zu

\*) Dieser Brief, nebst den oben geäußerten Bedenk-  
 lichkeiten, kann dem Herrn D. Ziffer Veranlassung  
 geben, die von ihm einmal zur Sprache gebrachte  
 Sache näher aufzuklären.





„kein besserer einfallen. Wenig, der Anfang mit  
 „dem Magnetismus wird gleich nach Lavaters Ab-  
 „reise gemacht. In einigen Wochen wollen keine  
 „von den abgezielten Symptomen erfolgen. Ende-  
 „lich, nachdem Hr. Blenhold von dem Ansehen  
 „der Blanschardschen Luftschifferet von Hamburg  
 „zurückgekommen, gelingen die Bemühungen in kurz-  
 „er Zeit. Konvulsionen, Desorganisationen, Divul-  
 „sionen, und Vorschriften der Patientin an den  
 „Arzt, erfolgen alle auf dieselbe Weise, wie sie La-  
 „vater an seiner Frau wahrgenommen, und wie  
 „die Straßburger und Londner Versuche im 219-  
 „und 220ten Stük der allgem. Literaturzeitung  
 „angezeigt worden sind. — Auch soll die Patientin  
 „sich schon merklich gebessert haben. Wenige-  
 „stehs ist sie vor mehr als 3 Wochen, nach eigener  
 „Vorhersagung\*), mit eignen Füßen, worauf sie  
 „in langer Zeit nicht hat treten können, in eine  
 „Kutsche gestiegen und ausgefahren; ist bald dar-  
 „auf auf ihre Nachbarschaft in Gesellschaft gegan-  
 „gen, und ohnmächtig darinn geworden\*\*); hat  
 „end-

„affektirt, und Empfindungen geäußert die sie nicht  
 „gehabt. Nein, sie empfand gewiß alles, was sie  
 „äußerte. Nur war es darum eine gelehrte Rolle,  
 „weil sie von den Weibern, die sie als einen Beweis  
 „der Wunderkur auf die Bühne bringen wollten,  
 „erst sorgfältig vorher unterrichtet ward, damit  
 „ihre Kopf und ihre Phantasie die Symptome be-  
 „wirkten, die sich an ihrem Körper zeigen sollten.

\*) Die Vorhersagung war leicht, wenn sie sich ist  
 „stark genug zum Gehen führte.

\*\*) Hat sie auch diese Ohnmacht vorhergesagt?

„endlich auch angezündigt, daß sie den 24. Januar künftigen Jahrs völlig wiederhergestellt seyn würde“).

„In ihrem desorganisirten Zustande, der schon einmal 3 Tage gedauert, und ihrer Wahrsagung zufolge vom 25. bis 29. dieses, also bis in den künftigen Tag, dauern soll, genießt sie nicht die geringste Speise, sondern bloß magnetisirtes Wasser mit etwas Wein vermischt. Magnetisch wird das Wasser gemacht durch ein gewisses methodisches Reiben mit der Hand um den Boden des Glases. Anderes Wasser will ihr schlechterdings nicht bekommen\*\*). — Aderlaß, Blutigel, Kräuter, deren Stelle auf dem Walle sie selbst angegeben, und die sie durch das bloße Gefühl ihrer Hand selbst aus andern Kräutern ausgesucht, sind alle nach ihrer Verordnung bei ihr gebraucht worden. — Dr. Wienholt ist bisher das einzige erwähnte Nützzeug, dessen körperliche und moralische Temperatur (denn beide gehören zur Sache) ihn zu dieser heilsamen Operation tüchtig machen.

2 2

„Dr.

\*) Gott gebe, daß es erfüllt werde, und daß es lange dauere!

\*\*) Wahrscheinlich mußte sie, welches Wasser sogenannte magnetisch gemacht war. Bei der Franklinschen Untersuchung kommt auch folgender Umstand vor: „Sagte man dem Kranken, die magnetische Tasse würde kommen; so bekam er bei jeder gemeinen Tasse seine Krüsen, und trank hernach ganz ruhig aus der wirklich magnetisirten.“  
B. Monatschr. Jan. 1785, S. 29.



„Dr. Olbers ist mit Abfassung des Procès verbal,  
 „und Dr. Bicker mit dem Anschauen der Wunder-  
 „dinge, die vor seinen Augen vorgehen, beschäftigt.  
 „Doch ist beiden das Ausfragen der Patientinn  
 „vergönnt; welche Erlaubniß zwar auch allen und  
 „jeden neugierigen Besuchern gern gegeben wird,  
 „doch so daß nicht immer Antworten erfolgen.  
 „Noch vor wenig Tagen ist ein Freund vom Hause  
 „da gewesen, der sich mit Fleiß am Kopfsende des  
 „Bettes so gesetzt hat, daß ihn die Patientin nicht  
 „in ihre verschlossnen Augen fassen können; die-  
 „sem hat sie auf seine Frage: von welcher Farbe  
 „sein Oberrock sei? nicht antworten können oder  
 „wollen. Hierauf, wie er aufgestanden, und sich  
 „vom Bette nach der Seite des Zimmers begeben,  
 „wohin offne Augen würden haben sehn können,  
 „ist es ihr eingefallen, daß der Oberrock grau wä-  
 „re“). — Dr. Dunze ist eingeladen, die Wun-  
 „derfranke zu besuchen. Da er aber die Bedin-  
 „gung

\*) Das unmerkliche Sehen mit den halb verschloss-  
 nen Augen vermuthete schon H. Marcard (s. seine  
 Antwort an Lavater). H. Ploucquet glaubte es  
 auch zu bemerken, s. oben S. 129. Der hier im  
 Briefe angegebne Fall ist vollends merkwürdig.  
 Auch wird allgemein erzählt, daß als Madame  
 Lavater die Stunde ihres Aufstehens vorausges-  
 sagt hatte, und ein Glied der Familie den Zeiger  
 der neben dem Bette stehenden Uhr verrückte, sie  
 sich nun in ihrem prophezeihten Aufstehn nicht  
 nach der wahren Zeit, sondern nach der falsch ge-  
 stellten Uhr neben ihr, richtete.

„gung gemacht: drei Zeugen selbst zu wählen,  
 „von denen dennoch die Familie verwerfen könnte,  
 „wen sie wollte, mit diesen gewählten und gebil-  
 „ligten drei Zeugen aber ganz allein bei der Pa-  
 „tientin zu sein, und unter andern ihr ein beschränk-  
 „tes Papir, dessen Inhalt außer ihm Niemand  
 „den bewußt wäre, in die Hand zu geben, ihr die  
 „Augen zu verbinden, und ihr nunmehr durchs  
 „bloße Gefühl zu errathen zu geben, was es für  
 „eine Schrift sei: so ist dieser Vorschlag als beleids-  
 „digend verworfen worden.\*) — Mit einer andern  
 „Patientin, eines Schiffers Tochter in der Neus-  
 „stadt, Namens Sch. die heftige epileptische Zu-  
 „fälle hat, und deren gewöhnlicher Arzt Dr. Ol-  
 „bers ist, hat, mit dessen Theilnehmung und Ge-  
 „nehmigung, Dr. Wienholt später dieselbe Kur  
 „vorgenommen. Hier ist alles schnell erfolgt. —  
 „Diese Kranke hat sich unter andern eine starke  
 „Portion gestoßnen Ingwer und Safran mit Rhas-  
 „barber verordnet. Hr. Olbers stellt ihr vor: das  
 „würde ihr äußerst schädlich sein. Sie besteht aber  
 „darauf; und man giebt ihr dann, ohne daß sie es  
 „weiß, die Hälfte\*\*). Aber siehe da! ein neues  
 „Wunder! sie erräth es genau.

L 3

„Die

\*) Man muß erwarten, ob Hr. Bicker dieses Faktum  
 leugnen kann. Wichtig und merkwürdig ist die  
 Sache in der That; und giebt einen sehr vortheil-  
 haften Begriff von des Hrn. Dunze Scharfsinn  
 und Beobachtungsgeist.

\*\*) Also erlauben sich die Herren, von der Vorschrift  
 des

„Die Aerzte blühen übrigens jedermann, doch nicht zu frühzeitig zu urtheilen (denn es giebt hier viele Ungläubige und Spötter), sondern den Erfolg abzuwarten\*); und sie versprechen, erst dem künftigen Publikum im physikalischen Institut, und dann auch der ganzen übrigen Welt, den ganzen Prozeß vor Augen zu legen. Wirklich aber haben sie nun, nachdem von einer unheiligen Hand etwas davon in den Hamburger Korrespondenzen etwaerüßt worden, den bisherigen Verlauf nach Göttingen an die dortige Medicinische Fakultät, und nach Marburg an Hr. Baldinger einberichtet, und sich daher Responsa erbitten.

Um den alten Spruch: Es geschieht nichts Neues unter der Sonne, in Ehren zu erhalten; will ich noch einige Nachricht von der seltsamen Grille eines ältern Philosophen, die mit diesem Divinationsvermögen à la Puysegur oder à la Lavater viel Aehnliches hat, beibringen. Ein gelehrter Verfasser hat schon in der Berl. Monatsschrift (1786 Februar, S. 160, f.) sehr richtig und scharfsinnig gezeigt: daß es schon einen Mesmerischen

der divinirenden Seele abzugehen? Der Arzt bleibt freilich dabei in Ehren; aber auch die Divination? — Zu errathen, was man entweder selbst beim Anblick erkennt, oder von Andern hört, ist auch eben keine Divination.

\*) Das hat H. Vicker selbst nicht gethan.



Schon Magnetismus vor Mesmern gab, daß man nehmlich schon ehemals (in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts) durch Streichen mit der Hand Krankheiten glaubte heilen zu können. Ich finde ikt, daß man schon ehemals ein Divinationsvermögen annahm, das vorzüglich bei Kranken, zur Angabe ihrer Heilung, wirksam sein sollte; das aber freilich mit der Vernunft in Widerspruch stehe, und nicht anders als nach Bezwingung dieser Feindin Vernunft sich in wahrem Glanze zeige: — gerade, wie auch ikt erhaltene Phantasie und Delirium vorhergehen müssen, um die Divinationsgabe in Thätigkeit zu setzen.

Wer anders, liebes Vaterland, könnte es sein, als ein Deutscher, der auch diese Entdeckung zuerst machte, obgleich sie hernach andre Nationen usurpirt haben \*)? — Der, seines Fleißes und mancher kummervollen Schicksale wegen, bekannte Arzt und Philosoph Andreas Rüdiger (oder Rüdiger) \*\*)

§ 4

trägt

\*) Oder sollte ich etwa hier zu früh triumphiren, wie man es bei der auch von Deutschen angeblich zuerst gemachten Erfindung der Luftschiffahrt gethan hat? Sollte sich etwa auch bei dieser, wie bei jener Erfindung, zeigen: daß ein Jesuit doch noch dem Deutschen zuvorgekommen? S. Berl. Monatschr. 1784 Februar, S. 131.

\*\*) Eine ausführliche Nachricht von diesem gelehrten und ehrlichen, aber etwas unruhigen und schwärmerischen Manne, der alle vier Fakultäten wissenschaften studirt hatte, steht in Stollens Historie der Gelehrtheit (Gena, 1754, 4<sup>te</sup>) in den Basissen S. 768, f. — R. war 1673 im Meißnischen geboren.



trägt diese Lehre in seiner großen lateinischen Logik vor, die er 1709 zu Halle unter dem Titel: *de sensu veri et falsi* herausgab. Ich will die Hauptstellen übersetzt hersehen, woraus man mit Erstaunen die Uebereinstimmung seiner Ideen mit der thigen Divinationstheorie wahrnehmen wird.

„Die Seele hat die Fähigkeit, gewisse dem Körper nöthige Wahrheiten zu diviniren, von Gott erhalten. Ich beweise das Dasein dieser Fähigkeit, die Wahrheit ohne alles Absonnement zu treffen, aus der bekannten Erfahrung, daß die Thiere ihre Speisen und selbst ihre Heilmittel kennen. Nur ist hierbei vorzüglich zu merken: daß dies Divinationsvermögen bei dem Menschen nicht so klar und beständig ist, als bei dem Viehe; und das offenbar darum, weil Gott dem Menschen die Vernunft gegeben hat. Diese Vernunft verwirrt und stört die Divination der Menschen. Gleichsam zum Ersatz der Vernunft, wodurch der Mensch sich in vielen Dingen zu helfen weiß, ist die Divination dem Viehe in viel reinerem Glanze zugetheilt. Bei den Menschen aber verdunkelt die Thätigkeit der Vernunft, wie ein größeres Licht, das kleinere, und macht die Regungen jener Fähigkeit unmerklicher“. (Es ist in der That zu verwundern, wie der gute Mann die armselige Vernunft doch noch das größere, und die herrliche Divination nur das kleinere Licht nennt.) „Da aber oft die Menschen in Gefahren  
„fom“

„kommen, wo die Vernunft nicht weiter reicht,  
 „so hilft alsdann das Divinationsvermögen aus.  
 „Man merkt dieses Licht der Divination am deut-  
 „lichsten bei Krankheiten, zumal den gefährlich-  
 „sten, wo es mit der Vernunft, die sonst jenes  
 „Licht stört, so ziemlich aus ist. Alle Aerzte wisse-  
 „sen, daß Kranke oft Speisen gefordert, die man  
 „ihnen kaum zu geben sich getraute \*), und daß sie  
 „nach deren Genuß zum Erstaunen aller Zuschauer  
 „sogleich gesund geworden. Will man hiegegen ein-  
 „wenden, daß Viele auch nach solchen geforderten  
 „Speisen gestorben; so antworte ich, daß man bei  
 „genauer Untersuchung immer finden wird: der  
 „Appetit dieser Leute sei nicht durch den rechten  
 „Divinationstrieb, sondern durch Verstand oder  
 „Vernunft gekommen“. (Bravo!) „Darum  
 „pflege ich immer nachzufragen: wie der Kranke  
 „auf die Idee, z. B. von Heringen, gekommen?  
 „ob er welche gesehen, oder nennen gehört? oder  
 „durch Ideenverbindung darauf gebracht worden?  
 „Ist dergleichen etwas, so verblete ich es. Bes-  
 „theurt er aber, er wisse schlechterdings nicht, wie

L 5

„ee

\*) Gerade so wie Herr Bicker sagt S. 45: „Wenn  
 „auch ihre Wahl zuweilen auf Mittel zu fallen  
 „scheint, die der Arzt vielleicht nicht gewählt ha-  
 „ben würde; so sind es doch insgemein sehr wirk-  
 „same Mittel, und die Erfahrung lehrt, daß sie  
 „ihnen gut bekommen.“ Vorzüglich wohl, wenn  
 man ihnen nur die Hälfte von dem giebt, was sie  
 fordern, s. oben S. 153.

ger auf den Gedanken gerathen; dann lasse ich ihn  
 essen, und habe mit Erstaunen die schnellste Hei-  
 lung davon gesehn. — Dieser innere Trieb wird  
 ganz frei von Irthum können erhalten werden,  
 wenn man nur genau dabei beobachtet, daß er ja  
 nicht aus Vernunft entstanden sei. Er, der  
 Trieb, muß schlechterdings durch Feinen Gedan-  
 ken veranlaßt sein; sonst wäre es ja kein reiner  
 Willenstrieb, und wäre ja nicht sicherer, als  
 jeder anderer unbedeutende Gedanke. — Völ-  
 lig ächt ist die Divination, wenn sie unsern Nei-  
 gungen, Gewohnheiten, vorherigen Meinungen  
 und Hypothesen“ (das heißt wohl: allem, was  
 aus der Vernunft entspringt) „geradezu wider-  
 spricht.“ — — (ed. Lips. 1722, p. 13 — 19.)

Wenn das Tollheit ist, so ist doch Methode  
 darin“). Wenigstens muß man den Mann seiner  
 Ehrlichkeit wegen lieben, da er ja gerade heraus  
 die Divination der Vernunft entgegensetzt. Und  
 so ist es auch recht; denn die halbe Vernunft taugt  
 vollends nichts. Nach seiner Theorie weiß man  
 doch, wie man mit den divinitrenden Personen dar-  
 an ist; ihr Seelenzustand liegt ganz außer dem  
 Gebiete der Vernunft. Freilich könnte man den  
 ehrlichen Ridiger schikaniren: daß sein Divina-  
 tionsvermögen auf der einen Seite das ist, was  
 wir Andern Instinkt nennen, indem er die Exem-  
 pel

\*) Though this be madness, yet there's method in't.  
 Shakspeare im Hamlet.





[illegible]

nen gehören, alsdann werden die gesegneten Wirs-  
fungen der Desorganiss. erst recht glänzend erscheinen!

Berlin,

den 21. Jänner 1787. Thomas Akatholikus.

---

S.

## Nachricht von den hinterlassenen Manu- skripten des Königs Friedrich II.

Bei der Aufnahme in die Akademie der Wissen-  
schaften.

Berlin am 30ten November 1786. \*)

Meine Herrn! Der Beschäftigung mit den Wis-  
sensschaften verdanke ich bis iht die angenehmsten  
Stunden meines Lebens. Aus Geschmack und aus Pa-  
triotismus fand ich Vergnügen daran, meine litter-  
ras

Messieurs! La Culture des Lettres a fait jusqu'ici l'oc-  
cupation la plus douce de ma vie. Et par gout, & par  
patriotisme, je me suis plu à consacrer mes veilles &  
mes

\*) Wir glauben, daß es unsern Lesern angenehm  
sein werde, wenn wir ihnen von dieser für das aus-  
ländische Publikum gewiß nicht minder als für  
Deutschland wichtigen Vorlesung außer der Uebers-  
etzung auch das französische Original, so wie wir  
es aus den Händen des Herrn Verfassers erhal-  
ten haben, mittheilen.







lassenen Schriften, ehe sie in die Hände des Publikums kommen, einige Proben mittheile.

Die Wichtigkeit des Stoffs, die Mannigfaltigkeit der Materien, die Vielsachheit der Gegenstände, welche dieser unermüdete Geist behandelt hat, müssen gewiß eben so viel Interesse als Erstaunen erregen. Urtheilen Sie selbst darüber, meine Herrn, nach folgender kurzen Anzeige dieser Manuskripte:

1. Geschichte des siebenjährigen Kriegs.
2. Abhandlung über die Unschädlichkeit der Irrthümer des Verstandes.
3. Betrachtungen über den gegenwärtigen Zustand der Europäischen Staaten.
4. Geschichte meines Zeitalters; in zwei Bänden.

5.

le Public en jouisse, quelques Echantillons des Ecrits qu'a laissé Frédéric.

L'importance des Sujets, la variété des matières, la multiplicité des objets, que cette ame infatigable a traités, n'intéresseront pas moins qu'elles étonneront.

Jugés en, Messieurs! par la Notice succincte de ces Manuscrits:

1. La guerre de sept ans.
2. Dissertation sur l'innocence des Erreurs de l'Esprit.
3. Considérations sur l'Etat présent des Corps politiques de l'Europe.
4. Histoire de mon tems. Deux Volumes.

5.

5. Denkwürdigkeiten, seit dem Hubertsburger Frieden bis zum Ende des Theilungstraftats von Polen.

6. Denkwürdigkeiten des Krieges vom Jahre 1778.

7. Drei Bände Vermischter Gedichte.

8. Mehrere Hunderte von Briefen verschiedner Gelehrten nebst den Antworten des Königs. —

Um zu erklären, wie ein so beschäftigtes und thätigvolles Leben, als das des Hochsel. Königs, ihm noch Ruße genug lassen konnte, um den Musen soviel zu opfern muß man die Auflösung des berühmten Präsidenten, der die Stierde und der Stolz dieser Akademie war, zu Hülfe nehmen:

Friedrichs Augenblicke hatten den Werth von Jahren.

Berlin.

von Wöllner.

5. Mémoires depuis la Paix de Hubertsbourg jusqu'à la fin du partage de la Pologne.

6. Mémoires de la guerre de 1778.

7. Trois volumes de Poésies diverses.

8. Quelques centaines de Lettres de plusieurs Savants avec les réponses du Roi.

Pour expliquer, comment une vie aussi active, aussi remplie que l'a été celle du Roi defunt, a pu lui laisser assez de loisir, pour sacrifier autant qu'il l'a fait aux Muses, il faudra recourir à la Solution de l'Illustre Président qui fut l'ornement & l'honneur de cette Académie :

*C'est que les momens de Frédéric, valaient des années.*



## Ueber einige Nachrichten von dem Leben des Höchstsel. Königs.

Die B. Monatsschrift hat im November vor. J. (S. 445, f.) einige Wünsche in Rücksicht auf eine Biographie von König Friedrich II. geäußert. — Sie erwähnte schon damals der ungemeinen Sensation, die dieser Todesfall unter allen denkenden Menschen verbreitet hat, und welche auf der einen Seite von der Größe des Mannes zeugt, der einen so allgemeinen Eindruck verursachen konnte, auf der andern Seite aber auch zeigt, daß unser Zeitalter noch gefühlvoll genug ist, um diesen Eindruck innig zu empfinden. Seitdem sind, vorzüglich aus entfernten Orten, noch mehr Denks- Gedächtniß- und Lobschriften auf den Höchstsel. König erschienen. Es erweckt eine besondere Empfindung, die Menge derselben zu übersehen. Christen von allen Religionsparteien, Juden, und andere Glaubensgenossen, Geistliche und Krieger und Staatsmänner und Bürger, Deutsche und Abkömmlinge fremder Nationen, gute und schlechte Schriftsteller, Dichter und Prosaisien, haben sich in die Wette beehert, den großen Gegenstand, jeder nach seiner Art, zu schildern. So ist es in den Ländern der Preussischen Monarchie nicht bloß, sondern auch im Auslande, wo entfernte Völker, und

und Freistaaten, und fremde Reiche Theil an dieser erschütternden Begebenheit nahmen. So wie bei Friedrichs Lebzeiten der Reisende fast allenthalben Sein Bildniß antraf, selbst in Gegenden, wohin man kaum Seinen Ruhm, und in andern, wohin man Seine Liebe nicht verbreitet glauben sollte; so häufig und fast gleich unvermuthet findet man ihn nach Seinem Tode Gedächtnißschriften auf ihn aus den entlegensten Orten. Zwar zum Theil eben so unrichtig, als jene Bildnisse oft untreu waren; aber doch, eben so wie diese, Zeichen der Achtung und der Theilnehmung.

Von der mittheilenden Gnade des Herrn Grafen von Herzberg Excellenz, dem diese Schriften aus allen Gegenden Europas haufenweise zugesandt worden, habe ich ihr einen großen Theil derselben vor mir. Es ist unmöglich, ihrer aller zu erwähnen. Nur ein paar der neuesten von den auswärtigen Schriften will ich anzeigen. — Die wichtigste ist wohl die zu Wien erschienene, ganz im römischen Lapidarstil gearbeitete und sogar mit den Buchstaben und der Interpunction der alten Inschriften gedruckte, Gedächtnißschrift, des Titels: D. M. FRIDERICI II. S. Der Verfasser ist Herr Joh. Melchior von Birkenstock, ein geborner Mainzer, kais. königl. Hofrath und Mitglied der Büchercensurcommission zu Wien \*). Mit

M 2

Kraft

\*) Die Verdienste dieses gelehrten Mannes schildert ausführlich Herr Nicolai in der Beschreibung seiner Reise, Bd. III, S. 364.

Kraftvoller Kürze und größtentheils mit sehr glücklichem Ausdrucke findet man hier alle große Eigenschaften und die ausgezeichneten Begebenheiten des Königs geschildert. Es ist ein angenehmes vorzügliches Gemälde, das von Seiner Jugend, als Kronprinz, anhebt, sich durch die Thaten Seiner Kriege, Seine Einrichtungen im Frieden, Seine Verdienste um Wissenschaften und Menschheit, die Züge Seines Charakters und Lebens fortbewegt, nichts merkwürdiges unberührt läßt, und mit gleich erhabnen und rührenden Empfindungen über Seinen Verlust endigt. Vortreflich, und würdig unserer aufgeklärten Zeiten, würdig des Lobredners Friedrichs, ist die Freimüthigkeit, womit der Verfasser es schildert, daß Friedrich die deutschen Mäusen zu sehr mißkannte und verachtete. Aber nicht mit derselben edlen Unparteilichkeit hat der Herr Verfasser die großen Thaten unsers Königs vorzustellen gesucht, wodurch Er, gerecht und uneigennützig, mit Gefahr und Aufopferung, die Wagschale Deutschlands im Gleichgewichte erhielt, andern Fürsten ihr Erbtheil, und unserm Ehrwürdigen Vaterlande seine Verfassung sicherte, ohne Vortheil für Sich ja ohne Schadloshaltung zu erlangen noch zu begehren. Nach der Angabe des Verfassers soll der Bairische Erbfolgekrieg, und der Edle deutsche Fürstenbund, aus Eigennutz des Königs — welche Vorstellung! — veranlaßt worden sein. Die Stimme der Wahrheit im ganzen



gen aufgeklärten Deutschlande wird hier gewiß gegen den Verfasser reden. — Desto preiswürdiger ist die Unparteilichkeit, womit unser patriotischer Staatsmann, Herr Graf von Herzberg, dem Verdienste dieser Schrift dennoch Gerechtigkeit widerfahren lassen, und Selbst einen Abdruck derselben hier veranlaßt hat \*).

Ein andres interessantes Büchlein über diesen Gegenstand ist die Lobschrift des Herrn Laureau \*\*). Auch diese enthält eine kurze Schilderung von Friederichs königlichem und Schriftsteller, Leben; und dann folgen räsonnirende Bemerkungen über seinen Charakter. Die Vorstellung von den Mächten gegen welche unser König so lange stritt und so glorreich siegte, ist wahrheitsliebend und unparteilich; auch manche Betrachtung über Staatenregierung und Menschenschicksal, freymüthig und edel. Das Ganze liest man mit Vergnügen, obgleich man zuweilen auf Deflamation und zu gefünstelten rednerischen Schmuck stößt. — Als Merkwürdigkeit

M 3

nenne

\*) Bei Fr. Nikolai, auf 2½ Bogen in gr. 8. Mit einer deutschen Uebersetzung und einer Nachschrift.

\*\*) Eloge de Frédéric, Roi de Prusse, Electeur de Brandebourg. Par Mr. Laureau, Ecuyer, Historiographe de Monseigneur Comte d'Artois. Paris, 1786, 8. — Die Fehler in der Orthographie deutscher Namen sind desto auffallender, weil dieser Verfasser sonst von deutschen Sachen wohl unterrichtet zu sein scheint. Er schreibt aber Schuverin, Kleit (Reith), Schednitz (Schweidnitz), u. s. w.



nenne ich noch ein spanisches Gedicht auf den Tod des Königs, von einem Verfasser, der seit dem zweiten Jahre seines Lebens völlig blind ist. Das Gedicht ist in den gewöhnlichen sechsfüßigen-reimfreien Jamben, und gewiß herzlich gut gemeint; schildert auch die bekannten Krleges- und Friedens-tugenden des Monarchen ziemlich umständlich; hat aber sonst weder an Einkleidung noch Gedanken das geringste Vorzügliche \*). — In Italien ist der Buchhändler Spekulationsgeist schon rege, um von der allgemeinen Sensation, die jedes europäische Publikum in Absicht König Friedrichs empfindet, Vorthell zu ziehen. Der Buchhändler Pitteri zu Venedig hat ein Ankündigungsblatt vom 30. Decemb. 1786 ausgegeben, worin er das nächstens bei ihm erscheinende Leben des Hochsel. Königs (la Vita di Federico II. Re di Prussia) anzeigt. Es ist sogar schon unter der Presse, und soll vier Bände, mit Kupfern geziert, (jeder Band zu 3 Venez. Lire

\*) Der Titel heißt: El Heroe del Norte. Endecasílabos, que con motivo de la muerte de Federico Segundo, Rey de Prusia, escribia Don Joseph Maria de Meràs y Alfonso, que desde la edad de dos años quedó absolutamente ciego de las viruelas. En Madrid, 1786, klein 4. — Ein Schäfer an der Spree (el Esprée) erzählt: er habe an diesem reisenden Fluß auf einem Felsen gelegen, und da eine Erscheinung gehabt, u. s. w. — Schweidnitz heißt hier Esquevennit; Lomassk Louwasitz, u. s. w. Auch Arnol, der bekannte Müller Arnold, kömmt vor.

Wird im Preise) enthalten. Er verspricht sich zwar denselben allgemeinen Beifall, den die bei ihm erschienenen Lebensbeschreibungen des Russischen Kaisers Peter I und des Schwedischen Königs Karl XII erhalten haben, und den sein jährlicher Abriß von Begebenheiten (*Storia dell' Anno*), der nun schon zu 66 Bänden angewachsen ist, noch hat. Er versichert zwar, daß der Verfasser des angekündigten Werks schon seit 6 Lustren (30 Jahren) in dem Fache der Lebensbeschreibungen bewandert ist, daß er seit 1779 darauf gesammelt, und durch Korrespondenzen und sonst viele wichtige Nachrichten erhalten hat. Indes läßt die Eilfertigkeit, womit das Werk schon ist gedruckt wird, und vorzüglich die Unbekanntschaft mit den wahren Quellen dieser wichtigen Geschichte, welche doch sicherlich nur ein Deutscher schreiben kann, nichts Gutes erwarten; und es ist ein neuer Beweis der patriotischen Aufmerksamkeit des Herrn Kabinet-Ministers Grafen von Herzberg, daß Er einem kleinen Artikel nach Venedig geschickt hat \*), um,

M 4

soviel

\*) Derselbe ist folgender: *Comme on annonce de plusieurs endroits des ouvrages, qu'on veut faire publier en Italie sur la vie du feu Roi de Prusse, il feroit à souhaiter, que les Auteurs ne se précipitassent pas à publier quelque chose de trop imparfait, faute de Matériaux, qu'ils ne peuvent pas avoir; mais qu'ils attendent l'Histoire du feu Roi, écrite de sa propre main, & qui sera publiée à Berlin dans le cours de l'année; ou que, s'ils sont trop pressés, ils se pourvoyent du moins de bons ouvrages, qui ont paru en Allemagne sur la vie du Roi, sur-tout à Leipzig.*

soviel an Ihm ist, die überellten italiänischen Lebensbeschreibungen zu verhindern, oder wenigstens in etwas zu verbessern.

Diesem großen Staatsmanne verdankt die Welt die Schilderung des Königs als Staatsadformen und Wohlthäter Seiner Länder: eine Seite im Charakter Friedrichs, welche Europa mit Bewunderung und beinahe mit Erstaunen zuerst aus den unvergeßlichen Blättern Herzbergs genau kennen lernte. Auch das letzte nicht minder wichtige und thatenvolle Lebensjahr des großen Königs, hat der patriotische und gelehrte Minister, in der neulichen feierlichen Versammlung der Akademie der Wissenschaften \*) auf die gewohnte Art geschildert; aber zugleich auch dabei einen vortreflichen Abriß von dem ganzen Staatsleben des Königs (tableau politique) gegeben. Wenn ein viele

jährig

\*) Die Versammlung war am Donnerstage den 25. Jänner, wo ehemals der Geburtstag des Königs pflegte gefeiert zu werden, wo aber auch zugleich der Stiftungstag der Akademie eintrifft. Diese Feierlichkeit mußte die Akademie an ihren ehemaligen großen Stifter und an ihren igeigen königlichen Beschützer erinnern. Interessant und rührend war das vom Geheimenrath Formey, der Sitte nach, verfaßte Eloge academique des Königs. Sehr ingenüös und merkwürdig war die Idee des Astronomen Bode, ein bisher noch nicht völlig bestimmtes Sternbild nach Friederich zu benennen. Und unser Kamler las seine treffliche neue Kantate auf die Thronbesteigung Friedrich Wilhelms des Geliebten vor.



jähriger Staatsminister, ein Freund des großen Königs, und ein Genosse Seiner politischen Arbeiten, redet; so weiß das Publikum, daß es Wahrheit und Genauigkeit erwarten kann. Und doppelt freut es sich zu der wichtigen Bearbeitung des wichtigen Gegenstandes, wenn es, wie hier der Fall ist, den hohen Verfasser schon längst als tiefforschenden Gelehrten und gründlichen Schriftsteller kennt.

Und dennoch — so schätzenswehrt diese vorstrefliche Abhandlung des Verehrungswürdigen Staatsmannes auch ist, welche hoffentlich nächstens in öffentlichem Druck erscheinen wird, — dennoch giebt es eine Schilderung und Lebensbeschreibung König Friedrichs, welche noch merkwürdiger und wichtiger ist: nemlich von Ihm Selbst. Was sonst nur dunkle Vermuthung war (Novemb. 1786, S. 454), ist jetzt, wie die Leser aus dem vorstehenden wichtigen Aufsatze (Nr. 5) wissen, Gewißheit. König Friedrich Wilhelm hat mit Seiner gewohnten Huld und der schon in mehreren Proben von Ihm bewiesenen Beförderung der Publizität, es erlaubt, daß die hinterlassenen Werke Seines großen Vorfahrs öffentlich gedruckt werden. — Wir können hierüber noch eine Nachricht des Herrn Grafen von Herzberg Excell. mittheilen. Derselbe hat im Geheimen Archive das von des Königs eigener Hand geschriebene Original der *Memoires de Brandebourg* gefunden, so wie



es bis auf die Epoche vom J. 1740 gedruckt ist. Ferner aber auch unter eben dem Titel, als zweiten und dritten Band der Memoires, die eigene Geschichte des Königs, vom J. 1740 bis zum Schluß des Teschner Friedens im J. 1779. Dies letzte ist dasselbe Werk, wovon sich eine etwas revidirte Abschrift, unter dem Titel: Histoire de mon tems, unter den Manuscripten findet (s. S. 164); und welches zuerst dem Drucke wird übergeben werden. Es ist, mit dem vollgültigen Urtheil des kompetentesten Richters in dieser Sache zu reden: „ein vortreffliches Werk, völlig im Geschmak des Thucydides geschrieben; mit der größten Unparteilichkeit und Bescheidenheit.“ Um diesen richtigen Kennerauspruch zu belegen, las der Herr Graf von Herzberg, in der erwähnten Sitzung der Akademie, zugleich die Einleitung (Avant-propos) dieses wichtigen Werkes vor, worin die Erhabenheit und der Edelmuth wahrer königlicher Gesinnungen das Herz erheben und rühren. Die Stellen, wo der große Verfasser von Sich redet, und den tapfern Kriegern, welche Ihm Seine Siege ersochten halfen, ein Ehrendenkmal setzt; wo Er die Nachwelt und die Wahrheit allein als Richterinnen über die bei ihrem Leben so oft geschmeichelten Könige erkennt; wo Er die Wahrheit der Geschichte so richtig aus dem Zeugnisse gleichzeitiger Schriftsteller bestimmt, und Sich daher, als Zeitgenosß und mitbehandelnde Person, für verpflichtet ansieht, diese

von Ihm mit Recht äußerst merkwürdig geschilderten Begebenheiten zu beschreiben; wo er von den wichtigen Rücksichten eines Monarchen redet, dessen Handlungen auf das Glück oder Unglück Tausender Einfluß haben: alle diese und so viele andere merkwürdige Stellen müssen das Herz jedes Unterthans, und jedes gefühlvollen Menschen, wo möglich, noch mehr mit Bewunderung gegen den Großen Fürsten erfüllen, der so dachte und schrieb; — und mit Dank und Liebe gegen den Gütigen König, Der, gleich groß empfindend und denkend, sofort willig die Bekanntmachung dieser wichtigen und lehrreichen Schriften erlaubte!

B.

7.

## Nachricht von der Kölligschen Harmonika.

Es wäre unpatriotisch und unrecht, ein in Berlin zu Stande gebrachtes vortrefliches Kunstwerk in der Berlinischen Monatschrift unerwähnt zu lassen; zumal ein solches, das, durch glückliche Erfindung, eine vollkommnere Befriedigung unsers edelsten und feinsten Sinnes gewährt. — Es ist schon einmal (B. Monatschr 1783 Jul. S. 22) der Harmonika, bei Gelegenheit ihres ersten Erfinders



[illegible]





geheimen Hülfe, — unerschütterliche Geduld, — das  
Festhalten beyen Entschloß, — Muth, — und Beharrlichkeit  
bey noch alle Schritte des Schicksals und der Zeit  
durchzugehen, — werden kann. — Der Mensch ist ein  
mühsam Geschöpf, beschwerlicher Trübsal, und  
Schmerz; welcher nicht in einem die Mühsal nicht  
geschickt, als vielmehr nachfolgt werden. — Das  
Lieberste ist das Geduldhalten und Beharren,  
da man das Mühsal, — dem Muth der Hartnackigkeit  
des Trübsal, — nicht hat von der Mühsal, — sondern  
da man, — so wie die Eigenschaften der Geduld  
gesehen. — Der Geduldige ist der geduldige  
Mensch, — und geduldig haben, — und auch die  
Menschliche Geduld, — der Geduldigen, — die  
da man eine Geduldige Geduld haben. — Die  
Geduld hat den Muth; und auch ist die Geduld  
auch einem Geduldigen Muth; — jedoch nicht Geduld  
ist es ihre Geduld, — und nicht, — und nicht  
nachfolgendes ist die Geduldige Geduld. — Die  
Geduld Geduldigen hat die Geduldige Geduld  
hat die Geduld eine Geduldige Geduld, — und  
hat die Geduld, — und hat die Geduldige Geduld  
Geduld Geduldigen, — und hat die Geduldige Geduld.

„Stap zur Unterstützung des 24-Stunden-News-Senders“, aber keine Mitarbeiter (den Tag

Die zweite Gruppe sind Mitarbeiter, die nur einen Teil ihrer Arbeitskraft für die Tätigkeit zu leisten, und zwar, wie diese angegeben, im Stundenlohnverhältnis. Die Stundenlohnrate betrug 1991

auf seiner ehemaligen Harmonika hat spielen hören, wird die Vortreflichkeit seines Spiels, die Richtigkeit seines Gefühls in Bestimmung der für das Instrument gehörigen Gehart, aber auch zugleich den unbeschreiblich schönen und reinen Ton, den Er aus seinen Glasschalen ziehen kann, bewundert haben. Dieses letztere unterscheidet sein Instrument sehr von allen ähnlichen, die man bisher gehört hatte. Diese Schönheit und Reinheit des Tons kommt sehr auf die Form der Schalen an, auf ihre Stimmung, ihre Temperatur; und endlich auch auf die Art ihrer Befestigung an der Spindel, damit durch kein Schwanken der Schale die Schwingung des Tons gestört, oder durch keine ungleichartige Bewegung derselben der Klang

derselben nicht unumgänglich nothwendig; sondern sie kann, wie oben gesagt wird, auch noch immer mit bloßen Fingern gespielt werden. Auch hat Herr Köllig um die bessere Einrichtung der Schalen selbst ein großes Verdienst. Und endlich haben schon Andere, als in Leipzig, Dresden, Görlitz, und selbst Berlin, unternommen, der Harmonika eine Tastatur zu geben; in deren Vergleichung mit der Kölligschen Erfindung ich mich nicht einlassen werde, um für die letztere nicht zu partiisch zu scheinen. Um nun das Instrument, welches oben beschrieben wird, welches nächstens in Deutschland allgemein bekannter, und sicherlich auch sehr bald häufig nachgebildet werden wird, mit einem genau unterscheidenden Namen zu charakterisiren: ist sicherlich die Benennung Kölligsche Harmonika die bequemste.

zu der Entscheidung beschwert wurde. Es gelang  
 der ganze Anklagungs und der anstehende Ort  
 dem einen König sage, um alle diese zur Befreiung  
 der der Land anstehenden Eigenschaften seinen  
 Schulen zu geben. Er ist sehr gerührt (und die  
 Lage der meisten Eigenschaften in Ungarn, Böhmen,  
 und Croatien besetzt, und sich an einem Ort,  
 wo er einen geschickten Arbeiter fand, dessen lang  
 er erhalten hat). Er hat die Schulen in ungemein  
 großer Anzahl verfertigt, und wenn er sich nicht  
 schickl, ergründet der gewöhnliche Anzahl und hat  
 einen sehr guten Lehrer, konnte einen anderen als  
 Ersatzmann des und verfahren können, zu haben,  
 zu haben, u. s. m. lassen; bis er ihm endlich ge-  
 sagt, er \*) muss in diesem letzten Schulen  
 beibringebracht zu haben. Er kann bestimmt auf  
 die Verwirklichung seiner Zusicherung auch,  
 bei allen darüber geschriebenen Verträgen, von  
 500, verfertigt, die Verträge und Verträge  
 unter, u. s. m. — Es erschienen die kleinen  
 Dokumente, die er aus der ersten Anzahl seiner  
 Schulen verfertigt, macht, und aus denen er  
 weiß, der Herr Kaiser von Österreich vom  
 1800.

\*) Der König gibt endlich seine Familien den  
 Anklage von 1 und einer kleinen Ortschaft, von der  
 er sich nicht zu dem Herrn verfahren. Der  
 Herr der die die Schulen hat seine kleine Ortschaft  
 und den Herrscher haben die Schulen der 500  
 Schulen zum ersten Mal.

2. Auflage. 1800. IX. B. 1. 1800. 31



Regiment Gensd'armes in Berlin (der mit wahrem Künstlertalent als Liebhaber die Musik übt) eines besitzt.

Dieser seiner Harmonika gab Köllig nun noch die Tastatur, und vollendete dadurch sein Verdienst um dies treffliche Instrument. Ich kann als Zuhörer nur von dem vollkommeneren mächtigeren, und dabet doch gleich schönem und zarten, Töne reden; was der Spielende, durch die verminderte Erschütterung der Nerven, dabet gewinnt, zeigte mir deutlich Hrn. Kölligs Beispiel, welcher sich sorgfältig hütet, sein Instrument mit bloßen Fingern zu berühren, und uns doch geraume Zeit durch diese neue Harmonika entzückte. Von dem Unterschiede des Tones hatte ich desto lebhaftere Empfindung, da ich die Wirkung beider Instrumente gleich nach einander genoß, und sie daher desto besser vergleichen konnte. Herr von Massow hatte nemlich die Gefälligkeit, uns sein meisterhaftes Spiel auf der Kölligschen Harmonika ohne Tasten hören zu lassen; und so vorbereitet hörten wir nun das neue Instrument von Herrn Köllig behandeln. — Die ungleich größere Stärke und Macht des Tones ist natürlich. Denn man kann auf den Tasten viel bequemer eine Menge Töne zugleich umfassen, und die Klaves viel heller ansprechen lassen, viel länger drücken, selbst viel stärker anschlagen, als es mit den Fingern auf den Glasschalen möglich ist; man würde hierbei nicht bloß eine zitternde, sondern selbst

selbst hochfliegende Bewegung der Hand erfahren, die Gläser vielleicht zersprengen, und dennoch jene Stärke nicht hervorbringen. Aber bei dieser ist zu bewirkenden Stärke läßt sich noch eben so wohl mit den Tasten das unbeschreiblich zarte, diesem Instrumente so eigenthümliche, Piano angeben: es ist wie das leiseste Wehen einer melodischen Lust, die das Ohr umsäuselt. Und jene stark erschütternden Töne selbst haben noch ganz das Süße, Reine, Wohlklingende, Runde, Gesangmäßige, was den Klang der Harmonika so unbeschreiblich über alle andern Instrumente erhebt. Es war wie ein Meer von melodischer Harmonie, das uns umrauschte, und unsre Seele mit Wohlklang und Entzücken füllte.

Diese neue, vervollkommnete erhöhte, Harmonika wird große musikalische Wirkung hervorbringen können. Ungeachtet der immer bleibenden Schönheit und Süßigkeit des Tones scheint doch eine gewisse eintönige Weichheit; wenn ich so sagen darf, ist davon verschwunden zu sein; weil nedst den sanft hinschmelzenden Gefühlen auch mächtig erhabene Gedanken darauf können vorgetragen werden. Der Umfang der Wirksamkeit ist offenbar bei dem Instrumente ist erhöht, und die anscheinende Einsörmigkeit verbannt. — Es kann ferner, da es sonst nur den schönsten Theil der Kammermusik ausmachte, auch zu den größten Sachen ist gebraucht werden, wenn weise Anordnung und geschickte Behandlung hinzukommt: in stark besetzten

Orchestern \*), und selbst beim Theater. Welchen Effekt würde es bei einer Oper thun, z. B. in der *Minona* \*\*), wo auf der wüsten Insel das Gesäusel des Windes soll ausgedrückt werden, das sich mit Harfengehörn verwebt, und die Stimmen unsichtbarer Geister, Anfangs schwächer und dann immer stärker, musikalisch begleitet. — O es liefert ein Rauschen und Tönen, das unbeschreiblich mächtig sich vermischt, und bezaubernd stark in uns strömt! Die angeschlagne Taste (wie auch die angestrichne Schale) der Harmonika tönet noch lange nach, wenn auch der Finger schon wieder aufgehoben ist; die neu berührten Tasten tönen dann dazu, und so mischt sich, wenn der Künstler die rechte Spielart zu treffen weiß, alles in einen Strom von schön harmonirenden Tönen, wo stärkere und schwächere Laute zusammenfließen; bis uns die Kunst des Meisters wieder aus diesem süßen aber fast zu starkem Rausche herausweckt, uns nur einzelne sanfte Töne zu hören giebt, und den Schall langsam und entfernt endlich hinstorben läßt.

Zu

\*) Daß die Harmonika Begleitung verträgt, ist bekannt. Wir hörten sie auch sehr geschickt beim Hrn. von Massow von der Bratsche begleitet.

\*\*) *Minona, oder die Angelsachsen, ein tragisches Melodrama in vier Akten.* (Vom Herrn von Gerstenberg). *Die Musik* (welche bis jetzt aber noch nicht erschienen ist) vom Herrn Kapellmeister J. A. D. Schulz. Hamburg, bei Hofman, 1785. — Dies merkwürdige lyrisch-dramatische Stück ist voll kräftiger Geniezüge, und voll wahren Naturtones.



In der äussern Form ist die neue Mölligsche Harmonika — man sehe auch den beigefügten Kuppferstich — ungefähr einem Pianoforte ähnlich, aus dessen Mitte der ununterbrochne Schalenkegel in horizontaler Lage über seine Hälfte hervorragt, welcher nun, entweder vermittelst der untergelegten Tastatur, oder (wem's behagt), noch wie ehemals, mit bloßen Fingern bespielt werden kann. Das Traktament der Tasten fordert die Behandlung, wie die unmittelbare Berührung mit bloßen Fingern; und die Befeuchtung, so wie die Bewegung \*), geschehen nach eben den Gesetzen, wie bei der gewöhnlichen Harmonika. — Der schwerere Theil des Kastens hängt an seidenen Schnüren, und schwebt gleichsam in der Luft, um dadurch den Einfluß der Erschütterungen auf das Fußgestelle zu unterbrechen, und den Nachtheil zu heben, der im entgegengesetzten Falle für den Ton daraus entspringen würde. Die zierliche hölzerne Decke des Schalenkegels ist verschiedner Oefnungen fähig, und vervielfältigt die Abänderungen in der Stärke des Schalles. Hauptsächlich aber ist der Endzweck dieser vielfachen Oefnungen, daß der Spielende bei seinen Uebungen den Kegel nach Gefallen, entweder zum Theil oder auch ganz, bedecken, und das

M 2 durch

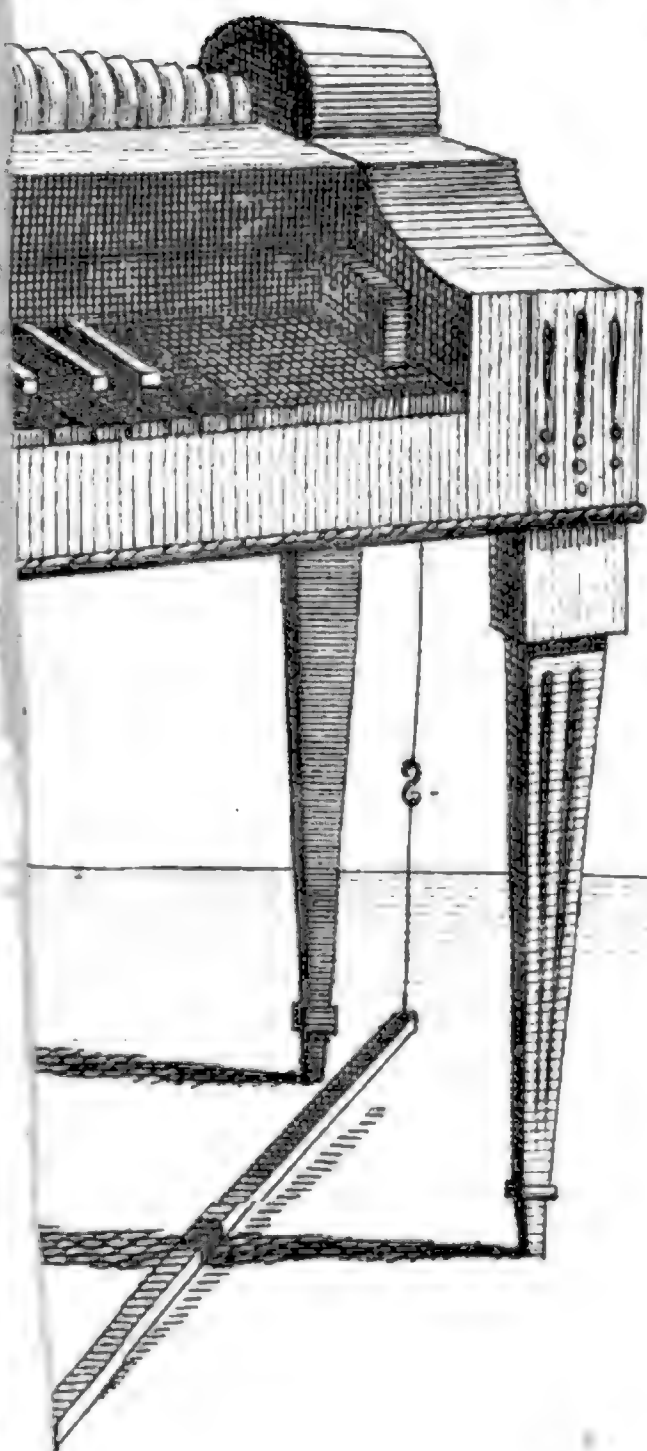
\*) Diese letzte geschieht durch das Umlaufen des Kegels, das durch Treten auf das unten liegende, mit der Spindel durch eine Schnur verbundene, Brett bewirkt wird.

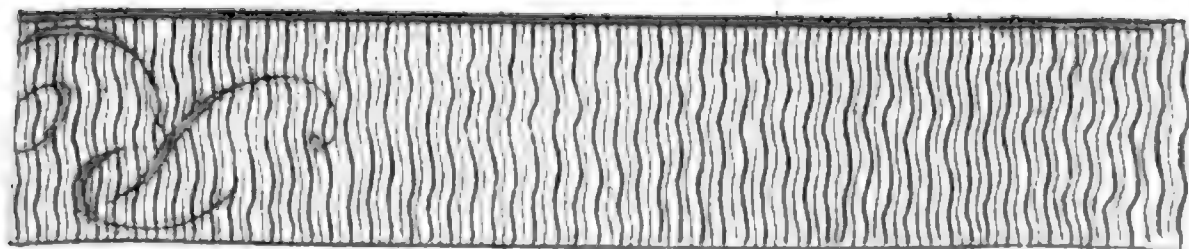


durch den Strom von Luftschwingungen unterbrechen kann, die sonst, beim wiederholten Spiele, die Gehörorgane zu sehr angreifen würden.

Welche Vorsicht man auch aber immer hierbei gebrauche, so giebt der warnende Erfinder doch ohne Ausnahme die Regel: daß dies verführerische, aber gefährliche, Instrument nicht zu oft, und nie zu lange, gespielt werde. — Ja, er hat, vielleicht aus zu furchtsamer Vorsicht, seitdem noch eine Aenderung zur größern Sicherheit mit dem Instrumente vorgenommen. Er fand, daß in den tiefern Tönen die Schwingungen doch noch zu fühlbar wären, und selbst durch die Tasten eine Erschütterung in den Nerven hervorbringen könnten. Nach langem mühsamen Nachsinnen fand er endlich: daß noch eine zweite hinzugefügte Tastatur dies völlig behebe. Seine Harmonika gleicht also hierin ist einem Doppelflügel; und Er rath dem schwachen oder furchtsamen Spieler, bei großen erschütternden Passagen in den tiefen Tönen, die untere Klaviatur zu gebrauchen, welche dann die obere und dadurch die Glasschalen in Bewegung setzt, bei leichtern und hellern Tönen hingegen nur die obere Tastatur zu bespielen, wobei alsdann die untere ruht.

J. E. Biester.





## Friedrichs Sternendenkmal.

Vorgelesen in der Akademie der Wissenschaften,  
den 25. Jan. 1787.

(Man sehe S. 172, die Note.)

Die Himmelsforscher der ältesten Vornwelt versetzten gewöhnlich ihre berühmtesten Zeitgenossen, Helden und Könige, um die Namen und Verdienste derselben der Vergessenheit zu entreißen, nach dem Tode unter die Sterne; und daher ist uns noch nach Jahrtausenden ihr Andenken übrig geblieben, obgleich die Geschichte der mehrsten durch die von einem spätern Menschengeschlecht hinzugefügten Fabeln und Mysterien größtentheils ist verdunkelt und verunstaltet worden. Selbst in neuern Zeiten haben Astronomen berühmten und wohlthätigen Fürsten Ehrendenkmalen am Himmel gestiftet. \*)

N. 4.

Wer

\*) So setzte z. B. Halley die Wiche und das Herz R. Karls II. jene am südlichen Himmel neben das Schiff, und dieses zwischen den Jagdhunden. Hevel formirte das Sobieskische Schild unter dem Adler zum Andenken des Königs von Polen Johann III. Der erste Berlinische Astronom Kirch setzte vor 100 Jahren den Brandenburgischen Zepter beim Eridanus; und der Abt Poczobut in Wilna, dem jetzigen König von Polen zu Ehren, den Königlichen Stier von Poniatowski beim Ophiuchus. Diese neuern Gestirne wurden sämtlich aus Sternen zusammen gesetzt, die größtentheils zu benachbarten Bildern gehören. Sie sind insgesamt auf meinen neuen Himmelskarten abgebildet.



Wer ist aber unter allen Regenten, die seit vielen Jahrhunderten den Schauplatz der Erde versetzen, eines Sternemonumentes würdiger, als Friedrich der Einzige! Er, den alle Zonen unsers Planeten nicht größer zu sehen wünschen durften \*)! Schon haben Dichter, Redner und Geschichtschreiber Seine Geistesgröße und unsterbliche Thaten besungen und geschildert; Kupferstecher, Maler und Bildhauer die Säze Seiner irdischen Hülle der Nachwelt aufzustellen gesucht. Sollte es dann dem Astronomen weniger vergönnt sein, aus seiner erhabenen Wissenschaft Stof zum dauernden Denkmal eines solchen Königs zu entlehnen?

Ich wage es in dieser glänzenden, dem feierlichen Gedächtniß und Lobe Friedrichs, des Durchlauchtigsten Stifters dieser Akademie, geheiligten Versammlung, die Einführung eines neuen Ihm gewidmeten Sternbildes vorzuschlagen. Ich habe dazu einen noch unbefetzten Raum an der Nordseite des Firmaments gewählt \*\*): dort, wo in der Nachbarschaft die Sterne einer ganzen königlichen

\*) Eine Anspielung auf die Stelle in des Herrn Markis von Lucchesini Trauerkantate:

Quo nihil Sol visere majus optet,

Quamvis immensum undique lustrat orbem!

\*\*) Nämlich einen ziemlich beträchtlichen Platz, wo bisher verschiedene kennliche Sterne, ohne eigentlich in ein Bild gefaßt zu sein, standen, (dergleichen Sterne man gewöhnlich unförmliche nennt) ob sie gleich zu einem oder andern der benachbarten Gestirne gerechnet werden.

chen Familie des grauesten Alterthums, des Cepheus, der Cassiopeja und Andromeda, funkeln, wo die Sterne des Musenpferdes und des Schwans glänzen. Hier formire ich, nach einer geringen Abänderung \*), aus 76, zum Theil erst kürzlich von mir beobachteten, Sternen, dies neue Friedrichsgestirn \*\*), welchem ich den deutschen Namen Friedrichs Ehre belege. \*\*\*) — Ich

N 5

setze

\*) Diese besteht darin, daß ich die eine Hand der Andromeda durch etwas mehr östlich stehende Sterne lege, und das von Hevel im vorigen Jahrhundert eingeführte kleine Gestirn: die Sternenscheide, in eine westlichere Lage und zugleich schicklichere Gestalt bringe.

\*\*) Auf vorhin angezeigte Art hatte ich 49 Sterne, die alle schon in meiner vor 5 Jahren herausgegebenen Himmelskarte stehen, beisammen. Diese Anzahl vermehrte ich noch durch eigne Beobachtungen in einigen heitern Abenden des Januarmonats d. J. mit 27 dort heranstehenden Sternen, und 2 Sternhäuflein, die bisher noch in keinen Sternverzeichnissen und Karten stehen; und so konnte ich dies neue Gestirn mit der beträchtlichen Anzahl von 76 Sternen und 2 Sternhäuflein besetzen. Unter diesen befinden sich 4 Sterne von der 4ten, 3 von der 5ten, 24 von der 6ten, 16 von der 7ten, 24 von der 8ten, und 5 von der 9ten Größe. Die von den beiden letztern Größen sind nur durch Fernröhre, wie wol schon durch sehr mittelmäßige, zu erkennen.

\*\*\*) Unser würdiger Herr Prof. Kamler hat eigentlich diese Benennung in Vorschlag gebracht, welche ich deswegen mit Vergnügen angenommen, weil sie mir gleichfalls die schicklichste zu sein scheint. Herr Direktor Kode hat die freundschaftliche Bemühung

setze eine Stralenkrone, das Zeichen der königlichen Würde, an den Saum der Milchstraße nahe bei der Krone des Cepheus, weil im Jahrhundert Friedrichs die dort schimmernden Sterne seinem Erdenreiche senkrecht standen. Südwärts unter derselben hängen, mit dem unverwelklichen Lorbeer des Nachruhms umwunden: Ein Schwerdt, eine Feder, und ein Oelzweig, um unsern ewig unvergänglichen Monarchen als Helden, Weisen und Friedensstifter zu bezeichnen.

Wird dieses schwache Opfer der Ehrfurcht und Dankbarkeit, wie ich mir schmelze, mit Beifall aufgenommen; so werde ich dies neue Sternbild auf die Segmente zu einer einfüßigen Himmelskugel bringen, die ich in einiger Zeit herauszugeben gedenke. Glücklich, wenn auch ich dadurch etwas zum bleibenden Andenken Friedrichs beibringe!

Das reichste Maas des Erdenglücks werde dem Monarchen zu Theil, der jetzt so würdig Friedrichs Reich beherrscht: unserm theuersten Könige und erhabenen Protektor, Friedrich Wilhelm dem Vielgeliebten! Er lebe, der Vater seines Volks; und verwechsle erst spät im künftigen Jahrhundert Seine irdische Krone mit einem Sternendiadem!

Bode.

mühung übernommen, die Figur des neuen Gestirns auf eine von mir gezeichnete Himmelskarte einzutragen; und Herr D. Berger hat diese Karte in Kupfer gestochen.



9.  
Erklärung und Gegenerklärung der  
Herren Reichardt und Hottinger \*).

I.

An Herrn J. J. Hottinger in Zürich.

Ueber folgende Ihr Sendschreiben betreffende  
Stelle in meinem Schreiben an den Grafen von  
„Mi-

\*) Als Herr Rathsmeister Reichardt in seinem Schreiben an den Grafen Mirabeau gesagt hatte: „Herr Professor Hottinger bereue selbst schon sehr sein Sendschreiben,“ woraus man die ersten Nachrichten von Herrn Lavaters Wunderglauben, Wunderkuren und Wunderthaten schöpfte; so war die eigene Erklärung Hrn. Hottingers darüber: ob er dies sein Sendschreiben wirklich bereue oder zurücknehme? nicht unwichtig. Wir nahmen diese Erklärung in die B. Monatschrift auf, 1786 Dec. S. 575, f.; und man sieht daraus, daß H. H. im geringsten kein im Sendschreiben angeführtes Factum als unrichtig zurücknimmt, noch weniger, in diesem Sinne des Worts, bereuet. — Gegen diese Erklärung H. Hottingers gab uns hierauf H. Reichardt einen Aufsatz zum Einrücken in die Monatschrift; den wir, um die Sache nicht zu weitläufig zu verschleppen, und Streit und Gegenstreit nicht zu lange dauern zu lassen, Herrn Hottinger zur Beantwortung mittheilten: damit die Leser nicht eine einseitige Aufforderung, sondern zugleich beide Schriften zur deutlichen Auseinandersetzung der Sache und zur eignen Entscheidung vor sich hätten. Auf die Art, glaubten wir, könne allein der Streit für die Leser wichtig und interessant sein. Und darum liefern wir hier beide Stücke hintereinander.

Die Herausgeber.



Mirabeau: „dieses Sendschreiben, das H. Hottinger selbst schon zu sehr bereuet hat, als daß ich „mir erlauben sollte, ihm hier die Benennung zu geben, die es verdient, kam u. s. w.“; sagen Sie (in der Berl. Monatschr. 1786. Decemb. S. 578, f.): „Wer hat dies den Freunden von Herrn Lavater gesagt? und was meinen sie damit? Ich „wünschte, daß sie sich bestimmt hierüber erklärt „haben müßten.“

Hierüber kann ich Ihnen nur folgende Fragen vorlegen:

Ist es wahr, daß Sie vor einigen Jahren, als Lavater tödtlich krank darnieder lag, ihm wegen jenes Sendschreibens einen reuevollen, abbittenden, ehrenerklärenden, völlig genugthuenden Brief schrieben?

Ist es wahr, daß Sie, als Lavater wieder genes, ihn in einem andern Briefe dringend baten, jenen Brief, samt der neuen Bitte, wieder zurück zu geben, weil ein solches Geständniß Ihnen in dem Kreise, in welchem Sie leben, nachtheilig werden könne?

Ist es wahr, daß, als Lavater treuherzig genug war, Ihnen die Briefe zurückzugeben, Sie ihn von neuem schriftlich auf die unerhörteste Weise kränkten?

Und was hat Lavater auf jenes und dieses erwidert?

Sie haben Sich so in Vorthail gesetzt, und haben nun gut auffordern, und vorläufig drehen und wenden. Ist aber noch eine Spur von Mannheit in Ihnen, so legen Sie uns Ihre und Lavaters Briefe vor; die Sie doch wohl nicht werden zerstört haben?

Berlin.

Den 6. Decemb. 1786.

J. S. Reichardt.

II.

## II. Antwort.

Daß ich vor einigen Jahren, als Herr Lavater tödtlich krank darnieder lag, ihm einen Brief geschrieben habe, worinn ich ihm bezeugte: „daß ich zu keinen Zeiten weder sein Feind noch Hasser gewesen sei, im Gegentheil ihm von Herzen immer alles mögliche Gute gewünscht habe, und noch wünsche, und mich jeder Gelegenheit freuen werde, ihm diese Gesinnungen durch Handlungen bezeugen zu können,\*) auch ihn bat, wosern Gott über sein Leben gebieten würde, diese Ueberzeugung von mir ruhig in die Ewigkeit mit sich hinüberzunehmen“, — ist wahr.

Nicht wahr ist es, daß ich Herrn Lavater, damals oder jemals, in Betref des Sendschreibens einen reuevollen, abbittenden, ehrenerklärenden, völlig genug thuenden Brief, das heißt, „einen, die in dem Sendschreiben enthaltenen Nachrichten für falsch, und im Wesentlichen erdichtet erklärenden, und das in dieser Voraussetzung Herrn Lavater zugesagte Unrecht bereuenden und abbittenden Brief“\*\*), geschrieben habe.

Daß ich, um Mißdeutungen vorzukommen, und meinen Freunden (die ich, wie der Erfolg nun gelehrt hat, zu unbillig beurtheilte) Kränkung zu ersparen, von Herrn Lavater die strengste Geheimhaltung meines Schrittes verlangt, und seine Zusage erhalten habe: — das ist wahr.

Daß ich, nachdem ich erfuhr, daß die Sache durch Herrn Lavater mehreren Personen bekannt geworden, denselben um die Zurückgabe meiner Briefe gebeten, und da die Beweise häufiger und deutlicher wurden, sie von ihm ausdrücklich verlangt, auch die in der Berlinischen Monatschrift gethane

\*) B. Monatschr. Dez. S. 576. \*\*) Ebd. S. 579.

thane Erklärung ihm angekündigt habe: — das ist auch wahr.

Aber nicht wahr ist es: daß Herr Lavater mir meine Briefe zurückgegeben habe. Im Gegentheil hat er mir sie geradezu abgeschlagen. Den einzigen Brief, worin ich die Zurückgabe der übrigen verlangt habe, hat er mir zurück geschickt.

Daß ich Herrn Lavater in dieser ganzen Sache gekränkt hätte, davon weiß ich nichts; es wäre denn, daß man das geradeste redlichste Verfahren Kränkung heißen wollte. Und eben so wenig weiß ich; worinn die unerhörte Kränkung besteht, die ich ihm angethan haben soll. Gewiß ist's, daß ich seit jenem Brief, den er mir zurück sandte, mit ihm weiter kein Wort weder mittelbar noch unmittelbar verloren habe.

Es kann mich also auch weder befremden noch beschämen, daß er auf nichts — nichts erwiedert hat.

Noch stehe ich in freiem flachem Felde, habe mich in keinen Vorthell gesetzt, und überlasse das Drehen und Wenden denen, die es nöthiger haben, als ich.

Wenn jemand in die Wahrheit meiner Aussage einigen Zweifel setzt, so wende er sich an Herrn Lavater. Er verlange von ihm meine Briefe; und, wenn er glaubt, daß seine Sache dabei gewinne, so lasse er sie sammt und sonders drucken. Daß Herrn Lavaters Briefe, nebst allem, was dazu gehört (dasjenige, wie natürlich, ausgenommen, was er mir als Geheimniß ungebeten und ungesucht anvertraut hat), nicht zurückbleibe, dafür werde ich schon sorgen. Daß es nicht gelte, deshalben werde ich wahrlich keinem Menschen eine freundliche Miene machen, noch viel weniger ein gutes Wort geben.

J. J. Hottinger.



( 195 )

10.

# Berlinische Mortalitätstabellen vom Jahr 1786.

I. Liste vom letzten Quartal des J. 1786, vom  
25. August bis den 24. November.

In den Wochen:	Geboren		Gestorben			
	Männl. Geschl.	Weibl. Geschl.	Männl.	Frauen	Männl. Kinder Geschl.	Weibl. Kinder Geschl.
Vom 25. Aug. bis den 1. Septemb. 1786.	55	32	14	17	40	46
v. 1. Spt. bis d. 8. ejstd.	42	37	15	15	44	34
v. 8. — — d. 15. —	38	43	18	12	51	36
v. 15. — — d. 22. —	54	55	10	17	39	45
v. 22. — — d. 30. —	43	63	16	27	53	44
v. 30. — — d. 6. Okt.	56	59	24	26	43	45
v. 6. Okt. — d. 13. —	44	33	20	18	44	46
v. 13. — — d. 20. —	45	61	16	13	37	44
v. 20. — — d. 27. —	46	43	19	18	30	35
v. 27. — — d. 3. Nov.	43	43	21	24	42	30
v. 3. Nov. — d. 10. —	31	33	21	23	43	35
v. 10. — — d. 17. —	48	48	21	22	37	40
v. 17. — — d. 24. —	57	51	26	30	44	31
	602	581	241	262	547	511
	1183		1561			

Unehelich geboren sind 66 Söhne und 50 Töchter.

Zusammen 116 unehl. Kinder.

Zwillinge sind geboren 4 Paar, nemlich 4 Söhne  
und 4 Töchter.

Gestorben sind 1561 und geboren 1183, also 378 mehr  
gestorben als geboren.

II.



## II. Recapitulation nach den Quartalen des Kirchenjahres vom 1sten Advent 1785 bis den 1sten Advent 1786.

(S. Berl. Monatsschrift 1786, April S. 383, August S. 196, Oktober S. 372, und vorstehende Seite.)

	Geboren.		Gestorben			
	Wöchl.	Wöchl.	Wöchl.	Wöchl.	Wöchl.	Wöchl.
Im 1sten Quartal	646	581	315	304	365	280
Im 2ten Quartal	601	614	369	364	389	354
Im 3ten Quartal	584	568	318	295	590	573
Im 4ten Quartal	602	581	241	262	547	511
Summa	2433	2344	1243	1225	1891	1718
Zusammen:	4777		6077			

### Balance:

Gestorben 6077

Geboren 4777

sind also 1300 mehr gestorben als geboren.

Unter den Gebornen waren

1) Uneheliche ... Söhne 231

Töchter 192

Zusammen: 423

2) 25 Paar Zwillinge, und einmal Drillings:

nehmlich 28 Söhne

und 25 Töchter.

NB. Die Liste nach den Krankheiten hat diesmal aus Mangel des Platzes wegleiben müssen, und wird künftigesmal geliefert werden.

---

# Berlinische Monatschrift.

1 7 8 7.

Drittes Stül. März.

---

I.

## Briefe des Höchstsel. Königs an die Frau Gräfin von Camas.

Da man mit Recht jedes Ueberbleibsel des großen Mannes sammlet und bekannt macht; so haben auch wir die uns zugekommenen Briefe, welche Er am Ende des siebenjährigen Krieges an die Gräfin von Camas geschrieben hat, hier abdrucken lassen wollen. Man wird darin die dem Könige immer eigene Originalität in Gedanken und Ausdruck, eine große Heiterkeit der Seele, das Wohlwollen und die Freundlichkeit Seines Herzens, und eine gewisse Laune finden, welche Seine scherzhaften und vertrauten Gespräche und Briefe charakterisirt. Dabet scheint eine große Achtung, und eine, fast möchte man sagen: kindliche, Ehrfurcht gegen die würdige Frau, an welche die Briefe gerichtet sind, durch, welches dem Ganzen ein noch interessanteres Aussehen giebt. Um übrigens diesen Briefen nichts von ihrer Originalität zu rauben, haben wir sie lieber in der Urschrift als in einer Uebersetzung abdrucken lassen, in der sie immer viel verloren haben würden.

Die Frau von Camas (nachmalige Gräfin) war eine geborne Fräulein von Brand, und Wittwe  
B. Monatschr. IX. B. 3. St. D des

des Herrn Obersten von Camas, welcher eine Zeitlang Kommandant zu Frankfurth an der Oder war, auch vom Höchstfel. König als außerordentlicher Gesandter nach Frankreich geschickt ward. Seine Wittwe war eine Dame von großem Geiste und edlem Herzen, und hatte die Achtung und Liebe des ganzen Hofes, und Aller, welche Sie kannten. Sie bekleidete das wichtige Amt einer Oberhofmeisterinn bei des Höchstfel. Königs Frau Mutter. — Sie war mehrere Jahre älter als der König; denn sie war gegen Ende des vorigen Jahrhunderts geboren. Die Herausgeber.

*à Neustadt 11 Novbr. 1760.*

Je suis exact à Vous repondre, & empressé à Vous satisfaire. Il est singulier, comme l'âge se rencontre. Depuis 4 ans j'ai renoncé aux soupés, comme incompatibles avec le metier que je suis obligé de faire; & les jours de marche mon dîné consiste dans une tasse de Chocolat. Nous avons couru, comme des fous, tout enflés de notre victoire, essayer si nous pouvions chasser les Autrichiens de Dresde; ils se sont moqués de nous du haut de leurs montagnes; je suis revenu sur mes pas, comme un petit garçon, me cacher de dépit dans un des plus maudits villages de la Saxe. A présent il faut chasser de Freyberg & de Chemnitz Messieurs les Cercles, pour avoir de quoi vivre & nous placer.

C'est, je Vous jure, une chienne de vie, qu', excepté Don Quichotte, personne n'a menée que moi. Tout ce train, tout ce désordre, qui ne  
finir





ce 3.

En vérité, ma bonne Maman, Vous êtes bien experte, & je Vous félicite de Vous connoître si bien en Hydropisie. L'avanture, qui vient d'arriver, est tout ordinaire; il n'y a point de Cour, point de Convent même, où cela n'arrive. Moi, qui suis fort indulgent pour les foiblesses de notre Espèce, je ne lapide point les filles d'honneur qui font des enfans. Elles perpétuent l'Espèce, au lieu que ces farouches Politiques la détruisent par leurs guerres funestes. Je Vous avoue, que j'aime mieux ces temperamens trop tendres, que ces dragons de chasteté qui déchirent leurs semblables, ou ces femmes tracassières foncièrement mechantes & malfaisantes. Qu'on élève bien cet enfant, qu'on ne prostitue point une famille, & qu'on fasse sans scandale sortir cette pauvre fille de la Cour, en ménageant sa réputation autant que possible.

Nous aurons la paix, ma bonne Maman, & je me propose bien de rire entre quatre yeux, quand j'aurai le plaisir de Vous revoir. Adieu, ma bonne Maman. Je Vous embrasse.

à Meissen le 20.

Je Vous envoie, ma bonne Maman, une bagatelle pour Vous faire ressouvenir de moi. Vous pouvez Vous servir de cette tabatiere, pour y  
mettre

mettre du rouge, ou des mouches, ou du tabac, ou des dragées, ou des pillules; mais à quelque emploi que Vous la destiniez, pensez au moins, en voyant ce chien, cet emblème de la fidélité, que celui qui Vous l'envoie passe en attachement pour Vous la fidélité de tous les chiens de l'univers, & que son dévouement pour Votre personne n'a rien de commun avec la fragilité de la matière qu'on fabrique ici. J'ai commandé ici de la porcelaine pour tout le monde: pour Schönhausen, pour mes Belles-sœurs; en un mot, je ne suis riche à présent qu'en cette fragile matière, j'espère que ceux qui en recevront, la prendront pour bon argent. Car nous sommes des Gueux, ma bonne Maman; il ne nous reste que l'honneur, la Cape, l'épée, & de la porcelaine.

Adieu, ma chère & bonne Maman. S'il plaît au Ciel, je Vous verrai encore face à face, & je réitérerai de vive voix ce que j'ai dit; mais quoi que je fasse, je n'exprimerai que très imparfaitement tout ce que mon cœur pense sur Votre sujet.

*An Quartier de Betlern ce 8 Juin 1762.*

Je suis bien persuadé, ma bonne Maman, de la part ~~illicite~~ que Vous prenez aux bons événements qui nous arrivent. Le mal est, que nous avons été si bas, qu'il nous faut à présent toute

forte d'événemens fortunés pour nous relever ; & deux grandes paix, qui pourroient rétablir le calme par tout ailleurs, ne sont en ce moment-ci qu'un acheminement pour finir la guerre moins malheureusement.

Je souhaite de tout mon cœur, que le Ciel Vous conserve jusqu'à ce que je Vous puisse voir, Vous entendre, & Vous embrasser. Selon toutes les apparences, Vous pourrez redevenir dans peu les tranquilles & pacifiques habitans de Berlin. Pour nous autres, il faudra guerroyer jusqu'à l'extinction de la chaleur naturelle. Il faut pourtant, que tout ceci finisse ; & la seule perspective agréable qui me reste à la paix, est de Vous assurer de vive voix de toute la considération & de l'estime, avec la quelle je suis, ma bonne Maman, Votre fidèle ami.

le 27.

Je me réjouis, ma bonne Maman, de ce que Vous avez si bon courage ; & je Vous exhorte fort d'en redoubler encore. Tout finit, ainsi il faut espérer que cette maudite guerre ne sera pas la seule chose éternelle dans ce monde. Depuis que la mort a troussé une certaine Catin des pays hyperboréens, notre situation a avantageusement changé, & devient beaucoup plus supportable qu'elle n'étoit. Il faut espérer, que quelques bons événemens arriveront encore, dont



dont on pourra profiter pour parvenir à une bonne paix.

Vous me parlez de Berlin. Je souhaite beaucoup de Vous y savoir tous ensemble. Mais je voudrais, que si Vous y alliez, que ce ne soit comme des oiseaux perchés sur une branche, & que Vous y puissiez rester avec la dignité convenable. Cela fait que j'attends le moment, où je croirai cette sureté établie sur de bons fondemens, pour Vous écrire d'y retourner. Si tout ceci se finit bien & honnêtement, que je bénirai le ciel de Vous revoir, ma bonne Maman, & de Vous embrasser ! Oui je dis, embrasser ; car Vous n'avez plus d'autre amant dans le monde que moi, Vous ne pouvez me donner de la jalousie, & je suis en droit d'exiger un baiser pour prix de ma constance & de l'attachement que j'ai pour Vous. Vous pouvez Vous y préparer. Finette en dira ce qu'elle voudra, elle en pourra sécher de dépit ; car depuis son défunt Duc elle n'a plus de baiseur.

Adieu, ma bonne Maman. Pardon des pauvretés que je Vous écris ; c'est que je suis seul, que j'oublie quelque fois mes embarras, que je Vous aime, & que je profite du plaisir de m'entretenir avec Vous.



à Peterswalde le 19 Octobr. 1762.

Je voudrois pouvoir prendre tous les jours une fortteresse, ma bonne Maman, pour recevoir de Vos aimables lettres. Mais des imbecilles de Commandants m'en perdent souvent d'une façon honteuse; & quand j'ai des Empereurs, qui me veulent du bien, — — —. Jugez après cela de la jolie situation, où je me trouve. Si notre Empereur vivoit encore, nous aurions la paix cet hiver, & Vous pourriez retourner de plein saut dans votre paradis sablonneux de Berlin. Mais le public, qui se flatte, a cru sans raison que la paix suivroit la prise de Schweidnitz. Vous avez peut-être espéré que cela pourroit être; mais je Vous assure, autant que j'y puisse comprendre, que nos ennemis n'ont encore aucune envie de s'accommoder. Jugez après cela, s'il seroit prudent de retourner à Berlin, au risque de s'enfuir à Spandau à la premiere allarme.

Vous me parlez de la pauvre Finette. Helas, ma bonne Maman, depuis fix ans je ne plains plus les morts, mais bien les vivants. C'est une chienne de vie que celle que nous menons, & il n'y a aucun regret à y donner. Je Vous souhaite beaucoup de patience, ma bonne Maman, & toutes les prosperités dont ces tems calamiteux sont susceptibles; sur tout que Vous conserviez Votre bonne humeur, le plus grand & le plus réel trésor que la fortune puisse nous donner.

donner. Pour moi, ma vieille amitié & l'estime que je Vous ai vouée ne se démentiront jamais. Je suis sûr que Vous en êtes persuadée. Adieu, ma bonne Maman.

*A Leipzig le 22 Janvier, 1763.*

Cinquante & un an, ma bonne Maman, ne font pas une bagatelle. C'est presque toute l'étendue du fuseau de Madame Clotho qui file nos destinées. Je Vous rends graces de ce que Vous prenez part que j'en sois là. Vous Vous intéressez à un vieil ami, à un serviteur que ni l'âge ni l'absence ne font jamais changer de sentimens, & qui à présent espère avec une espèce de persuasion de Vous revoir encore & de Vous embrasser, si Vous voulez bien le permettre. Oui, ma bonne Maman, je crois que Vous irez à Berlin, avant que Flore ait embelli la terre de ses dons, pour m'exprimer poétiquement; & si je me réjouis sincèrement de revoir quelqu'un dans cette capitale, c'est bien Vous; mais n'en dites rien. Ceci n'est pas poétique, & doit s'entendre au pied de la lettre. Que le ciel veille sur Vos jours, & Vous comble d'autant de bénédictions que Votre vertu en mérite! Que je Vous revoye en santé, contente & satisfaite; & que Vous me conserviez toujours Votre amitié! Je ne la mérite, ma bonne Maman,

O s

que

que par l'attachement inviolable que j'ai pour Vous, & que je conserverai jusqu'au moment que la Parque ennemie coupera ma trame.

*A Dahlen le 6 Marz 1763.*

Je Vous reverrai donc, ma bonne Maman, & j'espère que ce sera sur la fin de ce mois ou au commencement d'Avril, & j'espère de Vous trouver aussi bien que je Vous ai quittée. Pour moi, Vous me trouverez vieilli & presque radoteux, gris comme mes ânes, perdant tous les jours une dent, & à demi éclopé par la goutte; mais Votre indulgence supportera les infirmités de l'âge, & nous parlerons du vieux tems.

Voilà notre bon Marggrave de Bareuth qui vient de mourir. Cela me cause une véritable peine. Nous perdons des amis, & les ennemis paroissent vouloir durer en éternité. Ah, ma bonne Maman, que je crains Berlin & les vuides que je trouverai! Mais je ne penserai qu'à Vous, & je me ferai illusion sur le reste. Soyez persuadée du plaisir que je me fais de Vous assurer de vive voix de la véritable estime & de l'amitié que je Vous conserverai jusqu'au tombeau.

*le 2 Juin 1763.*

Ma bonne Maman, Votre lettre & Votre souvenir m'ont fait un véritable plaisir, parce qu'ils  
sont



sont des marques que Votre santé va mieux. On m'assure qu'il n'y a aucun danger, & que Vous Vous remettrez tout à fait. Ma Sœur va arriver dans une heure d'ici. Je Vous avoue que cela me fait grand plaisir. Tâchez, ma bonne Maman, à mettre le nez à l'air. Le grand air est la souveraine médecine, il Vous remettra du baume dans le sang & Vous guérira tout à fait. Pour moi je m'y intéresse sincèrement. Vous connoissez mon vieux cœur, qui est toujours le même & qui est fait pour Vous aimer tant qu'il existera. Adieu, ma bonne Maman. Ayez bien soin de Vous remettre, & ne m'oubliez pas.

Je montrerai Votre lettre, ma bonne Maman, à ma Soeur, qui sera charmée de ce que Vous pensez à elle. Je regrette à la vérité de ne point jouir ici de Votre personne. Mais je trouve que Vous avez grande raison de Vous ménager, & dans le fond je pourrois fort peu profiter ici de Votre aimable compagnie. Car nous sommes comme dans une diète générale du St. Empire Romain, environnés de trente Princes & Princesses; & d'ailleurs mes infirmités m'empêchent d'assister à tous les banquets. Je me trouve aux grandes solennités, & je tâche de prendre quelque repos entre deux. Le vieux Baron insulte à mes jambes estropiées; il a couru avec le Prince Frédéric, à qui se

B. Monatschr. IX, B. 3. St.      P      dévan-



dévancera. Pour moi, qui me traîne en cloche-pied à peu près comme une tortue, je vois la rapidité de leur course, ainsi qu'un paralytique qui assisteroit à un ballet de Denis.

Bon soir, ma bonne Maman; j'espère de Vous revoir, quand mes jambes me reviennent, & que je pourrai grimper les escaliers du chateau qui menent à Votre Paradis. Je suis à jamais le plus ancien de Vos adorateurs.

*Fédéric.*

Wir können hier genauere und richtigere Nachrichten von der Frau von Camas geben, als oben S. 197. — Ihr Herr Vater war der Generalleutenant von Brandenburg, General en Chef der Truppen, welche König Friedrich I. nach Italien sandte; ihre Frau Mutter eine geborne von Börstel. Ihr Bruder war Oberhofmeister bei der hochsel. Königin Frau Mutter. — Herr von Camas, Gouverneur des ize regierenden Markgrafen von Schwedt Königl. Hoheit, befehligte hernach das Regiment des Feldmarschall Schwerin zu Frankfurt, ward darauf Gesandter in Frankreich, und nach seiner Zurückkunft Chef des in Glogau stehenden (ize Wolframsdorffischen) Regiments, das damals neu errichtet war. Er starb 1741, im ersten schlesischen Kriege. — Frau von Camas lebte als Wittwe zu Berlin, bis zur Vermählung des hochsel. Prinzen von Preußen, 1743. Damals setzte sie der König als Hofmeisterin am Hofe der hochsel. Prinzessin von Preußen an; und als am Ende desselben Jahres, die Oberhofmeisterinstelle bei der izeigen vermittelten Königin Majestät, durch den Tod der Frau von Ratsch, erledigt ward, so ertheilte der König ihr dieselbige, und erhob sie zugleich zur Gräfin von Camas. Sie starb d. 12 Jun. 1766, alt 75 Jahr, ohne jemals Kinder gehabt zu haben.

Die Herausgeber.

## An den Licinius Murena.

Horazens zehnte Ode des zweyten Buches.

— u — u — u u — u — u

— u — u — u u — u — u

— u — u — u u — u — u

— u u — u

Sicherer wirst du leben, Licin, wosfern du  
 Nicht auf hohem Meere zu weit dich wagest,  
 Noch, aus Furcht vor Stürmen, am ungetreuen  
 Ufer verweilest.

5 Wer den goldnen Mittelweg liebt, vermeidet  
 Gern der morschen Hütte besahtes Obdach,  
 Und vermeidet, nüchterner Sinne, gleich gern  
 Neid und Paläste.

Stärker schwankt von Winden die hohe Fichte;  
 10 Schwerer stürzt ein Thurm in die Tiefe nieder;  
 Und der Berge Gipfel berührt des Himmels  
 Näherer Donner.



B. 4. Am ungetreuen Ufer.) Das wegen Klippen und Untiefen gefährlich ist.

B. 15. Befahrt in guten.) Das veraltete Zeitwort befahren, statt besorgen, befürchten, hat man nicht bloß seines ehrwürdigen Alterthums, sondern auch seines Wohlklangs wegen, in der Poesie immer noch beybehalten. Es ist von dem alten Worte Fahr (heut Gefahr) hergeleitet, eben so wie befürchten von Furcht und besorgen von Sorge herkömmt. Von dem andern Zeitworte befahren, eine Fahrt thun, unterscheidet es sich durch seine gleichfließende Conjugation, denn es lautet: er befahrt, befahrete, hat befahret; da jenes heißt: er befährt, befuhr, hat befahren. (S. Berl. Monatschr 1785. August, S. 101.)

B. 18. Immer spannt Apoll nicht den Bogen.) Murena, der ehemals wider den Augustus gedienet hatte, wird von dem Feinde unter den Dichtern mit der Hoffnung getrübet: Apollo (für dessen Sohn Augustus nicht ungern gehalten sehn mochte, und dessen Person er, zum Spiel, vorgestellt hatte) fraß nicht immer mit seinen Pfeilen, sondern erheitere sein Gemüth bald wieder durch die harmonischen Saiten. Vielleicht mochte auch Murena, der als Pompejaner längst Verzeihung erhalten hatte, auch so gar ein Günstling des Augustus geworden war, wieder in desselben Ungnade gefallen seyn. Daß er sich wenigstens in der Folge an Augustus zu rächen gesucht hat, sehen wir aus dem Belletius Patereulus. „L. Murena und Gannius Cäpio, Männer von ganz verschiedenen Stiren, (denn Murena konnte, dieses letzte Verbrechen ausgenommen, für einen Niedermann gelten, Cäpio aber war auch vor dieser That ein Erzbösewicht) faßten den Anschlag, den Augustus umzubringen, wurden aber durch das öffentliche Gericht verdammt, und litten selbst mit Recht, was sie mit Gewalt vollbringen wollten. Röm. Gesch. II. 91. Dio Cassius meldet von dieser Verschwörung, daß es ungewiß gewesen, ob Murena mit Recht verdammt worden sey, oder ob man ihn bloß verleumdet habe; wenigstens hätten einige Richter die

B. Monatschr. IX. B. 3. St.      Q      Vers



Verschworbenen frey gesprochen. Weil Murena aber mit seinem Freunde, dem Weltweisen Athenäus, aus der Stadt entwichen wäre, und sich eben so wenig wie Cäpio vor Gericht gestellt hätte, so wäre er nebst dem Cäpio verbannt und nachmals getödtet worden. Nach dem Bericht des Strabo ward dieser Athenäus wegen gerichtlich erkannter Unschuld vom Augustus gar bald auf freyen Fuß gestellt. Vielleicht hat es dem Murena geschadet, daß er in seinen Reden bis zum Uebermaße frey war. Dio Cassius, der dieses zu versichern giebt, erzählt folgendes Beispiel. Als Augustus vor Gericht ein Zeugniß wider den Primus ablegen wollte, fragte ihn Murena, der den Primus vertheidigte: Wer hat dich gerufen? Worauf ihm der schlaue Augustus gar glimpflich zur Antwort gab: Die Republik.

Ramler.

3.

**Boit u s,**

geboren den 16. März 1741,

gestorben d. 30. Jänner 1787.

Wenn ich hier dem Andenken eines Mannes von ausgezeichneten Geistesgaben und von vorzüglichem Adel des Herzens einige Blumen opfere; so geschieht es weniger, um ihm eine Ehre damit zu erweisen, als vielmehr, um ihn einem Theile unserer Mitbürger als ein empfehlungswürdiges Muster zur Nachahmung aufzustellen. Die wahre Quelle der Ehre kann auch durch die kostbarste Einfassung nicht reichhaltiger gemacht, aber wohl reiner und brauchbarer erhalten, werden. Durch

Ans



die gewöhnlichen lateinischen und griechischen Schulautoren las: welches zwar mit der äußersten Strenge erzwungen war, aber doch ohne Genie des Kindes nicht hätte zu Stande gebracht werden können. Es ist mehr als wahrscheinlich, daß diese Anstrengung seinem äußerst lebhaften und heftigen Charakter in der Folge die Geduld gab, die zum fleißigen und gründlichen Studiren und zu einem flugen und pflichtmäßigen Verhalten gehört.

Als Kompanie = Feldscheer fühlte er einen so mächtigen Trieb, seine Kenntnisse zu erweitern, daß er zwei Drittheile seines Traktaments auf Erlernung von Sprachen verwandte, für den Rest in dem Verschlag einer kleinen Stube lebte, die von dürftigen Handwerksleuten bewohnt war, und als tägliche Kost nichts als Hering und Kartoffeln genoß. Der Verschlag war finster, und erlaubte ihm nicht aufrecht zu stehen; die Geschäfte seiner Mitbewohner des Zimmers störten ihn in allen seinen Berichtigungen: und doch sammlete er hier gerade den Fond von Geistesstärke und Herzensgüte, der ihn in der Folge charakterisirte.

Um diese Zeit ward er mit Herrn D. Brückmann, der jetzt mit Ruhm in Mecklenburg prakticirt, bekannt, der ihm Unterricht in der Mathematik gab. Mit diesen Vorkenntnissen ausgerüstet, wandte er sich an den damals in Ber-





praktischen Theil derselben; so viel Ehre machen würde. Es blieb ihm inzwischen keine andere Laufbahn übrig; und er nahm daher das Anerbieten des Generalchirurgus Schmucker an, in die Zahl der königlichen Pensionärchirurgen zu treten. — Im Jahr 1773 wurde er Regimentsfeldscheer des Hochlöbl. Alt. Woldeßschen Regiments; und hier legte er bald sehr beweisende Proben seiner praktischen Geschicklichkeit ab. — Das Jahr darauf schickte ihn der Hochselige König nach Frankreich, um neue Methoden, besonders zur Operation der Mastdarmfisteln, zu lernen, wo er zu gleicher Zeit das Accouchement so kultivirte, daß er in der Folge einer der geschicktesten Entbinder ward. Nach dem Ableben des Prof. Senkel erhielt er dessen Stelle, als Lehrer der Chirurgie und Oberwundarzt der Charité. \*)

So groß und erhaben war das Ideal, das er sich von einem Lehrer gemacht hatte, daß er, trotz dem Bewußtsein seiner Kräfte, sich unfähig zu diesem Gesäfte hielt; und nur durch das dringendste Bitten seiner Freunde konnte er dahin gebracht werden, sich zu bernstigen, und sein Lehramt anzufangen: welches er denn auch zum Nutzen aller seiner Schüler und zur Ehre der Chirurgie bis jetzt mit dem größten und leider seiner Gesundheit nachtheiligen Eifer fortgesetzt hat. Er hatte eine

\*) Späterhin ward er bekanntlich, nach Schmuckers Tode, im J. 1786, dritter Generalchirurgus.

eine weitläufige Praxis, studierte viel, hielt täglich zwei bis 3 Stunden hintereinander Vorlesungen, und schwächte durch alles dies seine Gesundheit um so mehr, je eifriger er es sich angelegen sein ließ, seiner großen Pflichtliebe Genüge zu thun.

Noch leben redende Beweise seiner ungewöhnlichen Kunstfertigkeit; noch glimmt gewiß in dem Kopfe manches Jünglings der göttliche Funken von Wahrheitsbegierde, den er in ihm angezündet hat; und lange noch wird sein Andenken die wohlthätigsten Einflüsse auf seine Kunstverwandten haben.

Im gemeinen Leben war sein Umgang gefällig und angenehm. Er hatte das, was ein ächter und untrüglicher Charakter eines menschenfreundlichen Herzens ist: es war einem jeden in seiner Gesellschaft wohl. Gern bot er die Hände zur Unterstützung der Bedürftigen; und so heftig auch sein Temperament war, dessen sehr lebhaften Auswühlungen er nicht immer widerstehen konnte, so liebten ihn doch Alle, die ihn umgaben. Das Gefühl seiner überwiegenden Kräfte, dessen Aeußerungen dem leidenden Theile immer so wehe thun, machte ihn nicht unerträglich, und zog ihm weder Neid noch Feindschaft zu. Alle, die ihn kannten, stimmten darin überein: daß er ein gelehrter, scharfsinniger, geschickter, angenehmer, und wohlwollender Mann sei; Eigenschaften, deren Vereinigung und Zusammenstimmung der Natur nur

selten gelingt, und der Menschheit vom Schöpfer nur als eine sparsame Gabe verliehen wird!

Ruhe sanft, mein geliebter Voitus, bis wir einst, auf einer höhern Stufe der Wesen, vereinigt, dem Schöpfer danken können, daß er uns Hienieden in Verbindung brachte! Das Andenken Deines Lebens wird mir stets eben so heilig, als das Andenken Deines Todes schmerzhaft sein.

Er war groß, wohlgewachsen, von starken Leibesbeschaffenheit, und cholerischen Temperaments. Im Jahr 1771 blieb ihm nach einem Fieber ein Gefühl von Schwere in der Gegend der Leber zurück, worüber er sich bis etwa einige Jahre vor seinem Tode beklagte. Auch litt er von der Zeit an häufig alle die Beschwerden, die aus einer Verstopfung der Leber entstehen: d. i. Hämorrhoiden, Kongestionen nach der Brust, und fast beständigen Schnupfen und Husten. Im J. 1780 brach er das Fieber, verlor zugleich seine Frau im Wochenbette, und wurde zu eben der Zeit von einem inflammatorischen Fieber befallen, wobei nicht nur das Züppenfell und die obere Fläche der Leber, sondern selbst die Lungen, entzündet waren. Durch antiphlogistische Behandlung wurde er inzwischen mittelst eines gefochten Auswurfs wieder hergestellt; und es blieben nur die gewohnten rheumatischen Störungen übrig, — an denen er vor zwei Jahren so sehr litt, daß ich zum zweitenmale für sein Leben besorgt war. Et



Einige Wochen vor seiner letzten Krankheit klagte er mehr als gewöhnlich über seine rheumatischen Beschwerden. Er machte daher Montags den 22sten Januar Morgens bei ziemlichem Kälte einen Spazierritt, auf dem er sich wahrscheinlich erkältete. Nachdem er sich den folgenden Morgen ziemlich heftig geärgert hatte, wurde er denselben Abend von einem starken Froste befallen, der fast die ganze Nacht anhielt. Ich fand ihn den 24sten Morgens mit einem fieberhaften, ziemlich gespannten, aber nicht großem Pulse; etwas eingenommenen Kopfe; weißer, aber feuchter und nur mit einem dünnen und durchsichtigen Schleim gleichmäßig überzogener, Zunge, und reinem Geschmack im Munde; übrigens lebhaften Augen und ziemlich rother Gesichtsfarbe. Er hatte schon für sich das mit Zitronensäure gesättigte Weinstein Salz genommen; ich rieth ihm, dies fortzugebrauchen, und den folgenden Morgen ein Brechmittel zu nehmen. Das Brechmittel führte eine Menge gelber und dicker Galle aus. Als sich hierauf gegen den Abend die Hitze nicht legte, und der Puls an Geschwindigkeit zunahm, fing mir an, der Zustand bedenklich zu werden. Um daher nichts zu stören, ließ ich diese Nacht bloß eine kühlende Mixture aus Krebssteinen mit Zitronensäure nehmen, und den Leib durch ein Klystier öfnen.

Den folgenden Morgen klagte er mir, daß er die Nacht eine brennende Hitze gehabt, beim



desmahligen Einschlummern wieder aufgeschreckt sei, beim Einnehmen und Trinken immer Uebelfeiten und bedrückendes Aufstoßen habe, an einem heftigen klopfenden Kopfschmerz leide, und zur Ader gelassen zu werden wünsche. Diese Umstände, seine choleriche Konstitution; die rheumatische Natur aller seiner Beschwerden, die Abwesenheit aller Zeichen von Fäulniß und angegriffenem Nervensystem; die lebhaften, aber nun schon gelben Augen, die krampfhaften Spannungen um die Präcordia bei Mangel kurgescirender Materien in den ersten Wegen, ließen mir keinen Zweifel über die entzündliche Natur der Krankheit; und bestimmten mich, die Ader öfnen, und zugleich ein Blasenpflaster zwischen den Schultern legen zu lassen. — Schon bei seiner ersten inflammatorischen Krankheit der Brust war mir die besondere Empfindlichkeit seines Magens aufgefallen; und ich besürchtete jetzt mit Recht entzündliche Störungen im Unterleibe. Es war daher mein Entschluß, den hier befindlichen Reiz durch Ausleerungsmittel nicht zu vermehren, sondern bloß gelind kühlende Mittel anzuwenden. Da aber nach dem Aderlaß das Aufstoßen und die Bedrückungen im Unterleibe nicht nachlassen wollten; so nahm er Nachmittags, ohne mein Wissen und zu meiner großen Mißbilligung, ein zweites Brechmittel. Ich fand ihn gegen den Abend mit einem sehr geschwinden und krampfhaften

ten Pulse. Das Brechmittel hatte den Reiz vermehrt, ohne die Beängstigungen gehoben, und ohne etwas Schädliches ausgeführt zu haben. Das Blut hatte übrigens inflammatorische Kruste, war aber gefroren; und so konnte ich nicht beurtheilen, ob die Flüssigkeit des unter der Eiscrinde befindlichen Kruors ein Zeichen einer faulichten Beschaffenheit oder vielmehr die Folge der durch das Gefrieren des obern Theils verhinderten Gerinnung sei. Da er so sehr über Säure im Magen und quälendes Aufstoßen klagte, so gab ich ihm eine Mirtur aus Magnesia mit einem Skrupel Theriak in sechs Unzen Wasser aufgelöst, um dadurch die krampfhaften Spannungen zu besänftigen, und, wo möglich, Entzündung zu verhüten. Auch ließ ich zu gleicher Zeit ein Blasenpflaster auf den Magen legen.

Die vierte Nacht war wiederum unruhig, und mit vorübergehendem Irrereden begleitet. Inzwischen war er des Morgens mit der Wirkung des Mittels zufrieden, und spürte weniger Beschwerden. Ich ließ ihm nun, weil ich doch immer entzündliche Stokkung im Auge hatte, und die Verhärtung seiner Leber fürchtete, das unausgelaugte schweißtreibende Spießglas nehmen, Blasenpflaster an den Waden legen, und den Leib durch erwärmende Klystiere öffnen. Aber es erfolgte keine Verminderung der Krankheit, obgleich der Urin Ansehen von Kochung gab. Ich rieth ihm, gegen den Abend zur Besänftigung der Krämpfe etwas Mohnmilch zu nehmen. Aber

Aber auch diese fünfte Nacht war wiederum schlaflos, und äußerst unruhig; und er klagte den Morgen mehr als jemals über große Beängstigungen in der Magenegend. Der Puls hatte an Geschwindigkeit zugenommen, ob gleich Haut und Zunge feucht blieben. Ich ließ die Gegend der Leber und des Magens mit warmen nassen Umschlägen bähen; und innerlich, der Galle wegen, aufgelösete Tamarinden geben. Aber diese vermehrten den Ekel und das Aufstoßen, und die Fomentationen fruchteten nichts. Im Gegentheil fand ich gegen den Abend den Puls so gespannt, und die Aengstlichkeit so groß, daß ich sogleich in der Herzgrube und im rechten Hypochondrium Blutigel legen; und innerlich, um den Darmkanal frei zu machen, einige Löffel Ricinusöl nehmen ließ. Nachdem die Blutigel gesogen hatten, ließ ich dieselbe Gegend mit einem gerthellenden Pflaster aus Ammoniakgummi, Schierling und Kampher bedecken. Diese Mittel schienen von so guter Wirkung zu sein, daß er mir des Morgens dafür dankte, und mit seinem Zustande zufrieden war. Aber bald stellte sich ein neuer Anfall des Fiebers mit stillem Irredeten ein, der sich nach Mitternacht um ein Uhr, die siebente Nacht der Krankheit, mit dem Tode endigte.

Die Klage, die er seit so langer Zeit über eine Schwere im rechten Hypochondrium geführt hatte, bewog mich, den Leichnam öffnen zu lassen. Bei



Eröffnung der Brust fand man die untere Hälfte beider Lungenflügel, so wie das ganze Zwerchfell, stark entzündet; (und doch hatte sich, wie schon mehrere Beobachtungen gezeigt haben, keine Spur von sardonischem Lachen geäußert). Die Substanz der Leber war widernatürlich hart, die ganze Oberfläche derselben entzündet; und die Gallenblase leer von aller Galle, die durch den entzündlichen Krampf ins Blut getrieben war: daher auch nach dem Tode das Gesicht eine ganz gelbe Farbe hatte. ... Magen und Gedärme waren sehr aufgetrieben: ersterer fast ganz mit dunkelrothen Streifen und Flecken überzogen; und die letzteren hin und wieder sehr gelb gefärbt und entzündet. Die Milz war groß und strotzte von Blut, weil sie sich nicht in das Lebersystem, der Verstopfung und Entzündung wegen, hatte ausleeren können.

Das Fieber war unfebril entzündlich = gallichter Natur. Die vorhergegangenen Ursachen gaben Gelegenheit zu den Störungen der im Ueberflusse vorhandenen rheumatischen Materie; und die durch die fehlerhafte Beschaffenheit der Leber, durch Anstrengung des Geistes, und durch Gemüthsbewegungen verderbte Galle ist es ohne Zweifel, wodurch diese Krankheit so schnell tödtlich wurde.

Berlin,  
den 10. Februar 1787.      Selle.



4.

# Historische Nachricht von dem letzten Lebensjahre Königs Friedrich II. von Preussen.

Vorgelesen in der öffentlichen Versammlung  
der Akademie, d. 25 Jänner 1787.

Diese wichtige Vorlesung, deren in der Berl. Monatschrift, Februar S. 172, schon Erwähnung geschehen, ist so eben unter dem Titel abgedruckt erschienen: *Mémoire historique sur la dernière année de la vie de Frédéric II, Roi de Prusse. Avec l'Avant-propos de son histoire, écrite par lui-même. Lu dans l'assemblée publique de l'Académie de Berlin, le 25 Janvier 1787. Par le Comte de Herzberg, Curateur & Membre de l'Académie. 3 Bogen in gr. 8. beim Hofbuchdrucker Decker. — Mit Erlaubniß des Herrn Verfassers liefern wir hier eine Uebersetzung davon. Die Herausgeber.*

Da diese Akademie immer gewohnt gewesen ist, den 24sten Jänner, als den Geburtstag des Königs ihres Wiederherstellers, in einer öffentlichen Versammlung zu feiern; und da diese Gewohnheit auch künftig zum Andenken der Erneuerung der Akademie, welche auf denselben Tag trift, fortdauern soll: so glaubte ich, meiner Pflicht als Akademist nicht besser genügen zu können, als wenn ich in dieser Sitzung eine Abhandlung vorläse, die sich auf einen Gegenstand unserer Staatswohlfarth bezöge, und worin ich zugleich eine kurze Rechenschaft von  
Jahs



Der Seine Staatsverwaltung nach denselben Grundsätzen forsetzt, und sie da, wo menschlicher Unvollkommenheit wegen dies nöthig ist, berichtigt, Der endlich auf demselben Wege der Gerechtigkeit Güte und Staatsugend, dem dauerndem Ruhme entgegen wandelt, welcher immer ihre gerechte Belohnung ist.

Zwar hat der Hochsel. König nur die Hälfte des letzten Jahres durchlebt; aber dennoch würde dies Jahr mir hinlängliche Materialien zu einer eben so ausführlichen Vorlesung, als ich in den vergangenen Jahren hielt, gewähren, wenn die Zeit und Umstände es erlaubten und forderten. Aber, da Seine Verwaltung der innern Landesangelegenheiten fast immer gleichförmig war, so brauche ich nur kurz zu sagen: daß Friedrich II im letzten Jahre Seiner Regierung beinahe das nehmliche, als in den vorigen Friedensjahren, that. Er hat alle die öffentlichen Unternehmungen vollendet und ausgeführt, die ich, als entworfen und beschlossen, am Ende meiner vorjährigen Vorlesung über den wahren Reichthum der Nationen angekündigt hatte. Er hat die Summe von drei Millionen Thaler auszahlen und anwenden lassen, so wie sie zur Ausführung der dort angegebenen Gegenstände bestimmt war; aber Er ist zugleich noch viel weiter gegangen, wie Er es immer that, nachdem Vorfälle und Umstände es erheischten. Das vorige Frühjahr hatte große Ueberschwemmungen der Weichsel, Oder, und Warthe verursacht; der König ließ daher sogleich die Dämme wieder in Stand setzen, und gab an eine halbe Million Thaler her, um sowohl den

armen





sonst gewöhnlich geschieht. Es waren in allen Preussischen Staaten: in dem Jahre:

	Heirathen	Geburten	Todten	Ueberschuß der Gebornen
1786:	45,259	211,188	161,827	49,361
1785:	—	210,037	157,606	53,126.

Wenn

Staaten entstanden. Hr. Mallet Dupan, Herausgeber des Journal de Paris, hatte zufolge einer meiner akademischen Abhandlungen behauptet: „daß die Bevölkerung der Preussischen Staaten unter König Friedrich II. sich fast verdoppelt habe.“ Dagegen wandte Hr. Abbe Baudeau, Herausgeber des Mercure de Paris ein: „sie habe sich kaum um ein Drittel vermehrt;“ wobei er diese Berechnung macht: die Preussische Bevölkerung habe im J. 1740: 2,240,000, und 1785 nicht mehr als  $5\frac{1}{2}$  Millionen betragen, man müsse für die neuen Staaten  $2\frac{1}{2}$  Million abziehen, und so blieben für die Bevölkerung der alten Staaten nur 3 Millionen. Allein, Hr. Baudeau begeht hier zwei Irrthümer: indem er im J. 1785 allen Preussischen Staaten nur eine Bevölkerung von  $5\frac{1}{2}$  Millionen zuschreibt, da sie doch, mit Inbegriff des Militärs, 6 Millionen beträgt; und indem er  $2\frac{1}{2}$  Million für die neuen Staaten abrechnet, die doch nur 2 Millionen geben. Nimmt man als Thatsache an, wie man es mit Grunde und zufolge der Zählung kann: daß die gesammte Bevölkerung der Preussischen Staaten 1740 nur 2,240,000 betrug; daß sie 1785 6 Millionen ausmachte; und daß man für die neuen Staaten nur 2 Millionen abrechnen kann; so hat die Volksmenge der alten Staaten sich wirklich von 1740 bis 1785 um 1,660,000 Köpfe vermehrt, und man kann folglich mit Recht sagen, daß sie sich fast verdoppelt hat.



Da ich in meinen vorlgen Abhandlungen über die Bevölkerung und über den wahren Reichtum der Staaten das erschöpft habe, was ich bekannt machen wollte, um die erstaunenswürdigen Fortschritte zu zeigen, welche der Hochsel. König in der innern Staatsverwaltung gemacht hat; so schränke ich mich iht auf die wenigen so eben beigebrachten Bemerkungen ein, bloß um zu zeigen, daß Friedrich II in der innern Verwaltung Seiner Staaten nichts von der unermüdeten, und mit gleich glücklichem Erfolg bekrönten, Sorgfalt während der letzten sieben Monate Seines Lebens und des Jahres 1786 nachgelassen hat, ungeachtet der schmerzhaften und tödtlichen Krankheit, die Ihn in dieser ganzen Zeit drückte. Ich kann und muß aber diesem großen König auch dieselbe Gerechtigkeit widerfahren lassen, in Absicht der großen ausländischen und politischen Geschäfte, welche Europa überhaupt und Preußen insbesondere angehn. Ungeachtet Seines hoffnungslosen Zustandes hat Er ihnen keinen Augenblick der fortgesetztesten Aufmerksamkeit und Austrengung entzogen. Er las alle Berichte Seiner auswärtigen Minister, distirte alle Morgen von vier bis sieben Uhr die unmittelbaren Antworten auf diese Depeschen, und unterhielt den ordentlichen Briefwechsel mit Seinem Kabinets- oder auswärtigen Departements-Ministerium über alle Gegenstände der großen Politik. So arbeitete Er während dieser 7 Monate des Jahres fort: um Sein letztes großes Werk, den Deutschen Fürstenbund, zu befestigen; um so werththätig, als es die Umstände erlaubten, die Unruhen in Holland beilegen

zu helfen, und um Seine Grundsätze und die Rechte Seiner Länder gegen die Ansprüche der Stadt Danzig aufrecht zu erhalten. Dieselbe genaue und tägliche Korrespondenz hat Er mit den Ministern des Justiz- und des Finanz-Departements unterhalten; und Er Selbst, ohne einen Minister oder General, führte den ganzen Theil der militärischen Korrespondenz, indem Er Seinen Sekretären und Adjutanten die Ordres diktirte. Ich erinnere mich, daß, da Er den letztern noch einige Tage vor Seinem Tode alle die Manöver diktirte, die sie bei den Schlesiſchen Diviſionen sollten ausführen lassen, Er die geringsten Umstände der Lokalität dabei angab. Zur selben Zeit ließ Er den General Anhalt nach Potsdam kommen, um ihm die großen militärischen Einrichtungen zur Errichtung der Freibataillone, zur Mobilmachung der Armee im Fall eines Krieges, u. s. w. m. s. w. vorzuschreiben. In denselben Umständen berief Er auch die Staatsminister Graf Horn und von Werder, und den Geheimen Rath Schütz aus Pommern, nach Potsdam, um mit ihnen die neuen Entwürfe zur Urbarmachung, Verbesserung, und Fabrikenanlegung einzurichten, welche Er im J. 1787 in den verschiedenen Provinzen ausführen wollte; vorzüglich aber Seinen Lieblingsplan: auf Seine Kosten neue Dörfer in allen den Gegenden erbauen zu lassen, wo die Landesſißer zu weltläufige Felder hätten und wo Ihm die Volksmenge zu geringe schien. Ein besonderes Wohlgefallen machte Ihm die Ausführung Seiner Idee, 200 Schafe und Vöcke aus Spanien kommen zu lassen, um die Race in unsern Schäferereien



zu verbessern. Da diese Schafe einige Tage vor Seinem Tode durch Potsdam gehen sollten, so erwartete Er sie mit Ungeduld, um einige davon nach Sans-Souci, und (wie Er Sich ausdrückte) zum Besuche zu Sich kommen zu lassen.

Ich erwähne diese Umstände, die geringfügig scheinen könnten, darum, weil sie stets dienen werden, die Wohlthätigkeit und die Größe Seines Gelstes, der alle mögliche Gegenstände der allgemeinen Wohlfahrt umfaßte, in noch hellerem Lichte zu zeigen. Ich kann alles hier angeführte desto sicherer und glaubwürdiger bewähren, da ich bei Friedrich II. auf seinem Schlosse Sans-Souci, die letzten fünf Wochen Seines Lebens zugebracht habe: vom 9. Julius, da Er mich rufen ließ, bis zum 17. August da Er starb. Ich kann mit den Herren Grafen Schwerin, Görz, Lucchesini, und Pinto, bezeugen, die wir Ihn damals täglich drei bis vier Stunden sahen: daß Er — obgleich so geschwollen und von der Wassersucht angegriffen, daß Er sich nicht allein aus seinem Stuhle bewegen konnte worinn Er Tag und Nächte zubrachte, ohne die Bequemlichkeiten eines Bettes ertragen zu können; und obgleich Er sichtbar ganz außerordentlich litt — daß Er dennoch nie das geringste Zeichen von Schmerz oder Unbehaglichkeit blicken ließ, sondern immer Seine heitere zufriedne und ruhige Mine behielt, und ohne je von Seinem Zustande oder vom Tode zu reden, uns immer auf das angenehmste und vertraulichste über die Zeitläufte, die Literatur, die alte und neue Geschichte, und vorzüglich über den Landbau, und die Kultur der Gärten, welcher Er noch immer anlegen ließ,



Er am Morgen diktiert hatte, und die Seine Sekretäre gegen die Zeit mußten expedirt haben. Dann ließ Er uns aufs neue gegen 5 Uhr rufen, und befohl uns bis 8 bei Sich, wo Er uns zum Abendessen entließ; indeß Er den übrigen Theil des Abends damit hinbrachte, daß Er sich durch Seinen Lektür die Werke einiger alten Schriftsteller, als Cicero, Plutarch, u. s. w. vorlesen ließ, daß Er hierauf Seine neuen Depeschen las, und endlich den wenigen Schlaf genoss, den Ihm Sein Zustand erlaubte. Diese Lebensweise ward unabänderlich bis zum 15. August fortgesetzt, an welchen Tage Er noch so richtig durchdachte Depeschen diktierte, daß sie dem erfahrensten Minister würden Ehre gemacht haben. Nur am 16. August hörte Er auf die großen Geschäfte als König und Staatsmann zu führen; an diesem Tage verlor Er das Bewußtsein, und in der Nacht zum 17ten endete Sein Leben, indem Er Seine große Seele, ohne eine konvulsive Bewegung, in Gegenwart meiner und unsers würdigen Mitgliedes des Arztes Hrn. Selle, ausathmete. — Ich hoffe, daß dieser umständliche Abriss von der letzten Lebenszeit Friedrichs II. weder der Akademie noch dem Publikum gleichgültig scheitnen wird; man sieht wenigstens daraus, daß dieser große Mann Seinen Charakter durchgeführt hat, und immer bis zum letzten Augenblicke des Lebens Sich gleich geblieben ist, ohne von den Schwachheiten der Natur eine Aenderung zu erleiden.

Auch, glaube ich, wird es nicht mißfallen, wenn ich hier ein Gemälde des öffentlichen Lebens König Friedrichs liefere: zwar nur nach den Hauptzügen, aber





von Braunschweig, unsrer würdigen verwittweten Königin; und begab Sich mit Ihr nach dem Schlosse Rheinsberg, wo Er nachher Seine meiste Zeit zubrachte, entweder in stiller Ruhe, oder in Uebungen der Kriegskunst bei Seinem Regimente zu Ruppin, oder in Beschäftigung mit den Wissenschaften und fortgesetztem Briefwechsel mit Suhm, Voltäre, und andern Gelehrten, wie auch mit dem Feldmarschall von Grumbkow über Regierungsangelegenheiten. Von dieser letzten Korrespondenz bewahrt das Archiv noch eine sehr merkwürdige Sammlung. Seit dem J. 1732 betrug Er Sich als ein sehr gehorsamer Sohn, und erwarb Sich wieder das ganze Zutrauen und die ganze Freundschaft Seines Vaters bis an dessen Tod. Da dieser den 31. Mai 1740 erfolgte, so bestieg Friedrich II. den Thron, und erbt einen sehr wohl eingerichteten Staat, nebst einem Kriegsheere von 70,000 Mann, und einem ansehnlichen Schatze. Als fast zur selben Zeit der Mannestamm des Hauses Oesterreich durch den Tod Kaiser Karls VI. erlosch, und die Fürsten von Baiern, Sachsen, und Spanien Ansprüche auf dessen Erbschaft (zum Theil oder ganz) gegen dessen Tochter Maria Theresia und gegen die Pragmatische Sanction, unter dem Beistande des Französischen Hofes, machten; so glaubte Friedrich II., auch die Rechte des Hauses Brandenburg auf vier Schlesiſche Herzogthümer geltend machen zu müssen, die Seinen Vorfahren entriſſen worden waren, und denen König Friedrich I gegen das geringe Aequivalent des Schwabſcher Kreiſes entsagt hatte, welchen letztern der Wiener Hof ihm



Mitglieder erhalten hatte. — Als der König 1744  
 sah, daß die Königin von Ungarn den Kaiser Karl  
 VII. aus ganz Baiern bis nach Frankfurt vertrieben  
 hatte, und ihre Armee über den Rhein gegangen  
 und bis ins Innere von Frankreich gedrungen  
 war; so konnte Er mit moralischer Gewißheit vor-  
 aussagen, daß bei fernerm glüklichen Fortgange sie  
 etwaß wieder Ansprüche auf Schlessien machen würde;  
 und Er schloß daher im selben Jahre ein neues Bünd-  
 niß mit Frankreich, dem Kaiser, und dem Landgras-  
 sen von Hessenkassel, dem zufolge Er mit 80,000  
 Mann in Böhmen rückte, und die Besatzung und  
 die Stadt Prag gefangen nahm und eroberte. Dies  
 befreiete Frankreich, und zwang das östreichische  
 Heer, wieder über den Rhein zu gehn und sich nach  
 Böhmen zu wenden. Hier ward der König von  
 der gesammten östreichischen Macht angegriffen, und  
 da Frankreich Ihm nicht die Hülfe schaffte, welche  
 es durch Nachrücken gegen die Armee des Prinzen  
 Karl von Lothringen hätte schaffen sollen; so  
 mußte Er mit Verlust Böhmen räumen. Ja das  
 östreichische Heer, mit dem sächsischen verbunden,  
 drang zu Anfang des J. 1745 in Schlessien ein,  
 und glaubte es zu erobern; allein der König schlug  
 sie gänzlich bei Hohenfriedberg, rückte hierauf wieder  
 in Böhmen, und erhielt sich da durch den unver-  
 mutheten Sieg bei Soor bis an das Ende des Feld-  
 zuges; da Er nach Schlessien ging und darauf nach  
 Berlin zurückkehrte. Aber hier entdeckte Er, mitten  
 unter den Karnavalslustbarkeiten im Decembermo-  
 nat, daß eine verbundene Armee, unter dem östreich-  
 schen General Grün, durch die Lausitz gehn und;  
 Ihn





mehrmal Sein System geändert hat, Er dazu sehr triftige Gründe hatte, denen Er desto tadelloser folgen konnte, da Er in allen seinen Bündnissen stets die weise Staatsklugheit beobachtet hat, nicht die Rolle eines Hülfsheiles, sondern eines Hauptheiles zu übernehmen, und da Er niemals von der Krone Frankreich während Seines Bündnisses mit derselben, Subsidien Gelder gezogen hat, was auch das Publikum davon geglaubt hat. Noch besser und umständlicher hat Er Selbst die Beweggründe zu diesen Aenderungen in der vortreflichen Geschichte Seiner Zeit entwickelt, die Er Selbst geschrieben hat, und wovon ich am Ende dieser Abhandlung Nachricht geben werde.

Nach dem zweiten schlesischen Kriege und nach dem Dresdner Friedensschluß, hatte Friedrich II. zwölf Jahre des Friedens: von 1745 bis 1756. Während dieser friedlichen Zeit widmete Er Sich ganz den Künsten und der innern Staatsverwaltung, und beschäftigte sich unaufhörlich damit, durch alle mögliche Mittel den Ackerbau, die Künste, die Fabriken und Manufakturen blühend zu machen, die Handlung, die Finanzen, die Staatseinkünfte, den Schatz, und das Kriegsheer, das nun bis auf 160,000 Mann angewachsen war, zu vermehren und zu verbessern. Man müßte ein großes Werk schreiben, um über alle Seine innern Landesgeschäfte etwas ausführliches zu sagen; ich will nur die hauptsächlichsten davon angeben. Im Jahr 1746, gleich nach dem Dresdner Frieden schrieb Er und ließ Er drucken: die berühmten Denkwürdigkeiten  
von



Neutralität zur See \*) gegen Großbritannien; und verschaffte Selnem handelnden Unterthanen Entschädigung für die Prisen, welche englische Raper von ihnen, während des Krieges zwischen Frankreich und England, gemacht hatten: indem Er den Engländern 200,000 Thaler auf die zwei Millionen abzog, welche sie dem Hause Oestreich auf Schlesien geliehen hatten, und deren Bezahlung Er im Breslauer Frieden übernommen hatte.

Während dieser unermesslichen Menge innerer Geschäfte versäumte Friedrich nicht, einen wesentlichen Antheil an den hauptsächlichsten Unterhandlungen in Europa zu nehmen. Er schickte 1748 den Herrn von Ammon, als Selnem Bevollmächtigten zum Kongreß nach Achen, und erhielt die Gewährleistung aller contrahirenden Mächte über die Abtretung Schlesiens an Ihn. Ungeachtet des zu Dresden geschlossenen besondern Friedens, setzte Er doch Seine Allianz mit dem Französischen Hofe fort, und fügte sogar noch einen Handlungstraktat im Jahr 1754 hinzu. Auch schloß Er in Gemeinschaft mit Frankreich im Jahr 1747 ein Bündniß mit Schweden. Eben diesem System zufolge widersehte Er sich 1750 und mehrere Jahre nach einander, in Gemeinschaft mit Frankreich und den Kurfürsten von der Pfalz und von Köln, der von den Höfen zu Wien, Hannover und Dresden in Vorschlag gebrachten Wahl eines römischen Königs. Man pflog von allen Seiten in Deutschland viele Unterhandlungen über diese

\*) S. Berl. Monatsschr. September 1786, S. 239.









den Feinden Preußens zu schlagen. Der Französische Hof sah damals seine Allianz mit Preußen für erloschen an, und schloß 1756 den berühmten noch jetzt bestehenden Versaillertraktat mit dem Wiener Hofe. Frankreich, das damals schon in Krieg mit dem König von England wegen Amerika begriffen war, glaubte nichts bessers thun zu können, als ihn auch in seinen Deutschen Staaten anzugreifen. Da es überdies Sachsen besreien und Preußen von allen Seiten angreifen wollte, so zog es Schweden und den größten Theil des Reichs mit in die neue System hinein. Es schickte 1757 eine Armee, um die Westfälischen Staaten des Königs und das Kurfürstenthum Hannover zu erobern, und eine andre, um mit der Reichsarmee durch Hessen in Sachsen einzufallen, während die Schwedische Armee das Preußische Pommern überfiel. Der Wiener Hof bewog auch den Russischen, Preußen mit einer Armee von 80000 Mann anzugreifen; und zog seine ganze Macht in Böhmen gegen die Gränzen von Sachsen und Schlesien zusammen. Aus allen diesen Verbindungen entstand jener fürchterliche Krieg, den der König mit England, dem Kurfürsten von Hannover, dem Herzog von Braunschweig, und dem Landgrafen von Hessen, gegen die verbündne Macht von Oesterreich, Frankreich, Rußland, Schweden und dem Deutschen Reich während der Jahre 1757, 58, 59,





besondern Frieden mit Rußland und Schweden zu schließen, und endlich auch mit Frankreich, und selbst mit Oesterreich und Sachsen. Ich hatte das Glück, diesen Frieden zu Hubertsburg den 1sten Febr. 1763 auf eine eben so ehrenvolle als vorthelhafte Art zu schließen. Denn der König endigte diesen schrecklichen Krieg, ohne auch nur ein Dorf zu verlieren, zwar mit sehr erschöpften Kräften, aber mit einem desto größern Ruhme Seiner Tapferkeit, Seiner Kraft, Seiner Hülfsmittel, und einer innern Stärke, die man bisher der Preussischen Monarchie nicht zugetraut hatte.

Nach dem Friedensschluß zu Hubertsburg, und während der friedlichen Jahre von 1763 bis 1778, die ruhig im Genuß des Friedens, obgleich nicht ohne alle Bewegungen, hinflossen, widmete Friedrich II sich aufs neue gänzlich dem Geschäft, Seine ruinirten Provinzen, seine Finanzen, seinen Schatz, sein Heer, so wie das Glück der einzelnen Unterthanen wieder herzustellen; und es gelang Ihm, das Ganze in einen blühendern Flor zu bringen als vor dem siebenjährigen Kriege, und überhaupt der Preussischen Monarchie jene Konsistenz, jene Kraft und jenen Glanz zu geben, die sie noch in diesem Augenblick genießt, und die ihr einen Platz in der Reihe der ersten Monarchien Europas anweisen, ohngeachtet sie bei weitem nicht den äußern Umfang derselben hat. So brachte Er seine Armee auf mehr als 200000 Mann; ließ alle durch  
den



volle Rolle zu spielen. Kurz nach dem Hubertsburger Frieden schloß Er ein Bündniß mit der Kaiserin von Rußland, das nachher verlängert worden und noch besteht. Diesem Bündniß und dem darauf gegründeten großen politischen System zufolge, wirkte der König gemeinschaftlich mit der Kaiserin von Rußland, nach dem Tode König Augusts II. von Polen, um zu dieser Krone den Grafen Stanislaus Poniatowski erwählen zu lassen, und den Polnischen Dissidenten einen Religions- und bürgerlichen Zustand zu versichern. Da sich ein Theil der Nation dagegen setzte, die bekannten Unruhen durch die berüchtigte Barer Konföderation erregte, und selbst den Russen einen Krieg von Seiten der Türken zuzog; so stand der König in diesem Kriege Rußland nicht nur mit Gelde bei, so wie es in dem Allianztraktat festgesetzt worden, sondern auch durch Sendung einer großen Anzahl von Offizieren, die als Freiwillige den Feldzügen der Russen bewohnten. Diese innern Unruhen in Polen veranlaßten sogar eine neue Wendung der Staatsangelegenheiten, eine neue bisher unbekannte Scene, nemlich die Theilung Polens, die auf eine friedliche Art ohne Schwerdtstreich geschah, und der Preussischen Monarchie eine beträchtliche Vergrößerung, und besonders den ihr bis dahin fehlenden genauen Zusammenhang verschafte. Die Veranlassung dazu war zufällig, und ist bis ist wenig bekannt, indem die fast allgemeine Voraussetzung

des









den Namen Westpreußen zu geben für schließ-  
 hielt; so trug Er zu gleicher Zeit dazu bei, daß 1765  
 der Erzherzog Joseph zu der Würde eines römi-  
 schen Königs erwählt ward, und daß dem Hause  
 Oesterreich die Nachfolge in dem Herzogthum Mo-  
 dena zugesichert ward, dem Versprechen gemäß,  
 welches ich demselben im Namen des Königs durch  
 zwei geheime Artikel des Hubertsburger Friedens  
 gegeben hatte.

Der König nahm keinen unmittelbaren An-  
 theil an dem langen blutigen Kriege, den England  
 gegen Nordamerika, Frankreich und Spanien  
 führte; aber Er trat der bewafneten Neutralität  
 bei, die zwischen Rußland und andern neutralen See-  
 mächten geschlossen ward, um von den kriegsführenden  
 Mächten die Flaggen ihrer Kauffarthsschiffe respek-  
 tiren zu machen; und Er gab dadurch einem sehr  
 gerechten Grundsatz des Völkerrechts, den Er im  
 Jahr 1748 zuerst geltend gemacht hatte, eine neue  
 Sanction. So war Er auch der erste, der in  
 seinem Handelsraktat mit den vereinigten Staa-  
 ten von Amerika den großen Grundsatz der Neu-  
 tralität feststellte, die eine kriegsführende Macht  
 gegen die unbewafneten Unterthanen der andern  
 beobachten mußte, dem zufolge alle Feindseligkei-  
 ten gegen Kauffahrer und Landbebauer zu verbieten  
 und lediglich nur gegen Bewafnete erlaubt sein soll-  
 ten. So hat der König von Preußen, ohne eine  
 Seemacht und ohne einen ausgebreiteten Seehan-  
 del









mittel, und Erlaubniß haben? Aber ich bin überzeugt, daß eine Geschichte Friedrichs, mit Unparteilichkeit, mit hinreichenden Hülfsmitteln und von einem Autor geschrieben, der die Fähigkeiten dazu hätte, das interessanteste und für Fürsten Staats- und Kriegsmänner, und überhaupt für die ganze Menschheit lehrreichste Stück der Geschichte sein würde. Man würde darin eine unermessliche Anzahl von Begebenheiten finden, von Situationen die in ihrer Art einzig wären, von erhabnen und in jeder andern Geschichte fast unerhörten Thaten des Kriegs und der Staatskunst, unbegreifliche Fehler, aber auch Verbesserungen derselben, die noch wunderbarer waren, und die Fehler, ja selbst das Andenken derselben, vertilgen.

Friedrich II. hat Seine eigne Geschichte geschrieben, in dem Geist und nach dem Muster eines Thucydides, Polybius, Cäsar. Nachdem er die Brandenburgischen Denkwürdigkeiten bis 1740 vollendet hatte, fing Er seine eigne Geschichte von 1740 bis zum Dresdner Frieden im J. 1745 an. Ich kann hier das Original dieses vortreflichen Werks vorzeigen, das von Ihm ganz eigenhändig geschrieben und mit besondrer Sorgfalt bearbeitet ist. Es findet sich nichts über die friedlichen Jahre von 1746 bis 1756. Aber nachher hat Er eine Geschichte aller Feldzüge des siebenjährigen Kriegs entworfen, und endlich hat er die Geschichte seiner Regierung vom Hubertsburger bis zum Teichen





die Absicht Anekdoten zu erzählen, die ihnen unbekannt waren, und erdachten sich solche; Andre kompilirten Zeitungsnachrichten, womit sie mühsam ganze Bände anfüllten, die bloß eine unförmliche Sammlung von Gerüchten und Volksmährchen sind; noch Andere verfertigten geschmacklose und weitschweifige Kriessjournale; ja die Schreibsucht verführte sogar einige Schriftsteller, eine Geschichte der Begebenheiten zu verfertigen, die sich mehrere Jahrhunderte vor ihrer Geburt ereignet. Kaum erkennt man in dergleichen Romanen die Hauptbegebenheiten; der Held denkt, spricht und handelt im Geist des Schriftstellers; was dieser erzählt, sind seine eignen Träume, nicht die Thaten der Helden, deren Biograph er sein soll. Unwürdig auf die Nachwelt zu kommen sind alle diese Werke; und doch ist Europa davon überschwemmt: dennoch giebt's Leute die thörlig genug sind, sich von ihrer Glaubwürdigkeit überzeugt zu halten. Außer dem einsichtsvollen Herrn von Thou, einem Kapln Toiras, und höchstens noch zwei oder drei Andern, haben wir nur kraftlose Geschichtschreiber. Man muß sie mit doppelter skeptischer Aufmerksamkeit lesen, und zwanzig Seiten voll Fehlschlüsse überschlagen, ehe man auf einen interessanten Vorfall oder auf Wahrheit stößt. Wahrheit in der Geschichte ist also schon sehr viel; hinreichend ist

in Ansehung der Ausdehnung von der Einleitung, die der König im Jahr 1775 aufs neue bearbeitet hat, und die hinterher folgen wird. Man glaubte, den Lesern ein Vergnügen zu machen, wenn man beide Einleitungen hersehte, damit sie selbst sehen könnten, wie Friedrich als ein junger Fürst im J. 1746 dachte und schrieb, und wie im J. 1775 als ein schon bejahrter Souverän.



Zusammenrottung so vieler zum Verderben des Hauses Oesterreich verschwornen Könige.

Ohne Beweise werde ich nichts behaupten: Meine Bürgen sind die Archive; meine Beweise die Berichte meiner Minister, und die Briefe, welche mir Könige, Fürsten und einige große Männer geschrieben haben: zuweilen erzähle ich auf das Zeugniß glaubwürdiger und ungeachtet ihrer Verschiedenheit dennoch übereinstimmender Personen. Wahrheit läßt sich auf keine andre Art dargun. Die Erzählung meiner Feldzüge wird nur kurz die merkwürdigsten Begebenheiten enthalten; doch werde ich nicht den unsterblichen Ruhm verschweigen, den so viele meiner Offiziere in denselben erworben haben. Ihnen widme ich diesen schwachen Versuch, als ein Denkmal meiner Dankbarkeit. Gleiche Kürze setze ich mir in Ansehung aller eigentlichen Staatsgeschäfte vor; doch werde ich sorgfältig jene unterscheidenden Züge bemerken, die den Geist des Jahrhunderts und der verschiedenen Nationen charakterisiren. Ich werde die gegenwärtigen und die vergangenen Zeiten vergleichen; denn nur durch Vergleichen kann unser Urtheil vollkommen werden. Ich werde es wagen, Europa aus einem allgemeinen Gesichtspunkt zu betrachten, und im Geist alle jene Reiche und alle Mächte zu mustern; und zuweilen werde mich zu den einzelnen kleinen Umständen herablassen, die zu den größten Begebenheiten Anlaß gaben.

Da ich nur für die Nachwelt schreibe, so wird mir weder Rücksicht aufs Publikum noch irgend eine Art von Schonung Zwang anlegen. Ich werde ganz laut sagen, was viele nur ganz im Stillen denken, werde die Fürsten schildern, so wie sie sind; ohne Vorurtheile gegen meine Feinde und ohne Vorur-





anders verfahren. Diejenigen, die diese Art zu handeln verdammen, sind Leute, die ein gegebenes Wort als etwas Heiliges ansehen: sie haben Recht, und ich denke, wie sie, als einzelner Mann. Denn, weil Ehre über das Inter geht, so muß ein Mann sein einem andern gegebenes Wort halten, hätte er auch unüberlegt eine Sache versprochen, die ihm den größten Nachtheil brächte. Allein ein Fürst, der sich verbindlich macht, bindet nicht sich allein, — denn so wäre er mit dem Privatmann in gleicher Lage: nein, er setzt welthäufige Staaten und große Provinzen tausendfachem Unglück aus. Besser ist's also, daß der Fürst seinen Vertrag breche, als daß das Volk zu Grunde gehe. Was würde man von einem Wundarzt sagen, der aus lächerlicher Gewissenhaftigkeit den brandigen Arm eines Menschen darum nicht abschneiden wollte, weil das Armabschneiden eine schlimme Handlung sei? Begreift man nicht, daß es noch weit schlimmer ist, einen Bürger umkommen zu lassen, den man retten konnte? Ich behaupte, daß man nur nach den Umständen einer Handlung und nach allem dem, was sie begleitet und aus ihr folgt, beurtheilen muß, ob sie gut oder böse sei: aber wie Wenige urtheilen auf diese Art aus eigentlicher Sachkenntniß? Der Mensch hat etwas vom Schaf; blind folgt er seinem Führer. Ein verständiger Mann darf nur ein Wort reden, und es ist genug, um von tausend Dummköpfen wiederholt zu werden.

Ich kann mir nicht das Vergnügen versagen, noch einige allgemeine Bemerkungen beizufügen, die ich in Rücksicht auf die großen Begebenheiten, die ich beschreibe, gemacht habe. Ich finde, daß die



keit. Die Hauptstadt der Welt öffnet sich jedem, wer zuerst kommt; der Papst segnet diejenigen, die ihn Beiträge abnöthigen, weil er sie nicht mit seltenen Anathemen zerschmettern darf. Italien ist unterjocht und verloren. Das Glück ist unbeständig, keine Macht genießt hinter einander lauter Wohlstand: schnell folgen Unfälle auf glückliche Ereignisse. Die Engländer reißen gleich einem gewaltigen Strom in ihrem Lauf die Holländer mit sich fort; und diese bedächtigen Republikaner, die Abgeordnete als Feldherren abschickten, wenn die größten Männer von Europa, Eugene und Marlboroughs, an der Spitze ihrer Heere standen, senden keine, wenn der Herzog von Kumbherland und der Fürst von Waldeck sie anführen. Der Norden geräth in Brand, und bringt den Schweden einen traurigen Krieg; Dänemark regt sich, murren, und beunruhigt sich; und Polen erhält sich, weil es keine Eifersucht erregt. Zweimal verändert der Sachse sein System, und beide Mal wird sein Ehrgeiz getäuscht; er gewohnt nichts mit der einen Partei, und wird mit der Andern zertreten. Aber das Traurigste von allem ist die schreckliche Verschwendung so vieles Menschenbluts. Europa gleicht einer Schlachtbank: überall blutige Schlachten; man möchte sagen, daß die Könige sich vorgenommen, die Erde zu entvölkern. Die Verwickelung der Begebenheiten hat die Ursachen der Kriege geändert, die Wirkungen bleiben, und der Bewegungsgrund hört auf. Ich glaube Spieler zu sehen, die in der Wuth des Spiels die Partie nicht eher verlassen, als bis sie alles verloren, oder ihre Gegner gänzlich zu Grunde gerichtet haben. Wenn man einen englischen Minister fragte: warum setzt ihr den





beraust ward, wenn König August in Polen entthront und sein Sohn in Sachsen abgesetzt ward, wenn der Kaiser aus seinen Staaten verjagt ward: welcher Sterbliche kann denn sich über ein gleiches Geschick erhaben glauben, und sein Glück gegen die Ungewißheit der Ereignisse, die Dunkelheit der Zukunft, und jene unvermutheten Zufälle aufs Spiel zu setzen wagen, welche in einem Augenblick allen Scharfsinn der überlegtesten und klügsten Pläne über den Haufen werfen? Die Geschichte der Leidenschaft ist die Schule der Tugend; der Ehrgeiz macht Tyrannen, die Mäßigung macht Weise!

## II. Einleitung.

### Geschichte meiner Zeit \*).

Die meisten Geschichtsbücher, welche wir haben, sind zusammengestoppelte Lügen, mit einigen Wahrheiten untermischt. Unter der ungeheuren Menge von Thatfachen, die uns überliefert worden, können wir nur diejenigen als bewährt annehmen, welche Epoche in den Reichen, es sei zu deren Erhebung oder zum Sturz, gemacht haben. So scheint es ausgemacht, daß die Schlacht bei Salamis erfochten, und die Perser von den Griechen besiegt worden. Es ist kein Zweifel, daß Alexander der Große das Reich des Darius überwältigt, und daß die Römer die Karthager und den Antiochus und Perses überwunden haben. Dies wird desto gewisser, da sie alle diese Länder besaßen

\*) Diese Einleitung steht vor dem Manuscript der Geschichte Friedrichs II, die Er eigenhändig im J. 1775 revidirt und verbessert hat.

sen haben. Noch mehr Glaubwürdigkeit gewinnt die Geschichte, in dem, was sie von den Bürgerkriegen zwischen Marius und Sulla, Pompejus und Cäsar, August und Antonius berichtet, aus der Authentizität der gleichzeitigen Schriftsteller, die uns diese Begebenheiten aufgezeichnet haben. Man kann an dem Untergange des westlichen und des östlichen römischen Kaiserthums nicht zweifeln; denn man sieht, wie sich aus dem zerstückelten römischen Staate Königreiche entwickeln und bilden. Aber, treibt uns der Vorwitz, uns in die genauere Untersuchung der Begebenheiten aus entferntern Zeiten einzulassen; so stürzen wir uns in ein Labyrinth voll Dunkelheit und Widersprüche, wo uns der Faden fehlt um den Ausweg zu finden. Die Liebe zum Wunderbaren, das Vorurtheil der Geschichtschreiber, ihr blinder Eifer für ihr Vaterland, ihr Haß gegen die Nationen, welche ihnen widerstanden, alle diese verschiedenen Leidenschaften, die ihre Feder leiteten, und die so sehr große Entfernung der Zeit, worin sie schrieben, von den Begebenheiten: haben die Thatsachen so verändert und entstellt, daß man ihr selbst mit den Augen eines Lyx die Hölle nicht zu durchschauen vermöchte.

Indeß entdeckt man, unter der Menge der alten Geschichtschreiber, mit Vergnügen: die Beschreibung des Xenophon von dem Rückzuge der Zehntausend, die er selbst befehligte und nach Griechenland zurück brachte. Thucydides zeichnet sich fast auf gleich vortheilhafte Art aus. Mit Entzücken finden wir in den uns übrig gebliebenen Bruchstücken von Polyb, dem Freunde und Gefährten des Scipio Africanus, die Thaten, die er uns als Augenzeuge berichtet. Cicero's Briefe  
an

an seinen Freund Att'us haben dasselbe Gepräge: Er spielte selbst eine Rolle in den großen Szenen, wovon er redet. Ich werde Cäsar's Denkwürdigkeiten nicht vergessen, die ganz mit der edlen Einfalt eines großen Mannes geschrieben sind. Was auch Hirtius davon sagt, so stimmen doch die Berichte der andern Geschichtschreiber völlig mit den von Cäsar beschriebenen Begebenheiten überein. Aber nach Ihm enthält die Geschichte nichts als Lobreden oder Satiren. Die Barbarei der nachfolgenden Zeiten hat aus der Geschichte des spätern Kaiserthums ein wüstes Chaos gemacht; und nur die Nachrichten der Tochter des Kaisers Alexius Komnenus sind wichtig, weil diese Prinzessin schrieb, was sie selbst gesehen hat. Seitdem haben Mönche, die allein noch einige Kenntniß besaßen, Chroniken hinterlassen, die man in ihren Klöstern gefunden, und zur deutschen Geschichte benutzt hat; aber was geben sie für Materialien zu einer Geschichte? Die Franzosen haben einen Bischof von Tours, einen Joinville, und das Tagebuch des de l'Estoile gehabt: schwache Werke von Stopplern, die aufschrieben, was sie durch den Zufall erfuhren, aber die schwerlich recht unterrichtet sein konnten. Seit der Wiederherstellung der Wissenschaften hat sich die Schreibelust in eine Wuth verwandelt. Wir haben nur gar zu viel Memoiren, Anekdoten, und Berichte; unter denen man sich bloß an die kleine Zahl von Schriftstellern halten muß, die Aemter bekleideten, die mithandelnde Personen waren, die zum Hofe gehörten, oder denen von Fürsten erlaubt ward, die Archive durchzusuchen So schrieb der einsichtsvolle Präsident de Thou, Philipp von Comines, Vargas, der Fiscal bei der Kirchenversammlung



lung zu Trient war, Mademoiselle d'Orleans, der Cardinal Rhez, und Andere. Dazu kann man die Memoiren der Herren von Estrades und von Torcy rechnen: merkwürdige Denkmäler, vornemlich das letztere, welches uns die Wahrheit des so sehr bestrittenen Testaments König Karls II von Spanien entwickelt.

Diese Betrachtungen über die Ungewißheit der Geschichte haben mich oft beschäftigt, und in mir den Gedanken hervorgebracht: die wichtigsten Begebenheiten auf die Nachwelt zu bringen, woran ich Theil gehabt, oder wovon ich doch Zeuge gewesen bin; damit diejenigen, welche künftig diesen Staat regieren werden, die wahre Lage der Sachen zur Zeit als ich die Regierung antrat, die Ursachen, wornach ich handelte, meine Hülfsmittel, die Plane unsrer Feinde, die Unterhandlungen, die Kriege, und vorzüglich die trefflichen Thaten unsrer Offiziere, wodurch sie sich so gerechte Ansprüche auf die Unsterblichkeit erworben haben, können kennen lernen.

Seit den Revolutionen, die zuerst das westliche und hernach das östliche römische Reich umstürzten, seit dem unermesslichen Sturz Karls des Großen, seit der glänzenden Epoche der Regierung Karls V; nach den Unruhen, welche die Reformation in Deutschland verursachte, und die dreißig Jahre durch dauerten, endlich nach dem Kriege, der über die spanische Erbfolge ausbrach, — ist keine Begebenheit merkwürdiger und wichtiger, als die durch den Tod Kaiser Karls VI, des letzten Mannes aus dem Habsburger Stamme, veranlaßt ward.

Der Wiener Hof sah sich von einem Fürsten angegriffen, den er nicht für mächtig genug halten konnte,







Staats ist ihr Gesetz, und dies ist unveränderlich. Ist ein Fürst verpflichtet, selbst seine Person zum Besten seiner Unterthanen aufzuopfern; so muß er ihnen noch vielmehr Verbindungen aufopfern, deren Fortdauer ihnen schädlich werden könnte. Beispiele von solchen gebrochenen Verträgen finden sich allgemein; ich will sie nicht alle entschuldigen; aber das behaupte ich: es giebt Fälle, wo die Noth, oder die Ueberlegung oder die Klugheit, oder die Wohlfahrt des Landes, Fürsten dazu zwang, indem ihnen kein ander Mittel blieb, sich vom Untergange zu retten. Hätte Franz I. den Madrider Vertrag erfüllet; so hätte er durch Hingebung des Herzogthums Burgund, sich selbst einen Feind im Innern seiner Staaten gesetzt; und Frankreich wäre in den unglücklichen Zustand zurückgesunken, worin es unter Ludwig XI und XII war. Hätten die protestantischen Bundesverwandte in Deutschland, nach Karls V. Siege bei Mühlberg, sich nicht durch den Beistritt Frankreichs verstärkt; so hätten sie die Ketten tragen müssen, die der Kaiser ihnen seit lange bereitetete. Hätte England nicht das seinem Interesse so nachtheilige Bündniß gebrochen, wodurch sich Karl II. mit Ludwig XIV. vereinigt hatte; so hatte es um so gewisser an seiner Macht verloren, da in dem Gleichgewichte der europäischen Staaten, Frankreich bei weitem würde England überlegen gewesen sein. Der Weise, der in den Ursachen die Folgen voraus sieht, muß sich zu rechter Zeit jenen Ursachen, wenn sie seiner Wohlfahrt im Wege stehen, entgegen setzen. Man erlaube mir, mich über diese delikate Materie, die noch gar nicht gründlich abgehandelt worden, genauer zu erklären. Es scheint mir offenbar und ausgemacht, daß ein Privatmann gewissenhaft seinem Worte getreu bleiben muß:





Urtheils zu lassen; und, da man sich bei Lebzeiten nicht rechtfertigen kann, ohne den Vortheil des Staats in Gefahr zu bringen, damit zufrieden zu sein, daß man vor den uneingenommenen Augen der Nachkommenschaft seine Vertheidigung anbringt.

Vielleicht mißfällt es nicht, wenn ich einige allgemeine Betrachtungen über die Begebenheiten meiner Zeit hinzufüge. Ich habe gesehen, daß kleine Staaten sich gegen die größten Monarchien halten können, wenn jene Staaten Fleiß und viel Ordnung in ihren Geschäften haben. Ich finde, daß es in den großen Reichen höchst verkehrt zugeht, daß sie voll Verwirrung sind, und sich nur durch ihre außerordentlich vielen Hülfsmittel und durch die innere Kraft ihrer Größe erhalten. Minder mächtige Fürsten würden durch die Hofkabaln ganz zu Grunde gerichtet werden; diese Kabalen schaden immer, aber sie heben doch das Gewicht zahlreicher Armeen nicht auf. Ich bemerke, daß alle Kriege, die man fern von seinen Gränzen führt, nicht den nehmlichen Erfolg haben, als die in der Nachbarschaft des Vaterlandes geführt werden. Kommt dies nicht aus einem dem Menschen natürlichen Gefühl, welches ihm sagt, daß es rechtmäßiger ist, sich zu vertheidigen, als seinen Nachbar zu berauben? Allein vielleicht ist der physische Grund noch stärker als der moralische; durch die Schwierigkeit nehmlich, in zu großer Entfernung von der Gränze für die Lebensmittel zu sorgen, und zu gehöriger Zeit neue Truppen, neue Pferde, Kleidungsstücke, und Kriegsgeräthschaften herbeizuschaffen. Dazu kommt, daß, je weiter die Kriegsvölker sich in fremde Länder wagen, sie desto mehr fürchten, vom Rückwege ganz abgeschnitten, oder doch mit Beschwerden darauf über-



aufmerksam, geräth in Bewegung, und wird wieder ruhig. Sachsen ändert zweimal sein System; aber gewinnt bei dem einen, und bei dem andern nichts als daß es die Preußen in seine Staaten zieht und sich ins Verderben stürzt. Ein Zusammenfluß von Begebenheiten ändert die Ursachen des Krieges, aber die Wirkungen bleiben, obgleich die erste Triebfeder aufgehört hat. Das Glück geht schnell von einer Seite zur andern über; aber Ehrgeiz und Rachsucht ernähren und unterhalten das Feuer des Krieges immer gleich stark. Es ist als sähe man einen Haufen Spieler, die ihr Geld wieder haben wollen, und das Spiel nicht eher verlassen, als bis sie sich ganz zu Grunde gerichtet haben. Fragte man einen Englischen Minister: aus welchen Ursachen zieht ihr den Krieg so in die Länge? so würde er antworten: weil Frankreich die Kosten des nächsten Feldzuges nicht mehr wird aushalten können. Thäte man einem Französischen Minister dieselbe Frage, so würde die Antwort ungefähr die nehmliche sein. Das Traurigste bei dieser Politik ist, daß sie mit Menschen-Leben ihr Spiel treibt; und daß so verschwenderisch vergossenes Menschenblut ganz unnütz vergossen ist. Denn, könnten endlich durch den Krieg die Gränzen dauernd bestimmt, und das unter den Regenten Europas so nöthige Gleichgewicht der Macht festgesetzt werden; so ließen sich noch die Umgekommenen als Schlachtopfer zum Besten der öffentlichen Ruhe und Sicherheit betrachten. Aber, man mißgönne sich nur Provinzen in Amerika; sofort wird Europa in entgegen gesetzte Parteien getrennt, und man schlägt sich zu Lande und auf der See. Die Ehrgeizigen sollten doch vorzüglich bedenken, daß, da die Waffen und die Kriegskunst in Europa so ziemlich dieselben sind, und da die Bünd-

nisse



nisse gewöhnlich eine Gleichheit an Macht unter die kriegsführenden Theile bringen, daß alles daher, was zu unserer Zeit die Fürsten von ihren glücklichsten Erfolgen erwarten können, darauf hinausläuft, durch wiederholte Siege ein kleines Städtchen an der Gränze oder ein Stadtgebiet zu erobern, das die Zinsen der Kriegskosten nicht einbringt, und dessen ganze Bevölkerung der Anzahl Bürger, die in den Feldzügen geblieben sind, nicht gleich kommt.

Wer noch ein fühlendes Herz hat und mit Nachdenken diese Gegenstände betrachtet, den muß das vielfache Unglück rühren, welches die Staatsregierer aus Mangel an Ueberlegung, oder aus Leidenschaft, über die Völker bringen. Die Vernunft schreibt uns hierüber ein Gesetz vor, von dem, meiner Meinung nach, kein Politiker abweichen darf, nemlich: die Gelegenheit zu ergreifen, und so lange sie günstig ist, etwas zu unternehmen; aber nicht sie zwingen zu wollen, indem man alles aufs Spiel setzt. Es giebt Augenblicke, wo man seine ganze Thätigkeit aufbieten muß, um sie zu nutzen; aber es giebt auch andre, wo die Klugheit uns befiehlt, unthätig zu bleiben. Diese Materie verdient das tiefste Nachdenken; denn man muß nicht nur die Lage der Sachen reiflich überlegen, sondern auch alle Folgen einer Unternehmung voraussehn, und die Mittel, die man selbst hat, gegen die Mittel seiner Feinde abwägen, um zu beurtheilen, wohin sich das Uebergewicht neigt. Entscheldet nicht die Vernunft allein, sondern mischt sich Leidenschaft darin; so kann unmöglich eine solche Unternehmung einen glücklichen Erfolg haben. Die Staatskunst erfordert Geduld; und das Meisterstück eines geschickten Mannes ist: jede Sache zu rechter und gehöriger Zeit zu thun. Die Geschichte liefert uns nur zu viele Beispiele von leichtsinnig unternommenen



Kriegen. Man braucht sich nur an das Leben Frankreichs zu erinnern, und an das, was nach Brantome's Angabe, die Bewegursache zu dem unglücklichen mailändischen Feldzuge war, wo dieser König zu Pavla gefangen ward. Man braucht nur zu sehen, wie wenig Karl V die Gelegenheit nutzte, welche sich ihm nach der Schlacht bei Mühlberg darbot, Deutschland zu unterjochen. Man braucht nur die Geschichte Kurfürst Friedrichs V von der Pfalz anzusehn, um sich zu überzeugen, wie übereilt er sich in eine Unternehmung einließ, die über seine Kräfte ging. Und aus unsern neuesten Zeiten erinnere man sich an das Betragen Maximilians von Bayern, der in dem Erbfolgekrieg, als sein Land gleichsam von den Verbündeten umzingelt ward, sich auf die Seite der Franzosen wandte, um den Verlust seiner Staaten zu bewirken. Noch neuerlicher giebt uns König Karl XII von Schweden ein noch auffallenderes Beispiel von den traurigen Folgen, die Eigensinn und fehlerhaftes Betragen der Fürsten über die Unterthanen bringen. Die Geschichte ist die Schule der Regenten; sie müssen sich aus den Fehlern der vergangenen Jahrhunderte unterrichten, um sie zu vermeiden, und um zu lernen: daß man sich ein System entwerfen, und dasselbe Schritt vor Schritt befolgen muß, und daß nur derjenige, der sein Betragen zum richtigsten geordnet hat, denen überlegen sein kann, welche weniger planmäßig verfahren als er.

## Von dem nunmehr auch im römischen Staatskalender befindlichen Preußi- schen Königstitel.

Im August der Berl. Monatschrift 1786 (S. 101, folg.) ist von des Königl. Staats- und Kabinetministers Herrn Grafen von Herzberg Excell. gründlich und genau ausgeführt worden, daß die Römischen Päpste seit einiger Zeit angefangen haben, den ehemals von ihnen bestrittenen Preussischen Königstitel in ihren Bullen und Breven an die Preussischen Bischöfe anzuerkennen. Nur ward ebendaselbst (S. 116, f.) angemerkt, daß selbst in den neuen römischen Staatskalendern der König von Preußen noch immer unter dem unschicklichen \*) und anstößigen Titel: *Marchese von Brandenburg*, stehe. Als nun der Königl. Preussische Agent, Abbate Ciofani zu Rom, dem Päpstlichen Ministerium dies bemerklich gemacht; so ist ist, in dem römischen Staatskalender für das Jahr 1787, welchen der Königl. Staatsminister Herr Graf von Herzberg mir zur Ansicht gütigst mitgetheilt hat, dies geändert worden: zur wahren Ehre des römischen Hofes; denn nur diese, und nicht die Würde der Preussischen Monarchen war, wie Herr von Dohm sehr richtig bemerkt, dabei interessirt.

U 4

Ist

\*) Die Unschicklichkeit hiervon gestand auch der päpstliche Nuntius in Köln, Monsignor Pacca, dem Herrn Geheimenrath von Dohm ein, und versprach deren künftige Abstellung; s. Decemb. 1786, S. 514, f.

Ist also zumerstmal findet sich in diesem Staatskalender der Artitel: Preußen; und zwar lautet er wörtlich übersetzt, so. "43 (nehmlich, 43 Jahre alt) "Friedrich Wilhelm II, Marchese von "Brandenburg, zum König von Preußen proklamirt d. 17 August 1786, geboren d. 25. Septemb. 1744." Dann folgen die Königin, und die Königlichen Kinder. Die Prinzen Heinrich und Ferdinand K. K. S. S. sind nunmehr, wie es sich gebührt, auch als Oheime des Königs aufgeführt \*). — Man sieht leicht das Unrichtige,

\*) Etwas seltsam klingt es aber, daß die vermittelte Königin, nicht Wittve des vorigen Königs, sondern nur: „Wittve von Karl Friedrich, Oheim „des ihigen Königs“ heißt. — Die Gemahlin des „Stadter der Staaten von Holland“ ist auch noch keine königl. Preussische Prinzessin, sondern: Federica Sofia di Brandenburg. So auch die verwitwete Herzogin von Braunschweig: Filippa Carlotta di Brandemburgo. — König von England ist noch: „Karl Odoardo, Sohn des verstorbenen „Königs von Großbritannien Jakobs III.“; und unter Hannover findet man nur: „Georg Wilhelm, Herzog;“, also nicht einmal Kurfürst, geschweige König. — Unter den Bischümern steht Osnabruch nella Vestfaglia, als vakant; denn eine nicht katholisch besetzte geistliche Stelle ist nach den hier herrschenden Begriffen, so gut wie gar nicht besetzt. Unter den Weihbischöfen aber steht nachher: Suffraganeo d'Osnabruch: Giov. Adolfo de Horde, nato nella Dioc. di Colonia 1690, fatto Vescovo di Flaviopoli in partibus, 15 Mar. 1723. — Ganz auffallend aber ist es, daß, nach dem angeführten Artikel: Preußen, S. 107, es nun am Ende der Regentenliste unter der Rubrik: Gestorbene fürstliche Personen, S. 116, doch noch heißt:



tige, was auch hier sich noch findet: indem die unanständige Benennung Markis anstatt Kurfürst wiederum vorkommt; imgleichen wie unschicklich der Ausdruck ist: *proclamato Re di Prussia*, da hier in einem Erbkönigreiche keine Proklamirung nöthig noch gebräuchlich ist. Diese Fehler der Unwissenheit werden ohne Zweifel auch im künftigen Jahre verbessert werden. Denn der römische Hof scheint allerdings, zu seiner Ehre, ist nicht mehr nach so vollkommen strenger Logik zu handeln, um durch seinen Anspruch auf Unfehlbarkeit sich hindern zu lassen, ehemalige Fehler zu verbessern, wenn Zeit und Umstände es rathsam machen. Auch bemüht man sich ist, wie es scheint, von mehreren Gegenden, ihm noch wichtigere Veranlassungen zu verschaffen, um Beweise von seiner Perfektibilität geben zu können.

Ich kann, bei dieser Gelegenheit, hinzufügen: daß Hr. Abt Ciofani, der bisher bloß als königl. Agent ohne förmliche Akkreditirung zu Rom gestanden, nunmehr durch ein von Sr. Königl. Majestät und dem Kabinetministerium förmlich unterschriebenes Patent und Beglaubigungsschreiben, vom 12ten Februar dieses Jahrs, (in welchem dem Papste der Titel: *Supremus*  
U s Ec-

heißt: "*Carlo Federico, Marchese di Brandemburgo, nato 24 Gennar. 1712, morto in Potsdam 17 Agosto 1786.*" — Der Kalender hat den gewöhnlichen Titel: *Notizie per l'Anno 1787, in Roma, nella Stamperia Cracas.* In den Moralitätslisten, vorne (s. August 1786, S. 117, die Note) sind die 2 letzten Jahre so aufgeführt: 1785, geboren 5375, gestorben 6034, ganze Summe der Einwohner 162,457. 1786, geboren 5406, gestorben 6741, Einwohner 163,956.



Ecclesiae Romanae Pontifex, gegeben ist) akkreditirt worden. Dieses war nöthig, da in den gesammten Staaten des Königes mehr als eine Million katholischer Unterthanen leben, für welche der königl. Agent beständig viele Angelegenheiten zu besorgen hat. — Es ist bekannt, daß diesen Winter die drei Bischöfe: von Ermeland, von Kulm, und von Kujavlen, und der Weihbischof von Breslau in Berlin gewesen sind. Bei der von des Königs Majestät am 19ten Septemb. vorigen Jahres im Königreich Preußen angenommenen Huldigung, haben sechs Bischöfe: von Ermeland, Kulm, Gnesen, Posen, Kujavlen, und Ploetz, — die zwei erstern in Person, die vier letztern durch Bevollmächtigte — den, ihnen von dem Herrn Grafen von Herzberg vorgelesenen, Huldigungseid dem Könige geleistet. Biestler.

## 6.

## An die Herausgeber der Berlinischen Monatschrift.

Vielleicht finde ich doch so viel Platz, da ich freilich über 14 Blätter nicht gebieten kann, wie Askatholikus; auf dessen Deklamation ich anderswo antworten will. Zuerst schreibe ich etwas ab, aus einer überaus gütigen Antwort des Hrn. Assessor Klapproth, an den ich sogleich das corpus delicti mei eingeschickt hatte. „Bei Ihrem öffentlich abgelegten Bekenntniß, die wichtige physische Erfahrung gemacht zu haben, daß sich Gold aus Stoffen, worin zuvor kein Gold zugegen war, erzeugen könne



„kenne also ganz offen, daß ich bei dieser auffallen-  
 „den, und mit allen sonstigen anerkannten Natur-  
 „gesetzen im offenbaresten Widerspruch stehenden  
 „Behauptung (nämlich, es wird Gold in diesem  
 „Fluido selbst sichtbar, so doch vorher, geraume  
 „Zeit, es nicht war; d. i. es wird als Metall  
 „generirt;) durch Nichts, als durch eine mit mei-  
 „nen eigenen Sinnen zu machende, täuschungslose  
 „Erfahrung, zur Ueberzeugung gebracht werden  
 „kann; alles, was ich außerdem ehrlicher Weise  
 „thun kann, ist, die Sache dahin gestellt sein zu  
 „lassen.“

Viele Leser werden sich in Dankagung und  
 neuer Hochachtung mit mir vereinigen, da dieser  
 gelehrte Mann so edelmüthig mit mir umgegangen  
 ist; und ich will alles thun, um das Zeugniß ei-  
 nes solchen Chemikers weiter zu gewinnen. Ich will  
 suchen, Ihn in diesen Stand eigener Erfahrung  
 zu setzen; so weit ich nur es kann, ohne das Arcan-  
 num selbst zugleich öffentlich an jedermann bekannt  
 zu machen. Will jemand indeß schon wieder spots-  
 ren, so ist es in der That Ihm selbst, nicht mir nach-  
 theilig. — Noch eine schöne Stelle schreibe ich ab:  
 „Daß es Ihnen, würdigster Herr Doktor, um  
 „Nichts als lediglich nur um die Ehre der Wahr-  
 „heit zu thun ist: davon bin ich lebendig überzeugt.  
 „Ich darf es daher dreist wagen, Sie hienit auf-  
 „zufordern, denjenigen Weg einzuschlagen, wodurch  
 „ich in den Stand gesetzt werden könnte, aus einem  
 „Stoffe, (worin ich mich zuvor von der Abwesen-  
 „heit des Goldes durch eigene Proben überzeugt  
 „habe) unter meinen Augen auch das Gold ent-  
 „stehen zu sehen, oder doch nach einer gewissen Zeit  
 „darin auffinden zu können; alsdann will ich von  
 „ganzer Seele ein öffentliches Zeugniß dieser Wahr-  
 „heit

„helt ablegen.“ Ich küsse Ihnen, vortrefflicher Mann, die reine edle Hand, welche so erhaben, so unparteilich schreiben konnte! Ich will Sie in den Stand setzen, wie ich schon in einer Antwort, die ich damalen mit umgehender Post schrieb, mich ganz ehrlich erklärt habe. Katholikus wird hier sehen, was es heißt, Aufklärung wird in königlichen Staaten befördert. Es ist gar nicht daran zu denken, daß ich Aberglauben, oder Schwärmerie, oder Unsinn, unterstützen würde; man thut mir sehr unbilliger Weise, sogar im Publikum, viel zu viel. Es kann mit Herrn Prof. Garve wol auch so gehen, welchen großen Mann der — — Casimir Lauge gar durch 48ger Wein beschimpfet; und der Mann darf gar keinen Wein trinken, wie ich schon lange weiß. Dies sind keine Beiträge zur Aufklärung; außer wenn es wirklich in dieser Monatschrift auch geradehin gilt: *audiat ut altera pars.* \*)

Das

\*) Dieses Anhören des andern Theiles hat ja bis ist noch immer in der Monatschrift gegolten; wie kommt Hr. Semler also zu solchen Aeußerungen? — Uebrigens braucht Katholikus, der sich der Freundschaft des Herrn Assessor Kaproth rühmen kann, nicht erst hierdurch zu lernen, was es heißt, Aufklärung zu befördern; zu deren Beförderung hat er selbst seit lange gearbeitet. Wenn ein pseudonymer Casimir Lauge einen Mann wie Garve, der unser beider Freund ist, unanständig behandelt; was können die Herausgeber der Monatschrift dafür? Und Hr. Semler will doch wohl nicht offenen und anständigen Widerspruch mit unanständigen Reffereien vergleichen? oder gar zu verstehen geben, als sei eine Verbindung zwischen den Herausgebern der Monatschrift und dem Verfasser des Käseralmanachs?

die Herausgeber.



Das andre visum repertum ist von unserm Hrn. D. Green, der so gefällig gewesen ist, seine chemische Untersuchung also zu beschreiben, wie nun folgt.

Halle.

Semler.

Das, in Rücksicht eines Goldgehalts zu untersuchende, Gemenge bestand in einem bräunlichen Salze, über welchem eine bräunliche, kaum durchsichtige, mit gelben glänzenden durchscheinenden Körnern vermengte, empyreomatisch riechende, Flüssigkeit schwamm. Auf dem Boden des Gläschens, worin das Gemenge war, und zwischen dem Salze lagen außer mehreren Sandkörnern und Steinchen, \*) viele glänzende gelbe Flitterchen, wie zerstücktes Blattgold, die sich beim Schütteln des Glases sogleich in die Höhe begaben, und sichtbar wurden. Um dieses vorgegebne Gold in Absicht seiner Rechtheit zu prüfen, war es nöthig, dasselbe erstens von den andern nicht dazu gehörigen Theilen zu scheiden. Ich schüttete daher alles auf ein Filtrum von Drutpapier, und übergoß es mit distillirtem Wasser so lange, bis alle Salztheile ausgelaugt waren. Den Rückstand spülte ich hierauf aus dem durchstochenen Selhepapier, das in einem gläsernen Trichter lag, in ein anderes Gefäß mit reinem distillirtem Wasser ab, wo ich denn durch gelindes Schütteln die leichten Metalltheilchen mit dem Wasser vermengen und damit in ein andres Filtrum abschlemmen konnte, in welchem sie nun rein zurückblieben. Ihr Gewicht mochte wohl noch keinen Gran betragen; und es blieb mir natürlicher Weise nur der nasse Weg zur Untersuchung übrig.

I)

\*) Diese Steinchen oder Körner haben sich selbst als coagulirt. Semler.

1) Ich übergoss sie in dem Filtrum mit reinem gefällten, mäßig starken Scheidewasser. Sie wurden nicht davon angegriffen, und verloren nichts von ihrem metallischen Glanze.

2) Ich schüttete nun nach vorhergegangenen Ausfüßen mit destillirtem Wasser, gemeinen Salzgeist darauf, und sie blieben ebenfalls unaufgelöst zurück.

3) Ich süßte sie nun wieder von allen daran hängenden Säuren (2) aus, und tröpfelte von einem, aus 3 Theilen Salpetersäure und 1 Theil Salzsäure bereiteten, Königswasser darauf. Sie lösten sich hier gänzlich und vollkommen auf, und ich spülte diese Auflösung mit etwas destillirtem Wasser in ein reines Glas aus dem Filtrum völlig aus; die Auflösung war gelb gefärbt. Ich theilte sie in drei Theile.

4) Einen Theil (3) verdünnte ich sehr stark mit noch mehrerem destillirten Wasser, und that einige Tropfen einer, mit Vorsicht frisch bereiteten Auflösung des Zinnes in Königswasser hinzu; die Mischung blieb durchsichtig, wurde aber nach und nach röthlich, und nach mehreren Stunden sonderete sich endlich ein sehr lockerer rother Niederschlag (der Purpur des Cassius) daraus ab. Um sicher zu gehen, verdünnte ich etwas von meinem, zur Auflösung (3) gebrauchten Königswasser, allein mit destillirtem Wasser, und tröpfelte hiezu von der Zinnauflösung. Aber ich erhielt nach mehrerer Stunden nur eine weiße Wolke, als Niederschlag.

5) Den andern Theil der Auflösung (3) verdünnte ich ebenfalls mit noch mehrerem destillirtem Wasser, und tröpfelte von der Auflösung des Eisenvitrioles, welches frisch gemacht worden war, hinzu. Ich erhielt einen schwärzlichgrauen Niederschlag, der aber zu wenig betrug, als daß ich ihn

ihn hätte ausglühen können. Er löste sich weder in der Salpetersäure, noch in der gemeinen Salzsäure allein auf.

6) Zu dem dritten Theile (3) that ich etwas vitriolischen Aether. Er entfärbte die Auflösung sogleich beim Zusammenschütteln damit, und sie blieb nach der Absonderung desselben ungefärbt zurück. Ich ließ den ausgegoßnen Aether in einem engen Gläschen verdunsten, wo ein feines Häutchen von Golde zurück blieb.

7) Dies Goldhäutchen (6) löste sich im Wasser, das mit dephlogistisirter Salzsäure lange in Berührung gestanden hatte, und damit angeschwängert war, sogleich auf.

Ob mir gleich die geringe Menge des zu untersuchenden Stoffes nicht erlaubte, mehrere Versuche anzustellen; so sind die angeführten doch völlig hinreichend. Denn die Farbe, die Unauflösbarkeit in der gewöhnlichen Salzsäure und in der Salpetersäure, die Auflösbarkeit im Königswasser und dephlogistisirter Salzsäure, die Niederschläge durch Zinnlösung und Eisenvitriol, und ihr Verhalten, sind unwidersprechliche Beweise, daß es — ächtes Gold war, was ich aus solcher zu untersuchen erhielt. Die übrigen damit vermengten Theile waren ein Glaubersalz, etwas Bittersalz, Sand, Bernsteinkörner, \*) und eine inkrystallisirte Lauge, die beim Zutropfen des milden feuerbeständigen Laugensalzes, einen urinösen Geruch verbreitete, deren weitere Untersuchung ich aber für unnütz hielt, da ich mich überzeugt hatte, daß sie keinen Goldgehalt bei sich führt.

Halle. Febr. 1787.

D. Green.

\*) Bernstein war durch einen Zufall ins Glas gekommen; alles übrige, Salz oder Steinchen, hat sich hier erst congelirt. Semler.



---

# Berlinische Monatschrift.

1787.

Viertes Stük. April.

---

I.

Rede bey Eröffnung des neuen Nationaltheaters in Berlin. (\*)

Den 4. Dezember, 1786.

— vv — vv — vv — vv ) — vv — v  
— v — v — v — v )

Dank sey dem Vater des Volkes, der alles  
durchdenket, der huldreich

Jedem Bedürfnis abhilft! Auch dies war sein  
früher Gedanke,

Deutschlands gesunkene Bühne zu stützen. — Im  
goldenen Alter

Des

(\*) Diese Rede ist nicht gehalten worden, weil man  
sie zu spät eingesandt hatte.

B. Monatschr. IX. B. 4. St. 2



Des Perikles, Augustus, und Ludewigs, blühten  
die Bühnen.

5. Damals unterstand man sich, auf den Theatern  
der Griechen

Griechisch zu reden, Römisch mit Roms erhabenen  
Helden,

Und mit Frankreichs Bühnen die Sprache des eig-  
nen Landes.

Sophokles dichtete nicht dem großen Monarchen  
der Perser

Artaxerxes zu Liebe Persisch; Terentius suchte  
10. Nicht dem Bürger Athens, noch Moliere dem  
Britten

Zu gefallen. Und so wird dieser Ort in der  
Zukunft,

Ausser den Vaterlandsdichtern, die besten Werke  
der Alten,

Und vom Tagus und Arno, der Themse und der  
Seine, die Neuern

In der Sprache Germaniens hören, die keiner an  
Reichthum

15. Weicht, an Erhabenheit keiner, und keiner an  
deutlicher Einsalt,

Die

Die sich vom Hirtenliede bis zum Orakel hinauf-  
schwingt.

Welch Dankopfer sollen wir nun dem Genius  
Deutschlands

Bringen? — Das beste von allen sey dieses: den  
weisesten Willen

Unseres theuren Monarchen getreu zu befolgen:  
geprüfte

20. Meisterstücke der Bühne durch unser Spiel zu  
verschönern.

Fern sey von diesem Theater forthin bössartige  
Scheelsucht,

Aber Racheiferung nicht! und fern die Tücke, des  
Andern

Spiel zu verderben! und fern die Thorheit,  
unpassende Rollen

Wlos aus Eitelkeit an sich zu reißen! Der Wep-  
fall des Einen

25. Kränke den Andern nie! Großmüthig freue sich  
jeder

Ueber die Ehre des würdigen Nebenbuhlers, wie  
jeder

Griechen sich über die Siege des größten Themis  
stolzes freute.

Durch das reiche Füllhorn unseres mildesten  
Königs

Unterstützet, können wir nun aus Deutschlands  
Provinzen

30. Alle Kunstgenossen an uns ziehen; die ruhmvoll  
Hier auf Melpomenens Bühne herrscheten, dort  
auf Thaliens.

Gern wird jeder biedere Künstler uns folgen,  
von unsern

Sitten ein Zeug und ein Zeuge von unserm Eifer,  
vollkommen

In der Kunst des Rossius, Baron, und  
Garrik zu werden. —

35. Dann wird der edle Bewohner Berlins, von  
Geschäften erlöset,

Gern ein erheizendes Spiel, das immer mit ähn-  
lichen Bildern

Wiederkehrt und den Abend ihm tödtet, verläs-  
sen, und unser

Spiel zu seinem reinern Vergnügen erwählen;  
der Arbeit

Unserer





50. Wolke dem Preussischen Titus danken, der  
 unter den ernstesten  
 Sorgen des Staates dem Staat auch diese Freun-  
 den verschafft hat!

### Anmerkungen.

V. 11-13. Und so wird dieser Ort in der Zu-  
 kunft . . . in der Sprache Germaniens.] Das  
 neue Komödienhaus, welches von des jetzt regierenden  
 Königes Majestät den Deutschen Schauspielern einge-  
 räumt ward, hatte der höchstselige König für die  
 Französischen Schauspieler erbauet, die aber bereits  
 seit einigen Jahren zu spielen aufgehört hatten.

V. 12. 13. Ausser den Vaterlandsdichtern die  
 besten Werke der Alten, und vom Tagus und  
 Arno, der Themis und der Seine die Neuern.)  
 Bey dem Mangel an Deutschen Meisterstücken hat  
 man seine Zuflucht bisher zu der Bühne Spaniens,  
 Italiens, Englands und Frankreichs genommen.  
 Durch ausgesetzte ansehnliche Preise, oder, was  
 dem gleich kommt, durch Theilnehmung an den Ein-  
 künften des aufgeführten Schauspiels, kann diesem  
 Mangel vielleicht abgeholfen werden.

V. 22. 23. Die Tücke, des Andern Spiel zu  
 verderben.) Wie man des Andern Spiel verderben  
 kann, ist den Schauspielern und den Freunden der  
 Schaubühne zur Genüge bekannt. Ein sehr gemeines  
 Mittel ist, den Spieler ganz nahe an dem Orte, wo  
 er auf dem Theater steht, durch Unverschämte hören  
 zu lassen, so daß er die Besonnenheit verliert, die  
 seine Rolle erfordert. Des niederträchtigen Mittels  
 nicht zu gedenken, ihn von bestellten und unter  
 Zuschauer wohl vertheilten Personen, durch Wachen  
 und Pfeifen bey gewissen Stellen seiner Rolle kränken



weiser Männer kennen lernen. Dieß ist Horazens Lehre, und die Lehre der gesunden Vernunft.

Wer gelernt hat, was Vaterland und was Freundschaft erfordert,  
Wie man Aelteren lieben muß, wie den Bruder und Gastfreund,  
Was des Richters Amt und die Pflicht des Rathes erheischt,  
Oder des Feldherrn, der Heere zum Kriege führen soll: der wird  
Sicher jeder Person die gebührenden Sitten ertheilen.

Dichtkunst, V. 312 — 316.

V. 43. Den verlorenen Menander.) Dieser Griechische Dichter, von dessen zahlreichen Komödien uns nur wenige Bruchstücke übrig geblieben sind, und dessen Nachahmer Terenz gewesen ist, mußte, daß der Ausdruck von selbst kommt, wenn man erst Gedanken gesammelt und in Ordnung gebracht hat. So bald er dieses gethan hatte, pflegte er zu sagen: Mein Stück ist fertig. Er bekam nur achtmahl den Preis, ob er ihn gleich weit öfter verdienet haben soll.

V. 44. Der Britischen Dichter wahre Sitten und rührende Scenen.) Die Sitten der Englischen Komödien sind nicht bloß Theatersitten, die ein Poet von dem andern abschreibt, sondern sind nach dem Leben gezeichnet; und die Tragödien der Engländer sind die rührendsten unter allen.

V. 46. Werden neue Wege sich öffnen, den Geist und das Auge zu vergnügen.) Zu den neuen Wegen Geist und Auge zu vergnügen, gehören auch Pantomimenspiele von ernsthafter und lustiger Art, die Zusammenhänge, Verstand, Mannigfaltigkeit, und Deutlichkeit besitzen.

Kamler.

2.  
Ueber die frühe Beerdigung der  
Juden. \*)

Ein Brief aus Prag an die Herausgeber, nebst  
einigen Urkunden.

Ich schicke Em. Wohlgebohren beiliegend zwei vladimirte Abschriften Landesherrlicher Verordnungen, die Beerdigung der Juden betreffend; zufolge welchen dem Landrabbiner zu Prag, bei schwerer Verantwortung und Strafe, aufgegeben wird: "Keinen Verstorbenen eher als nach "Verlauf von 48 Stunden beerdigen zu lassen."

— Ich bin es von Em. W. Willfährigkeit überzeugt, daß Sie diesen Verordnungen und gegenwärtigem Briefe, durch Einrückung in Ihre beliebte Monatschrift, diejenige Publizität verschaffen werden, die diese die Menschheit interessirende Sache verdient.

X f

Dem

\*) Dieser wichtige Gegenstand ist schon einmal in der B. Monatschr. (1785, Febr. S. 108, f.), vom Herrn Oberkonsistorialrath Büsching, mit der Wärme und dem Nachdruck, welche er verdient, behandelt worden. — Gegenwärtiger, durch Herrn David Friedländer hieselbst uns zugekommener, Aufsatz ist um desto merkwürdiger, da er nicht nur die Meinungen jüdischer Gelehrten selbst, sondern auch landesherrliche Verordnungen über diese Sache, beibringt. Die Herausg.



Dem Erolgen sei es gedankt, daß der alte verjährte und große Mißbrauch, die Todten am Tage ihres Abscheidens unter die Erde zu bringen, endlich bei meinen Glaubensgenossen in unsern Ländern nun auf immer abgeschafft ist! Meine aufgekärten Mitbrüder erkennen diese landesväterliche Sorgfalt für unser Bestes mit Dank. Es ist ein neuer Sieg über ein altes Gefühl; empörendes Vorurtheil; so wie es uns ein neuer Beweis der väterlichen Huld unsers Erhabenen Monarchen und Seiner weisen Råthe ist. — Wahr ist es, dieser erfochtene Sieg ist nicht von der edlern Art; er ist nicht mit überzeugenden Gründen, sondern mit Gewalt, von der einen, und nicht ohne elnige Widerseßlichkeit von der andern Seite, erlangt worden. Allein das zu überwindende Vorurtheil war auch von der unedelsten und schädlichsten Art, das, ohne allen Zeitverlust und ohne alle Rücksicht, mit Stumpf und Stiel ausgerottet werden mußte. Wer weiß es sonst nicht, daß es religiöse Vorurtheile giebt, die dem Menschenfreund heilig sind, und die er nur mit der äußersten Behutsamkeit, so wie mit der weisesten Mäßigung, anzugreifen wagen wird? Wer weiß es nicht, daß auf diesem Dornstrauch Vorurtheil manche Rose wächst, die des Sittenverbesserers Schonung, wo nicht Wartung, verdient! Wenn aber das Vorurtheil von so verderbter Natur ist, daß es geradezu die menschliche Glückseligkeit und

Sicher,









Sache im Mecklenburgischen sich geendigt hat. Vermuthlich ist's beim lieben Alten geblieben.

Indessen wurde im Jahre 1785, nach dem Tode des hamburger Theologen, die darüber geführte Korrespondenz in dem Sammler (die oben erwähnte, beliebte hebräische Monatsschrift, von der überhaupt für meine Mitbrüder viel Gutes zu erwarten steht) eingerückt\*), und dadurch allgemein bekannt. Ein junger hiesiger Gelehrte excerpirt die Gründe wider die frühe Beerdigung aus den Mendelssohnschen Briefen; und das Gubernium, dem die Gründe einleuchteten, ward veranlaßt, die Schrift dem hiesigen Landrabbiner zur Beantwortung vorzulegen. Wie diese Beantwortung ausgefallen, werden Sie W. H.! am besten aus dem Eingange der ersten Verordnung unsers Erlauchten Guberniums zu ersehen belieben. Als nun aber dasselbe in dieser Verordnung den Befehl erließ, keinen Verstorbenen eher als nach Verlauf von 48 Stunden zur Erde zu bestatten; so wurde abermals von Seiten des Oberrabbiners die Einwendung gemacht: daß die Judenstadt zu klein und zu eng sei, als daß, wenn man die Verstorbenen so lange im Hause behalten möchte, bis sie in Fäulniß übergingen, dieses nicht ansteckende Krankheiten nach sich ziehen, und gefährlich werden dem

\*) Der Sammler, IIter Jahrgang, 3tes Quartal, 1785, S. 170, f.



## I.

## Reskript

an die sämmtlichen Schutjuden in den Herzogl. Mecklenburgischen Landen, die Beerdigung ihrer Todten betreffend.

Friederich von Gottes Gnaden Herzog zu Mecklenburg, Fürst zu Wenden, Schwerin und Rügenburg, u. s. w. u. s. w.

Wir fügen Euch, den sämmtlichen Schutjuden in Unsern Herzoglichen Fürstenthümern und Landen, hierdurch zu wissen: was maßen der unter Euch mehrentheils beobachtet werdende Gebrauch, die Todten keine Nacht in dem Sterbehause zu lassen, sondern sie gleich am Tage ihres Absterbens zu beerdigen, sehr oft die Folge haben könne, daß eine nur in einer schweren Ohnmacht, oder durch andere Zufälle verursachten Unempfindlichkeit liegende Person, als wirklich verstorben angesehen, und also gewisser maßen lebendig begraben werde.

Da eine so eilfertige Beerdigung der Todten gleichwohl zu Euren Glaubensgesetzen nicht gehört; so werdet Ihr, nach Unserer Hiebei auf Euer eignes Beste und auf Eure eigne Lebenssicherheit gerichteten höchsten Absicht, hiedurch samt und sonders befehligt; Euch solcher frühen Beerdigung

Fünfe

künftig zu enthalten, und von nun an Eure Todten wenigstens drei Tage unbegraben zu lassen. Wonach Ihr Euch zu achten habet. Datum auf Unserer Festung Schwerin, den 30sten April 1772.

## II.

Schreiben des Herrn Moses Mendelssohn.

An die achtbare Gemeinde zu Schwerin.

Ihre angenehme Zuschrift vom vergangenen Monat habe ich wohl erhalten. Ich ersehe daraus, daß Ihr Landesherr Ihnen befohlen, die Todten drei Tage aufzubewahren, ehe Sie sie unter die Erde bringen lassen. Sie, Meine Herren! scheinen darüber so bekümmert und gekränkt zu sein, als wenn der Landesherr Sie zwingen wollen, die Religion unserer Väter zu verlassen, oder ein mosaisches Gesetz, oder doch wenigstens eine Vorbauregel der Rabbinen, zu übertreten. Ich gestehe gern meine Unwissenheit, daß ich das nicht einsehe, und die Ursache zu den großen Anstalten, die Sie dawider treffen wollen, nicht begreifen kann. Ob ich nun schon weiß, daß Ihr Rabbt selbst ein Gesetzgelehrter ist, und auch mit Gesetzlehrern hinlänglich umgegangen ist, um selbst diese Sache zu entscheiden: so will ich doch nicht unterlassen, Ihnen meine Meinung darüber zu eröffnen. Wenn ich irre, nehme ich Zurechtweisung gern an. Nach meinem Dafürhalten also, liegt in der Folge

B. Monatschr. IX, B. 4. St.

Y

letz



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHILOSOPHY DEPARTMENT

1100 S. EAST ASIAN AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60607

TEL: 773-936-5000

FAX: 773-936-5001

WWW.CHICAGOEDU.EDU

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607

CHICAGO, ILLINOIS 60607



Ein bewährtes Kennzeichen eines wirklich erfolgten Todes giebt es, nach dem einstimmigen Zeugniß der weisesten Aerzte, nicht. Der Mensch kann oft in eine solche Ohnmacht verfallen, daß Puls, Schlag und Athemholen gänzlich mangeln, so daß die Umstehenden ihn für todt halten, ob schon er demungeachtet noch lebt; und man muß also durchaus warten, bis der Körper wirklich zur Verwesung übergegangen, um vor dessen Nichtwiederaufleben sicher zu sein. Daß unser Geseklehrer hierin mit den Aerzten einerlei Meinung gewesen, erhellet nicht nur aus dem schon oben angeführten, wo sie ausdrücklich Fälle erzählen, da man vermeinte Todte in den Gewölben beigesezt, die hernach aufgelegt sind; sondern auch aus folgender Stelle des Talmuds. \*) — — —

Ich sende Ihnen also beiliegend ein Schema zu einer Vorstellung\*\*), die Sie meines Bedünkens Ihrem Landesherrn zu überreichen hätten. Wahrscheinlicher Weise wird Er mit dem Vorschlag zufrieden sein; und jeder Sterbliche wird dadurch in Frieden zu seinen Vätern versammelt werden, Sollte aber der Landesherr auf Seinen Befehl bestehen: so können Sie nichts bessers thun, als nach dem

\*) Die ich unübersetzt lasse, weil sie ohne genaue Kenntniß unserer Zeremonialgesetze doch immer unverständlich bliebe.

\*\*) Abschrift dieser Vorstellung ist nicht vorhanden.





III.

Erste Verordnung des kais. kön. Guberniums.

An den Prager Stadtrath.

Ueber eine wider die schnelle Beerdigung der verstorbenen Juden in Vorschein gekommene Schrift hat der hiesige Herr Oberrabbiner Jachasa Landau eine sehr weltlichliche, und hauptsächlich auf ihr sehr falsch ausgedehntes Gesetz sich gründende Vorstellung eingebracht, welche man nach genauer Prüfung aus allerhand seichten, der gesunden Vernunft und der Erhaltung der Menschen nicht angemessenen Anwendungen, zum Theil auch aus steifen Nationalvorurtheilen, und abergläubischen Auslegungen des Talmuds zusammengesetzt, mithin auch nicht so geartet befunden, daß man von der allgemeinen die Begräbnißzeit bestimmenden Verordnung abweichen, und den schädlichen Mißbrauch genehmigen sollte.

Vielmehr ist gedachtem Oberrabbiner unvorzüglich anzudeuten: daß er keinen Verstorbenen unter schwerer Verantwortung und Strafe vor Verlauf 48 Stunden beerdigen, im nöthigen Falle  
aber

rauf, daß er wenigstens so lange unbeerdigt bleiben müsse, zumal da er plötzlich und an einem Schlagfluß gestorben. Auch bewilligte es der hiesige Oberrabbiner sogleich ohne Widerrede, als Herr Friedländer ihn darum ansprach. B.

aber durch den Stadt; und auf dem Lande durch den Kreisphysikus die genaueste Untersuchung pflegen zu lassen habe. Endlich wird der Magistrat das von ihm nicht zurückgestellte Kommunikat abfordern, und hieher übergeben.

Ex consilio Gubernii.

præs. 12. Jul. 1786. Prag, d. 3. Jul. 1786.

relat. 14. Jul. 1786. Joseph Hardy.

Kollationirt, und ist gegenwärtige Abschrift mit seinem Originali von Wort zu Wort gleichstimmig. Prag, den 5. Dezember 1786.

(L. S.) Wenzel Fr. Chadoba,  
Registrator.

#### I V.

### Zweite Verordnung des kais. königl. Guberniums.

#### Prager Stadtrath.

Einige hauptsächlich bei den Juden sich äussernde Umstände, welche auf die nach dem allgemeinen Landesgesetz auch ihnen vorgeschriebene Besordigungszeit einen wichtigen Einfluß haben, erfordern gewisse Maaßregeln, die man in folgende Punkte zusammen getragen hat.

1) Muß vor allem, um der Furcht vor der Aussteckung der bekanntermaßen sehr eng zusammen wohnenden Familien zu begegnen, ein eigener abgesonderter Ort ausersehen und dazu bestimmt

werden, die Todten gleich nach ihrem Hinscheiden bis zum Verlauf der festgesetzten 48 Stunden in Sicherheit zu bringen.

2) Kann zwar in Fällen, wo die Fäulniß eines Körpers in der Natur der Krankheit, oder aus was immer für einer andern Ursache überhand nehmen dürfte, von der Vorschrift abgewichen, und nach der Erkenntniß des ohnehin in den Prager Städten angestellten Leichenbesehers, welcher für allen Mißbrauch und die dadurch etwa entstehen mögen, den Folgen unter eigener schwerer Verantwortung zu haften hat, ein kürzerer Termin zur Beerdigung ausgemessen werden. Damit aber

3) Der bevollmächtigte Leichenbeseher in Stand gesetzt werde, die bevorstehende Gefahr einer Ansteckung zu beurtheilen; so wird unter einem sämmtlichen Aerzten und Wundärzten durch die medicinische Fakultät anbefohlen, die Dauer und Beschaffenheit der Krankheit, an welcher der ihrer Besorgung sich vertrauende Patient gestorben, im Hause auf einem Zettel angemerkt zurück zu lassen. Und da es sich

4) Auch eretagen kann, daß die Beerdigung gerade an einem Sabbath, oder sonst an einem Feste vor sich gehen sollte, an welchem den Juden nicht erlaubt ist, dergleichen Verrichtungen zu vollziehen; so wird eben dieser Leichenbeseher angewiesen, den Bedacht darauf zu nehmen, ob es der Zustand des Todten zulasse, mit der Bestattung zu verzögern,  
oder



oder diese vielmehr zu beschleunigen, in welchem Falle auch die Abkürzung des gesetzmäßigen Termins genehmigt wird.

5) Ist es ganz die Sache des Magistrats, durch ununterbrochene Wachsamkeit die Beobachtung des Zwischenraums vor der Begräbnis eines Verstorbenen zu erzielen; auf der andern Seite aber zu verhindern, daß nicht etwa durch zu ofte und unnöthige Ellung mit dem Leichnam, die wahre Absicht verfehlt, zum wenigsten aber so was ohne das ausdrückliche Gutheissen des sogenannten Visitors zugegeben werde.

Diese Verordnung ist endlich dem jüdischen Oberrabbliner, so wie den Prager Judenältesten, auf ihre gemachte Vorstellungen kund zu machen; den Landesdeputirten aber zu bedeuten, daß eben in Ansehung der übrigen Judenthast die den von ihnen angeführten Beschwerden angemessenen Verhaltensbefehle an die königl. Kreisämter erlassen werden.

Ex consilio Gubernii.

præs. 22. Aug. 1786. Prag, 14. Aug. 1786.

relat. 23. Aug. 1786. Anton Franz Hochhaus.

Kollationirt, und ist gegenwärtige Abschrift mit seinem Original gleichstimmig. Prag, den 5. Dezember 1786.

Wenzl. Fr. Chadoba,  
(L. S.)      Registrator.



Der Ruhm.  
Eine Epistel an Gefner.

---

Du, den die Grazie mit weichem Arm umschlingt,  
Um dessen Haupt der Ruf die goldnen Flügel schwingt,  
O Gefner! lehre mich nach richtigen Gesetzen  
Der wägenden Vernunft den Werth des Ruhmes  
schätzen;

Du Stolz der Söhne Teuts! Als einst um deine Gunst  
Die Muse des Gesangs, und die der Zeichnungskunst  
Sich stritten—Phöbus hieß, um ihren Zwist zu schlichten,  
Dich malen im Gesang, und im Gemälde dichten.—  
Da ward, als Hebe dir mit rosenfarbner Hand  
Das Götter-Diadem um deine Schläfe wand.  
Da eilte, deinen Ruhm durch den Olymp zu tragen,  
Der Fama rascher Flug zuvor dem Sonnenwagen  
Des feinen Galliers entzücktes Ohr verschlang  
Mit dürstender Begier den himmlischen Gesang;  
Des deutschen Geistes Kraft in deinem Lied zu ehren,  
Mußt' er, des deutschen Geists Verächter, Deutsche  
lehren.

Und

Und wo die Sonne hin ins Meer des Atlas sinkt,  
Wer sich im Tage wäscht, wer aus der Themse trinkt,  
Die weiche Römerinn, und Moskaus rohe Söhne,  
Ergötzt der Zauberflang noch nie gehörter Töne.

Sprich Freund! wie war dir da? An Seeligkei-  
ten reich,

Warst du in deinem Sinn nicht selbst den Göttern gleich?  
Schien dir am Himmel jetzt nicht freudiger die Sonne?  
Nicht traulicher der Mond? Und laßest du nicht Wonne  
Am Baum auf jedem Blatt; und war der fühle Wald  
Dir nicht noch fühlender? — Allein, nicht wahr?  
nun bald

War nichts von Wonne mehr auf keinem Blatt zu lesen,  
War Sonne, Mond und Wald, was sie zuvor gewesen.  
So ist: des falschen Glücks betrügerischer Schein  
Nimmt oft, doch lange nie, den Weisen selber ein.  
Wie wer durch Kunst von Wachs verschiedene Früchte  
machtet,

Den Klugen oft berückt, der seiner Täuschung lachet;  
Das Kind beharrt, und ob der hohle Apfel bricht,  
Fühlt es den Irrthum wohl und glaubt ihn dennoch nicht.

So mag dich immerhin der Pöbel glücklich schätzen,  
 Wenn Wanderer ohne Zahl dir Thür und Thor besetzen;  
 Wenn manches Blatt dich als der Mäusen Liebling preist,  
 Und dir nur schlechter sagt, was du schon besser weißt.  
 Ja wol ein seltnes Glück: berühmt zu sein! Ich wette,  
 Wenn zwischen dir und mir ich auszuwählen hätte,  
 So tauschte — lächle nur! — ich armer Kleiner Nicht  
 Wol meinen kleinen Ruhm um deinen großen nicht.  
 Wahr ist's, für Hunderte, die bald in stolzen Wagen,  
 Um dich zu sehn, und bald auf schnellen Rossen jagen,  
 Kehrt etwa Einer nur zu Fuße bei mir ein.

Recht gut! der schlechtesten wird's wol nicht einer seyn.  
 Mein Thun und Name drang nie zu des Pöbels Ohren:  
 Dich kennt und liebt und sucht, was hoch und tief  
 geböhren.

Von dummem Stolze wird mein Hüttchen nie gedrängt,  
 Und wer mich sucht, der giebt so viel, als er empfängt.  
 Dich glaubt, was lesen kann — warum nicht? — zu  
 verstehen;

Und wer es glaubt, der hält sich würdig, dich zu sehn.  
 Weißt du, daß jener Narr, der in dem Sessel gähnt,  
 Durch den Besuch dich mehr, als sich zu ehren wähnt?

Die

Die Fräulein, die sich ihm zur Seite ziert und wendet,  
Rißt dich und deine Frau mit gnädigem Blick, und findet  
Dich gut, und Sie gescheut genug; nur Eines ist  
Ihr nicht so recht — daß du nicht Herr von Gessner bist.  
Wird aber einst, um dich ein wenig zu vexieren,  
Der Zufall den Marquis und Graf zusammenführen,  
Dann treibt ein innerer Zug den Geß dem Geßken zu;  
Dann hat der weise Mann vor beiden gute Ruh.  
Der neugereiste Prinz wird nun von tausend Dingen  
Dem Franzmann, was er kann, mit deutschem Schna-  
bel singen.

Te Mouffié te la Rif, qui fait in pon actér,  
Et te Moufié Linguet, qui a in méchant quér.  
Ti Tic, te la Tieheß, te la Reine, et rés Princes,  
Ti pon ton te Paris, ti mauvais tes provinces.  
Dies alles sei dir nun ein deutlicher Beweis,  
Daß er Französisch spricht, und sein zu leben weiß.  
Wofür sonst kam er auch zu dir herbeigesfahren?  
Er hat dich ja gesehn, kennt dich mit Haut und  
Haaren;

Herr Gessner, weiß er, sei ein Mann, der wenig spricht,  
Und seine Nase trag er mitten im Gesicht.

Jedoch



Jedoch Gedult! wer sich nur so bei dir benommen,  
 Bei dem bist du davon wolfeilen Kaufs gekommen.  
 Allein, wenn bald dein Lied ein butterweiches Kind  
 Mit Glossen kommentirt, die süß wie Manna sind;  
 Wenn in die Zauberwelt, die uns dein Pinsel schafft,  
 Ein fader Süßling oft, und oft ein Schwärzer gaffet,  
 Da würd' ich wahrlich nicht — du magst es mit  
 verzeihn —

Für deiner Muse Gunst, dir meine Ohren leihn.  
 Der kleine schlaue Schelm, der mit dem Ziegenbeine  
 Und mit dem spizen Ohr, dein Freund, und auch  
 der meine,

Der im Gebüsch laurt, und gern ein wenig lacht,  
 Und gerne Sprünge, doch nicht Affensprünge, macht,  
 Sich aus dem Schlauch zum Tanz, zum Schwindel  
 nie, berauschet,

Hat euch von hintenzu oft ungesehn belauschet.  
 Nicht wahr? da giebt's für dich zu lächeln überviel.  
 Der lobt ein Schneckenhaus, der einen Blumenfiel  
 Und an der Nymphe dort gefällt im kühlen Bade,  
 Dem einen ihr Gewand, dem andern ihre Wade.  
 Doch wer en connoisseur dich recht zu schätzen weiß,

Der

Der lobet den Effekt, und rühmt des Künstlers Fleiß;  
Bewundert den Detal im Baum und in der Blume;  
Spricht viel vom Klairobseur, vom Stil, und vom  
Kostume,

Von Ton, und Kolorit, und Haltung, und Kontrast,  
Und was im Sulzer du sonst mehr zu finden hast;  
Und laurt, daß ihm von dir ein stilles Lächeln sage,  
Wie sehr dir, guter Mann, sein Kennerlob behage.  
Ja wol ein Kennerlob, das jeden Pinsler ehrt!  
Und hast du denn von ihm gelobt zu sein begehrt?  
Den Geist, der in dein Blatt den Götterodem hauchet,  
Es in das Rosenlicht der griechischen Sonne tauchet,  
Hat den sein Kenneraug gesehn? — Ach dieser Geist  
Ist weder blau noch grün, und läßt sich, wie du weißt,  
Von jedem Geflen nicht so bei der Nase fangen.  
Wer diesen Geist erblickt, wird der am Körper hängen?

Ob auch ein guter Geist einmal den seltnen Mann  
Zu deiner Thüre führt, deß Lob dich kitzeln kann;  
Für diesen seltnen Mann bedienen hundert Choren  
Vollauf mit Ekel dich, und foltern dir die Ohren.  
Fleuch in die Wildniß hin, wo deine Sile rauscht  
Und rings ein frischer Wind im Tannenwipfel sauft;  
Auch

Auch da findt dich der Sohn der ungestümen Britten,  
Und kömmt auf müdem Gaul durch Strauch und  
Strom geritten.

Wald treibet Belzebub in deine stille Ruh  
Paket' und Briefe dir auf sieben Posten zu:  
Ein strenger Junker wünscht, so schreibt er im Vertrauen,  
Sich einen Gänsestall nach deinem Plan zu bauen.  
In Versen schickt dir hier ein Bruder in Apoll,  
Den trauten Gruß zuvor, zweimal sechs Bogen voll.  
Verheißt, wenn du befehlst, von seinen eignen Händen  
Gemacht, fünfmal so viel mit erster Post zu senden.  
Dort steht sub rosa dir ein junges holdes Kind,  
Daß deine Schriften halt ihr liebstes Büchlein sind;  
Daß sie den Daphnis küßt, und immer die Idyllen  
Bei Tage mit ihr gehn, und sie im Bette trillen.

So quält dich immerfort dein Ruhm, und nir-  
gends hast

Du hochbeglückter Mann, vor deinem Glücke Raß.  
Doch welcher Sterbliche ist frei von aller Plage?  
Hält deinem Uebel denn dein Gutes nicht die Wage?  
Zwar drückt dein Ruhm dich oft: doch weil du Geß-  
ner bist,

Und

Und ganz Europa dich in sieben Sprachen liebt,  
Wird Jung und Alt, wohin du kömmst, um deinen  
Wagen

Gedrängt Hosanna schrein, die Köpfe sich zerschlagen. —  
Die große Königslust, sagst du, ich danke schön! —  
Sei' ruhig, Freund! laß sich die Räder immer drehn.  
Kenn ich den Möbel recht, so werden seine Haufen  
Nach Cagliostro's mehr als deinem Wagen laufen.

Giehst du den Militär, der sich wie Mavors  
trägt,

Beim Schlagbaum Wache hält, und nach dem Na-  
men fragt.

„Herr Gessner ist's, — Ganz gut! und was Ihr  
Thun und Treiben? —

„Ein bißchen Zeichnen, und auch wol ein bißchen  
Schreiben.“

„Was schreiben Sie mein Herr? — Was frommen  
Seelen nützt. —“

„Parbleu,“ so sagt dein Freund, der dir zur  
Seite sitzt,

„Sie lesen doch wol deutsch, und kennen die  
Idyllen?“ Der



Der Held bedekt sein Haupt, und fragt: was denn  
für Pillen?

So ist: der Pöbel liebt und sucht den Charlatan,  
Und wer bescheiden ist, wird nie Jan Hagels Mann.  
Und desto besser! — Doch in deinem Vaterlande  
Nicht kennen dein Verdienst, wär jedem Bürger  
Schande,

Es ehren, jedem Lust. Da wird, ich wette fast,  
Der reiche Wechsler dir, was du vonnöthen hast,  
Der arme Handwerksmann umsonst mit eignen  
Händen

Dir thun; was, du bedarfst, in Hof und Küche  
senden. —

Ja wol! für baares Geld wird der und dieser dein  
Ergebner Diener, so als wie der meine, sein.

Stieß er im Büßling auch die Nase zu den Steuen,  
Den Rathsherrn wird er wohl, und nicht den Dich-  
ter meinen.

So viel begreif ich gut: des reichen Kaufmanns Sohn,  
Der Frankreichs Sitte kennt, ein Mann vom besten Ton,  
Wird immer, um durch dich ein wenig zu brilliren,  
Wenn Freunde von Paris und Genf bei ihm soupiren,  
Wasfern

Wosfern es dir beliebt, mit Speis' und auch mit Trank  
Dir gerne gütlich thun. Doch fehlt dirs, Gott sei Dank!  
Nun daran eben nicht; noch hast du's je vonnöthen,  
Für deinen Leib den Geist durch Langeweil zu tödten.

In deinen Lobgesang, auch dieses laß ich sein,  
Stimmt mancher Ehrenmann mit vollen Tassen ein.  
„Ja, ja, Herr Gessner ist ein Mann, der macht  
uns Ehre;

„Auch wenn er weiter nichts, als nur ein Bürger wäre.  
„Zu machen, daß man euch in Ost und Westen kennt,  
„Um euch zu sehn herbei aus jedem Winkel rennt;  
„Daß Grafen nach euch gehn und euch Marquis  
se küssen,

„Müßt ihr schon etwas mehr, als alle Tage, wissen.“  
Darauf betheurt er hoch, daß du zu dieser Frist  
An Erudition ein wahres Monstrum bist.

Doch kommt er erst nach Haus: er wird, was soll  
es gelten?

Wald' auf den Wahn der Welt und ihre Blindheit  
schelten.

„Hm!“ spricht er zu sich selbst, und schlägt auf sei-  
nen Bauch:

„ Er ist vom kleinen Rath — nun gut! das bin ich auch.  
„ Er schreibt ein reines Deutsch — ich spreche desto besser.  
„ Er ist als Belletrist — und ich als Staatsmann grösser.  
„ Mir liegt es hier im Kopf — ihm steht es in der Hand.  
„ Er hat ein wenig Witz — ich habe mehr Verstand.  
„ Ist er ein Theokrit — so bin ich Aristides  
„ Den Glitzflatz kenn' ich nicht, und liebe was solides.  
„ Häuft er den Fiskus an? dient er der Polizei?  
„ Und was gewinnt der Staat, die Kirche was dabei?“  
So wird die Dummheit stets, was sie nicht kennen,  
tadeln,

Und am verkannten Werth selbst ihren Unwerth adeln.

Allein, damit ich einst des Zieles eingedenk,  
Aus ofner See den Kahn zum nahen Ufer lenk,  
Es wird das hohe Glück, das tausende beneiden,  
Die Summe deines Ruhms sich in zwei Hälften scheiden.  
Die eine Hälfte giebt dir weder warm noch kalt;  
Die andre Hälfte macht dich vor den Jahren alt.

Und dennoch wird dein Glück, o Freund! kein  
Narr dir rauben:

Dein Glück und Ruhm ist nicht, was sonst die Tho-  
ren glauben. —

Daß

Daß dich die Phantasie aus ihrem Becher tränkt,  
Und göttliche Gefühl' in deinen Busen senkt;  
Dich in Elysiums beglückte Thäler leitet,  
Wo sanft der klare Quell durch Rosenbüsche gleitet,  
Wo grünender die Flur, der Himmel reiner ist,  
Und silberner der Mond, — kurz, daß du Gefner bist:  
Dieß, Gefner, ist dein Glück, das du in dir nur findest!  
Daß du, doch ohne Stolz, den eignen Werth empfindest,  
Den dir des Edlen Hand und Blick verbürgen mag,  
Den Neid beneiden will und doch es nicht vermag:  
Dieß, Gefner, ist dein Ruhm! — Das Loben oder

Schelten

Der Choren mag gleich viel zu deinem Ruhme gelten.

Helvetien.

— — —

---



Vorlesung  
in der feierlichen Versammlung der  
Akademie am 25sten Januar 1787.

Durchlauchtigste Prinzen \*)  
Hochzuehrende Herren,

Mein Stillschweigen würde in diesem Augenblick  
beredter sein als alles, was ich werde sagen können.  
Mein Geist ist so betroffen, mein Herz so durch-  
drungen von allen Gegenständen, deren Andenken  
ihm dieser Tag zurükruft, daß alle Beredsamkeit,  
wenn sie mir gleich noch so sehr zu Gebote stände,  
dennoch, wenn ich mich so ausdrücken darf, nicht  
durch die Menge und Stärke meiner Ideen und  
Empfindungen hindurch zu dringen vermöchte.

Doch, kann ich gleich nicht reden wie ich wünsch-  
te, so kann ich doch noch weniger schweigen; und  
da ich so oft meine schwache Stimme an unsern fei-  
erlichen Tagen vor Ihnen erhoben, so schmeichle  
ich mir, daß Sie auch heute noch, vielleicht und  
wahrscheinlich zum letzten mal, mir die Nachsicht  
und Aufmerksamkeit vergönnen werden, womit Sie  
mich stets beehrten.

Man

\*) J. K. H. die beiden ältesten Söhne Sr. K. M.,  
und der älteste Sohn Sr. K. H. des Prinzen Fer-  
dinand.

Man hat wohl Ursache, das Leben einen Traum zu nennen. Die Menge und Mannigfaltigkeit der Gegenstände, die von der Wiege bis zum Grabe vor unsern Augen vorbeigleiten, bewirken in unserer Seele eine Reihe von Veränderungen, die denen sehr ähnlich sind, welche das Spiel der Fantasie ihr im Traume verschafft.

Zuförderst kann man die Träume der Wachenden überhaupt in drei Klassen theilen: Träume des Jünglings, des Mannes, des Greises. Horaz und Boileau haben das Gemälde dieser verschiedenen Alter mit allen Reizen der Dichtkunst ausgeschmückt. Aber außer den charakteristischen Unterschieden derselben giebt es oft im menschlichen Leben gewisse Perioden, die die Folge einer Reihe von Lagen und Begebenheiten sind, die für sich eine vollständige und von allem vorhergehenden und nachfolgenden verschiedene Gruppe formiren.

In diesem Fall bin ich heute. Ich durchschaue gleichsam mit einem Blick den seit dem Tage der Wiederherstellung der Akademie verflossenen Zeitraum. Drei und vierzig Jahre sind seitdem bis auf diesen Tag verschwunden, an dem ich eine neue Epoche erlebe, die man als eine zweite Wiederherstellung betrachten kann. Aber ach! wo sind meine damaligen Mitbrüder? Alle sind sie dahin, und nur ich allein bin noch übrig von allen Mitgliedern der Akademie, die die Feter jenes Tages begingen. Ich hatte keinen Grund zu glauben, daß dieses

Glück, wenn es anders eines ist, mir aufbehalten wäre. Eine von Natur schwache Konstitution, eine seit mehr als einem halben Jahrhundert fortwährend erschütterte Gesundheit, ließen mich bei jeder von mir verlesenen Denkschrift eher hoffen als fürchten, daß es die letzte sein würde.

Doch was rede ich von mir, und selbst von meinen Mitbrüdern, Schlachtopfern der Pärze? Sie hat einen Schlag geschlagen, der jeden andern Gedanken verschlingt, und auf den man den erhabnen Ausdruck des Generallieutenant von St. Hilaire anwenden kann, der, als die Kanonkugel, durch die Türenne fiel, auch ihm einen Arm raubte, seinem über diesen Unfall in Thränen zerfließenden Sohn den zu Boden gestreckten Helden mit den Worten zeigte: Nur das, mein Sohn, das hier mußt Du beweinen.

Die Anwendung ist leicht. Der Beschützer unserer Akademie, der sie wiederherstellte, der sie fast ein halbes Jahrhundert blühen machte — wo ist Er? Ach! Er hat gelebt. Mich dünkt, als sähen wir Ihn noch in diesem Augenblick im Kampfe begriffen mit dem letzten und furchtbarsten seiner Feinde; auch hier sehen wir Ihn, wie er noch eben den unerschütterten Muth beweist, der Ihn nie verließ, und wie er sich auch durch diese Art des Heroismus, der keine andre gleich kommt, auszeichnet. Er hat nie die Grundsätze verleugnet, die er einmal ange-

ange



angenommen; bis zum letzten Seufzer hat er die Bahn, die er sich vorgezeichnet hatte, verfolgt.

Erwarten Sie M. S. heute vielleicht von mir seine Denkschrift? Sie ist völlig fertig: — fertig in Ihren Herzen. Wenn jeder von Ihnen in diesem Augenblick reden wollte, so bin ich überzeugt, daß aus dem, was Sie sagen würden, ein Denkmal daurender als Erz entstehen würde; ein Denkmal, dessen Ausführung meine Kräfte übersteigt.

Ein Künstler, mit Namen Stasikrates, kam nach Plutarchs Erzählung, zum Alexander, und sagte ihm: „Ich habe den Entwurf gemacht, „Deine Bildsäule aus einem immerdauernden und „unzerstörbaren Stoff zu verfertigen. Ihr Fundament wird ewig sein, und auf einer unzer- „erschütternden Grundveste wird sie ruhn. Der „Berg Athos in Thrazien bietet durch seine Größe, „seine Höhe und durch die Anlage seiner Thelle, „die Mittel dar, eine Bildsäule zu verfertigen, der „die Kunst eine vollkommene Aehnlichkeit mit Dir „geben kann. Mit ihren Füßen wird sie das Meer „berühren, in der einen Hand eine Stadt halten, „deren Umfang zehn Tausend Einwohner fassen „kann, und in der Andern eine Urne, aus der „sich ein nie versiegender Strom ins Meer ergießen „wird. Weg also Bronze, Elfenbein, Gold, „Malerei, Bildhauerkunst, und alles, was Zeit „und andre Verwüstungen vernichten und zerstören „können.“



Bei dieser Gelegenheit äußerte der mazedonische Held mehr Philosophie als bei andern, wo ihn ein falscher Begriff von Größe in die Thorheit eines eiteln Stolzes stürzte, eine Thorheit, von welcher der Preussische Held stets ganz frei war. Nachdem er den Stasikrates angehört, lobte er das Genie dieses Künstlers, bewunderte seinen Unternehmungsgelbst, sagte aber zu ihm: „Laß den Berg „Athos, so wie er ist: es ist genug, daß er bereits „das Denkmal der Thorheit eines Fürsten ist. Der „Berg Kaukasus, das Gebirge Emodus, der Tanais, „und das kaspische Meer, werden mich hinreichend „bekannt machen. Meine Thaten werden meine „Bildsäulen sein.“

Man errichte eine Pyramide ohne allen Schmuck, und nur das einzige Wort FRIDERICO sei darauf eingegraben. Alle Iht und alle nach uns Lebende werden jeder nach seinen Fähigkeiten und seinem besondern Gesichtspunkt diese Inschrift ergänzen. Die Zunamen des Großen, des Einzigen, und alle die prunkvollen Ausdrücke, welche die Gegenstände verkleinern, indem man sie vergrößern will, sind hier vollkommen unnütz.

Der Name Friedrich wird den Patrioten an den Vater des Vaterlands erinnern, den Krieger an den größten Feldherrn unsers Jahrhunderts und vielleicht aller Jahrhunderte, den Staatsmann an den vollkommensten Meister in seiner Kunst, die Gelehrten an den, der ihren  
 Werth



einem Jahrhundert durch das Zusammentreffen von vier Regierungen, wovon die vorhergehende immer der fruchtbare Keim der folgenden war, die Sehne, das Band und das Bollwerk des deutschen Staatskörpers geworden — dies, dies sind die unsterblichen Werke Friedrichs, auf dessen Altar ich zum letzten male Weihrauch dufeln lasse.

Unsre Enkel werden diese Pflicht für den Monarchen erfüllen, dessen Regierung eben unter den frohesten Ahnungen beginnt. Schon seh ich eine glückliche Zukunft, in welcher der Ruhm des Preussischen Namens und das Glück aller Stände des Staats, unter dem vierten Nachfolger eines großen Kurfürsten, dessen Namen Er führt und dessen Tugenden Er besitzt, einen Zuwachs bekommen werden, der eine neue Pyramide für Friedrich Wilhelm den Zweiten zu errichten Gelegenheit geben wird.

Ich sehe selbst schon in der Ferne einen Gegenstand, auf den bereits mehrere glänzende Züge meinen Blick heften. Es ist Askanus, der seinem Vater folgt, zwar Anfangs mit ungleichen Schritten, aber doch so, daß er ihn erreicht und von unsern Urenkeln gleiche Ehrfurcht verdienet.

Die Zukunft verhüllt sich meinen Augen. Ich höre auf zu ahnden und voraus zu sagen; aber dennoch halte ich diese Orakelsprüche für weit zuverlässiger als die Weissagungen des Kalchas.

Berlin.

Sormey.

§.

## Ueber das ickige Streiten mancher Schriftsteller, besonders Lavaters, gegen die Berliner.

Es erzeigen seit einiger Zeit mehrere Schriftsteller den Herausgebern der Berlinischen Monatschrift, und — mit einem etwas fetsam gebrauchten Kollektivnamen — den Berlinern überhaupt, die Ehre, sie zum Gegenstand ihres Streites auszuwählen, ja selbst sie in ganz fremde Streitigkeiten, worin jene Schriftsteller eben begriffen sind, hineinzuziehen. Daß Zweifel und Widerspruch, Betrachtung eines Gegenstands von allen Seiten, genaue Untersuchung der behaupteten Thatsachen, strenge Prüfung der beigebrachten Gründe, u. s. w. nützlich sind, weil nur dadurch die Wahrheit erkannt und erlangt werden kann, ist wohl ausgemacht; und wenn jenes ohne Streit nicht sein kann, nun so wollen wir auch gerne dies kleine Uebel hinnehmen, um jenes größere Gut zu gewinnen. Es ist schon an sich fast unmöglich, daß vernünftige Leute über einen Gegenstand streiten, ohne daß eine Menge Ideen dabel entwickelt, und der Gegenstand selbst in helleres Licht gesetzt werde, so daß, wenn auch nicht die Streitenden selbst, doch wenigstens die Zuschauer ihn genauer kennen lernen. Je wichtiger daher der Gegenstand, desto interessanter der Streit,



Streit, desto nützlicher die Folgen. Nur, wie gesagt, streite man mit Gründen, und auf eine Art, wodurch die Kenntniß der Dinge vermehrt, und der Geist eigener freier Untersuchung lebendig erhalten wird!

Streitet man hingegen, ohne Gründe anzuführen, ohne die Beschaffenheit der Umstände genau anzugeben, ohne die Thatsachen zu erzählen und nach ihrem Zusammenhange zu entwickeln; so ist dies wohl eine der unnützeften und für das Publikum unwichtigsten Beschäftigungen, wozu ein Schriftsteller seine Feder gebrauchen kann. Es muß daher in der That Wunder nehmen, wie neuerlich ein sonst sehr einsichtsvoller Gelehrter in Deutschland auf den Vorschlag verfallen konnte: gelehrte „Streitigkeiten durch Schiedsrichter entscheiden zu lassen, welche dem Publikum, mit Zurückhaltung der Akten, nur das Resultat ihrer Untersuchung bekannt zu machen hätten.“ Man sollte vielmehr glauben, daß nur die Vorlegung der Akten von Nutzen sein könnte; wenigstens müßten doch alle Entscheidungsgründe angegeben werden; das Resultat der Entscheidung aber könnte süglich zurückgehalten werden: denn urtheilen kann und mag und muß das Publikum selbst. Es wäre überflüssig, alles was diesen sonderbaren Vorschlag unthunlich macht, aus einander zu setzen. Wo ist, um nur dies Eine anzuführen, ein achtungswürdiger Gelehrter zu finden, der hart genug

nug sein könnte, um der Welt öffentlich, mit Angabe des Namens der Personen, aber mit Verschweigung der nähern Umstände, in einem kurzen Urtheilsspruche zu sagen: "M.N." — dieser sei nun ein apokalyptischer Seher in Zürich, oder ein sogenannter Naturalist in Berlin — "M.N." ist kindisch eitel, ist phantastisch eingebildet, "handelt höchst unüberlegt und unbesonnen, läßt sich in die seltsamsten Hirngespinnste ein, hängt den absurdesten, der reinen Vernunft und der bessern Religion geradezu widersprechenden Sätzen an, ist wegen Mangel an Kraft, welche der Schein eines auflodernden Strohfeuers nicht ersetzen kann, wegen Mangel an Einsicht, Studium, Kenntniß, Ueberlegung, sehr leicht verführbar, und wird auch von den thätigen Leuten M.N." — dieses seinen nun proselytenmachende Jesuiten, oder die angeblich das Christenthum stürzenden Naturalisten — "wirklich verleitet und gemißbraucht." Wer, sage ich, würde die Gehässigkeit auf sich laden wollen, dies, wenn auch wahre, Urtheil richterlich auszusprechen, ohne zu seiner eigenen Rechtfertigung die vor ihm liegenden Nachrichten und Aktenstücke bekannt zu machen, welche ihn zu der innern Ueberzeugung von der Wahrheit seines Urtheils gebracht hätten? Zu einer Zeit, wo man selbst in den politischen Begebenheiten auf Publizität dringt, wo ein ganzer Staat, wenn er einen Bürger ohne Beskannt-

kanntmachung der Gründe verdammt \*), sich der freiesten Beurtheilung auswärtiger Schriftsteller bloß stellt, wo man das öffentliche Verfahren bei Kriminalprozessen in England zum Muster aufstellt, und wirklich nachzuahmen sucht, wo die Deflamationen gegen Despotismus und Geisteszwang immer lauter werden; zu eben dieser Zeit will man in der Republik der Gelehrten ein Verfahren einführen, welches der bisherigen öffentlichen Verhandlungsart ganz entgegen steht welches für den Verurtheilten noch drückender, und für den Richter höchst lästig wäre, und wobei das Publikum um den einzigen Nutzen alles Bürgerlesens, das Selbstprüfen, und Selbstdenken, käme! Sonderbar!

Den gedachten Vorschlag thut Hr. Hofrath Schlosser in einem gedruckten Briefe an Hr. Rath Leuchsenring (im Deutschen Museum, Jänner 1787, S. 22). Dieser Brief betrifft Hrn Lavater, und — die Berliner. Was Herr Lavater, und noch mehr, was das Publikum, bei dem öffentlichen Ausspruche eines solchen bei verschlossenen Thüren gehaltenen Gerichts über seine Sache, gewinnen soll: ist nicht wohl einzusehn. Wahrscheinlich würde die Entscheidung dahin ausfallen: daß Lavater kein heimlicher Katholik

\*) Wie z. B. Zürich bei der Beurtheilung Waser's.



tholik ist; welches aber auch Niemand behauptet hat\*) Ob aber nicht manche seiner seltsamen Aeußerungen mit katholischen Ideen übereinstimmen, und der Verbreitung katholischer Ideen den Weg bahnen können: ist eine andere Frage. Sehr lehrreich würde ohne Zweifel hierüber das Urtheil der von Hrn. Schlosser vorgeschlagenen vortrefflichen Männer, eines Jerusalem, eines Less, sein; und um desto lehrreicher, weil jeder denkende Mann mit dem auktoritätvollen Ausspruche dieser Schiedsrichter die Lavaterschen Behauptungen, welche in seinen Schriften offen da liegen, selbst vergleichen können.

\*) Zwar ist im Deutschen Museum Februar 1787 S. 186, zu lesen: man habe, wegen Lavaters seltsamer Lobpreisung des katholischen Mönchsgottesdienstes (s. Berl. Monatsschr. 1786. Oktob. S. 348, und Novemb. S. 456) Lavatern beschuldigt: er sei ein heimlicher Katholik. Und weiter hin heißt es gar: „Guter Lavater, laß dich immer von ihnen (den protestantischen Eiferern) verkä-  
hern! Den Joh. Huf verbrannten Katholiken des  
„fünfzehnten Jahrhunderts; dich verfolgen Leute  
„des achtzehnten Jahrhunderts, und nennen sich  
„Protestanten.“ Die poetische Lizen, welche in diesem etwas starken Gleichniß herrscht, ist desto auffallender, da in keiner der bekannten Schriften, worauf hier gezielt sein kann, L. des wirklichen Uebertritts zur kathol. Religion beschuldigt worden ist, Joh. Huf aber, der Geschichte zufolge, wirklich verbrannt ward.



könnte. \*) Ob nun Jesuiten ihn zu einem unwillkürlichen Werkzeuge ihrer Absichten wirklich gebrauchen? darüber werden die Richter wohl nie positiv entscheiden.

\*) Eben, weil er öffentlich so viel seltsames thut und redet, hat auch wohl jeder das Recht, ihn öffentlich zu beurtheilen. Ist ihm nun die Meinung der verständigen Leute im lesenden Publikum etwas wehrt; so wird er allerdings, wenn er kann, sich rechtfertigen. Es fällt etwas auf, wenn Hr. Schlosser sagt (S. 21): „An sich ist L. nicht schuldig, über sein Thun und Lassen Jesum, als Gott und seiner Obrigkeit und seinen Freunden, Rechenschaft zu geben.“ Uebrigens will Herr Schlosser das deutsche Publikum, an das Er doch selbst in dieser Sache durch den Abdruck seines Briefes appellirt, als sehr unbedeutend, und fast verächtlich vorstellen. Er sagt unter andern S. 8: „Er stehe dann vor Gericht, der Mann, wenn die Sache so wichtig ist, nur sei das Publikum sein Richter nicht!“ Dagegen stellt er Lavatern, als einen vom Publikum nicht wohl zu beurthellenden Mann vor. S. 19: „Viele theologische, philosophische Sprachkenntnis muß der haben, welcher Lavatern beurtheilen will; viele Gelehrsamkeit, und doch noch vielen geraden Sinn; viele — u. s. w.“ Man sagt, Lavater sei eitel; aber so eitel ist er wohl schwerlich, daß er nicht bei dieser Stelle selbst erröthet wäre. Sprachkenntnis, in irgend einem Fache! Vielleicht versteht aber Hr. Schlosser nur die Kenntniß der freilich etwas seltsamen Lavaterschen Sprache und Terminologie in den genannten Fächern. Wie aber Gelehrsamkeit vollends mit Lavatern zusammenfäme, ist schwer zu begreifen. Hr. Schlosser würde ihn doch wohl selbst nicht im Ernst bei seinen

entscheiden; Hr. Schlosser möchte denn ein Mittel wissen, die Jesuiten zu vermögen, daß auch sie ihre Papiere vorlegten. Bis dahin wird man sich mit Wahrscheinlichkeiten behelfen müssen; aber mich dünkt, daß eben die Angabe dieser wahrscheinlichen Umstände lehrreich für das Publikum ist. Es kann zur Warnung wichtig sein, bloß zu wissen, ob ein protestantischer Prediger den Katholiken anhängt; belehrender ist es aber sicherlich, zu erfahren, durch welche Vorstellungsarten er sich der alleinseigmachenden und allein Wunderthuenden Kirche näherte, und durch welche Wege Jesuiten an ihn zu kommen suchten? Es ist — um nur Eines anzuführen — wenn man nicht ungerecht sein will, die bei dieser Gelegenheit gemachte Entdeckung des seltsamen Instituts der Dinkelbriefe sehr wichtig zu nennen,

A a 2                      nen,

nen Ideen über das römische Recht, seinen Aufsätzen über die Weltgeschichte, seinem englisch geschriebenen Gedichte, und vollends bei seinen Uebersetzungen aus dem Griechischen, als einen gelehrten Kenner der Geschichte und der Politik und der Sprachen, um Rath gefragt haben? — Es ist übrigens Lavaters Gelehrsamkeit neulich ein kleines Unglück begegnet: daß er nemlich den Superintendent Demarees, der in der Chronologie und im Hebräischlesen nicht weit gekommen ist (s. Tellers sehr ernsthafte Beherzigungen für d. H. S. Demarees. Berlin, 1786, S. 28, f.), nicht bloß für einen Gelehrten hält, sondern gar für „einen Mann mit Praemius Gelehrsamkeit „angezogen.“ S. Lavaters Rechenschaft, Blatt 2, S. 60.

nen, durch welche seit mehreren Jahren Lavaters Anhänger von seinem vertrautesten Herzensfreunde (wie Er ihn selbst nennt) alles Wichtige und alles Geringsfügige, was L. denkt und spricht und treibt, pünktlich genau erfahren. Dies Institut wirkt unglaublich weit bis in den entferntesten Orten, wird mit unsäglichlicher Geschäftigkeit betrieben, und war doch bis vor kurzem so geheimnißvoll und unbekannt, daß — man möchte es fast ein Wunder nennen — Lavater selbst (den diese Zirkelbriefe doch allein betreffen, dessen Herzensfreund sie doch an seine andern Freunde schreibt, aus dessen Hause sie doch ausgehen,) nach seiner neuesten Erklärung kaum davon etwas gewußt zu haben scheint. Wenn je ein Mensch Ursache gehabt hat, der Publizität gelehrter Streitigkeiten zu danken, so ist es Lavater. Denn er hat auf diese Art die Existenz einer Thatsache erfahren, die ihm höchst wichtig sein muß, und zu deren Abstellung er gewiß die rechten Maßregeln gegen seinen Freund Pfennniger ergreifen wird, obgleich er ist noch nichts davon bekannt gemacht hat. Aber auch alle übrigen Leser werden die Nachricht von diesem höchst seltsamen heimlichen Institut mit Dank gelesen haben. Hr. Schlosser will zwar alles, was bis ist über die Lavaterischen Sachen geschrieben ist, mit dem Ausdruck (S. 6): „ein Journalen, Pamphlets, und Broschüren, Kampf“ verächtlich machen. (So auch S. 7, S. 9, u. f. w.) Allein, wenn die Sachen nur wichtig sind, so



so kann wohl unmöglich soviel auf das Format einer Schrift oder den Titel einer Sammlung ankommen. Ein Aufsatz von Hrn. Schlosser kann ja unmöglich dadurch von seinem Werthe etwas verlieren, daß Er ihn in einem Journal, z. B. im Deutschen Museum, abdrucken läßt.

Was nun die Berliner betrifft, deren Hr. Schlosser auch in diesem Briefe erwähnt, so ist die Art, wie er dieselbe hier hineingezogen hat, in der That sehr befremdend. Der Brief ist an Hrn. Leuchsenring gerichtet, welcher manches, was ihm an Lavatern tadelnswürdig vorgekommen sein mag, demselben und seinen Freunden freimüthig gesagt zu haben scheint. Hiemit verbindet nun Hr. Schlosser das, was einige Gelehrte in Berlin (viele aber auch außer Berlin) über Jesuitismus und über Lavater geschrieben haben, und redet fast immer Hrn. Leuchsenring gemeinschaftlich mit seinen Freunden, oder seinen Berlinischen Freunden an, nennt auch S. 12 namentlich: Nikolai, Biester, Gedike. Man sollte glauben, was so leicht zu sondern wäre, bliebe besser gesondert. Hr. Leuchsenring hat mündlich gesprochen; Hr. Nikolai schreibt bekanntlich mit Vorsatzung seines Namens; und auch wir zuletzt Genannte nennen uns bei der Herausgabe jedes Stücks der Monatschrift. Warum soll nun Einer verantworten, was der Andere frei und öffentlich thut? Zudem ist es unmöglich, daß wir wissen



können, was Hr. Leuchsenring in Zürich gesagt hat. Wir haben diesen gelehrten Mann immer hochgeschätzt; aber nie mit ihm in Briefwechsel (weder unmittelbar, noch mittelbar) gestanden; nie mit ihm — wie mit keinem Menschen in der Welt — einen Bund gemacht zur Verbreitung einer Idee. Hierüber hat neulich Hr. Nikolai sich in seinem, und auf unsere Bitte, auch in unserm Namen, weitläufiger erklärt \*). Nur antworteten wir hier Hrn. Schlosser noch: daß Hr. Leuchsenring, eben, weil wir in keiner nähern Verbindung stehen, uns nicht, Seinem Auftrage gemäß, von Seinem Vorschlage der schiedsrichterlichen Entscheidung ohne Mittheilung der Akten, etwas gemeldet hat; daß wir auch nie uns auf diese Entscheidungsart einlassen können; und daß wir erstaunen, wie ein so einsichtsvoller und freidenkender Mann als Hr. Schlosser, „diese Methode einmal überhaupt bei allen Gelehrten, und „Religionsstreitigkeiten eingeführt“ wünschen kann (D. Mus. S. 26). Die wichtigste Wahrheit für die Welt soll also nicht öffentlich mehr vor der Welt erörtert werden! Der Nutzen, den die öffentlichen Religionsdispute zur Zeit der Reformation hatten, kann so sehr mißkannt werden, da die gesegneten Folgen der dadurch beförderten Selbst-

\*) In seinen Anmerkungen über Lavater und P. Gaebele, S. 187 — 191.

Selbstprüfung und Denkfreyheit doch in den protestantischen Ländern so sichtbar sind!

Genug von der Idee, die Gründe bei gelehrten Streitigkeiten zu verschweigen. — Leider giebt es noch eine Art, Streit zu führen, wobei man auch keine Gründe anlegt, aus der kleinen Ursache, weil man keine hat; sondern wo man, statt zu widerlegen, schimpft, und die härtesten gehässigsten Beschuldigungen gegen die Absichten seiner Gegner, oder gar erdichtete Nachrichten von ihren angeblich geheimen Plänen vorbringt. Dies ist ganz verächtlich, und es ist ein trauriger Beweis, wohin Stolz Anmaßung und Rechthaberei einen Schriftsteller bringen kann. Niemand hat sich dieser verächtlichen Waffen in unsern Tagen mehr bedient, als Herr Pfarrer Lavater in Zürich, in seinen Beschuldigungen gegen die Berliner; obgleich auch andre Gelehrte, und darunter sonst hochachtungswürdige Männer, sich bis dahin erniedriget haben. Hierzu kann der ehrliche Mann schweigen, und seine Gegner bedauern. Indes, wenn dies wilde Schimpfen immer fortgesetzt wird, wenn es Punkte betrifft die wichtig genug sind, um die Aufmerksamkeit jedes ehrlichen Bürgers zu verdienen, wenn es so triumphirend vorgebracht wird, als müßte der Beschuldigte bloß aus Furcht verstummen; so kann der ehrliche Mann auch einmal auftreten, und das unedle

Verfahren solcher Streiter, und ihre Unwahrheiten, aufdecken.

Die Berlinische Monatschrift hat, um nützlich zu sein, geru alles, was in den wichtigsten Stücken des Denkens und Erkennens das Neueste und Auffallendste war, berührt; hat in solchen Punkten die Auswüchse und Verirrungen des menschlichen Verstandes angezeigt, und so gut sie konnte, widerlegt. Sie hat sich auf der einen Seite dem Aberglauben und der Schwärmeret, und auf der andern Seite dem dogmatischen Unglauben und Atheismus widersetzt. Sie hat sich nie eines Angriffs auf die christliche Religion schuldig gemacht; aber wol hat sie sich zuweilen den stolzen Annahmen derer widersetzt, die ihre eignen verworrenen Vorstellungen der einfachen wohlthätigen Religion Jesu unterschleiben, und diese letztere dadurch verdunkeln und verunstalten. — Moses Mendelssohn war unser Freund, und wir priesen seine Bemühungen in dem edelsten und wichtigsten Fache der Philosophie, in der Erkenntniß Gottes aus der Natur und Vernunft. Thomas Akatholikus ist unser Freund, und wir stimmten mit ihm ein, wenn er die Wunderkuren unsrer Zeit: das Denorganisiren, und das Luftsalzwasser, ungereimt und schädlich, und den vernünftigen Begriffen der Arzneikunst widersprechend, nannte. Hr. Semler ist unser Freund, und wir druckten mit Vergnügen seine

Pares



Parodie eines längst öffentlich gedruckten Lavaterischen Gedichtes ab. Das, das sind unsre Verbrechen! Hierüber entstand ein Streit, wie er kaum noch sonst bei deutschen Gelehrten geführt worden; hierüber mußten wir Vorwürfe hören, als seien wir „Spionen und Spionenhalter, Hiesrarchen und Inquisitoren, Bibel- und Christenthumsstürmer, Hyper-Krypto-Jesuiten, philosophische Päpste,“ und wie es weiter hieß. — Wir fragen Herrn Pfarrer Lavater und Herrn Geheimen Rath Jakobi öffentlich und frei: was war es anders, als das bisher erzählte, weshalb sie gegen uns aufgebracht wurden, und weshalb sie auf die seltsamste Art alles durch einander mischten, und uns auf das gehässigste verunglimpften?

Es ist bekannt, daß die B. Monatschrift auch von heimlichen Machinationen der Jesuiten geredet hat. Dies kann, soviel wir einsehn, Hrn. Jakobi gar nicht, und Hrn. Lavater nur in so weit angehn, als zugleich die Wahrscheinlichkeit behauptet worden, daß er ein unwissendes Werkzeug zu den Absichten der Jesuiten sei. Diese Wahrscheinlichkeit, und die Gründe dazu, hat aber, wie Jeder weiß, der von diesen Sachen etwas weiß, nicht die B. Monatschrift, sondern Herr Nikolai bekannt gemacht. Warum mischt man nun vorsätzlich alles durch einander? Warum zieht man, wenn von Philosophie und Desorganisation die Rede ist, die Frage von der Macht und Ge-



fährlichkeit der Jesuiten mit hinein? Warum deflamirt man gegen diese von uns aufgeworfne Frage mit einer Bitterkeit, die nur bei persönlichen Beleidigungen Statt zu haben pflegt? Warum häuft man die härtesten Vermuthungen und die gehässigsten Beschuldigungen im wildesten Rhythmanten durch einander gegen Nicolai, gegen Thomas Akatholikus, gegen die Monatschrift, gegen Ungenannte, ja gegen Leute, die in unsern Gegenden völlig unbekannt \*) sind, — ohne anzugeben, was Jeden trifft, und worüber Jeder sich zu rechtfertigen habe? Warum endlich, wenn von einem philosophischen Beweise das Daseins Gottes, wenn von der Universalität und der Prophetenbegeisterung des anstößigen Manipulirens, wenn von den übertriebenen Lobsprüchen mönchischer Ceremonien die Rede ist; warum sucht man da, statt zu widerlegen, ganz sanft zu verbreiten; die Berlinischen Gegner seien Spionen und Spionengenossen, seien Feinde des Christenthums, machten Komplotte zur Emporhebung des Naturalismus, und gäben schon ziemlich laut zu verstehen, sie würden die Religion Jesu

\*) Hr. Lavater spricht ein paarmal, mitten in seinen Defamationen gegen die ungläubigen Berliner, die an ihn nicht glauben wollen, — auch von den Grundsätzen einiger Mitbürger in seiner Vaterstadt (also Zürcher): welche Grundsätze er, nach seiner höflichen und frommen Art, „ganz infam“ nennt. S. f. Rechenschaft, Blatt 2, S. 16.

Jesu binnen zwanzig Jahren in polizirten Staaten stürzen?? Gleichsam, als wenn dies zur Sache gehörte, als wenn das Manipuliren dadurch wirksamer würde, oder auch nur als wenn diese ungeheuren Absurditäten wahr \*), oder nur möglich wären, sein könnten!

Alles dies thut Herr Lavater in seiner „Rechenschaft an seine Freunde“. (Eigentlicher wäre er wohl dem Publikum von seiner seltsamen und anstößigen Aufführung Rechenschaft zu geben schuldig; die Freunde werden so schon durch Pfenningers Zirkelbriefe und Lavaters gedruckte Manuscripte das Nöthige erfahren haben.) — Man erstaunt in der That über die bitteren Ergüsse der sprudelnden Galle, welche sich in diesen Schriften, genannt „Rechenschaft“ finden. Wir heben davon nur das heraus, was näher die B. Monatsschrift anzugehen scheint; indem Lavater, nach seiner bekannten unklaren und unfesten Manier, alles so durcheinander mengt, daß nicht nur die Leser, sondern die Gegner selbst nicht einsehen können, welche Beschuldigung gegen jeden von ihnen gerichtet sein soll. Ueber dies Durcheinandermengen drückt er sich (Blatt 2, S. 14) sehr seltsam so aus: „Damit man mir ja nicht bloß  
„allge

\*) Hr. Lavater hat die beneidenswürdige Dreistigkeit, auf dem Titel des 2ten Blatts seiner Rechenschaft, die Worte zu setzen, welche den Charakter seiner Schrift angeben sollen: „wahr und klar, sanft und fest“.

„allgemeine Deklamation vorwerfe, so will ich mich, ohne Jemand durch persönliche Nennung zu beleidigen und verdächtig zu machen“, „klar genug erklären, was ich meine. Es versteht sich aber, daß“ (von den nun folgenden Beschuldigungen der Thaten oder vielmehr der Unthaten seiner Gegner) „nicht Alles, von Allen gilt.“ — O des klaren Erklärers!

1) H. Lavater beschwert sich, daß Briefe von ihm gedruckt sind. In der B. Monatsschrift ist ein Brief von ihm, der an H. Marcard, die Desorganisation betreffend, gedruckt worden (1785, Novemb. S. 434). Die Sache selbst betreibt Lavater übrigens, wie bekannt, nicht heimlich: er vertheidigt das Desorganisiren öffentlich (s. Menschenschaft, 1stes Blatt); ja verbreitet es, wie er es denn im vorigen Jahre in Bremen gelehrt und eingeführt hat (s. B. Monatsschr. 1787, Febr. S. 135, f.). Den Brief nun, der die Erzählung des sein sollenden Faktums und Lavaters Glauben daran enthält, schickte er selbst (wie er gewöhnlich mit seinen Briefen, entweder selbst oder durch

Pfennig

\* Das heißt doch wol nur: ohne durch persönliche Nennung mich bestimmt auszudrücken! Denn es ist ja lächerlich, eine solche Nichtnennung für Schonung ausgeben zu wollen, da er seine Gegner so oft genug bezeichnet. Auch nennt er ja S. 40 „Nicolai und Vießer“, und an andern Orten mehr. — Welche Grimasse! welche Winkelzüge!





Dieser Mann war rechtmäßiger Besitzer des Briefes, seine Absicht war gewiß gut; und wir hielten die Bekanntmachung des Briefes für nützlich. — So ist die Sache. H. Lavater muß sich in der That abgemöhnen, zu glauben: als wohnten die Leute, die nicht alle seine Phantasieen unbedingt annehmen, sämtlich in Berlin; und als wären alle, die seine seltsamen Aeußerungen öffentlich zur Sprache gebracht

den Sinn verloren zu haben. — Lavater erzählt weiter: „Ohne mein Wissen und wieder meine Absicht“ (nun, die Absicht des fleißigen Herumschiffens war doch wohl nicht Geheimhaltung) „ward dieser Brief, ich will nicht wissen, wie und von wem?“ (durch obige Erklärung wird L. und das Publikum nun wohl genug wissen) „der beliebten E. Monatschrift, wie ich höre, mit menschenfreundlichen!!! Anmerkungen, eingerückt, wovon ich, wie natürlich, keine Notiz nehme, u. s. w.“ — Es wäre wirklich natürlicher, von einer Sache Notiz zu nehmen, von der man reden will. Freilich haben wir das Unglück mit mehreren ehrlichen Leuten gemein, nicht an die Desorganisation zu glauben; weshalb L. uns auch von Rechtswegen Ungläubige und Naturalisten nennt. Indes der Vorwurf, daß Zweifel bei einer medizinischen und physischen Sache nicht menschenfreundlich (noch dazu mit drei Ausrufungszeichen) wären, fliegt etwas seltsam. Man sollte glauben, diese Forderung finde nur bei persönlichen und moralischen Beschuldigungen Statt. Demzufolge halte man die Zweifel im November 1785 gegen die menschenfreundliche Art, wie sich L. über das erträumte Auffangen seiner Briefe, oben, äußert.

bracht wünschen, gleich seine Feinde. — Gegen diese simple redliche Erzählung höre man nun des engelreinen und sanften Lavaters Vorstellung der Sache. (Neuchensch. Blatt 2, S. 14, 15) „das „geflissentliche Ausstellen von Spionen; Das „Herauslocken von Privatbriefen aus den Hän- „den derer, für die sie allein geschrieben sind; die „Frechheit, nicht nur in Privatgesprächen, son- „dern öffentlich, sich auf diese erlaubte, erschll- „chene, oder anvertraute“ (nun, dann sind sie ja nicht erlaubert oder erschlichen) „Privatbriefe „berufen zu dürfen; das höchstwahrscheinliche „Siegelerbrechen und Oefnen anvertrauter „oder nicht anvertrauter Briefe: mir wenigstens „sind eigne so gedöfnete Briefe wieder gekommen, „und meine Freunde erhielten gewisse Briefe so, „oder gar nicht.“ (Der Fall von einem nicht gut versiegelten oder gar verloren gegangenen Briefe ist freilich so unerhört und außerordentlich, daß man nichts anders dabel vermuthen kann, als daß die Berliner die Posten in der Schweiz bestochen haben.) Und S. 73: „Nun dieser neue Spio- „nen-Orden — wie anders kann die Wahrheit „und warnende Liebe ihn nennen? —“ (o über die Liebe, welche so niedrig schimpft!) „erlaube „sich die bisher von aller hönnetten Welt schänd- „lich geachtete Aufhäschung geheimer, erlaube sich „die Publikation geheim aufgeschyster, belauertter, „und in fremden Händen liegender Briefe!“ — —  
 Wen

Wen trifft diese wüthige Deflamation? Soll sie etwa, wie L. sich immer ausbelfen kann, auf andre, als uns gehen; so ist es abscheulich, solche Beschuldigungen von wahren Insanien nicht Deutlicher zu bestimmen, sondern so hinzuwerfen, daß der Leser denken kann oder denken muß, alles treffe seine Berlinischen Gegner. Auch kennen wir wirklich, und wohl die meisten Leser mit uns, keine publicirten Briefe Lavaters, die er hätte meinen können, als: seinen Brief an Marcard, den wir gedruckt haben; und Pfenningers Kreisreiben, welches Nicolai bekannt gemacht hat, und welches Er von Einem derjenigen, an die es gerichtet war, selbst zur Bekanntmachung erhalten\*). — Ein freundschaftliches sehnachtsvolles Schreiben Lavaters an den elenden Teufelsbanner Gassner, welches in vieler Händen ist, — wie ja so viele Briefe Lavaters, durch seine und seiner Freunde rastlose Betriebsamkeit, — besitzen auch wir seit lange; wirklich ohne Diebstahl und Espionen und Glegelerbrechen; und haben es doch nie, was auch L. von uns denken mag, drucken lassen wollen. Ist steht es, wie wir hören, in Morizens Magazin, unter der Rubrik von Seelenkrankheiten, wohin es auch sehr wohl gehört.

2) 2

\*) S. Nicolai's Anmerkungen über Lavater und P. Sailer, S. 11.















spruch selbst, wodurch man Gelegenheit zu so schönem Beweisen erhalten, könne man ihm doch gönnen. Doch mit nichts! Man will gar nicht mehr widersprochen sein; man sagt seinem Gegner nicht: du hast hterin und darin Unrecht; sondern: du bist ein Papst, und Hierarch und Verfolger, weil du deine eigne Meinung hast und diese durchsetzen willst, und mit Päpsten und Hierarchen und Verfolgern ist bekanntlich nichts anzufangen . . . . Deutsche Denkfreiheit, und deutsche Gelehrsamkeit! wohin ist es mit Euch gekommen! — So spricht auch Hr. Magister Thomas Wizenmann, in den bekannten (von Hrn Jacobi über Verdienst angekündigten) „Resultaten der Jacobischen und „Mendelssohnschen Philosophie.“ Er berührt die Frage: warum man es Hrn Jacobi verdacht habe, daß er sich der Wörter: Offenbarung und Glaube auf eine ganz seltsame alten Sprachgebrauch verwirrende Art bedient habe? Statt auf die simple Antwort zu verfallen: weil dieser Sprachgebrauch (nach welchem Hr. Wizenman S. 23 sagen kann: „In der That, auch Aristoteles „hatte diese Offenbarung, und auch Spinoza „diesen Glauben“), weil dieser Sprachgebrauch ganz neu, unerhört, und unphilosophisch ist: wirft er lieber die Frage auf (S. 60): „Etwa, „weil eine Gesellschaft“ (freilich! Verbrüderungen, oder wohl gar Komplotte, müssen es immer sein) „aufklärender, und für das Wohl der „Mensche



Auch Herr G. A. Jacobi sagt in seiner so des  
 Flammatorischen Schrift, wie wohl selten eine in  
 Deutschland erschienen ist, unter mancherlei Wen-  
 dungen dasselbe. Er redet öfter von Großinquisi-  
 storen, und dergleichen. Am auffallendsten ist  
 aber wohl die Stelle (Jacobi wider Mendelssohns  
 Beschuldigungen, S. 97): „Ich will nicht allein  
 „mich überschreiben lassen, sondern auch zugeben,  
 „herzlich gerne zugeben, daß man auch mich  
 „überschreibe. Je mehr sie schreiben und mich  
 „überschreiben, desto mehr werden sie die Ge-  
 „heimnisse ihres Herzens kund thun.“ (Also  
 immer auf die bösen Absichten deuten die Her-  
 ren, die das Schimpfswort Großinquisitor zum  
 leichtesten im Munde haben!) „Desto mehr  
 „werden die Faden eines nicht erträumten, oder  
 „zum Behuf eines eignen weit ausgebreiteten  
 „Schleichhandels gar nur erdichteten, sondern  
 „wirklichen Hyper-Krypto-Jesuitismus und  
 „philosophischen Papismus hervorkommen,  
 „und in sehr mannichfaltigen Verschlingun-  
 „gen sehen lassen, wie weit sie reichen. Ich  
 „fürchte nicht, daß diese Warnung meinem  
 „Zwecke Abbruch thue. Dieses genus irritabile  
 „hominum, *suique impotens*, mag wohl auf  
 „einen Augenblick stutzen, aber nicht sich mäßigen.  
 „Man darf kühn auf ihre Eitelkeit und Nachsicht  
 „sich verlassen.“ Sollte wohl ein unbefangener  
 Fremder, der nichts von dem Streite wüßte, glau-  
 ben





Leser wird hierbei tiefe Indignation fühlen; wir fragen nur ganz ruhig und offen: Welches sind die Ideen, die Grundsätze, die wir, (nach Hrn. Jacobis Meinung) bloß zu unserm Vorthail, durch List, durch vorsätzlichen Betrug \*), durch Erdichtung von Gefahr vor Jesuiten, in die Welt zu bringen suchen? Was will Hr. Jacobi ferner mit unserm "wirklichen" (zum Gegensatze des bloß erträumten Populistischen) "geheimen Jesuitismus" (ja gar Hyperjesuitismus) und philosophischen Pessimismus" andeuten? Wir fragen abermals: welches sind die ganz seltsamen und unerhörten Meinungen, die wir auszubreiten wünschen, und zu deren Durchsetzung es jesuitischer Plane und Künste bedarf? Welches sind die Komplotte oder geheimen Orden, welche wir stiften; welches die Institute, wodurch wir unsern Anhang verbreiten, — etwa Zirkelbriefe, oder übertriebenes Lob junger unbekannter Schriftsteller, die uns dann wieder loben? —; welches die Machinationen, wodurch wir Fürsten und Gerlinge, Kluge und Thoren, Fromme und Atheisten zu fangen wissen;

\*\*) So steht in Herrn Jacobis Schrift; S. 115; gleich nach der Stelle, wo er ausruft: „Ihr Verräther“ (nemlich die bösen Berliner) „seid nicht wehrlos, Lavatern die Schuhriemen aufzulösen.“ Solcher unerwarteten Ausdrücke giebt es mehr in dieser heftigen Schrift.



schreibe würden seine Gegner ihren Jesuitismus und Papismus recht zeigen. Nun ist freilich mit seiner Schrift geschehen, was sich voraussehen ließ: es ist fast gar nichts dagegen geschrieben worden; und auch wir, denen der eigentliche Streitpunkt noch dazu fremde ist, fühlen keinen Beruf, Herrn Jacobis Prophezeiung auf Kosten unserer Leser in Erfüllung zu bringen. Nur, damit durch unser Stillschweigen die Welt nicht um die Entdeckung komme, die sich sonst nur durch unser Schreiben machen läßt; bitten wir Hrn. Jacobi zum Besten der guten Sache, öffentlich anzugeben: welche gefährliche Zwecke, und welche gefährliche Mittel zur Erreichung dieser gefährlichen Zwecke, von uns (die wir etwas von den gefährlichen Absichten der Jesuiten aufgedeckt haben) zu befürchten sind? — Diese offene ehrliche Frage, wodurch wir uns einem (wie seine Schrift zeigt) sehr aufgebrachten Gegner bloß stellen, wird doch wohl auch kein "Faden unsers Hyper-Krypto-Jesuitismus" sein sollen?

Auch Hr. Schlosser will uns spottend, wenn nicht zu Päpsten und Jesuiten, doch zu intoleranten Römerjägern, wie Göze einer war, machen; mit einer Wendung, wodurch er sehen läßt, daß wir im Herzen nichts weniger als rechtgläubig, und kaum einmal gläubig überhaupt, sind \*).

Wir

\*) D. Museum, Jänner, S. 21, 22. „Haben Ihre Berliner Freunde auf einmal einen solchen Enthusiasmus“





1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920



es so ist; so bekennen wir gern, nebst vielen wohl-  
denkenden, frommen, aufgeklärten Christen zu den  
Antifanatikern und Antischwärmern — das heißt,  
nach Lavaters Sprachgebrauch, zu den Deisten und  
Ungläubigen — zu gehören. Aber Lavater schä-  
me sich der Uebereilung, daß er, um seine Gegner  
zu verunglimpfen, die christliche Religion so her-  
abwürdigt, daß er Fanatismus und Schwärme-  
rei, als zusammenhängend ja als gleichbedeutend  
mit ihr, nennt!

Aber diese Ungläubigen und Deisten, — d. h.  
nach Lavaterschem Sprachgebrauch, diese Män-  
ner die keine Christen sind, so wie er es selbst nicht  
ist, und die der Schwärmererei sich zu widersetzen  
streben — sind vielleicht redliche Zweifler, gutmü-  
thige Forscher? Mitnichten! es sind tollkühne Stri-  
bel- und Religionsstürmer, die keine Schonung  
verdienen, und gegen die er das ganze Vaterland  
aufrufen muß. Er ruft (S. 60, 61): „Endlich, endlich  
„endlich, wird unserm lieben biederu Deutschland  
„die Decke von den Augen wegfallen, und Män-  
„ner erweckt werden, um die ungeheure Anma-  
„sung kräftig und herkulisch zu Boden zu schmei-  
„tern, die Anmaßung: daß die jedem gleich offen  
„Rechte des Denkens, Empfindens, Redens und  
„Schreibens, bloß das Monopolium des Unglau-  
„bens oder der Antischwärmer, Thomas Akatholik  
„seien, und aller übrigen genannten und ungenannten  
„Apostel einer neuen Verbrüderung seien, der ich  
„keinen







anzugeben weiß — und der ist der arme,, Thomas „Katholik!“ Nun ist doch gewiß in ganz Deutschland kein anderer Schriftsteller, der unter diesem Namen geschrieben, als derjenige Berlinische Mitbürger, der sich in der Monatschrift freilich höchst „frecher und dummer“ weise gegen das Hirschensche Luftsalzwasser und gegen Lavaters Desorganisations- und Manipulationsmethode erklärt hat. Darum allein müßte er schon eines Komplottes gegen das Christenthum verdächtig sein. Aber nun weiß es Lavater ganz genau, sagt es ganz positiv: daß dieser unser Freund und Genosse ein Apostel der Verbrüderung ist, welche „in zwanzig Jahren die Religion Jesu aus „polizirten Staaten“ verdrängen will.

Genug in diesem Tone! Wir fragen ihn nur kurz und fast: Hat Lavater bei diesen schändlichen Stellen, worin die Berliner und die B. Monatschrift so deutlich angegeben sind, nicht uns, uns die Herausgeber derselben, mit gemeint? Hierauf antwortete er, wie ein ehrlicher Mann, gerade und ohne Winkelzüge! Hat er dies aber; so fragen wir weiter: welche Komplotte, welche Verbrüderungen haben wir je, zur Emporbringung des Naturalismus, gestiftet? welche Subskriptionen für den Deismus und gegen das Christenthum machen wir? welche Anstalt überhaupt, wodurch wir in irgend einem polizirten Staate die christliche Religion zu verdrängen, die Absicht haben könnten? Diese Fragen beantwortete er deutlich und genau, er zeige Thatfachen an, er mache unsre Pläne, unsre Korrespondenz bekannt! Auf diese Art allein kann er sich um das Wohl der Menschheit verdient machen, und dem Vorwurfe hämischer ungegründeter Beschul-







Alle Meinungen werden hier vorgetragen und beurtheilt; es ist weder ein ausdrückliches Bündniß, noch ein stillschweigendes Einverständniß da, gewisse Sätze ohne Untersuchung oder gar gegen Ueberszeugung aus Freundschaft oder aus Landsmannschaft anzunehmen. Dies zeigt sich ja auch deutlich genug in den hier erscheinenden Schriften. Christenthum und Atheismus, Vernunft und Aberglauben, die Monatschrift und das ABC der Weisen, kurz die widersprechendsten Sachen, die widersprechendsten Bücher, werden hier geschrieben, werden hier gedruckt, werden hier gelesen. Lavater, und das Luftsalzwasser, und die Desorganisation, und die Alchymie, werden in Berlin freilich bestritten, aber haben in Berlin auch Freunde und Vertheidiger. So sind in Berlin die verschiedensten Meinungen; aber es sind auch außer Berlin natürlicherweise viele mit manchen Berlinern gleichdenkende Männer. Das finden auch wir zu unsrer großen Freude; und es bezeugt es ja der Augenschein. Lavaters Meinungen werden in Jena und Weimar und Leipzig und Bremen und Hamburg und Halle und Ulm und Zürich selbst so gut widerlegt, als in Berlin. Wir sind auch nie so thöricht anmaßend gewesen, zu glauben, alle vernünftigen Leute wohnten in Berlin. „Aber, vielleicht ist dies alles nur Folge unseres Komplotts.“ Ja, wer einen Herzens- Pfenninger hätte, der an alle treue Seelen Zirkelbriefe schriebe! Der gewöhnlichste Vorwurf, der in Briefen den hiesigen Gelehrten gemacht wird, ist gewiß: daß sie nicht fleißig schreiben, daß sie nichts von sich hören lassen. So wenig anwerbend, so unbekümmert ist man hier um das was andermwärts geschieht; man erfährt es nur, wenn es öffentlich bekannt









1. The first part of the text is a general introduction to the topic.

2. The second part of the text discusses the importance of the topic.

3. The third part of the text describes the methods used in the study.

4. The fourth part of the text presents the results of the study.

5. The fifth part of the text discusses the implications of the study.

6. The sixth part of the text concludes the study.

7. The seventh part of the text is a final conclusion.

„Stellung der Wahrheit enthalten wird, die  
 „aber, wie ich sehe, meinen Herren Geanern  
 „gar nicht behagen mag, und das vielleicht bald  
 „herauszugeben, durch den Gang des Prozesses  
 „in den Stand gesetzt werde. Und ich wiederhole  
 „es, jeder Rechtshaffene wird erstaunen, mit  
 „welcher — soll es nicht Arglist, Bosheit heißen?  
 „nun dann, mit welchen menschenfeindlichen  
 „Gesinnungen, mit welcher Unverschämtheit — man  
 „einen ganz unschuldigen Mann behandelt hat.  
 „Darmstadt, den 1sten Februar 1787.

„Dr. Joh. August Stark,  
 „Fürstl. Hessen-Darmstädtischer Oberhofprediger und  
 „Konsistorialrath.“

\* \* \*

Herr Stark will uns, wie man sieht, zugleich  
 auf allen Seiten angreifen: 1) Er verklagt uns  
 beim Gerichte, 2) er läßt Zeitungsartikel gegen  
 uns drucken, 3) er arbeitet an einer ausführli-  
 chen Schrift, die uns (nach seinem Ausdrücke)  
 gar nicht behagen wird. Diese vielfachen Unter-  
 nehmungen von ihm scheinen fast zu zeigen, daß  
 er selbst im Herzen nicht glaubt, die Sache sei so  
 einfach, es sei ihr so leicht auf den Grund zu sehen,  
 wie er sagt. Wir aber halten sie in der That für  
 einfach, wenn Hr. Stark sich nur, den gerechten  
 an ihn gemachten Aufforderungen gemäß, deutlich  
 und offen darüber erklären will. Auch unsre Ver-  
 fahrungsart war und ist dabei ganz einfach: wir  
 zeigten unser Befremden über die Anstößigkeit, die  
 Bedenklichkeit der Aufsätze des Herrn Stark, wel-  
 che andere Schriftsteller bekannt gemacht hatten,  
 und wünschten, daß Hr. Stark, zu seiner Ehre und  
 zur Beruhigung der aufmerksamen rechtshaffenen  
 Proq







„unständig sei, Präoccupationen dadurch versu-  
chen, wir hätten der Beendigung der Sache  
„Verläufigkeiten vorschreiben wollen.“ —  
Wir wollen nichts weit rüber sagen, als: es  
ist unbegreiflich, wie Herr Stark so etwas den-  
ken, so etwas schreiben konnte.

Hr. Stark scheint ihm lebhaft zu fühlen, wie  
wichtig der Verdacht ist, worin er öffentlich ge-  
rathen; aber wahrlich nicht durch uns! sondern  
durch seine eigenen Briefe und Aufsätze, welche  
nicht wir zuerst bekannt gemacht haben. Er  
greift daher nach mehreren Mitteln zu einer öf-  
fentlichen Rechtfertigung herum; und es ist  
uns lieb, daß er nun auch das wählen will,  
welches unsrer Einsicht nach, das einzig wahre  
ist, welches zugleich der guten Sache Nutzen  
bringen kann, und welches wir oft und laut ge-  
nug gewünscht haben. Er verspricht (s. oben  
S. 398) „eine ausführliche Schrift, die nun  
„fast ganz zum Drucke fertig ist, und in jedem  
„möglichen Falle allemal gewiß erscheinen wird;  
„welche die umständliche Erörterung und  
„deutliche Darstellung der Wahrheit enthalte  
„ten soll.“ In jedem möglichen Falle! Also;  
das Erkenntniß des Gerichtes mag günstig oder  
ungünstig für ihn ausfallen. Sehr richtig von  
Hrn Stark geurtheilt! Denn der günstigste Aus-  
spruch des Richters kann dem Publikum die Be-  
denklichkeiten über diese seltsame Sache nicht he-  
ben; aber auch ein ungünstiges Erkenntniß kann  
nur bloß das Recht der Herausgeber zeigen, öf-  
fentlich über öffentliche Sachen zu urtheilen,  
kann höchstens nur den Verdacht bestätigen,  
aber über Hrn Starks wirkliche Schuld nichts  
entscheiden. Nur von ihm selbst muß man  
seine





He, der die Tonsur empfangen haben solle, und von dem sogar gesagt werde, er sei ein Jesuit der vierten Klasse. Eine innere Unmöglichkeit hatte dieses Factum nicht; denn leider lehrt die Kirchengeschichte der letzten Jahrhunderte mehr solche Fälle \*). Eine Beleidigung für irgend Jemand war bei dieser Erzählung ohne Nennung des Mannes auch nicht abzusehn; die gesammte protestantische Geistlichkeit im Heil. römischen Reiche konnte es doch nicht für eine Injurie gegen sich halten. Wir ließen es also drucken; und warum sollten wir nicht? — Späterhin hieß es in der Monatschrift: Dieser protestantische Gottesgelehrte habe in dem Innern Orden, wodurch er eben in die enge und bedenkliche Verbindung mit Katholiken und Jesuiten gekommen sei, Archidemides ab aquila fulva geheissen. Auch dies war sicherlich keine persönliche Beleidigung, da weiter kein Name genannt ward. Wer nichts von den Geheimnissen Jenes Innern Ordens wußte, konnte aus dieser Angabe unmöglich sehen, welcher Geistliche gerade dieser Archidemides vom fuchsrothen Adler sei. Die Ordensgenossen aber, die ihn unter diesem Namen kannten, erfuhren durch die ganze Nachricht nichts neues: sie wußten ja schon von seinen Verbindungen mit Katholiken, die sie schon vorher entweder bedenklich oder unanstößig mußten gefunden haben. Wir ließen mit dem größten Fuge auch dieses drucken, und haben darüber keine Beschwerden erfahren. — Nun aber hieß es endlich: Archidemides ab Aquila fulva sei Hr. D. Johann August Stark. Aber, wohl zu merken, ward auch dies, wie die beiden obigen Data, in der Monatschrift gesagt? Nein!

\*) Man s. Berl. Monatsch. April 1785. S. 368.













Dann bannt' auch ich vielleicht, von Dir gelehrt,  
 Der Alten Geist in meine Schriften;  
 Dann würd' auch mein Gesang vom Rhein bis an  
 die Eristen;  
 Des rauhen Sarmaters gehört;  
 Und mancher Musensohn, wenn meine Leier flänge,  
 Rief' aus, halb Scheelsucht, halb Gefühl:  
 „Leicht singet der unsterbliche Gesänge  
 „Der deutsche Flakus selbst stimmt' ihm das Saiten-  
 spiel.“

O, süßer Traum! — Allein, Stiefmütterlicher dachte  
 Für mich die Schutzfrau Antiums \*).  
 Sie gönnt nicht meinem Haar den Lorbeerkranz des  
 Ruhms;  
 Denn alles, was ich schrieb, ward immer wieder sachte  
 Von der Vergänglichkeit mit bösem Schwamm ver-  
 wischt.

Doch bleibet dieses Lied von der verhassten Dirne  
 Verschonet, dieses Lied, an dessen stolzer Stirne  
 Der Namen Naso sich zu Ramlers Namen mischt.

\*) Fortuna. O Diva, gratum quae regis Antium.  
 Horaz.



Fast einzig übrige, die Arme weg, und führt  
Sie auf den Schrekenplatz, wo sie geschlachtet wird.

Schon war sie nah dem schrecklichen Altare,  
Sah Pyrrhus schon mit bloßem Schwerte stehn  
Und starren Blicks auf sie, sein Opfer, sehn.  
Weit über ihr Geschlecht, weit über ihre Jahre  
Erhaben, ihres Werths auch jetzt noch sich bewußt,  
Ruft sie: „so werde denn ein edles Blut vergossen!  
„Willst du den Hals, willst du die Brust durchstoßen?  
„Da, da! ich laudre nicht! „ (Hier blößt sie Hals  
und Brust.)

„Durch dieses Opfer zwar wird kaum ein Gott  
versühnet;

„Doch immerhin! wenn nur Polyxena nicht dienet!  
„Ermünscht ist mir der Tod, und wär' es mit  
noch mehr,

„Wüßt' ihn die Mutter nicht; zwar die soll nicht so sehr  
„Ob meinem Tod, als ihrem Leben klagen. —

„Doch weg! berührt mich nicht mit Männerhänden; frei  
„Schickt mich zum Orkus! Ihm, wer es auch immer sei,  
„Den ihr versöhnt, wird mehr ein freies Blut behagen;

„Doch





2.

## Ueber den freien Getreidehandel in den Preussischen Staaten.

Wie sich doch die Könige müssen beurtheilen lassen! Friedrich der Große schränkte den Handel seiner Unterthanen auf mancherlei Art ein; und allgemein war die Stimme der Misvergnügten, die laut nach freiem Handel schrielen. Friedrich Wilhelm, der Gütige, der Menschenfreundliche, will Seinem Volk diese so sehr gewünschte Handelsfreiheit geben. Er fängt damit an, daß Er die bisher Statt gehabten Einschränkungen des Getreidehandels aufhebt; und nun weissaget man aus dieser ertheilten Freiheit Untergang unsers Getreidebaues, Ruin unsrer Edelleute, Domänenpächter und Bauern, Umsturz unsrer landschaftlichen Creditsysteme, und Gott weiß, was sonst noch für Elend.

Es hat mir in der Seele wehe gethan, daß man bei dem ersten wohlthätigen Schritt, welchen der beste König zu mehrerer Verbreitung eines allgemein freien Verkehrs gethan hat, so schief und so kurzsichtig urtheilet. Der weise Regent thut zwar das Gute um des Guten willen, und erwartet von der Zukunft den stillen Beifall seines Volks, welches er glücklich gemacht hat. Aber der Nation wegen

wegen thut es mir leid, weil ich mehr Aufklärung bei derselben vermuthet hatte, als sich jetzt gezeigt hat.

Ich will hier nicht die oft vorgetragene und doch so wenig verstandene Frage von der Freiheit des Handels erörtern; auch will ich keine Abhandlung über den Getreidehandel liefern, in wie fern die Freiheit oder Einschränkung dabei aus allgemeinen Gründen der Staatswirthschaft entschleiden werden kann. Wol aber will ich etwas über den freien Getreidehandel der Preussischen Staaten sagen; und wenn ich gleich dadurch nicht diejenigen bekehren werde, die aus vorgefaßten Meinungen vom Gegentheil überzeugt zu sein glauben, so wird es mir doch genug sein, wenn der unbefangene Theil des Publikums aus meinen Bemerkungen den Gesichtspunkt findet, aus welchem dieser Gegenstand zu betrachten ist.

In dem Königreich Preussen hat bisher schon ein vollkommen freier Getreidehandel Statt gefunden, und der Vortheil, den dieses Land davon gehabt hat, ist augenscheinlich. Ich rede hier nicht bloß von den Handelsstädten Königsberg, Elbing und Memel; denn, daß diese und die in ihnen wohnenden Einwohner bei dem freien Getreidehandel offenbar gewinnen, wird mir wol ein jeder zugeben; sondern ich behäupte auch, daß das platte Land durch den freien Getreidehandel gewonnen hat. — Die Kultur des Bodens ist

trotz des häufig zugeführten polnischen und litthau-  
 schen Getreides verbessert worden. Kein fleißiger  
 Wirth läßt, der freien Einfuhr wegen, sein Feld  
 unbesäet liegen; und kein Mensch hat noch in  
 Preussen behauptet, daß die an seinen Aeckern an-  
 gebrachten vernünftigen Verbesserungen, der freien  
 Korneinfuhr wegen, unbelohnt geblieben wären.  
 Die freie Einfuhr ist oft Gelegenheit zu reellen  
 Verbesserungen geworden; wovon ich nur das  
 eine Beispiel anführen will, daß bei der Gele-  
 genheit, als ein Theil des polnischen Handels  
 nach Elbing gezogen wurde, in der dortigen Ge-  
 gend der sendomirische Weizen bekannt wurde:  
 worauf die dortigen Gutsbesitzer und Domänen-  
 pächter diese vorzügliche Weizenart aussäeten und  
 dadurch ihre Weizenerndte ansehnlich verbesserten.  
 — Der Preis des Getreides ist durch die  
 erlaubte Getreideeinfuhr nicht unter die Füße ge-  
 treten; im Gegentheil schreien die alten Einwoh-  
 ner, daß durch den so hoch getriebenen Getreide-  
 handel die Preise in die Höhe gegangen wären.  
 — Edelleute, Pächter und Bauern sind nicht ru-  
 niret; und wenn gleich zuweilen Jahre kommen,  
 wo der zu niedrige Getreidepreis den Muth des  
 Landmannes unterdrücken würde, so findet er  
 wenigstens durch die in den Handelsstädten woh-  
 nenden Getreidehändler und Spekulanten Gele-  
 genheit, den Theil seines Getreides, den er zu  
 Bestreitung seiner Ausgaben versilbern muß, zu  
 ver-





haben, als Preussen? Diese Provinzen haben einen doppelten Ausweg für ihr Getreide: Stettin nach der Ostsee, Hamburg nach der Nordsee; und hinter sich haben sie auf der einen Seite Großpolen, und auf der andern Seite das Anhaltische und das Halberstädtische. — Ich glaube also, daß ich folgende Sätze als ganz unumstößlich fest setzen kann.

1) Die Getreideeinfuhr aus Großpolen nach der Mark, und aus dem Anhaltischen nach Magdeburg, wird den Getreidebau in der Mark und im Magdeburgischen nicht hindern. Die Preise werden dadurch nicht außer Verhältniß mit den Kosten des Anbaues kommen. Die Edelleute, Pächter und Bauern werden nicht ruinirt werden. Denn, so wie überflüssiges Getreide eingeführt wird, so ist ein Absatz davon in Hamburg und Stettin zu machen. Das einzige, was erfolgen wird, ist: daß die Preise im Lande mehr mit den europäischen Getreidepreisen in Gleichheit sein werden, als bisher. Was wird das aber unserm Getreidebau schaden, zumal da ich überall hohe Getreidepreise Statt finden, und durchaus zum Vortheil des Landmannes behauptet werden?

2) Große Theuerung und Hungersnoth ist, bei einem ganz freien Getreidehandel, in der Mark und in Magdeburg nicht zu fürchten. Großpolen wird gewiß seinen Getreidebau nach erhaltener freien Ausfuhr noch höher treiben, als er bisher gewesen ist; und in Absicht auf Magdeburg müßten

ganz besondere Zeiten einfallen, wenn es da an Getreide fehlen sollte.

Dieser freie Getreidehandel nun wird mannigfaltige und sehr große Vortheile bringen. Etliche derselben will ich anzeigen.

1) Stettin, dieser für die Preussischen Staaten so wichtige Plaz, erhält durch den Getreidehandel einen ganz neuen Handlungszweig; der desto wichtiger ist, weil er die Ausfuhr von Stettin vermehret, die bis ist fast allein auf Holz eingeschränkt gewesen ist; weil dadurch die Preussischen Schiffe Beschäftigung erhalten; und weil damit fremdes Geld gewonnen wird, das den Stettinern bei Bezahlung ihres starken auswärtigen Saldo sehr zu statten kommt.

2) Großpolen wird wohlhabender werden, weil es sein Getreide zu anständigen Preisen nach Stettin und Berlin absetzen kann. Es wird also auch mehr Bedürfnisse bekommen, und uns in Stettin, Berlin und Frankfurth mehr Waaren abkaufen, als bisher. Weg mit der kleinen Politik, seinen Nachbar arm machen zu wollen! Unser eignes Interesse erfordert es, daß die Einwohner von Großpolen, die unser zu ihren Bedürfnissen gar nicht entbehren können, wohlhabend sind. Welcher Kaufmann wird gern an Bettler oder an Schwindler verkaufen wollen?

3) Landsberg an der Warthe wird ein sehr bequemer Zwischenplaz für die Großpolen werden;

so wie die Thorm auf der Seite der Weichsel für den Theil von Polen war, und es zum Theil noch ist, der durch die Weichsel seinen Handel treibt.

4) Magdeburg wird durch den freien Getreidehandel wieder zu seiner ehemaligen Größe kommen, und dieser Handlungszweig wird vielen andern ein neues Leben geben.

Man glaube ja nicht, als träumte ich, daß alle diese Folgen sogleich im ersten Jahr merklich werden sollten. Man denke nicht, als glaubte ich, daß gar keine Schwierigkeiten kommen würden. Nein, ich glaube vielmehr, daß verschiedene Jahre hingehen werden, ehe diese Vortheile sich offenbar zeigen; ich glaube, daß manche Schwierigkeiten aufstoßen werden. Bleibt man aber nur fest bei dem System, und sucht man die Schwierigkeiten dem System gemäß aus dem Weg zu räumen; so wird der Erfolg die Wahrheit meiner vorigen Behauptungen bestätigen. Der Kurzsichtige mag denn das Vergnügen haben, etliche Jahre hinter einander zu schreien, zu murren, und zu klagen. Das Gewinnummer wird von Jahr zu Jahr schwächer werden, und zuletzt wird es ganz aufhören, — wenn es anders möglich ist, daß man die Mißvergnügten in einem Staat ganz beruhigen kann.

Aber treu muß man dem System bleiben. Als sage ich mit gutem Bedacht; weil die Berlinische Polizei eine Verordnung ganz neuerlich  
hat





Frage hier etwas schwerer zu beantworten ist, als bei den übrigen königlichen Provinzen. Ich glaube aber doch, daß die Schlesier nicht gleich hätten Lärm blasen sollen; sondern, daß sie den Erfolg etlicher Jahre hätten abwarten müssen. Ich glaube, daß der König ein Mittel in den Händen hatte, ihnen alle Besorgnisse zu benehmen, welches unser gütige König auch gewiß zu brauchen den Schlesiern würde versprochen haben, wenn sie ihn darum gebeten hätten; und welches Er auch gewiß benutzt haben würde, wenn das von den Schlesiern geweissagte Elend eingetreten wäre. Hier ist mein Raisonnement.

1) Aus Polen ist bisher schon viel Getreide nach Schlesien gegangen. Die an der Gränze wohnenden Schlesier haben es sehr gut verstanden, alles ihr Getreide auf die besten und bequemsten Marktplätze zu schiffen, und dagegen für sich und die Ihrigen polnisches Getreide zu essen. Hiernächst waren die königlichen und die Kammerpässe in den Händen sachverständiger Leute ein vortrefliches Mittel, weit mehr polnisches Getreide nach Schlesien zu bringen, als eigentlich in den Pässen erlaubt war. Wer diesen Handel getrieben hat, wird mich schon verstehen. Dieser Handel wurde nur von einzelnen Personen getrieben, die durch die Lage oder durch die Pässe begünstigt waren. Wenn es nun dem ganzen Lande frei gegeben wird, so können diese

beginne



4) Will der Pole seinen Getreidebau erweitern, so muß er deshalb ein neues Kapital in seinen Ländereien anlegen. Von diesem Kapital will er Zinsen bekommen, und er will das Kapital selbst wieder gewinnen. Er muß also höhere Preise haben, wenn er bestehen will. Er nähert sich also den schlesischen Preisen.

5) Der Einfuhrzoll und die anderweltige Abgabe von 2 Groschen auf den Scheffel vertheuern das polnische Getreide ebenfalls.

6) Der weite Landweg von Polen bis nach dem schlesischen Gebirge macht es den Polen beinahe unmöglich, diese Marktplätze zu besuchen.

7) Sobald, aller dieser Ursachen ungeachtet, die Preise in Schlessien zu sehr gefallen wären; so konnte der König zutreten, und das Getreide den Schlessiern zu anständigen Preisen abkaufen.

Ich gestehe, daß meine Gründe für einen ganz freien Getreidehandel in Schlessien nicht so triumphirend sind, als bei den übrigen königlichen Provinzen; aber das beweisen sie doch, daß das laute Schreien der Schlessier viel zu voreilig war. Indessen hat dieses Schreien, wie ich so eben erfahre, gewirkt: und der gütige König, der den freien Getreidehandel seinen Unterthanen erlaubte, weil er glaubte, ihnen dadurch eine Wohlthat zu erzielen, hat natürlich den freien Getreidehandel für Schlessien

sien wieder aufgehoben, weil die Schlesier diese Freiheit als ihr größtes Unglück vorspiegelten.

Wie sich doch die Könige müssen beurtheilen lassen!

Am Ende Februars 1787

---

3.

Reise nach der Insel Ischia \*), ohnweit Neapel. Im Februar 1786.

Von Herrn S. M. Marcard, Hofmedikus zu Hannover.

Ich kam mit dem festen Vorsatz nach Neapel, diese Gegend nicht zu verlassen, ohne, wo möglich, die merkwürdige Insel Ischia besucht zu haben. Aber mancherlei Dinge, oft die Witterung, hinderten mich diese kleine Seereise vorzunehmen, bis endlich die Zeit unsrer Abreise ziemlich nahe herbeirückte. Am 12 Febr. sah ich einmahl früh Morgens, nach einer stürmischen Nacht, am Vesuv und über der See heraus, alle Anzeichen eines schönen Tages, und beschloß daher sogleich diesen guten Anschein zu benutzen, und, ohn-

\*) Vor Alters hieß sie Pithecusae Insula, von den irdenen Gefäßen die man daselbst machte, die man auch noch jetzt da verfertigt, und als besonders brauchbar ausführt. Die Italiäner sprechen den jetzigen Namen bekanntlich Ischia aus.



abhängender der unsichern Fahrzeit \*), und des unruhigen Meeres, meine Absicht schnell auszuführen. Nachdem die nöthigen Anstalten gemacht waren, reiste ich vor 10 Uhr in einer Barke von vier Rudern, mit einem Lehrlakaten, von St. Lucie, der Gegend am Meere in Neapel wo die Fremden meistens wohnen, ab.

Man fährt an der westlichen Küste des Golfs, die der Berg Posilippo bildet, hin, an deren Spitze, nicht weit von den berühmten unter dem Namen Scuola di Virgilio bekannten Ruinen, eine große bunt vermahlte Bildsäule des heil. Antonius, hoch auf einer Klippe steht, welche meine ganze Schiffsgesellschaft ehrerbietigst grüßte, und sich ihrer Obhut empfahl. Nachdem man diese Landspitze vorbei ist, wendet man sich nach Westen, und fährt den kleinen, von Alers her so sehr berühmten, und wirklich ausnehmend schönen Golf von Baja oder Puzzuoli vorbei. — Einige kleine weiße Wolken, die sehr wahrscheinlich auf Morgen schlecht Wetter verkündigten, und die fortdauernde Unruhe des Meeres, hätten mich beynahe bewogen, meine Absicht auf Ischia aufzugeben, und in diese Bay einzulaufen. Aber glücklicher Weise bedachte ich, daß ich höchstwahrscheinlich  
nie

\*) Febbrajo curto peggio d'un Turco, sagt man hier im Sprichwort.

nie thun würde was ich nicht heute thäte; und so hielt ich das heftige Schwanken des kleinen Schiffs und das daher entstehende Uebelbefinden aus.

Wir fuhren nach und nach die kleine Insel Lazaretto, wo ein Quarantaine Hospital ist, und eine andre kleine Insel Misita, vorbei, endlich auch das Kapo di Mesene\*), welches die äußerste Spitze der Bucht von Bajä ist. Etwas langsam brachten mich meine Träger, meist freilich alten Ruderer aus der Stelle. Man rechnet von Neapel nach der Stadt Ischia 14 ital. Meilen, etwa 4 deutsche; aber bis nach dem Orte Lacco auf der Insel wohin ich wollte, sind es 18. Von diesem Wege hatte ich von 10 bis um 1 Uhr noch nicht die Hälfte zurückgelegt. Die Zeit würde mir lang geworden sein, wenn ich nicht jetzt schon Ischia ganz frei vor den Augen gehabt hätte, und darauf den schö-

ff 2

nen

\*) Das man aus Virgils Aeneide VI. 254 kennt. Beiläufig anzumerken, wird Virgil hier allgemein von dem Volke für einen berühmten Hexenmeister gehalten; und diesem Ruhme schreibt man es zu, daß die Fremden so fleißig sein Grab besuchen und sich da ein Lorbeerblatt abbrechen, das wirklich da oben über zu finden ist und das man Corona di Virgilio nennt. Alle andern berühmten Namen aus dem Alterthum gelten in Neapel und in Rom mehrentheils für Kaiser. Lucullus, der in Neapel oft genannt wird, war Imperadore.

nen und sehr hohen blauen Berg Epopeo, dem die ganze Insel bloß zum Fundament zu dienen scheint, und auf dessen sehr hervorragenden Spitze ich schon in Gedanken stand und mich im voraus an der Aussicht weidete. Um 2 Uhr kamen wir neben der außerordentlich bevölkerten Insel Procida her, von wo ich, nicht fern von uns, eine englische Kriegsfregatte wieder sah, die den Herzog von Cumberland nach Neapel gebracht hatte und schon gestern in See gegangen war, aber in 24 Stunden nicht weiter hatte fortrücken können. Nachdem wir vor dieser Insel vorbeigewaren, wurde uns der Wind günstig, und wir kamen ziemlich bald an die Ufer von Ischia hinüber, an denen wir längst hinab westlich nach Lacco fuhren.

Auch die äußere Seite dieser ganz durch Vulkanen entstandene Insel ist besonders, und oft sehr schön. Den Hintergrund macht allemal der hohe Berg, und das Ufer fällt auf durch die plöglichsten Abwechselungen. Zuerst steht das Kastel von Ischia die Augen an sich. Es liegt auf einem hohen, fast wie eine schief überhängende Mäße gestalteten, oben abgerundeten, Felsklumpen, mit vielen Häusern, Kirchen und Gebäuden, die furchterlich daran hängen, frei im Meere, jedoch nahe bey der Stadt Ischia, mit welcher es durch einen Damm und Brücke zusammenhängt. Dann fährt man an der Stadt Ischia vorbei, die sich





Orts lo Lacco , wo ich hinwollte, übersehn konnte, hinter welchem die Aussicht sich mit einem kleinen Berge endigte; und dieser Anblick gab mir an dem herrlichen Nachmittage den angenehmsten Eindruck von diesem kleinen Paradiese. Die Fahrt wird auch dadurch noch angenehmer, daß man zur rechten Seite beständig die Küste des festen Landes, der Terra di Lavoro, und weit entfernte Berge im Gesicht behält.

Nach 3 Uhr kam ich zu Lacco an. Mein erstes war, mich nach dem Prinzen Turlo zu erkundigen, an welchen ich ein Empfehlungsschreiben aus Neapel hatte. In Italien, wo das schöne Klima und der fruchtbare Boden das Leben so leicht macht, wo man der Natur seine Existenz nur mit weniger Arbeit zu verzollen braucht, und wo daher viele Müßiggänger sind, fehlt es den Fremden nirgends an Wegweisern. Eine ganze Schaar kam mir entgegen, als ich aus dem Schiffe stieg, und begleitete mich zu einem alten Manne hin, der am Ufer mit einem Degen an der Seite spazieren ging. Dieses war aber nicht der Prinz, sondern sein Oheim der Marquis Turlo, ein appanagirter Rade der Familie; er wies mir aber seinen Neffen nicht fern von da, in einer kleinen Karirole. Ich ging also zu dem Prinzen, der sich ein wenig am Strande, der einzigen kleinen Ebene auf der Insel, in der kleinsten Karirole, von dem kleinsten sardinischen Pferde das ich jemals gesehen



guter Laune. Aber welche Uebel lindert nicht die Gewohnheit! und er hatte schon 14 Jahre Zeit gehabt, sich an die seinigen zu gewöhnen. Ich fand in der Folge, daß er auch nicht ohne Kenntnisse war; und eben damals beschäftigte er sich in seiner langen Einsamkeit damit, daß er die botanischen Artikel der Encyclopädie ins Italienische übersehte. Er ließ mir sogleich eine Wohnung besorgen, und verschafte mir auf der Stelle die Bekanntschaft des Don Francesco Siano, eines hiesigen Priesters und Arztes, der mich auf allen meinen Wegen durch die Insel sehr gefällig begleitete. Was aber in Italien ziemlich selten ist, er bat mich zu sich zum Essen so oft ich wollte.

Um keine Zeit zu verlieren, ward ich mit meinem Führer eins, sogleich noch einige Merkwürdigkeiten in der Nähe zu besehn. Diese Insel wird im Sommer wegen vieler Bäder und wegen ihrer Stufe (Orter, wo warmer feuchter Dunst aus der Erde steigt) von Kranken stark besucht. Weil mich diese besonders interessirten, so besuchten wir alles was sich davon um Lacco her fand. Ich werde aber darüber hier meine Beobachtungen nicht anführen; um so weniger, da ein gelehrter und vortreflicher Arzt in Neapel, der Professor Andria, hinlänglich davon gehandelt hat \*).

Die

\*) Trattato delle Acque minerali di Nicola Andria. in 2 Bänden. Die zweite vermehrte Auflage ist 1783 in Neapel gedruckt.

Die Bäder der heil. Restituta waren die nächsten, von der dabeiliegenden Kirche und Kloster also genannt; und liegen am Strande nahe an der See. Sie haben nichts vorzüglich merkwürdiges, daher Hr. Andria sie auch nicht anführt; ihr ziemlich warmes Wasser enthält Kochsalz und Luftsäure. Nicht dabei sind die Arenationi di S. Restituta, wie man sie mir nannte; eine merkwürdige Stelle am Strande, wo der grobe Seesand, wenn man die obere Lage wegnimt, ohne Wasser zu zeigen, genau denselben Grad der Wärme hat, wie das obige Wasser. Es giebt auch nicht weit davon eine ähnliche Stelle in der See selbst, wo der sandige Boden ganz heiß ist, und das Wasser darüber nur ein wenig mit erwärmt; man bedient sich dieses heißen Sandes zuweilen als einer Art Erdbades. — Von hier stiegen wir auf eine nahe Anhöhe, um die Stufe di S. Lorenzo zu besuchen. Sie gehören einem Landmanne, der daneben wohnt und sie den Kranken zum Gebrauche vermlethet. Stufe heißt in diesem Sinne ein Gemach, welches mit warmen feuchten Dunste erfüllet ist. Man hat hier eine Anzahl kleiner Kammern eingerichtet mit Gruben im Boden, aus welchen der warme Dunst zwischen den Lavastücken, woraus diese ganze Anhöhe besteht, hervordringt. In eine solche Grube setzt sich der Mensch nackt, und wird bis an den Hals zugedeckt, da also der ganze Leib in einer heißen Dunstwolke

S f s



wolke sitzt \*). Es giebt hier noch andre Gruben unter freiem Himmel, über welchen Röhren angebracht sind, damit man einzelne Glieder, Arme und Beine, darin bähren könne. — — Von der Sauberkeit und Schönheit der Bäder auf Ischia läßt sich nicht viel sagen; man denkt darüber hier nicht wie in Deutschland. Manches heisse Bad steht einem Keller und zuweilen einem Stalle oder einer Scheure, ähnlicher als einem Bade.

Wir verließen diesen Ort, um noch vor Sonnenuntergang eine andre Anhöhe zu bestiegen, die Monte di Vico heißt und die nördlichste Spitze der Insel ausmacht. Die schöne Aussicht ist hier fast der einzige Endzweck, die man aber wegen des rauhen Weges hinan etwas theuer erkaufen muß. Der Nähe halber gingen wir durch die Wohnung eines Landmannes, die schon in einer kleinen Höhe am Berge hinan lag. Wir fielen in diesem Hause vorzügliche Reinlichkeit, Wohlstand und gute Ordnung ins Auge. Mein Begleiter erzählte mir, mit sichtbarer Freude an dieser Erinnerung, daß vor zehn Monaten in diesem Hause Ihre Durchl. der Herzog und die Herzogin von Kurland mit ihrem Gefolge gewohnt hätten. Ich hatte das

\*) In der Gegend von Neapel giebt es Stufe, wo der Dunst aus dem Erdboden und Seitenwänden, ohne Gruben, hervordringt; einige waren so heiß, daß ichs kaum einige Augenblicke darin aushalten konnte.

damals noch nicht das Glück, welches mir kurz nachher in Virmont wiederfuhr, diesem fürstlichen Paare bekannt zu seyn; sonst würde ich vom Grunde meines Herzens in seine Lobreden eingestimmt haben. Auch bei dem Landvolke auf der Insel hatte Dasselbe Sein Andenken auf lange Zeit befestigt, durch ein fröhliches Fest, welches Sie diesen Leuten gaben, dessen dankbare Erinnerung noch sehr lebhaft war.

Der Monte di Vico ist einer von den vielen kleinen Vulkanen dieser Insel, der von allen übrigen durch Vertiefungen des Bodens abgesondert ist, und der nicht auf die Rechnung der großen Eruptionen geschrieben werden kann, welche den Epomeo hervorbrachten, sondern seinen Ursprung für sich hat. Diese ganze Anhöhe ist allenthalben, wo es die Beschaffenheit zuließ, mit allerlei Gartengewächsen, türkischem Weizen u. d. gl. bepflanzt. Aber auch an den allerjähesten felsigten Stellen an der Mittagsseite, aus denen sich keine Terrassen machen ließen, hat die Natur den Ficus indica häufig gepflanzt, der hier noch größer wächst als bei Neapel. In unsern Gewächshäusern haben die Blätter wol die Größe einer Hand, aber hier sah ich sie wol einer Ellen lang und verhältnißmäßig dick. Die Früchte davon fressen dennoch hier nur die Esel; aber in Sicilien werden sie so wolschmeckend, daß Menschen sie essen mögen. Tiefer unten steht Wein, Feigenbäume, und die  
Mann

Mandelbäume fand ich schon in völliger Blüthe und Blättern. — Oben von dieser Höhe genießt man einer angenehmen Aussicht, zwar nur über ein kleines, aber sehr bewohntes und blühendes Stück der Insel; frei sieht man hingegen von der Küste des festen Landes eine große Strecke. Auf der Mitte dieses Berges liegt ein Stein mit einer griechischen Inschrift, die man für sehr alt hält, aus der Zeit, da sich hier eine griechische Kolonie niederließ, die ich aber, weil es Abend geworden war, nicht auffuchen konnte. Mich verlangte nach der Herberge: und wir gingen daher einen kürzern Weg wieder hinab, der aber so böse und wirklich so gefährlich war, daß ich mich fast nicht unterstand ihn zu gehn.

Es fand sich, daß ich bei einer alten Jungfer einquartirt war, die ihr Haus sehr ordentlich und reinlich hielt, und die man mir schon in Neapel als eine gute, billige und eheliche Person gerühmt hatte; sie war auch bereit, mir alle Bequemlichkeit zu verschaffen, aber um das Essen bekümmerte sie sich nicht, und doch war ich dessen, nach der Fatigue des Tages, sehr bedürftig. Es sind keine eigentlichen Wirthshäuser auf der Insel: die Badegäste finden zwar Wohnung, müssen aber selbst für die Kost sorgen. Man schafte mir doch noch etwas zusammen; aber weil es Sonntag war, so fehlte es an einem Hauptzweige von Nahrungs-  
mitteln dieses Orts, an Fischen. Doch, indem  
ich





eligen Stand. Hätte ich auch die allerschönsten Sachen bei mir gehabt, so wäre es mir unmöglich gewesen, die gute Maria in ihrem Vergnügen zu stören, sollte sie auch etwas nöthigeres als den Zucker unbrauchbar gemacht haben: denn die Vorstellung von völliger Unbefangenhait und dem wechselseitigen Vertrauen der Menschen unter einander in frühern Zeiten, haben etwas zu Angenehmes für mein Gefühl. Altfränkischer und einfältiger sind hier wol die Menschen als auf dem festen Lande, aber auch unschuldiger und ehrlicher; dazu herrscht hier weit mehr Keilichkeit und Ordnung in den Häusern als wenigstens in der Stadt Neapel. Etwas Eigenes, Fremdes und Besonderes in dem Wesen der Menschen, bemerkt man allemal beim Eintritt in eine Insel, sie sei groß oder klein: in England wie auf Ischia.

Als ich bei meinem Abendessen war, fand sich das sämtliche Hausgesinde ein, mir Gesellschaft zu leisten, und um sich an ein großes Feuerbecken zu setzen, das nach Landesgebrauch, mitten in der Kammer stand. Unter diesen war eine römische Bürgerfrau mit ihrer Tochter, die von Civita Vecchia nach Neapel reisen wollte, aber hier wegen stürmischer Witterung ans Land steigen mußte. Diese Frau war nur von geringem Stande, und eben nicht wohlhabend, obgleich rechtlich gekleidet: daher verwunderte ich mich, als jemand

etwas

etwas in Zweifel zog, das sie behauptet hatte, von ihr, nach einem ernsthaften Stillschweigen, antworten zu hören: *Jo sono Romana!* (Ich bin eine Römerin!) mit einem Tone, der sagen wollte, man müsse an dem nicht nicht zweifeln, was eine Römerin versichere. Ich sah hieraus, daß doch die Römer noch jetzt nicht ohne allen edlen Nationalstolz sind, und ihn unter Fremden in entferntem Lande noch fühlen, wie sehr sie auch sonst gesunken sein mögen. Denn daß übrigens heutiges Tages der Römernamen nicht sehr ehrenvoll mehr sei, ist bekannt; und das Sprichwort: *Roma Santa, popolo cornuto*, sagt etwas dahinzielendes.

Der folgende Tag war bestimmt, wenn es die Bitterung erlauben würde, eine große Tour durch die Insel, und auf den mitten darauf gelegenen hohen Berg zu machen. Damit ich aber den Leser nicht in ein ganz unbekanntes Land führe, so will ich hier vorläufig einen kleinen Begriff von dieser Insel geben. Sie hat im Umkreise etwa 20 italtänische Meilen, also kaum 5 deutsche; und ihre Gestalt ist ohngefähr die eines länglichen unregelmäßigen Vierecks, dessen Winkel den vier Weltgegenden zugekehrt sind. Obwol ein großer Theil derselben steil und felsigt und ganz unbewohnbar ist, so leben doch nicht weniger als zwanzig tausend Menschen darauf. Dieses würde sehr viel scheinen, wenn ich nicht nachher  
noch

noch ein Beispiel von weit größerer Bevölkerung auf der Insel Procita anzuführen hätte.

Daß die Insel Ischia ganz und gar durch vulkanische Operationen entstanden und über die Fläche der See erhoben worden sei, läßt man bei jedem Schritte unwidersprechlich, wenn es auch nicht die Geschichte außer Zweifel setzte; bei manchen Stellen kann man so gar sagen, daß der Vulkan nun erst halb verlöscht sei. Der große Berg Epopeo \*) auf derselben, ist ohne Zweifel der erste Anfang dieser Insel gewesen, der älteste Vulkan darauf, so wie bei weitem der höchste, und hat wol seine Größe der ersten Heftigkeit der Ausbrüche, und dem damaligen großen Vorrathe von Materie in der Tiefe, zu danken. Er hätte noch zu einer ansehnlichen Höhe gelangen können, wenn nicht um ihn her so viele kleine Vulkane entstanden wären, die die Insel vergrößerten, aber ihm Materien entzogen. Diese kleinen Vulkane haben sich vorzüglich an der Mittags- und Morgenseite, zu den Füßen des großen, aufgeworfen, und haben dadurch an dieser Seite die Insel am Ufer unbewohnbar gemacht.

Der

\*) Gewöhnlich heißt dieser Berg bei den Insulanern nach dem Namen der darauf angelegten Emplacement St. Nicola, auf Karten und in Schriften wird er meistens Epomeo genannt; Hr. Andria findet es, nach Plinius, richtiger ihn Epopeo zu nennen, und ich folge ihm darin.

















hat dieser Stelle den Namen gegeben, weil hier beständig ein Getöse gehört wird, als ob man einen etwas langsamen Wirbel auf einer Trommel schläge. Bei näherer Aufmerksamkeit hört man durch eine Oefnung, die aber kein Wasser ausläßt, daß dieses Geräusch vom Wasser herkomme; es hat Aehnlichkeit mit dem heftigen Sieden des Wassers in einem großen hohl klingenden Gefäße: daher auch gewöhnlich geglaubt wird, das Wasser koche wirklich. Aber weder hier, noch in den Campis phlegreis bei Neapel, wo man dieses Phänomen an den Quellen der Pisciarellen weit stärker, nur nicht im Wirbel hört, ist das Wasser bei weitem nicht siedend heiß. Freilich sind es auch hier aufsteigende Blasen, die das Getöse verursachen; aber sie entstehen nicht vom Sieden, sondern von andern Operationen, und enthalten schwerere elastische Flüssigkeiten, als die leichten Feuer- oder Dunstblasen, welche von der Hitze beim Kochen aufsteigen.

Etwas weiter hin ist der Lago d' Ischia, ein kleiner hübscher See dicht am Ufer des Meeres, der auch den Ausfluß dahinein unmittelbar hat. Augenscheinlich ist dieser See nichts anders als der Krater eines eingestürzten Vulkans. Der König von Neapel hat nahe dabei ein kleines Landhaus, und kommt zuweilen hieher, um auf diesem See, der viel Fische hat, nicht auf den Fischfang, sondern auf die Fischjagd zu gehn. Er liebt be-

kanntlich die Jagd über alle Maassen, und hat sich daher vielleicht auch eine ähnliche Ergözung auf dem Wasser verschaffen wollen; es mag aber auch sein, daß der Gebrauch älter ist. Die Jagd besteht darin, daß man auf dem See in kleinen Schiffen herumfährt, und, da das Wasser sehr klar ist, nach den Fischen mit Wurffspießen wirft; ohngefähr so, wie Cook von den wilden Bewohnern der Botany Bay in Neuhollland erzählt.

Die letzte Merkwürdigkeit, bevor wir die Stadt Tschila erreichten, war die Stelle, wo man über die neueste Lava hin muß, deren ich vorhin unter dem Namen le Cremate oder l'Arso erwähnte. Ohngeachtet diese Lava hier nun schon nahe an 500 Jahr liegt, so sieht sie doch noch frischer aus, als die meisten ganz neuen Laven, die man am Vesuv findet, wenn ich die ausnehme, welche ganz oben im alten Krater ist. Die Vegetation hat hier noch fast gar keine Fortschritte gemacht, und wenn der menschliche Fleiß ihr nicht zu Hülfe kommt, so könnte alles hier noch lange in dem nemlichen Zustande bleiben. Ich sah indessen doch, daß man anfängt darauf zu denken. An einem Orte räumte man das rauheste ein wenig ab, legte es als eine Art Befriedigung umher, und führte auf Eseln ein wenig Erde auf die geebnete Stelle, um einen ganz kleinen Garten davon zu machen. Dieser Lavaström hat eine beträchtliche Breite, doch erinnere ich mich nicht mehr, ob ich ihn auf 6 bis 800 Schritt









sem Felsen hängen, die von unten zum Theil sonderbar, und einige recht gefährlich aussehen; ein Erdbeben möchte ich in manchem dieser Gebäude nicht gern erleben. Beinahe an der Spitze liegt die Kathedralkirche, ein altes Gebäude ohne irgend eine Schönheit, und dabel der alte nunmehr ganz verlassene Pallast des Bischofs, der sich jetzt unten in die Stadt zu wohnen begeben, wo die Kanoniker immer wohnten. Etwas höher liegt ein Franziskanerkloster, und ganz oben ist endlich die Citadelle. Man erhält von dem kommandirenden Offizier die Erlaubniß hinauf zu steigen, wird aber beständig von einem Soldaten begleitet, weil oben die Gemächer für die Staatsgefangenen sind, die man von Neapel oft hieher schickt, und die hier schwerlich entweichen können. Man setzt aber dahn nicht so wol schwere Verbrecher, als vielmehr solche, denen die Gefangenschaft eine Strafe sein soll. Es hatte hier lange ein Kavaller aus Neapel gesessen, dessen Verbrechen darin bestand, daß er in der Karnevalszeit, wo die Maffen sich aus dem Wagen mit Dragéen, oft nicht sanft, zu werfen pflegen, den Muthwillen oder vielmehr die Bosheit hatte, die Menschen mit überzuckerten Bleikugeln zu werfen, und sich sonst unanständig betrug. Jetzt waren wenige hier.

Man genießt von dieser Höhe einer hübschen Aussicht nach verschiedenen Seiten, sowol auf die untern Theile dieses sehr bewohnten Felsens, als auch











mich nicht, irgendwo etwas ähnliches gefunden zu haben.

Um drei Uhr kamen wir wieder in Rakko an. Der Prinz Zurlo hatte uns, falls wir auf den Berg reisen würden, zum Abendessen eingeladen; da er aber erfuhr, daß wir eine kürzere Reise vorgenommen, so erwartete er uns zu Mittage, und ließ uns sogleich bei unsrer Zurückkunft zu sich bitten. — In der Gefahr, worin ich mich befand, bei dem eingetretenen schlechten Wetter eine Weile auf der Insel bleiben zu müssen, war es ein wahrer Trost für mich, hier einen so guten freundlichen und aufgeklärten Mann zu finden. Dennoch sah ich nicht ohne Betrübniß ein entsetzlich ungestümes Wetter und das Wüten des Meeres sich erheben, welches ich vom Tische ab durch die Fensterthür des Zimmers wahrnehmen konnte. Man ist immer gar zu geneigt, eine üble Lage, worin man sich eben befindet, mit einer möglichen bessern zu vergleichen, und sollte sich vielmehr Mühe geben, eine schlimmere als möglich zu denken. Ich sagte mir wohl, wie äußerst wünschenswerth ich meine jetzige Lage ansehen würde, wenn ich, anstatt hier ruhig und sicher zu sitzen, während dieses fürchterlichen Ungewitters in einem Schiffe wäre, und auf der tobenden See herumgeworfen würde. Aber das war nun einmal nicht, und ich hatte nothwendig bald in Neapel zu thun; daher ward mein Mißvergnügen durch die

B. Monatschr. IX. B. 5. St. Hb Be



Bemühung der Philosophie nur wenig gemindert. Mir fiel wieder ein, daß Hr. Tissot es mir als dem einzigen Grund anführte, warum er Ischia nicht gesehen habe: weil man im Winter Gefahr laufe, 14 Tage da gefangen zu sein, welcher er sich nicht aussetzen wollen. Alles Ansehn dazu war für mich da, und ich faßte beinahe den Entschluß, mich nie wieder dem unsichern Wasser anzuvertrauen.

Eine angenehme Bekanntschaft, die ich hier machte, trug nicht wenig bei, mich aufzuheitern. Es war ein Geistlicher aus Kalabrien, ein Mann von feiner Seele und von vielen Kenntnissen, der in Neapel durch seine Gedichte bekannt ist. Er hielt sich hier einer Krankheit halber auf, gegen welche er die Bäder brauchte; er besuchte den Prinzen oft, und war wirklich ein Gesellschafter, wie man sich ihn nur in der volkreichsten Stadt wünschen konnte, folglich eine rechte Fundgrube an einem so einsamen Orte. Don Antonio Zerofades war sein Name. Deutschland war ihm nicht so unbekannt als es vielen Italiänern ist; er hatte zwar Hallers und Geßners Gedichte nur in französischen Uebersetzungen gelesen, aber hatte doch einen Begriff von der deutschen Dichtkunst, ihren Vorzügen und ihren Schwierigkeiten. Er wußte, daß die deutschen Verse, außer dem gewöhnlichen Reim der neuern Sprachen, auch ein Sylbenmaaß hätten, wie die alten, welches anderen fehlte. Um uns eine Freude

zu machen, ließ er, auf des Prinzen Bitte, seine Mandoline holen, und sang mit angenehmer Stimme eine Opernarie darein. Als er fertig war, fragte er mich: wie mir die Musik gefalle? Ich antwortete: sie sei sehr schön, und überaus rührend, wie es der Inhalt dieser Arie fordere; denn es waren Klagen über die Entfernung vom Geliebten aus der Oper Dido. „Es wundert mich nicht, daß Ihnen die Musik gefällt, sagte er; denn sie ist von Ihrem Landsmanne Schuster, den wir auch sehr hoch achten“. — Man muß in einer ähnlichen Lage gewesen sein, entfernt vom Vaterlande und von den Personen, durch die es uns theuer ist, in einiger Verlegenheit, etwa auf einer Insel, ungewiß wegen der Rückkehr: um sich die Gefühle vorzustellen, die solche kleine Erinnerungen an die Heimat hervor bringen, und um zu begreifen, wie man sich aus dem schönsten Klima ins traurige Norden zurück sehnen könne.

Wir blieben ziemlich lange beisammen; und da ich erfuhr, daß Don Antonio ein genauer Freund des bekannten Sammlers eines Musei Volcanici des Besuchs, des Don Gaetano de Bottis in Neapel sei, so bat ich ihn um eine Empfehlung an selbigen. Ich versprach ihm dagegen etwas von einer ganz andern Natur, nemlich eine Abschrift von dem, mit so außerordentlicher Salbung geschriebenen, lateinischen Trinkliede eines engländischen Geistlichen aus dem

eilften Jahrhundert \*), worauf ihn die wenigen Zeilen, deren ich mich erinnerte, neugierig machten. Er hielt schon sein Wort am folgenden Tage auf eine geistreiche Weise, indem er mir, statt des Empfehlungsschreibens, eine ofne Epistel in italiänischen Hexametern, an seinen Freund schickte, die mich sehr schämte und sehr günstig wirkte als ich sie übergab. Ich konnte dagegen mein Versprechen erst lange nachher von Hanover aus erfüllen.

• Das Ungestüm der Wetters war am Abend außerordentlich, und es blieb mir wenig Hoffnung übrig, am folgenden Tage etwas vornehmen zu können; indessen machte ich doch alle Anstalten dazu.

Die Insel Ischia soll dem Könige ohngefähr 100,000 Neapolitanische Dukaten, deren  $2\frac{1}{2}$  einen holländischen Dukaten ausmachen, eintragen; es scheint mir aber fast zu viel. Das hauptsächlichste Produkt, das verführt wird, ist der Wein, der sehr gut ist und viel Feuer hat; er ist roth wie der meiste Wein in Italien, und hat einige Aehnlichkeit mit dem Burgunder; doch ist er süßlicher. Man rechnet, daß ohngefähr 50,000 Tonnen ausgeführt werden, deren jede 10 Neap. Duk. werth ist. Fast aller dieser Wein wächst an der südlichen Seite der Insel, und nur da allein wächst der gute. Er verbessert

\*) Vor einigen Jahren stand es im deutschen Museum, und Hr. Bürger hat es seitdem in vollem Geiste des Originals nachgeahmt.



beßert sich sehr durch das Verföhren, und geht am meisten nach Genua, aber auch nach Terracina für Rom, und nach Neapel; ich sah Weinkäufer umher ziehn, die den Bauren ihre Vorräthe abkauften. Wenn 500,000 Duk. für den Wein gewonnen werden, so rechnet man, daß für Oel, Mehl, Käse und Fleisch, welches alles hier gänzlich fehlt, die Hälfte davon wieder fortgehe; Kleider, Leinwand, und alle übrigen Bedürfnisse möchten wol nicht 100,000 D. für den König übrig lassen. Der Zoll trägt 16000 Duk.; und der Thunfischfang soll auch etwas beträchtliches einbringen.

Unter den Weibern sah ich eben keine schöne Physiognomieen, aber auch keine besonders häßliche; sie sind bräunlich, nicht groß, etwas untersäßig, und rund von Gesicht; die Augen sind mehrentheils schön feurig und voller Ausdruck, zuweilen auch wol etwas verbuhlt. Sie tragen eine Art lang herunterhängende Ohrringe, die gut stehen, und außer Hause einen sonderbaren Kopfschurz oder offenen Schleier, der aus einem viereckigen Stück durchsichtig weißer und grober Hanfleinwand oder Gaze besteht, das 5 Palmen lang und 3 breit ist, und oben auf dem Kopfe wie eine Serviette zusammengefaltet ist, hinten aber frei herabhängt.

Eine sehr große Anzahl Geistliche bemerkte ich hier überall, die jedoch keine Mönche waren. Da nun aber jede Gemeinde nur einen Geistlichen hat, ihren Pfarrherrn oder Parochus, so begriff ich nicht,



wozu jene alle hier dienten. Weit überhaupt ein Geistlicher in allen katholischen Ländern ein großes Ansehn bei dem Volke hat, und gewiß auf einer kleinen Insel, wo gar kein Adel ist, der sie niederdrücken oder verdunkeln könnte, noch mehr als anderswo: so trachten mehrere nach diesem Stande, als man braucht; mancher mag hierin auch wol nur seine frommen Absichten befolgen. Diese Geistlichen hier sind aber keine Abbaten, die man so häufig in allen großen Städten findet, und woyu man sich selbst macht, wenn man seine Haare rund frisirt und zuweilen einen schwarzen Rock und kurzen Mantel trägt, ohngeachtet man Frau und Kinder hat und weltliche Geschäfte treibt, und ohngeachtet man, wie der berühmte Abbé Fontana in Florenz, die geistliche Kleidung wieder abgelegt hat und Haarsbeutel trägt, der dem ohngeachtet immer Abt heißt. Die Geistlichen auf Ischia sind wirkliche Weltgeistliche, die Weihen haben; und viele sind Messpriester. Auf Ischia ist das Trachten nach dem geistlichen Stande auch deswegen größer als anderswo, weil hier die vielen galant-huomini sind, deren jüngere Söhne nicht wissen was sie anfangen sollen. Gegen den Kriegstand haben alle eine gänzliche Abneigung; Aerzte und Advokaten können nicht viele sein: also ist ihnen, wenn sie in ihrem Vaterlande bleiben wollen, welches sie gewöhnlich wollen, nichts anders übrig als entweder Mönche oder Weltgeistliche zu werden. Die Meisten erwählen das

Das letzte, obwol sie gar kein Einkommen davon haben; und in ihrer Lage, da sie doch nicht helfen können, ist es auch das Beste. Damit aber kein Geistlicher, wenigstens nicht aus Mangel, schlechte Streiche mache: so ist verordnet, daß jeder, der in diesen Stand aufgenommen sein will, vorher ein Eigenthum von wenigstens 700 Dukaten darthue. Mit den Einkünften davon, und mit der Beihülfe ihrer Freunde und Verwandte, müssen viele sich ihr Lebenslang behelfen, weil nicht alle so glücklich sein können, eine Pfarre zu erhalten. Sie lesen in irgend einer von den vielen kleinen Kirchen ab und zu Messe, und unterwerfen sich dem Lesen des Brevier und allem übrigen Zwange der Geistlichen, damit sie nur den Namen und Charakter haben. — Mein Führer, Don \*) Francesco Siano, war in einem außerordentlichen Falle, neben einem solchen leeren Priesterthume das Amt eines wirklichen promovirten und in Lacco bestellten Arztes zu haben. Hierzu braucht es aber, außer der Erlaubniß des Königs, die er auf Gutachten der Universität zu Neapel giebt, auch der besondern Genehmigung des Papstes durch ein eigenes Breve.

Sh 4

Am

\*) Seitdem Neapel unter spanischer Bothmässigkeit war, ist der Ehrentitel Don in diesen Gegenden allgemein eingeführt.

Am folgenden 14ten Februar wehte den ganzen Tag eine heftige Tramontana \*); ich hatte mich dazu Abends beim Zuhausegehn verkältet, und mußte daher den ganzen Tag im Zimmer bleiben, wo ich Zeit genug hatte, meine kleinen Beobachtungen in Ordnung zu bringen. Das Zimmer, worin ich wohnte, war überaus gut und ordentlich, sogar mit einer Menge Porträts von Vorfahren und Beichtvätern geziert: aber ich erfuhr doch darin die Unbequemlichkeit der italienischen, bloß gegen die Hitze eingerichteten, Bauart, welche auf die, freilich seltenen, kühlen Tage wenig Rücksicht nimmt. Fenster und Thüren sind fast immer sehr undicht, und dazu geht gewöhnlich wenigstens eine der Thüren gerade in die freie Luft, oder in eine Art offner Gallerie. Der schneidende Nordwind, der mir hier fast so durchdringend vorkam, wie die Bise am Genfersee, und der sonst wol feinere Wege zu finden weiß, spielte hier in meinem Zimmer, wie auf der Straße, und zwang mich, einen großen Theil des Tags in dem zum Glück sehr guten Bette zu bleiben.

\*) Die im übrigen Europa gewöhnlichen Benennungen der Winde von Osten, Süden, u. s. w. braucht man an dieser Seite des mittelländischen Meeres gar nicht; sondern benennet sie so: Nordwind, Tramontana. Nordwest, Maestrale. West, Ponente. Südwest, Libeccio. Süd, Messo giorno. Südost, Scirocco. Ostwind, Levante. Nordost, Greco.





wissensangst erzählen, die Luther in den letzten Zeiten seines Lebens, wegen seines Abfalls von der rechtgläubigen Kirche, sollte ausgestanden haben, gerade so wie es bekanntlich die römische Käsergeschichte lehrt: aber, da ich nicht hoffen durfte, dem ehrlichen und freundschaftlichen Manne hierüber andre Gedanken beizubringen, so leitete ich ihn, nach bezeugten Zweifeln an der Wahrheit dieser Nachrichten, auf andere mir nützlichere Gegenstände.

Da ich heute selbst für mein Mittagessen zu sorgen hatte, so mußte der Lohnlakai auf meinem Esel eine Ambassade (so nennen die Bedienten hier zu Lande, jede Ausrichtung außer Hause) nach der Stadt Foria antreten, um mir Küchenvorrath zu holen. Er brachte das nöthige, und darunter so überaus schönen Blumenkohl (im Februar) als man ihn in England etwa im Herbst findet. Hierzu verschafte mir der gefällige Bruder Koch aus dem Kloster, wieder einen sehr guten Fisch, den man hier Cefalo nennt; und so war mein Tisch wohl versorgt.

Nach dem heutigen Winde, von dem man vermuthete, er werde etliche Tage anhalten, konnte ich nicht erwarten, daß ich noch den angenehmsten Tag auf der Insel vor mir hätte. Indessen fügte es sich dennoch so, wider allen Anschein.

(Die andere Hälfte folgt im fünften Stück.)

## Gedanken über die Baukunst und Gartenkunst und beider Ver- wandschaft.

Herr Hennert hat in der That ungemein sinnreich (Berl. Monatsschr. 1786, April, S. 362, folg.) manche Aehnlichkeiten zwischen der Baukunst und der Gartenkunst zu entdecken gewußt. Allein so sehr man ihm dieses auch zugeben muß; so darf man doch behaupten, daß, wenn er nun durch diese Aehnlichkeiten sich berechtigt hält, die erstere Kunst zur Schule der letztern zu machen, Er durch seine Vorliebe für jene Kunst etwas zu weit geführt worden ist. — Der Effect aller schönen Künste ist freilich auf ein gemeinschaftliches Ziel gerichtet, nämlich die gleichen Empfindungen in der menschlichen Seele zu erregen; und sie müssen daher alle gewisse Regeln gemein, aber auch eben so viel besondere haben, als die Mittel durch welche, und als die Sinne auf welche sie wirken, verschieden sind. Der letztere Umstand nähert die beiden benannten Künste, aber der erstere entfernt sie wieder von einander. Das Werk, wodurch die Gartenkunst auf die Seele wirkt, hat sein Vorbild in der Natur, die Baukunst hingegen schafft sich das ihrige selbst;  
und

und in dieser Rücksicht kann nur die Landschaftsmalerei allein, auf eine nahe Verwandtschaft mit der Gartenkunst Anspruch machen. Alle Künste sind Töchter einer Mutter; soll aber darum jede derselben sich zur Lehrerin der jüngeren Schwester aufwerfen, und nicht lieber dieses Geschäft der Mutter selbst überlassen? Denn, soll man ihnen diese Freiheit gestatten, so möchte vielleicht auch die Tonkunst auf dieses Amt Anspruch machen wollen; und, so paradox dieses klingt, würde es ihr doch an Beschönigungsgründen nicht fehlen.

„Wie ich durch Töne auf das Ohr“, so könnte sie sagen, „wirkt meine Schwester die Gartenkunst vermittelt der Farben auf das Auge; und die erste Quelle der angenehmen Empfindung, die sinnliche Lust, womit die Baukunst wenig oder nichts zu thun hat, ist uns beiden eigen. Die andere, die Schönheit, die aus dem harmonischen Verhältnisse von Tönen oder Farben und Gestalten unter sich und mit den Empfindungen des Menschen entspringt, ist uns allen dreien gemein; allein auch hier nimmt die Gartenkunst mit mir den selbigen Weg. Denn wenn sie, wie die Baukunst, die Seele durch angenehme Verhältnisse der Formen rühret, so muß sie doch die genaue Regelmäßigkeit vermeiden, die jene suchen muß; und wenn es ihr nicht einfallen kann, durch eine, meiner harmonischen Verbindung von Tönen genau entsprechende, Farbenharmonie die Seele





in der Seele des Betrachters erwecken soll. Ihre ganze Stärke beweiset sie, wenn sie mehrere solcher Scenen in Verbindung bringt, deren eine auf die andere vorbereitet, oder durch den Kontrast das Angenehme der anderen noch reizender macht, oder durch übereinstimmenden Charakter deren Wirkung vollendet.

Wenn z. B. eine schöne Ferne schon für sich Bewunderung, ein lieblicher Ruheplatz, ein blühendes Thal Lust und Fröhlichkeit erregen kann; wie viel reizender wie viel hinreißender wird der Anblick, wie viel stärker die Wirkung, wenn sich jene Ferne zuvor etwa Theilweise in verschiedenen Verbindungen gezeigt, und wieder aus dem Gesichte verloren, und so die Erwartung gespannt hat, oder dieser angenehme Lustort eine Folge von reizenden Gängen und Rasenplätzen, die die gleichen Empfindungen verbreiteten, beschließt, oder endlich das Thal, entweder auf rauhere Scenen, oder auf anmuthige Gegenden folget, und seine ganze Fülle von Naturschönheiten bald auf einmal zeigt, bald allmählig entfaltet! Aber auch Gegenstände, die an sich weit unbedeutender sind, ein einzelner Baum, eine Gruppe von Gebüsch, erborgten sich oft von der Stelle, die sie in einer solchen Reihe von Situationen einnehmen, eine Anmuth, deren man sie an und für sich nicht fähig halten sollte.

Doch



zu hüten hat, wenn er nicht in dem steifen Stil der französischen Gärten verfallen will? Die Symmetrie giebt hiervon das leichteste Beispiel. Ich gebe zu, daß sie in beiden Künsten eine Schönheit sei: allein der Baukunst ist sie wesentlich; der Gartenkunst nicht. Dort ist sie Gleichheit der Seiten, hier nur Aehnlichkeit aller Uebereinstimmung. Eine einzelne Gruppe von Gebüsch, welche so unsymmetrisch wäre, daß sie die Form eines rechtwinklichten Dreiecks nachahnte, würde freilich immer eine widrige Wirkung thun: die Form eines gleichseitigen wäre weit angenehmer; allein wie sorgfältig müßte der Künstler sich gleichwohl hüten, wenn er einer solchen Gruppe in der Mitte die größte Höhe gäbe, und sie nach den Seiten zu, allmählich ablaufen ließe, daß diese Seiten einander nicht so gleich würden, wie die Flügel eines Gebäudes? Dester wird ja auch eine steile Anhöhe auf der einen Seite, gerade dann nur ihre Wirkung thun, wenn nicht eben eine solche derselben gegenüber steht. Mit einem Worte: der Künstler gehe nicht durch die Baukunst zu der Natur über, sondern wende sich lieber gerade zu zu dieser, oder etwa, wie der bildende Künstler zur Antike, so zu vollkommenen Werken seiner Gattung. Diese beobachte

kennen, welche dem Baumeister bei Erfindung seiner Verzierungen vor Augen geschwebt? und würde er also nicht besser thun, diese Naturwerke selbst zu betrachten!

bachte er: dort untersuche er was angenehme, was nicht angenehme Wirkung thut; und, wenn er sich darüber ein richtiges Gefühl erworben hat, stelle er die Untersuchung an, worin eigentlich der Grund der einen oder der anderen Wirkung liegt. So wird er sich am leichtesten und sichersten Regeln sammeln, nach welchen er selbst Versuche wagen kann.

Die einzige Landschaftmalerei scheint für den angehenden Gartentünstler, weil sie mit seiner Kunst denselben Gegenstand der Nachbildung hat, ein nützlichendes vorbereitendes Studium zu sein. Aber auch diese kann er nicht schlechterdings zum Muster nehmen. Denn das bewegliche Gemälde, welches das Werk des Gartentüftlers für den Betrachter wird, und wodurch es eben seine höchste Wirkung thut, kann jene nie hervorbringen; das gegen gefällt wieder manches in ihrer Nachbildung, was von der Gartenkunst nicht natürlich dargestellt werden dürfte. Wenn sie also gleich den Künstler nicht so weit wie die Baukunst mißleiten wird, weil sie nicht, wie diese, die Formen, die sie aus der Natur entlehnet, verändern darf, um sie in ihr Werk einzuflechten; so reicht sie doch nicht hin, so bald es auf die Nachbildung selbst ankommt.

Schon kann der Gartentüftler nicht so frei wie der Maler verfahren. Der Grund, auf dem er arbeitet, ist für ihn das nicht, was die Leinwand für einen: er gehört schon, wie die Gründe in der Landschaft, mit zu dem Gemälde, und muß den Künstler mit in der Wahl der Naturscenen bestimmen.

Wenn es darauf ankommt, die Wirkung vorzuzieh zu sehen, die sein Werk, dessen Vollkommenheiten er erst von den Jahren erwarten kann, thun werde; kann er sich nicht, wie der Maler, auf die

B. Monatschr. IX. B. 5. St. 3. 1. erste



erste Anlage verlassen. Er muß sich eine Fertigkeit in Beurtheilung der nöthigen Entfernungen, so wie der erst zukünftigen Höhen der Bäume, Gebüsche u. s. w. erwerben, welche ihm keine Kenntniß der Perspektive; sondern nur ein durch genaue Beobachtung der Natur geübtes Auge geben kann; sonst wird alles verkürzt und enge erscheinen, was auf seinem Grundrisse der Einbildungskraft sich als ausgedehnt und groß darstellte, und die ganze Wirkung, die er sich davon versprach, wird vereitelt werden.

Es muß daher bei Durchblättern mancher neueren Werke über diese Kunst, welche (wie natürlich) Abbildungen von Garten, und Naturscenen enthalten, auffallen: daß man diese Abbildungen nicht zweckmäßiger eingerichtet hat. Prospekte und Grundrisse können, jedes für sich, zu nichts helfen: bei jenen hat der angehende Künstler zu viel Mühe, von der Wirkung des Bildes auf den Weg zurück zu schließen, den die Natur oder der Künstler gehen mußte, um sie zu erreichen; und bei diesen schweifet seine Einbildungskraft herum, und ist doch unfähig, aus denselben die Wirkung, die das Werk thun wird, mit Zuverlässigkeit zu errathen. Würden aber beide jederzeit mit einander verbunden, auch wohl bei mehreren Gründen das Profil hinzugefügt, und auf diesem, wie auf dem Grundrisse, der Standort des Zeichners nebst den Hauptgegenständen des Prospekts bezeichnet, und ihre Entfernungen von diesem Standorte bemerkt; so würden diese Abbildungen keine müßigen Zierden eines solchen Wertes, sondern für den jungen Künstler ein nützliches Studium sein, um sich in eines der Geheimnisse seiner Kunst einzuweihen, worauf er sonst nur durch manche fehlgeschlagene Versuche aufmerksam gemacht werden wird.

Gr. v. I — II.

## Die Toleranz.

Der Adler hielt auf der bereiften Spitze  
Des himmelhohen Kaukasus  
Sein Parlament. Er legte seine Blige  
Voll Huld zu seines Thrones Fuß;  
Und wog den Großen und dem Volke  
Das Recht in ebenen Schalen aus.  
Da fuhr, gleich einem Strahl aus einer Donnerwolke,  
Ein Habicht in das Oberhaus.  
„Er hielt ein fremdes Thier in seinen Krallen:“  
Es war ein alter Sakadu,  
Der Indostan verließ, um durch die Welt zu wallen.

„Sieh!“ rief dem Schach der Schnapphahn zu  
„Hier ist ein arger Wicht, der Dir Dein Erzamt raubet;  
„Ein Philosoph, der den Olymp zerstört,  
„Der keinen Zeus und keinen Pluto glaubet,  
„Und nur bei seinem Brama schwört.  
„Ja, was noch ärger ist, er macht sich ein Gewissen,  
„Die Kost, die meinen König nährt,  
„Das Fleisch der Thiere zu genießen;  
„Drum halt ich ihn des Todes werth“. — —  
„Da Zeus ihn leben läßt, so laß auch ich ihn leben“,  
Versetzt der gute Schach, und winkt ihn los zu geben.  
Der Inquisitor barst vor Wuth;  
Allein das Hofgesind, zumal die Papagaien,  
Der Virtuos aus Kalekut,  
Und die beredte Gänsebrut  
Vergötterten in wilden Melodien  
Des Königs Toleranz und Edelmuth.

„Schweigt“! rief der Potentat so derb zur bun-  
ten Heerde,  
Daß ihr der kalte Schweiß entrannte;  
„Ein Fürst, der nicht verfolgt, ist noch kein Gott der  
Erde,  
„Ist weiter nichts als kein Tyrann“!

Kolmar.

Pfeffel.

---

6.

## Etwas von Sentimentalischen Gesundheiten.

Ein Fragment aus der neuen, jetzt unter der Presse  
befindlichen, sehr vermehrten Ausgabe des Werks:  
England und Italien.

Die sentimentalischen Gesundheiten sind eine be-  
sondere brittische Sitte. Bei großen Gastmählern,  
und patriotischen Zusammenkünften, die hier so  
häufig, und allemal mit Mahlzeiten verbunden  
sind, werden die Gesundheiten sorgfältig bestimmt,  
geordnet, und so dann auf einmal von der gan-  
zen Versammlung, die oft aus vielen hundert Pers-  
onen besteht, getrunken. Eine solche Handlung  
hat, wenn die Gesellschaft zahlreich ist, etwas un-  
beschreiblich Feterliches. Der vortrefliche französi-  
sche General Marquis de Bouillé, ward vor ei-  
nigen Jahren dadurch bis zu Thränen gerührt.  
Die Geschichte des Vorfalles verdient aufbehalten  
zu werden.

Bouille



Bouille\*) kam nach London, und wohnte als Zuschauer einer großen Rathsversammlung in Guildhall bei. Es waren hier viele tausend Menschen zugegen. Einige Anwesende erkannten ihn; so gleich trat einer auf, und rief: „Seht meine Mitbürger den braven Marquis de Bouille, der als Sieger der brittischen Inseln in Amerika vergaß, daß er unser Feind war, um nur bloß die Stimme der Menschheit und der Großmuth zu hören, wodurch das Leben und das Eigenthum vieler tausend unsrer Mitunterthanen mitten in einem verheerenden Kriege gesichert wurde. Laßt uns ihm danken!“ Ein allgemeiner Vivat Ausruf, und ein Orkan von Seegenwünschen, die das draußen stehende zahllose Volk wiederholte, und Ehrenbezeugungen, die an Anbetung gränzten, waren die Folge dieser Rede; Ehrenbezeugungen, die dem edeldenkenden Manne desto schmeichelhafter sein mußten, da sie nicht seinem Stande, auch nicht aus Absichten von slavischen Seelen, sondern ihm von freien Menschen in einem fremden Lande als ein Tribut zugetheilt wurden, der seinem hohen Sinn als Mensch gebührte. Ein großes Gastmahl, das ihm die Londner Kaufmannschaft gleich darauf gab, wobei viele der Vornehmsten des Reichs gegenwärtig waren, krönte diese Gesinnungen. Man trank seine Gesundheit aufs feierlichste bei diesem Ehrenmahl; und das Motto schloß mit dem Wunsch: daß Großbritannien nie andre Feinde haben möchte, als die dem Marquis de Bouille ähnlich wären. Hier ward das große Herz des Helden gerührt; und vielleicht wünschte er sich in diesem Augenblick, ein Britte zu sein.

313

Ich

\*) Er war auch im Jahr 1785 in Berlin.



Ich befand mich einst bei einem außerordentlichen Gastmahl, das eine patriotische Gesellschaft in einer großen Londner Tavern gab. Die Anzahl der Anwesenden überstieg sechshundert. Mit vielem Vergnügen erinnere ich mich dabei einer sentimentaliſchen Gesundheit, die ein würdiger Mann von der Gesellschaft ausbrachte, und die in folgenden Worten abgefaßt war: „Möge Nächsten-, Liebe, Wohlwollen, und wahre Zuneigung unter den Menschen blühen, und sich über die ganze Erde verbreiten!“

Hamburg.

von Archenholz.

7.

## Ueber die magnetische Desorganisation in Bremen.

I.

Herrn Hofrath Baldingers Brief, Ueber den Vickerschen Bericht von der Bremischen Desorganisation.

Da Herr D. Vicker in Bremen seinen Brief zur Anpreisung der Desorganisation an Herrn Hofrath Baldinger gerichtet hatte; so war es allerdings der Mühe werth, zu erfahren: wie dieser gelehrte und berühmte Arzt selbst hierüber denke. Thomas A. Scholikus schickte daher das Februarstück der Berl. Monatschrift 1787, worin er (S. 126, f.) den Vickerschen Brief und überhaupt die Desorganisationsgeschichte etwas näher beleuchtet hatte, an H. Baldinger, und erhielt von demselben nachstehende Antwort.

Wohl

Wohl- und Vernünftig geborner Herr  
Katholik!

Sie haben mir mit Ihrer geehrtesten anonymi-  
schen Zuschrift von 3ten Febr. d. J. und dem Stük-  
ke des Februars der Berl. Monatsschr. ein unaus-  
sprechliches Vergnügen verursacht, wofür ich Ih-  
nen nicht genug danken kann.

Schon aus dem Magazin für Aerzte, und  
dem medizinischen Journal, denke ich, weiß je-  
der Leser meine Denkungsart. Ich habe oft mit  
dem Teufel und allem seinen Wesen Krieg geführt,  
bin im Vaterlichen Herenkrige Adjutant gewesen;  
gerieth, wie Ulrich von Hutten, in Kriegsgefange-  
nenschaft über die Wahrheit. — Ich bin nie  
Maurer gewesen, katholisire nicht, bin kein Rosen-  
kreuzer, kein Magnetist, kein Anhänger von Egi-  
pten und Gelichter; habe so manchen Speer wider  
den Aberglauben gebrochen, und wider alle Schur-  
kerel.

Daß ich Hrn. Biffers Brief drucken ließ, ist  
so eine kleine Schalkheit und Mefferel von mir, der  
ich das ridendo dicere verum von jeher liebte. Es  
ist eine Schadenfreude, ich gestehe es, dem Ge-  
wühle zuzusehn, wie Unglauben und Aberglauben,  
wie Vernunft und Unsinn, in unserm Decennium  
und mysteriösen Zeiten sich durchkreuzen. Allen  
dem Französischen, Britischen, Germanischen Un-  
sinne haben wir viel Aufklärung zu danken. Und  
diese liebe ich sehr. — Ich bin Busenfreund von  
vielen vortreflichen Menschen katholischer Religion,  
auch Exjesuiten, von Maurern, und Brüdern der  
Brudergemeine. Aber ich kenne auch Schurken  
aller Art; weil ich mit Tausenden von Menschen



## II.

## Fernere Briefe aus Bremen.

(S. Febr. S. 148.)

Diese Briefe aus Bremen sind, wie auch der im Februar abgedruckte, uns aus Ostfriesland gekommen. Unser dortiger Korrespondent schreibt uns zugleich folgendes:

„Die Zauberfuren machen auch hier im Lande großes Aufsehen, da die hier oft herum reisenden Bremer Kaufleute sie, und gewöhnlich mit Zusätzen, anpreisen. Doch wüßte ich keinen Arzt hier im Lande, der sich damit abgeben wird. — Desto ausgebreiteter aber ist die Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehre, die dadurch, daß sie den Bauer, der das jus eligendi hat, durch ihre Andächteleien einnimmt, verarschet, daß mancher Kandidat, um nur bald gewählt zu werden, nicht mehr frei denkt, wenigstens nicht mehr so redet, und die hier so nöthige Aufklärung also behindert wird.

Eine kleine Anekdote muß ich doch noch beifügen. Ein Prediger hiesiger Provinz tritt am Tage der Gedächtnißfeier auf des Höchstsel Königs Tod auf, nimmt statt des vorgeschriebenen Textes die Worte: „Unser Leben ist eine Handbreit“; beweiset, daß eine Handbreit nur 4 Finger breit sei, u. d. gl. m. Unter andern sagt er zum Ruhme des Höchstseeligen Königs: „Er sei 1740 Koning van ganz Duitsland geworden, en hebbe Krieg gevoort met de „Spanjaren en de Türken in Böhmen“. Vom jetzigen König sagt er: „Fridrick Vilhelm de derde sey „Koning van ganz Duitsland, de Adem uit onse „Nase en dat Dexel van ganz Duitsland“. —



## Auszug aus Briefen von Bremen

vom 1ten und 25ten Febr. und 4ten März 1787.

Daß über das hiesige Magnetisirwesen Sie und Ihre dortigen und auch entfernteren Freunde einstimmig mit mir denken, war mir zwar nichts unerwartetes; denn in der That über Dinge von solcher Art können unter Männern, die Anspruch an Aufklärung machen, die Stimmen nicht getheilt sein. Indesß war Ihre Versicherung hierüber mir doch sehr angenehm. Zu einer Zeit, da Gelehrte und Ungelehrte, Geistliche und Weltliche, Andächtige und Dummlose, da jedes Alter, jeder Stand, jedes Geschlecht, alle von Einem Taumelstich bezaubert sich selig und weise dünken, wenn in ihrem von Schwärmerei erhitzten Gehirn, Pontius Pilatus und Joseph, \*) Intuktionsgefühle und Hergensergüsse, Ekstasen, Desorganisationen, Wahrsagergeister, Hexe zu Endor, Simon der Zauberer, Astaroth und Beelzebub, durcheinander spuken, da diese exaltirten Köpfe denen, die nicht mit ihnen schwärmen, unter keiner andern Bedingung Gnade widerfahren lassen, als daß sie sich entweder von ihnen belehren lassen, oder mit ihnen heuscheln, oder wenigstens ehrerbietig den Finger auf den Mund legen, ihren Grimm aber gegen die zehenden, die fast genug sind dieses Unwesen zu beleuchten, und mit Spott und Ernst zu bestreiten: zu einer

\*) Eine neue Schrift in 2 Oktanbänden von dem Prediger Stolz an der Martinskirche zu Bremen, Lavaters Jünger und Busenfreund, der seines Meisters Meisterstück (Pontius Pilatus) wo möglich, noch übertroffen hat. Kupfer und Vignetten sind schön; einige gute Gedanken schwimmen wie Fettaugen auf einer mageren Suppe umher.













tismus bei der Dem. A. genommen, und bei der Dem. S. als Hausarzt die Kur dirigiren helfen. Nun aber sucht er alles auf die vielleicht heilsamen Wirkungen des Bestreichens zurückzuführen, ohne sich auf Divinationsvermögen und dergl. einzulassen. Er findet die Gründe in den herausgegebenen Druckschriften wider diese Kurart wichtig; und widerrath selbst denen, die ihn deswegen konsultiren, diese Kur anzufangen, weil die Sache noch zu neu, zu wenig untersucht und zu gefährlich sei. Dr. Bittern, einem bloßen Zuschauer bei der Sache, haben es viele seiner Freunde verdacht, daß er sich zum Referenten und gleichsam als Waffenträger seiner Kollegen gebrauchen lassen. Ich weiß nicht, was er ferner thun wird. Dr. Wlenholt bleibt festen Glaubens, oder thut doch so \*), er manipulirt

\*) Hr. W. hat im 38. St. des Hamb. Correspond. erklärt, daß „der Brief aus Bremen (Berl. M. Schr. Febr. 1787.) voll unbestimmter, halbwarer und falscher Sätze sei; — daß er auf keine Art sich reizen lassen werde, auf die Angriffe der Berliner und aller andern Gegner zu antworten, und seinen Weg, den er aus Ueberzeugung, daß es Pflicht war, angetreten habe, und den er noch immer mit dem ganzen Beifall seiner Vernunft und seines Gewissens fortsetze, ruhig weiter verfolgen; übrigens, sobald er im Stande dazu sei, eine umständliche und getreue Darstellung der Fälle bekannt machen wolle.“ — Etwas unbestimmt, halb wahr und falsch zu nennen, ist freilich leichter, als gründlich zu widerlegen. Hr. W. wird es denen, die anders als er denken, nicht übel nehmen, wenn auch sie ihren Weg, den sie aus Ueberzeugung, daß es Pflicht war, angetreten haben, und der noch immer den ganzen Beifall ihrer Vernunft und ihres Gewissens hat, ruhig



















ken aus Zuckungen in den ekstatischen Zustand des Schlafens, und schenken zu ruhniren. Wiederholte sanfte Transpirationen entledigen die Nerven nach und nach von der sie reizenden Schärfe; diese werden abgespaunt und minder reizbar. Aber, ist verbracht der Taumel, die Vernunft erwacht, Beurtheilung überwiegt die Imagination. Die Kranken finden, daß man mehr Kräfte von ihnen erwartet, als sie Kräfte dazu fühlen. Indes hat man ihre verfeinerten Sinne, ihre blühende Einbildungskraft, ihren Scharfsinn, ihr Divinationsvermögen aus einigen Proben so bewundert, sie selbst sind gewissermaßen so merkwürdig, so berühmt geworden; sie glauben Lavatern, ihren Ärzten und dem Magnetismus soviel schuldig zu seyn! — Wer mag sich und seinen Freunden gerne ein Dementi geben? Das Spiel mußte nun also mit Ehren ausgespielt werden. Man zog sich mit guter Manier nach und nach zurück; wich Fragen und Proben möglichst aus; bestimmte endlich eine Zeit, in welcher man sich öffentlich gesund zeigen konnte; und es war nicht schwer, Wort zu halten.

Uebrigens wünsche ich, und viele werden es mit mir wünschen, daß Kuren dieser Art, wenn sie auch durch Hülfe der Imagination hie und da unheilbar scheinende Kranken heilen könnten, nicht weiter getrieben werden mögen. Das wenige Gute wird von dem großen Schaden überwogen. Denn Aberglauben, Wunderglauben, und jede Art von Schwärmerel müssen nothwendig dadurch zunehmen, Aufklärung und gesunde Vernunft aber unterliegen. Dieß war und ist freilich der Wunsch und das Bestreben einer gewissen Art Leute, und wird es bleiben, so lange die Welt steht.

Auszug aus dem Protokolle über die Reden  
Der Dem. A. in ihrem desorganisirten Zu-  
stande; aufgesetzt von ihrer Freundin  
Dem. D.

Den 29. Nov. war sie anfangs sehr lustig und  
fiel von einem aufs andere. Auf einmal ward  
sie sehr ernsthaft, und fragte: wann mein Bruder  
Peter begraben würde? Ich sagte: am Mittwoch.

A. Das ist sehr schlimm. Warum begrabt Ihr  
ihn nicht am Montag, und erspart Martin \*) den  
traurigen Austritt?

D. Wir besorgten anfangs, es möchte ihm noch  
empfindlicher sein, und nun ist es zu spät.

A. Nun dann, so laßt M. nur nicht hinauf-  
gehen, wenn die Leiche etwas entstellt ist, sonst  
wird er wohl schwerlich davon abzuhalten sein.  
Aber, daß er ihn ja nicht anfäßt, und auch nicht so  
lange oben bleibt, denn die Krankheit ist doch et-  
was ansteckend gewesen. Aber ich will Dir ein  
Mittel sagen, daß es Euch allen nicht schadet.  
Nimm ein paar Medizingläser und gieße sie halb  
voll Essig mit einem guten Theil spanischen Pfeffer  
darinn (man kann auch wohl Zimmt nehmen, aber  
Pfeffer thut das nehmliche), dann laß dies immer  
auf dem Feuer stehen und ausdünsten.

D. Würde nicht ein flaches Glas besser sein,  
weil es mehr ausdünstet?

A. Nein, dies ist hinlänglich.

D. Aber die Gläser werden springen?

A. Das thun sie nicht, wenn sie nur auswen-  
dig ganz trocken gemacht werden.

St. S. Dies

\*) Ein anderer Bruder der Demois. D.







A. Nein, das mußte ich nicht, und es ist mir auch lieb.

D. Warum?

A. Well es mich dann noch trauriger hätte gemacht haben. — Die Hausthüre ward indem geöffnet; Sie sagte: das ist Papa, der kommt eben zu Hause.

D. Hat er etwa seine eigene Art die Thüre offen zu machen, woran Du ihn erkennest?

A. Nein, diesmal sah ich ihn.

D. Was hat er für ein Kleid an?

A. Das weiß ich nicht, um solche Kleinigkeiten bekümmere ich mich nicht; weißt Du wohl (im Traume, welche Kleider die Leute anhaben?)

D. Ich träume nie sehr deutlich, aber ich möchte wohl mal so träumen, wie Du. Wäre mir nicht das Magnetisiren gut?

A. Das laß nur sein, Du würdest doch nicht schlafen.

D. Warum nicht?

A. Du bist recht gesund \*). — Ich muß nur aufwachen. Geh doch nicht weg, und sag es mir dann gleich, wenn ich wache, daß Christine, (Schwester der Dem. D.) diesen Nachmittag kommt. Sonst weiß ich es ja nicht.

Den 5. Nov. Nach einigen gleichgültigen Gesprächen hörte sie ihren Bruder Abraham auf der Flöte spielen, und sagte: Die arme Seele giebt sich viele Mühe und wird es doch nicht weit bringen.

D. Er hat doch viel musikalisches Gehör und viele Lust dazu.

A. Ja, wenn das so bliebe, allein es ändert sich oft.

\*) Doch ganz gewiß zuweilen.

\*\*) Freilich, bei ganz Gefunden wirkt es nicht; i. Februar, S. 133.





D. Würdest Du es denn trinken können, wenn es das wäre?

A. O ja.

D. So sag' es doch Hrn. Dr. W. ob er nicht etwas schicken will.

A. Ja, wenn ich daran denke, will ich es thun.

D. Aber wenn Du nicht einmal das Wasser trinken kannst, wie — — —

A. Dürfen wir Dich denn anfassen? „fiel mir eilig ins Wort.“ — Aber das ist ja ein anders, und thut mir nichts; und damit gut.

D. Du bist sehr kurz?

A. Ich mag auch nicht so oft die Fragen beantworten: wie? warum? und woher?

Ihre Mutter kam herein und hatte die kleine P. auf dem Arme. Sie that ihr einige Fragen, die sie aber kurz beantwortete, und ihren Unwillen zu erkennen gab, daß sie wieder auf die Probe gesetzt wurde. Auf alles Bitten wollte sie durchaus nicht sagen, daß sie es wisse daß das Kind da wäre. Endlich sagte sie: „Nun so gehen Sie mir das kleine Geschöpf nur her.“ Sie nahm es ins Bett, küßte es herzlich und spielte ganz geläufig damit. Aber wie das Kind zu weinen anfang, gab sie es geschwind weg mit den Worten: „Nein! das kann ich nicht ausstehen. Es geht mir durch und durch.“ Nachher wollte sie das Kind noch einmal wiederhaben.



sein mögen! IV. Die allgemeine Berechnung. Nach derselben betrug die gesammte Einnahme 6946 Rthlr. 17 Gr., und alle Ausgaben bis Jhr 969 Rthlr. 14 Gr. 6 Pf. Es stehen noch die Ausgaben zur Verpackung und Versendung der Schrift bevor, die aber von den Zinsen der jetzt belegten Kapitalien zu bestreiten sind. Höchst wahrscheinlich wird die ganze übrige Summe, nach Abzug aller Ausgaben, in Sechstausend Thalern bestehn. Diese werden im Julius bei der Kurmärkischen Landschaft zu 5 Prozent, und zwar unabhängig, belegt; und tragen also an Zinsen Dreihundert Thaler. Dies ist dann die Summe, welche der Stiftung gemäß, jährlich zum wohlthätigen Andenken Leopolds und zum Besten der Garaisonsschule zu Frankfurt an der Oder, wird verwandt werden.

Am 27sten April ist daselbst das zweite Leopoldsfest gefeiert worden. Es sind wiederum (s. 1786, Jun. S. 574) 10 Knaben und 10 Mädchen völlig neu gekleidet, für 10 Thaler Schulbücher vertheilt, die Kinder gespeiset, der Schullehrer mit 5 Rthlr. beschenkt, — und diesmal auch ein neuer zweiter Lehrer angesezt worden. Der Mann heißt Janike, war ehemals Soldat bei dem Regimente, hat nach dem schon ein paar Schulen vorgestanden, und war von dem Hochsel. Herzog Selbst zu dem Jhr ihm von der Stiftung ertheilten Amte bestimmt, auch gerade mit dem nehmlichen Gehalte, welches er jetzt erhält, 60 Rthlr. jährlich. Jetzt kann also die große Anzahl der Schulkinder (gewöhnlich 300) in zwei Klassen vertheilt werden; und diesen bessern Unterricht und die andern Wohlthaten und die Freude und das segenvolle Andenken ihres Stifters verdankt die Schule der Milthsichtigkeit der Beitragenden.

---

# Berlinische Monatschrift.

I 7 8 7.

Sechstes Stük. Junius.

---

I.

## Ueber die allgemeine Toleranz.

Briefe aus Virginien, an Herrn Geh.  
Justizrath Möser.

### Erster Brief.

Sie wollen wissen, liebster Freund, wie wir bei der hier eingeführten allgemeinen Duldung gefahren sind. Gut! das will ich Ihnen erzählen, wie ich es selbst mit erlebt und erfahren habe.

Anfangs, wie einer mit dem andern nicht viel zu theilen hatte, ging alles gut. Deist und Atheist, Christ und Unchrist, gingen ganz friedfertig mit einander um. Man richtete einen jeden nach seinen Handlungen; und keiner fragte den andern: was glaubest du?

Allein diese ruhige Verträglichkeit währte nicht lange. Ein schlechter Mensch hatte von einem Kaufmanne, der sich einmal in Gesellschaft hatte

B. Monatschr. IX. B. 6. St. 21 ver.



verlauten lassen, daß er keinen Gott glaube; für mehr als dreihundert Dollars Baaren auf Kredit erhalten; und leugnete jetzt die Schuld. Der Kaufmann klagte; und der Richter erkannte, daß ihm, wenn er sein Buch beschwören haben würde, der Andere bezahlen sollte. „Das geht nicht, Herr Richter,“ versetzte der Beklagte; „oder der Mann muß erst bekennen, daß er einen Gott glaubt, der die Meineidigen bestraft.“ — „So recht!“ urtheilte der Richter; und wollte eben den Kläger, der sich hiezu nicht verstehen wollte, abweisen, als ein Quaker austrat, und behauptete: man müsse einem ehrlichen Manne auf seine Versicherung glauben. Nun galt aber das Nein des Beklagten so viel als das Ja des Klägers; und der Richter sah sich genöthigt, die ganze Kolonie zusammen zu rufen, um von der Gesetzgebenden Macht zu vernehmen, wie er sich hiebei zu verhalten habe.

Der Sprecher fing damit an, daß auch die Götter den Eid nicht entbehren könnten:

*Una superstitio superis quæ redditur diviis.*

Allein, um die vielen Quaker nicht vor dem Kopf zu stoßen, sagte man endlich das Gesetz dahin: „Daß jeder Kolonist sein Glaubensbekenntniß zu Protokoll geben sollte; darnach wollte man urtheilen, wie er sein Wort bekräftigen sollte. So habe man es in Europa mit dem Judeeneid und der Quakerversicherung gemacht. Wer aber gar

„Keinen Gott glaube, solle nur gegen seines gleichen zeugen können.“

„Auf diese Weise“, sagten die Atheisten, deren jedoch nur wenige waren, „sind wir übel daran. Die gemeinen Leute hier, denen wir wegen des großen Geldmangels borgen müssen, sind alle Christen; und werden sich vielleicht ein Verdienst daraus machen, einen Atheisten zu betrügen.“

„Nicht allein das,“ rief Einer aus dem Volke: „Sondern Ihr Atheisten seid auch unfähig ein Obrigkeitliches Amt zu verwalten, oder Repräsentanten des Volks zu werden. Ihr könntet auch von andern Religionsverwandten kein Zeugniß verlangen, weil Ihr ihnen keines wiedergeben könntet. Und, wenn einmal das Unglück sein sollte, daß wir gegen die Wilden ziehen müßten: so fechten wir nicht mit euch, weil Ihr mit uns nicht gleichen Muth haben könntet, indem Ihr mit dem Leben alles verliert, wir aber nur aus einem Leben ins andre übergehen. Ihr seid also nicht besser als Sklaven, die sich den Gesetzen und Steuern, die wir ihnen ohne ihre Zustimmung auflegen, unterwerfen müssen.“ ... Ein Philosoph bemerkte noch Hiebei: „der Atheismus könne nie das Band einer bürgerlichen Gesellschaft werden; derselbe isolire seiner Natur nach, und führe überhaupt zu einem freudenlosen Leben, um dessen willen es sich nicht der Mühe verlohne, Gesellschaften zu errichten.“

Nun ging es ans Protokolliren, da ein jeder sein Glaubensbekenntniß ablegen mußte. Der eine glaubte dies, der andre das; und was das schlimmste dabei war: so hatte fast ein jeder alle acht Tage seiner Meinung etwas ab-, oder zuzusetzen, wie dieses fast immer der Fall ist, wenn man erst anfängt einer Sache recht nachzudenken, und darüber warm wird. Hierüber wurde aber das Protokoll so dik, daß der Kolonieschreiber Johann Jakob solches durchaus geschlossen haben wollte. Allein Keiner wollte dem Rechte, seine Meinung früh oder spät ändern zu mögen, entsagen; und so blieb das Protokoll zur großen Beschwerde des Schreibers immer offen, so daß man kein Ende davon absehen konnte.

Endlich erforderte es doch die Nothwendigkeit, weil eine bevorstehende Magistratswahl nicht länger verschoben werden konnte, die sämtlichen bis dahin eingebrachten Glaubensbekenntnisse vorläufig, jedoch mit Vorbehalt des Rechts eines jeden wegen des Ab-, und Zusetzens, in einen Auszug zu bringen; und festzusetzen: welchem ein Kolonist beipflichten sollte, um in vorkommenden Fällen zum Eide, zum Zeugnisse, zur Repräsentation, zur Magistratur, und zur Landesvertheidigung, zugelassen zu werden. Man brachte also die sämtlichen Bekenntnisse auf gewisse Hauptartikel zurück; und setzte unter jeden die Namen derjenigen Kolonisten, welche darin übereinkamen.

Die







Ueber die astronomischen Kenntnisse des Thales habe ich nur wenig zu den Aufklärungen des Kunstrichters hinzuzufügen. H. Prof. Meiners muß die Stelle des Aristoteles (de coelo, II. 13.), worin dieser von Thales Meinung über die Figur der Erde sprechen soll, gar nicht angesehen haben; wie er sie dann auch bloß: „Aristoteles de coelo“ ohne Buch und Kapitel anführt. Sonst könnte er dem alten Weltweisen den Irrthum von ihrer flachen Gestalt, auf die Auktorität des Stagiriten unmöglich bellegen; da alle Ausgaben, die ich habe nachschlagen können, selbst die schlechte Octavausgabe von 1597 nicht ausgenommen, *πλωτην*, und keine einzige *πλαταιαν*, lesen. Sie beweiset also nicht, daß Thales die wahre Figur der Erde verkannt habe.

Allein auch in dem Falle, daß Thales die wahre Ursache der Sonnenfinsternisse gekannt, bleibt doch ein beträchtlicher Weg von dieser Entdeckung bis zur Vorhersagung derselben übrig, wenn diese Vorhersagung nur durch die künstlichen Berechnungen der neuern Astronomie möglich wäre. Die übrigen noch so schätzbaren Entdeckungen des Thales in der Geometrie setzen aber selbst noch einen so mangelhaften Zustand der mathematischen Wissenschaften zu seiner Zeit voraus, daß man die zu einer so schweren Berechnung erforderlichen Vorerkenntnisse schlechterdings bei ihm nicht erwarten darf.

Wir müssen also einen andern Weg einschlagen, um dieses Räthsel aufzulösen; und der Kunstrichter versucht es selbst, uns einen zu zeigen. Es ist eine Vermuthung, die ich zuerst in *Le Gentils Voyage dans les mers de l'Inde dans les années 1761 — 1769. (à Paris 1779. 4.)* gefunden habe, und die der gelehrte Kunstrichter aus *Baillys* Munde ansührt. *Le Gentil* berechnete eine Sonnenfinsterniß mit einigen Braminen um die Wette: sie wurden in drei Viertelstunden fertig, indeß er deren fünf dazu brauchte; und er vermuthet, daß sie einige Kunstgriffe, gleich unserer *Wallschen* Praktika in der Rechenkunst, zur Abkürzung ihrer Rechnungen haben müßten, die sich unter ihnen durch Tradition fortgepflanzt hätten. Ich entscheide nicht, ob *Le Gentil* recht vermuthet habe. Recht oder unrecht: es würde immer noch zu viel mathematische Kenntniß voraussetzen, auch nur diese vermeinten Kunstgriffe mechanisch anzuwenden. Und wo sollen sie hergekommen sein, diese Kunstgriffe? Es muß also eine leichtere Art geben, Sonnenfinsternisse, wo nicht auf eine Minute, doch wenigstens auf einen Tag, vorher zu sagen. Und so ist es.

Es läßt sich nemlich bei fortgesetzter Beobachtung aus der Erfahrung bemerken, wie oft in einem Cyklus von neunzehn Jahren Sonne und Mond mit der Erde gerade auf derselben Linie zusammenkommen. Wer sich dieses abgemerket hat,

hat, der kann ohne große Rechnung eine Sonnenfinsterniß vorher sagen. Und, wohl bemerkt, hies zu ist ein richtiger Begriff von einer Sonnenfinsterniß, so wie von der Natur des Mondes, von unseugbarem Nutzen. Diese Vorhersagungsmethoden hat man schon vor Plinius \*) Zeiten gekannt; und warum sollte es nicht die sein, deren sich Thales bediente? Sie und keine andere paßt gerade zu dem Grade von astronomischen Kenntnissen, die man dem Zeitalter des Thales zutrauen darf. Sie setzt zwar einige Kenntniß von dem bekannten Cyklus des Meton und Euktemon voraus; allein warum sollte auch nicht dieser Cyklus schon zu Thales Zeiten bemerkt worden sein, obgleich nicht mit der Genauigkeit, womit ihn in der Folge diese beiden Astronomen bestimmt haben? Das ist so wenig unglaublich, daß die Nachricht, welche Ptolemäus davon giebt, vielmehr darauf zu führen scheint. Aus dieser läßt sich nemlich schließen: daß sie ihn bloß berichtet, und insonderheit, um seinen Anfang genau zu bestimmen, im Jahr 432 vor Ehr. G. den 27. Jun. unter dem Archonten Apseudes die Sommer Sonnenwende zu Athen beobachtet haben \*\*). Um auf den Gedanken zu

Pl 5 kom

\*) Defectus ducentis viginii duobus mensibus redire in suos orbes, certum est, solisque defectum non nisi novissima primave fieri luna, quod vocant coitum: lunaeque autem non nisi plena, semperque citra quam proxime fuerit. *Plin. Hist. nat. L. I. c. 13.*

\*\*) *Prot. Magna Synt. L. III. c. 2.*







dasjenige ausführlicher enthält, was Plutarch in der eben angeführten Stelle abgebrochener erzählt. „Philolaus, sagt er, setzt in die Mitte das Feuer, das er den Heerd des Weltalls u. s. w. nennt. — Der Natur nach, sei das Feuer das mittelfte. Um dieses drehen sich die zehn göttlichen Körper: der Himmel, die Planeten, nach diesen die Sonne, unter welcher der Mond, unter welchem die Erde, unter welcher die Gegenerde, und nach diesen allen in dem Mittelpunkte das Feuer gleich dem Heerde seinen Ort habe.“ Hier wird also das Centralfeuer von der Sonne ausdrücklich unterschieden; und es ist so weit entfernt, daß noch dem Plutarch diese beiden Körper sollten nur einer sein, daß, wenn er das System des Philolaus so weit als Stobäus ausgemalt hätte, wir vielmehr das Gegentheil bei ihm finden würden. Das ist um desto glaublicher, da Plutarch an einem andern Orte \*) ausdrücklich sagt: daß die Sonne und der Mond sich, wie die Erde, um das Centralfeuer bewegen.

Wie aber? wenn endlich gar Plutarch in andern Schriften, die noch von unbezweifeltem Ansehen sind, als sein Werk über die Meinungen der

\*) de Plac. Phil. III. 12. Οἱ μὲν ἄλλοι μὲν τῇ γῇ· Φιλόλαος δὲ ὁ Πυθαγόρειος κύκλῳ περιφέρονται περὶ τὸ πῦρ κατὰ κύκλου λόγου, ὁμοιωτροπῶς ἡλίου καὶ σελήνης.

der Philosophen, die Entdeckung des wahren Sonnensystems nicht dem Philolaus, sondern einem ganz andern Mann zuschreibe? — Und so ist es: er schreibt sie ausdrücklich dem Aristarch von Samos zu. \*) Es ist in diesen Stellen zwar nur von der Bewegung der Erde die Rede, ohne daß der Mittelpunkt angegeben wird, um den sie sich bewegt. Allein auch über diesen kann kein Zweifel sein. Denn ich kann hierüber einen Gewährsmann anführen, der sowohl wegen seiner Glaubwürdigkeit, als auch wegen der Zeit, worin er gelebt hat, von so großem Gewicht ist, daß er die ganze Sache allein entscheiden, zugleich aber auch die spätern Schriftsteller unterstützen und ergänzen kann; — einen Gewährsmann, der die Lehre von der Bewegung der Planeten um die Sonne dem Aristarch, als eine demselben eigenthümliche Lehre, beilegt. Und dieses ist kein geringerer als Archimedes. \*\*) Seine Worte lauten also: „Diese Definition von der Welt, wie sie in den Schriften anderer Astronomen gegeben wird, hat Aristarch der Samier widerlegt, der der Welt einen weit größern Umfang giebt. Denn, zu folge seiner Hypothese, haben weder die Sonne, noch die

Fixs

\*) *Plur. de Fac. in Orb. Lun.* Vol. IX. S. 650, 651. Ed. Reisk. und in den *Qu. Plat.* V. l. X. S. 183. Und das wird bekräftigt vom *Sext. Emp. contr. Math.* X. 3. S. 663. Ed. Fabr.

\*\*) *Archim. Arenarius init.*





Archimedes legt in den Worten, die auf die eben angezogene Stelle aus seinem *Arenarius* unmittelbar folgen, dem Aristarch noch eine andere Lehre bei, die eben so, wie die vorige, durch die neueste Astronomie bestätigt wird. Er läßt ihn sagen: „Die Sphäre der Fixsterne, die mit der Sonne ein-  
 „nerlei Mittelpunkt hat, ist von so unermesslicher  
 „Größe, daß der Kreis, in dessen Umkreise sich  
 „die Erde um die Sonne bewegt, kein größeres  
 „Verhältniß zu der Entfernung der Fixsterne hat,  
 „als der Mittelpunkt einer Sphäre zu ihrer Ober-  
 „fläche.“ Das heißt: die Laufbahn der Erde um  
 die Sonne ist gegen die Sphäre der Fixsterne als  
 ein Punkt anzusehen. Diesen Satz hat Bradley  
 durch die Untersuchung der Parallaxen der Fixster-  
 ne außer Zweifel gesetzt: Es ist nicht zu glauben,  
 daß Aristarch durch so bündige Gründe darauf  
 gekommen sei; es ist aber wenigstens ein neuer  
 Beweis, daß die kühnste Vermuthung von der Größe  
 und Herrlichkeit des Weltalls der Wahrheit im-  
 mer am nächsten trifft.

Zur gänzlichen Vollständigkeit des Beweises,  
 daß das wahre Planetensystem erst nach dem Py-  
 thagoras und Philolaus sei entdeckt worden,  
 würde noch der weitere Beweis gehören, daß  
 Aristarch nicht vor diesen beiden Weltweisen ge-  
 lebt hat: Ich kann aber desselben hier überhoben  
 sein, da die meisten und gründlichsten Schriftsteller  
 ihn in die Zeiten des Plato, und einige, aus nicht



nalschen Kunstrichters mit seinem Autor keinen Theil nehme; ich habe bloß meine Gedanken den Kennern der Geschichte der Philosophie und auch diesen beiden achtungswürdigen Gelehrten zur Beurtheilung vorlegen wollen. Sie werden mir sowohl, als auch ohne Zweifel jedem, den die Geschichte des Fortganges des menschlichen Geistes interessirt, einen sehr dankenswerthen Dienst erweisen, wenn es Ihnen gefallen sollte, falls ich mich geirret habe, mich eines Bessern zu belehren.

Halle d. 21 April 1787.

Eberhard.

---

3.

Abdul.

Eine Erzählung.

Der mächtige Schach Abdul saß  
Auf Kores Thron, als in dem Reiche  
Das Feuer einer faulen Seuche  
Das Volk bei Myriaden fraß.  
Der Heilkunst emsigstes Bestreben  
Erhielt nicht Eines Kranken Leben:  
Sie welkten alle, wie das Gras.



Um dieses Ungemach zu heben,  
 Lud einst der Schach den Divan vor;  
 Allein man schwieg zu seinen Fragen.  
 Der Musti kratzte sich das Ohr;  
 Der Kanzler glaubte viel zu sagen,  
 Und sagte — nichts. Zuletzt ward auch  
 Der Arzt gefragt.

„Wir wissen's alle,  
 Sprach er mit vorgestrecktem Bauch,  
 „Der Sitz des Uebels ist die Galle,  
 „Die zeugt die Krankheit und den Tod;  
 „Doch wer kann die Natur beschreiben?“ — —  
 „Freund, damit hat es keine Noth,“  
 Rief der Monarch: „das sollst du hören!“ —  
 Sogleich erscheint ein Mandat:  
 Das jedem Herrn und jedem Sklaven,  
 Bei martervollen Lebensstrafen,  
 Ein Kind, das eine Galle hat,  
 Zu zeugen, förmlich untersagte.

„Ihr Abdul war ein wildes Thier,  
 „Ein Satan, den die Mordlust plagte!“  
 So fiel mir unser Pfarrer hier,

Ergrimmt, ins Wort. — Ich mußte lachen.

Dem guten Mann kam nicht in Sinn,

Daß er und sein Sanct Augustin

Den lieben Gott zum Abdul machen.

Kolmar.

Pfeffel.

---

4.

## Ueber den freien Gold- und Silber- handel.

Friedrich Wilhelm II. hat Seinen Unterthanen durch das Patent vom 21. Februar 1787 einen neuen Beweis Seiner edeln Denkungsart und Seiner wolthätigen Gesinnungen gegeben. Der Monarch vertheilet durch dasselbe seinem Volk eine dreifache Freiheit, die es vorher entweder gar nicht oder doch nicht gesetzmäßig hatte: die Freiheit nehmlich, mit Gold und Silber einen vollkommen uneingeschränkten Ein- und Ausfuhrhandel zu treiben; die Freiheit, das Verhältniß des Wehrtes des Goldes zum Wehrte des Silbers nach der jedesmaligen Konkurrenz zu bestimmen; und die Freiheit, die in Gold zu entrichtenden landesherrlichen Abgaben mit einem festgesetzten Aufgeld von Fünf vom Hundert mit Silberkurrenz zu berichtigen.

Da wenig Menschen Zeit und Gelegenheit haben, sich von den Gegenständen dieser Verordnung

M m 2

rich:

richtige, deutliche und vollständige Kenntnisse zu verschaffen; so wird wahrscheinlich die dadurch dem Lande widerfahrne Wohlthat vom Publikum eher gefühlet als begriffen werden. Und dis ist für den großen Haufen genug. Da aber doch auch hier und da Einwendungen gegen die wolthätigen Wirkungen dieses Gesetzes gemacht sind, ja da manche sogar nachtheilige Folgen daraus prophezeit haben; so ist es vielleicht nicht undienlich, das Publikum über den Ungrund dieser Einwendungen zu belehren, und die vorgespiegelten Schreckbilder durch die Fackel der Vernunft zu verschrecken.

Ich will zuvörderst von dem freien Gold- und Silberhandel reden; und ich hoffe, jeden unbefangenen Leser zu überzeugen, daß wir aus der ganz unbedingten Freiheit, Gold und Silber auszuführen, keinen Nachtheil für die Nation zu besorgen haben. Soviel wird mir jedermann wol zugeben, daß wir deswegen noch nicht unser Gold und Silber ausführen werden, weil wir die Erlaubniß das zu haben; sondern es müssen Gründe da sein, die uns bestimmen, unser Gold und Silber fortzuschicken. Ich kann auch wohl ohne Streit annehmen, daß wir unser metallisches Vermögen nicht an auswärtige Nationen verschenken werden; und so läßt sich nur ein doppelter Grund zur Ausfuhr der edlen Metalle gedenken. Nämlich: entweder wir sind einer andern Nation einen Saldo schuldig, den wir mit Uberschiffung unsers



fers Goldes und Silbers tilgen wollen; oder wir spekuliren mit unsern Metallen auf einen auswärtigen Marktplatz.

Sind wir schuldig, so müssen wir bezahlen; und dadurch daß wir unsre Schulden tilgen, verbessern wir unsre Umstände. Wenn eine Nation einen auswärtigen Saldo zu bezahlen hat, so berechnet sie gewiß, wie sie diese ihre Schuld am wolfeilsten abführen kann. Ist nun der Weg, durch Gold und Silber zu bezahlen, der wolfeilste; so erwählet sie diese Methode gewiß, und führet Gold und Silber aus. Ist eine andre Methode vortheilhafter, so führet sie diese Metalle gewiß nicht aus. Wie kann also in diesem Fall ein Nachtheil aus der Gold- und Silberausfuhr erwachsen? Die Absicht davon ist: die Bezahlung unsrer Schulden; und das ist nichts nachtheiliges. Der Grund, warum wir mit Gold und Silber bezahlen, ist: weil wir bei dieser Art zu bezahlen, die größten Vorthelle entdecken; und das kann wohl auch nichts nachtheiliges sein.

Wir zahlen jährlich eine große Menge von Ducaten und eine nicht unbedeutende Summe von unserm Silbergeld an die Polen, die uns ihre Produkte zubringen. Sollte dies wohl für unsern Staat nachtheilig sein? Unstreitig ist bis jetzt der Werth aller aus Polen uns zugeführten Produkte größer, als die Summen aller polnischen Bedürfnisse von unsern Waaren. Wir bleiben also, nach gänzlich vollendetem Tausch, den Polen einen Sal-



do schuldig; und da wir berechnen können, daß wir diesen Saldo am wohlfeilsten berichtigen, wenn wir sie mit Dukaten und unserm Silbergelde bezahlen, so erwählen wir diese Methode. Hieraus hat noch niemand einen Nachtheil für unsern Staat ersehen. Fehlt es uns auch etwa wegen dieser Ausfuhr an Gold und Silber? Oder würde unser Verkehr mit Polen vergrößert und erleichtert werden, wenn wir andre, das heißt, kostbarere Mittel zum Bezahlen erwählen wollten? Denn eine vieljährige Erfahrung hat es uns gelehrt, daß wir bei Bezahlung der Polen am besten abkommen, wenn wir ihnen Gold und Silber geben; sonst würden wir unsre Metalle dahin nicht ausführen. — Umgekehrt, haben wir gleichfalls alle Jahre einen ansehnlichen Saldo an Frankreich zu bezahlen; noch weiß ich aber nicht, (ich nehme die Zeit der letzten Golderrhöhung in Frankreich aus), daß es irgend jemanden von unsern Kaufleuten eingefallen wäre, Gold und Silber nach Frankreich zu schicken. Und warum nicht? Weil diese Baarsendung nicht die wohlfeilste Art ist, wie wir Frankreich bezahlen können.

Man kann sich also wohl ganz sicher darauf verlassen, daß eine Nation ihr Gold und Silber zur Bezahlung ihrer Schulden nicht eher ausführen wird, als wenn sie in dieser Art zu bezahlen überwiegende Vortheile findet. Soll man sie nun aber wohl in diesem Geschäfte stören? ... Ich wenigstens finde

finde es grausam und ungerecht, einer Nation zu verwehren, ihre Schulden auf die wohlfeilste Art abzumachen. Auch hat ein solches Verbot die nachtheiligsten Folgen. Erstlich wird die Nation dadurch zum Schleichhandel gereizt. Der Gewinn, der in diesem Fall durch die Metallausfuhr erhalten wird, ist so reizend, daß selbst Festungs, Galeerens und Lebensstrafen den Schleichhandel nicht hemmen werden. Welche schreckliche Folgen aber entstehen nicht aus dem Gang einer Nation zum Schleichhandel? Das dadurch bewirkte Uebel ist so groß und so um sich greifend, daß ich ohne alle Ausnahme eine jede Finanzoperation table, die diesen Reiz giebt; den Schleichhandel aber selbst kann hernach der Staat mit allen dagegen zu treffenden Maasregeln nicht verhindern. Aber zweitens, gesetzt auch, daß die heimliche Ausfuhr der Metalle ganz verwehret werden könnte; so wird das Verbot doch die nachtheiligsten Folgen für die Nation haben, die auswärtige Schulden hat. Denn bezahlen muß sie doch einmal; und sie wird nun dazu kostbarere und schwindelnde Operationen erwählen. Wenn wir nach Polen nicht mehr Gold oder Silber hinschiffen dürften; so würden wir vielleicht unsre dortigen Schulden mit unsern Anweisungen auf England, Holland, und Spanien bezahlen wollen. Würde aber wohl der Pole diese unsre Forderungen umsonst einziehen wollen? Würden wir ihm nicht vielmehr alle Kosten, die er

uns bei der Einziehung in Rechnung brächte, vergütigen müssen? und würden wir ihm also am Ende nicht mehr bezahlen, als jetzt, da wir ihm Dukaten und Silbergeld geben? Diese Bezahlung wäre indessen noch immer reell. Gesezt aber, daß wir zwar Gold und Silber hätten, aber keine auswärtige Forderungen; wie würden wir dann den Polen bezahlen, wenn wir ihm unser Gold und Silber nicht geben dürften? Ich weiß hier keinen andern Ausweg, als: mit Kredit, der Keinen reellen Grund hätte, das heißt, mit Schwindel. Ob nun dies doch vorthellhafter sein soll, als Gold und Silberausfuhr, überlasse ich eines jeden eigener Beurtheilung.

Selbst also in dem traurigen Fall, wenn eine Nation im Ganzen Schuldnerin der übrigen Nationen ist, darf die Gold und Silberausfuhr nicht verboten werden. Denn man macht dadurch die Lage der Nation noch elender, und beschleuniget dadurch ihren Untergang. Die Lage wird schlechter, weil man die Abbezahlung der Schulden erschweret; und der Untergang der Nation wird beschleuniget, weil man sie zwingt, zu schwindeln und wucherischen Operationen ihre Zuflucht zu nehmen. — Soll aber der Staatsmann in diesem Fall ruhig zusehen, daß alles Gold und Silber aus dem Lande gehet, und daß zulezt gar kein Geld im Lande übrig bleibt, womit sich die Einwohner des Staats ausgleichen können? Keinesweges.

Er



Er muß vielmehr dem Uebel vorbeugen, er muß alle Kräfte anwenden, um den Zustand der Nation zu verbessern; — aber niemals muß er die Gold- und Silberausfuhr verbieten. Denn theils kann er sie mit aller Macht in diesem Fall doch nicht verwehren, theils macht er mit diesem Verbot nur Uebel ärger. Wie aber der Staatsmann in dieser traurigen Lage zu Werke gehen soll, und was für Maßregeln er zu ergreifen hat, um den Zustand der Nation zu verbessern: das gehört nicht hieher.

Zum Glück für uns sind wir gar nicht in diesem kritischen Fall. Wir sind nicht im Ganzen Schuldner der übrigen Nationen; und wenn wir fleißig bleiben, und Frieden behalten, so läßt uns die physische Lage unsers Landes nicht leicht befürchten, daß wir jemals in diesen Fall kommen sollten. Mithin verlieren wir durch unsere Schulden weder unser Gold noch unser Silber. Wir bezahlen die einzelnen Nationen, denen wir schuldig sind, nur dann baar, wenn wir unsern Vortheil dabei finden; und unser anderweitiges erworbliches Vermögen setzt uns in den Stand, das ausgeführte Metall sogleich, als es uns beliebt, zu ersetzen. Warum sollte also wohl bei uns die Gold- und Silberausfuhr verboten sein? Haben wir denn bisher unsre Thaler verloren, weil die Ausfuhr davon erlaubt war? Sind die Dukaten bei uns verschwunden, weil wir sie hinschiffen konnten, wohin wir wollten? Haben unsre Münzen bisher



kein andrer Silber zum Ausprägen gehabt, als das im Lande aufgesammelte Bruchsilber, dessen Ausfuhr verboten war?

Aber wie wird es mit der Spekulationsausfuhr aussehen? . . . Meiner Meinung nach recht gut. Wer Gold auf Spekulation ausführt, erhält doch dafür einen Werth; und weil er dabei gewinnen will, so muß ja der Werth, den er erhält, größer sein, als der Werth des von ihm ausgeführten Goldes. Wo ist denn also hier Verlust? Gesezt, daß einer unsrer Nachbarn, es sei aus welchem Grunde es wolle, das Gold über seinen Marktpreis bezahlen wolle; so würde ich es gar nicht bedenklich finden, wenn wir ihm das ganze Gold unsrer Nation zuführten. Wir erhielten ja dafür einen größern Werth, als wir ihm zugeführt hätten; und das Vermögen unsrer Nation wäre wirklich auf diese Art vergrößert worden. Wenn wir selbst nun wieder Gold brauchen, können wir es denn mit unserm Vermögen nicht überall kaufen? So lange als noch alle Jahre Gold aus der Erde gegraben und auf den öffentlichen Markt Europens zum Verkauf gebracht wird, soll es wohl niemals fehlen, Gold zu kaufen, wenn man nur Vermögen hat. — Eben dies Raisonnement gilt von der Silberausfuhr auf Spekulation; und warum sollte man diese also verwehren wollen?

Dergleichen Spekulation wird uns aber auch nicht all unser Gold und Silber entziehen. Denn  
wenn

wenn wir auf irgend einen Marktplatz mehr Gold und Silber führen, als daselbst begehrt wird, und bezahlt werden kann; so fallen daselbst diese Metalle im Wehrt, ihr Verkauf bringt uns also keinen Nutzen, und wir geben die Spekulation, mithin auch die Ausfuhr, auf. Hätten ja unwissende Spekulant zu viel ausgeführt, und ist dadurch der auswärtige Preis niedriger geworden, als der einländische; so stehen sogleich andere Spekulant auf, die diese vorher ausgeführten Metalle wieder ins Land mit Vorthell einführen. So kann also diese Spekulationsausfuhr nie nachtheilig sein; wohl aber das Verbot derselben. Es reizt die Nation zum Schleichhandel, und es verwehrt ihr, ihr Gold und Silber auf vortheilhafte Art zu vertauschen.

Soll indessen der freie Gold- und Silberhandel gar keine nachtheilige Stöckung verursachen; so gehört, als eine nothwendige Bedingung, dazu: daß der Staat sich niemals herausnehme, das Verhältniß von dem Wehrte des Goldes gegen den Wehrt des Silbers durch ein Gesetz zu bestimmen. So einleuchtend dieser Satz ist: daß der Preis des Goldes durch keinen Machtspruch in ein unveränderliches Verhältniß gegen den Preis des Silbers gebracht werden kann; so begehen dennoch die meisten Staaten diesen Fehler; und ich müßte mich sehr irren, wenn hierin nicht gerade der Grund zu den vielen unvernünftigen

Ver-

Verordnungen läge, die man über Geld, über Münzen, über Gold- und Silberhandel noch bis auf den jetzigen Tag fast allenthalben in Europa erscheinen sieht. Jeder patriotische Bürger unsers Landes muß sich daher freuen, daß die Verordnung vom 21. Februar uns völlige Freiheit ertheilt, den relativen Wehrt des Goldes und des Silbers nach der jedesmaligen Konkurrenz zu bestimmen. Wir besaßen zwar bis jetzt in der That schon diese Freiheit; die Verordnungen aber, die das Gegentheil besagten, waren noch nicht aufgehoben, und wir hatten also kein gegründetes Recht darauf. Wohl uns, daß unser wohlthätiger König uns diese so wichtige Freiheit durch ein öffentliches Gesetz bestätigt hat!

Will ein Monarch sich herans nehmen, ein festes Verhältniß des Wehrtres zwischen Gold und Silber durch ein Gesetz zu bestimmen; so trifft er entweder das wahre jetzt Statt habende Verhältniß, oder er bestimmt ein anderes. Im ersten Fall war kein Gesetz darüber nöthig; denn der Marktpreis gab schon das Verhältniß. Im andern Fall bestimmt der Gesetzgeber den Wehrt des Goldes entweder zu hoch, oder zu niedrig; und in beiden Fällen entstehen Spekulanten, die auf Kosten des unwissenden Theils vom Publikum gewinnen. Ist nemlich das Gold zu hoch im Wehrt angesetzt, so strömet von allen Orten Gold herzu, und das Silber verschwindet. Ist das Gold zu niedrig an-

gesetzt,



geseht, so gehet es weg, und man siehet nichts als Silber. Es geschehe von beiden Fällen welcher wolle, so fühlet man bald das Elend im Staat. Man will dann helfen; statt aber die einzige wahre auf Vernunft und Erfahrung sich gründende Kur zu erwählen, das heißt, die Bestimmung des relativen Wehrts von Gold und Silber der Konkurrenz zu überlassen, — verfällt man auf Auswege, die das Elend noch immer vergrößern. Bald verbietet man die Ausfuhr des einen Metalls, und erlaubt die Ausfuhr des andern; bald verändert man den bisher beobachteten Münzfuß; bald läßt man geschärfte Verordnungen gegen das Buchern und Agiotiren ergehen: lauter Hülfsmittel bei denen am Ende die Unordnung noch größer wird als sie vorher war!

Ich breche ab, um meine Leser nicht zu ermüden. Nur will ich zum Beschluß die Hauptsache noch zusammenfassen, die Licht über die ganze Materie verbreiten.

1) Durch die erlaubte Gold- und Silberausfuhr werden wir Unterthanen Friedrich Wilhelms unser Gold und Silber nicht verlieren. Denn wir sind im ganzen nicht Schuldner andrer Nationen; und wenn wir auf Spekulation ausführen: so erhalten wir für unser Gold und Silber einen Wehrt, den wir wieder anwenden können, um Gold und Silber zu kaufen.

2) So lange wir Vermögen behalten, können wir Gold und Silber kaufen.

3)



3) Wenn wir kein Vermögen haben, können wir auch kein Gold und Silber kaufen. Wir verlieren in diesem Fall so gar unser ganzes Gold und Silber. Daran ist aber nicht die Erlaubniß der Ausfuhr, sondern unser Unvermögen, Schuld.

4) Wenn wir unvernünftige Spekulationen machen, und auf einen gewissen Marktplatz zu viel Gold oder Silber ausführen; so, ich will es zugeden, kann dadurch bei uns der relative Werth dieser Metalle auf eine kurze Zeit aus den wahren Gränzen gebracht werden. Aber an dem überführten Marktplatz tritt alsdann der entgegengesetzte Fall ein; und so wird das zuviel ausgeführte Metall bald wieder zurückgebracht, und das wahre Verhältniß bei uns bald wieder hergestellt. Ich vermuthe, daß in der vorliegenden Verordnung auf diesen Fall Rücksicht genommen ist, und daß eben daher den Unterthanen frei gegeben worden, ihre landesherrlichen Abgaben, die sie in Gold zu entrichten haben, entweder in Gold, oder in Silbercurrent mit einem für die Kassen festgesetzten Aufgeld, abzuführen. Und auch in diesem Punkt entdeckte ich das gütige Herz unsers besten Königs. Denn gesetzt, wir führten anfangs, weil die Erlaubniß dazu neu ist, zu viel Gold aus; so könnte es kommen, daß bei uns das Agio vom Gold in die Höhe ginge. Das wird zwar nicht lange dauern; aber die einzelnen Unterthanen, die eben jetzt ihre Abgaben in Gold zu bezahlen hätten

ten

ten, würden dabei leiden. Der König hingegen kann die Wiederherstellung des Gleichgewichts ohne Verlust abwarten; Er erleichtert also dem Unterthan seine Last, ohne Selbst dadurch einen Verlust zu leiden.

5) Der Wuchergelst bei dem Agiotiren von Gold gegen Silber wird durch diese Verordnung ganz ausgerottet. Denn der Unterthan braucht nunmehr zu Abführung seiner Abgaben kein Gold zu kaufen; und niemand kann ihn zwingen, Gold zu einem festgesetzten Werth in unsrer Rechnungsmünze anzunehmen. Die einzige Schwierigkeit, die bei uns in Absicht auf diesen Punkt übrig bleibt, ist: die Rückbezahlung der auf Friedrichsd'or ausgestellten Schuldverschreibungen, und die deshalb in eben dieser Münze zu leistenden Zinszahlungen. Hier kann es allerdings sich zutragen, daß bald der Gläubiger, bald der Schuldner über Verlust und Wucher klagt. Es liegt aber nicht in dem Vermögen des Gesetzgebers, dieser Schwierigkeit abzuheffen; wol aber können einzelne Partelen, wenn sie wollen, allen Schwankungen in dem wahren Werth ihrer Forderungen und Schulden vorbeugen: wenn sie nemlich ihre Obligationen, die bisher auf Gold gelautet haben, auf Silbergeld setzen, und sich das Agio berechnen, welches am Tage der Umschreibung Statt findet.

5.

## Beschluß der Reise nach der Insel Ischia, ohnweit Neapel; im Februar 1786.

(S. Mai, S. 425.)

Am 1sten Febr. des Morgens weckte mich meine Wirthin, die wol wußte, mit welcher Sehnsucht ich nach gutem Wetter ausseh, indem sie mir auf ihr Neapolitanisch durch die Thüre zurief: fa buon tiemp. Es war zwar wol etwas kühl; allein als Don Francesco kam und das Wetter für gut zu unsern Unternehmungen erklärte, auch hinzusetzte, wir würden den Berg von der Mittagsseite bestiegen, also gegen den Nordwind geschützt sein, da es zudem gegen Mittag ziemlich warm sein werde: so wagte ich mich ohne Bedenken auf den Weg, obwohl ich noch nicht ganz herqestellt war.

Wir ritten gegen 10 Uhr aus. Um den besten Weg auf den Berg zu nehmen, und um zugleich ein großes mir noch unbekanntes Theil der Insel zu sehen, zogen wir westlich von lo Lacco aus. Die Gegend hier heraus ist sehr merkwürdig, und übertrifft darinn die andere Seite. Die Natur hat hier andre Formen und schnellere Abwechslungen: das Allerrauhste und das Allersfreundlichste nebeneinander. Es kam mir hier zuweilen ganz schwermüthig vor, aber in Miniatur. Wir ritten durch verschiedene kleine Thäler, die sehr fruchtbar und

sorg



Sorgfältig bebauet, und denn wieder auf steile felsige Anhöhen, allenthalben zur Seite, einzelne Wohnungen, und links den Monte Corvo, der an dieser Seite die Facade des Epopeo ausmacht. Ganz unerwartet befanden wir uns auf einmal auf einer beträchtlichen Anhöhe, von der ich durch eine der reizendsten und interessantesten Aussichten überrascht wurde, die ich je sah, und die das herrliche Wetter nicht wenig bekrug, zu verschönern. Wir übersahen hier gänzlich zu unsern Füßen: eine sehr fruchtbare durch lauter Dörfer kultivirte kleine Ebene am Rande des Meeres, an deren linken Seite, zu den Füßen einer andern Anhöhe, die größte und hübscheste Stadt dieser Insel, am Ufer, mit einer beträchtlichen Anzahl Schiffe, sich darstellte. Die Stadt selbst, durch ihre Bauart, durch die vielen bunten Kuppeln auf den Kirchen, durch ihre Lage und durch die Landschaft umher, gab mir einen Eindruck von etwas ganz fremdem und ungewohnten aus einem andern Welttheile, der die Schönheit dieses Gemaldes noch auffallender machte. Alsdann trägt auch zur Erhöhung dieser Aussicht, der Anblick des an dieser Seite gränzenlosen Meeres vieles bei, in welchem man nur allein die kleine, 20 italiänische Meilen von hier in Westen gelegene, Insel Ventotiene erblickt.

Man nähert sich der Stadt Soria mit Vergnügen, wegen der umher sichtbaren Industrie, und wegen der artigen Gebäude, welche die Nähe

B. Monatschr. LX. B. 6. St.      Na      der



der Stadt ankündigen. Hier sah ich in den Gärten die schönsten Gemüse, eben den großen Blumenkohl in freier Luft, den ich Tags zuvor von da hatte. Weil auf dieser Insel ein Mangel an gutem Gartenlande ist, so weiß man es zu nutzen, wie in Savoyen und Tirol; da hingegen der Ueberfluß solches Landes um Rom völlig vernachlässigt wird.

Bevor man in die Stadt kommt, findet man einen breiten in Fels gesprengten Weg, der gewiß der breiteste auf der ganzen Insel ist, und dem Eingange ins Thor ein gutes Ansehen giebt. Die Stadt selbst ist reinlich, hat artige Häuser und Gebäude, und 8000 Einwohner. Hier wohnen auch die meisten und begütertesten Galant-huomini, vielleicht unter andern deswegen, weil hier weder der Gouverneur noch der Bischof, folglich niemand vornehmers als sie selbst, lebt. An der Seite wo wir heraus ritten, um uns links nach dem Berge hinauf zu schlagen, sind die Häuser schon stark an die Anhöhe gebauet, und die Straßen sehr steil; auch gaben unsere Esel deutlich zu verstehen, daß sie lieber in Forla blieben, vermuthlich, weil sie selten weiter als hieher gehen. Aber die Stecken unsrer Treiber wurden ihrer bald Meister. Die größten Schiffe welche hier liegen, dienen dem Weinhandel, der hauptsächlich aus dieser Stadt betrieben wird. — Die Insel Ventotiene hat 6 Meilen im Umfange, ist ebenfalls vulkanischen Ursprungs, und war lange unbewohnt, bis man erst

erst vor etlichen Jahren eine Kolonie da angestellt hat.

Von Forla weg fängt man an beständig zu steigen. Man läßt rechts eine Spitze der Insel, Punta del Imperadore, liegen, welches ein einzelner kleiner Vulkan ist, an dessen Fuße sich eine berühmte Quelle, Bagni di Eitara befindet, die von unfruchtbaren Weibern sehr besucht wird. Ich hatte nicht Zeit zu ihr hinab zu steigen, und ich konnte es auch füglich unterlassen, da Herr Andria sie mit den dabei gelegenen Stufe hinlänglich beschrieben hat. Er läßt ihnen die angegebene Kraft in manchen Fällen wirklich zu, und glaubt, daß dieser Ruf schon sehr alt sei, da der Name Eitara wohl nichts anders wäre, als eine Corruption des Wortes Eithere.

Viele einzelne Wohnungen sieht man hier allwärts, und viele Landhäuser; wir kamen neben dem Dörfchen Panza her. Aber Dörfer, Häuser, Wege, und die ganze Landschaft, hat hier einen ganz andern Schnitt und Anblick, als an allen andern Orten. Ein Land, das voller Menschen steht, und wo doch keine Kuh, kein Pferd, kein Wagen, kein Pflug und kein Karren ist, muß wohl etwas Besonderes haben. Die äußerst schmalen Wege, oder vielmehr Steige, sind zu beiden Seiten mit nicht gar zu hohen Mauern eingeschlossen, deren ohngeachtet man dennoch, wegen der jähen Abhängigkeit des Bodens, Aus-

sicht hat. Bäume, Acker und Wiesen, sieht man hier gar nicht, alles sind Weingärten, die denn an den steilen Orten, wie gewöhnlich, in Terrassen gearbeitet sind. Links vor uns war die kahle Spitze des hohen Berges, und wo man sonst weit hinaus sehen konnte, das unabsehbare Meer. Die mir ungewohnte Form der Gebäude, die große Stille, welche allenthalben herrschte, mitten zwischen so vielen Spuren von Menschenhänden, das Ganze zusammengenommen, verursachte auf mich den Eindruck von einer ganz fremden, ganz anders gestalteten Welt, und von großer Entfernung aus der mir bekannten. Eben war einmal dieses dunkle nicht ganz angenehme Gefühl betäubend stark, als mich plötzlich das Geschrei eines Huhns, das ich hier noch nicht gehört hatte, aus meiner etwas melancholischen Träumerei aufweckte, mich freute, und, ich weiß selbst nicht, durch welche Ideenverbindung, mit angenehmen und rührenden Empfindungen, in mein sonst eben nicht sehr reizendes Vaterland, die Lüneburger Heide, versetzte, in eine bekanntere Welt, und ganz nahe bei allem was mir theuer und werth ist, und eben so fern schien. So kleine äußere Eindrücke und an sich unbedeutende Ideen, wenn sie auf den rechten Fleck treffen, geben oft unserer Einbildungskraft eine ganz andre Richtung; und wohl dem, der dieses weiß und die Kunst versteht, durch

kleine



kleine Mittel wohlthätig auf die Imagination und dadurch auf Gefühl und Lanne zu wirken!

Ich hatte geglaubt, daß es an diesen ganz gegen Süden gelegten Stellen, zumal zwischen den vielen Mauern, im Sommer sehr heiß sein müßte: aber man sagte mir, daß es bei aller Wärme mehrentheils sehr luftig auf Ischia sei, und daß sonderlich in dieser Höhe die Luft schon kühler sei. Ueberhaupt reiset man häufig in der heißesten Zeit von Neapel nach Ischia, um der frischern Luft zu genießen. — Wir mußten mehr als den halben Zirkel um den Berg machen, ehe wir gerade gegen die Spitze aufsteigen konnten. Zur Rechten bemerkte ich einen kleinen Vulkan mitten in der See nahe an der Insel: Torre del Imperatore genannt, auf welchem ein Wachtthurm angebracht ist, um von da auf die Barbarosken zu wachen; man findet sie allerwärts an der Küste von Italien, und giebt davon bei Annäherung ihrer Fahrzeuge gewisse Zeichen. Unser Weg führte uns so weit um den Berg herum, daß wir die 30 ital. Meilen von hier gelegene, durch Tiberius bekannte Insel Capri sehen konnten. Wir kamen an das kleine Dorf Ciglio, das schon ziemlich hoch liegt; mein Begleiter erzählte mir davon als eine Merkwürdigkeit, daß jedes darin geborne Mädchen, einem uralten Gebrauche zu Folge, Marie getauft werde, welchem Namen alsdenn immer noch ein anderer



beigefügt ist, um alle diese Marken von einander zu unterscheiden.

Das Wetter wurde wirklich um Mittag so warm, daß ich einen dicken Ueberrock, den ich umgehangen hatte, ablegen mußte, ohngeachtet des fortwährenden Nordwindes und der Höhe. Weiter hinauf am Berge verlohren sich die Mauern um die Weingärten, und wir hatten einigemal gefährliche Stellen an furchterlichen Abgründen zu passiren, in deren Tiefe unten Bäche flossen. Sonst ist hier noch alles mit Wein bebauet, und man wundert sich, je höher, desto größere Dörfer anzutreffen. Aber gerade in dieser Gegend ist der stärkste Weinbau, folglich auch viele Menschen; das Dorf Serrano, durch welches wir kamen, zählt nicht weniger als 500 Einwohner.

Die Oberfläche des Bodens hat hier allenthalben ein thonartiges Ansehen, aber der Grund ist Felsen; nun weiß man, daß überhaupt der Wein auf Felsengrund am besten gedeiht. Der Felsen ist von der dichtern vulkanischen Tuffsteinart, wie um Neapel, in welchen sich leicht arbeiten läßt. Man hat sich dessen hier sehr nützlich bedient, indem man überaus große Grotten hinein gehöhlet hat, in welchen der Wein aufbewahrt wird, und ohne die man ihn schwerlich hier gut erhalten könnte. Wenn es die Beschaffenheit des Felsens erlaubt, der zuweilen, als eine Klippe, rund umher, oder doch an ein Paar

Seiten

Seiten ganz frei steht: so hat man ihn so weit ausgehöhlt, daß an der andern Seite desselben Luftlöcher oder Fenster angebracht werden können, und dadurch erhält man in dieser Höhe die vorzüglichsten Weinkeller. Gewöhnlich sind diese hinteren oder Seitendöfnungen an den abschüssigsten Seiten des Felsens angebracht, damit nicht jemand hinein steige. Wenn man nun an der hintern Seite eines solchen steilen Felsens, der an einem tiefen Abgrunde steht, vorbeireitet, und eine solche künstlich vergitterte Oefnung an der Mitte desselben wahrnimmt, ohne den Zusammenhang davon zu wissen, wie das mein Fall war, so begreift man nicht, wie das möglich war.

Man macht auch in der Nähe der Häuser kleine Felsengrotten, die zu Ställen für die Esel dienen. Aber indem ich durch das Dorf Serrano ritt, ward ich gewahr, daß aus einer solchen Grotte, nahe bei den andern Häusern, aus einem Luftloche über der Thür Rauch auszog. Ich erkundigte mich was dieses bedeute, und erfuhr, daß es eine Wohnung sei. Eine solche Wohnung aus dem ersten Alter der Welt, war ich sehr begierig von innen zu sehn. Sie war zwar verschlossen, aber man konnte mir bald die Frau rufen, die mit einem kleinen Kinde auf dem Arme ankam, sie mir zu öfnen. Eine armselige Wohnung, war es freilich und sie schloß wenig Eigenthum in sich. Sie war in zwei Gemächer abgetheilt, wovon das eine größere, der

Vorplatz und eigentliche Wohnung war, das andere zugleich Schlafkammer und Küche abgab. Gewölbe sind alle solche Grotten; und unter diesem Gewölbe war von kleinen quergelegten Stangen, die man mit Kräutern bedeckt hatte, eine Art Boden zum Aufenthalt für eine Menge Kaninchen angebracht, die sie hier erzogen und dann verkauften. Ich sah einen Korb voll allerlei grüner Kräuter stehn, von dem ich mich nur des Korianders erinnere; ich vermuthete, dieses sei Futter für die Thierchen, allein ich erfuhr, daß es zu einem Kräuterkohl für die Familie dienen sollte. Das einzige Lust, Licht und Rauchloch war übrigens das über der Thür. Obwohl das ist im untern Italien weniger auffallend, wo die ganze Wohnung armer Leute gewöhnlich nur in einem einzigen Gemache besteht, das aber allemal einen Schornstein hat, worin hinaus für Licht und Luft keine andere Oefnung ist, als die Thür, und nicht immer ein Loch mit einer Klappe über derselben. Ich fand auch unterhalb Neapel zuweilen sehr gute Zimmer, die weiter kein Licht hatten, als durch die Thür, die alsdann in die freie Luft oder in eine offene Galerie geht. Daß schon die Alten auf ähnliche Weise baueten, sieht man in ihren verschütteten Städten. — Ich verließ die gute Frau mit einer Erkenntlichkeit für ihre Mühe, und dachte: wie vieles ist nicht kompensirt in dieser Welt! Wenn diese Leute unbequemer wohnen als andere, so haben sie dafür auch keine

Feuer





sandt, und so aus der Tonne mit Oel und Pfeffer gegessen wird. Man sagte mir, dieser Fisch komme aus Sicilien, vielleicht um ihm dadurch mehr Credit zu verschaffen; denn sonst ist bei Ischia selbst eine sehr beträchtliche Thunfischerei, die ganz sonderbar anzusehn sein soll, die ich aber nicht sah, weil sie erst im Mai angeht. Man gab uns von dem besten Weine, der hauptsächlich hier herum wächst: er war von lieblichem Geschmak, und hätte mich dadurch bald betrogen, weil ich so viel Feuer darunter nicht vermuthete, und ihn wie andre Itälianische Weine trank, die meistens leicht sind. — Um auch ein kleines Andenken von diesem Berge mitzunehmen, kaufte ich in dieser Boutique eine Tabaskdose nach hiesiger Art. Sie ist zwar nur von schlechtem Holze und höchst einfach, fester auch nur wenige Grane; aber der Erinnerung halber möchte ich sie doch nicht für eine viel bessere wege geben.

Wir hatten von hier noch eine bis anderthalb Stunden Weges, bis auf die Spitze des Berges, und durften daher keine Zeit verlieren um Abends wieder zu Hause zu sein. Wir eilten daher von dannen. Man hatte unsern Eseln zum Desert Brodt mit Wein gegeben, wodurch man diesen Thieren aber einen Rausch verursachte, der sie so muthwillig machte, daß sie fast nicht zu bändigen waren, mit allen vieren ausschlugen, und mehr  
 liefen,

Uesen, als wir wünschten, weil sie uns an manchen Stellen fast in Gefahr brachten.

Es ist sonderbar, daß mit dem größten Dorfe auf einmal die Bevölkerung dieses Berges aufhört. Wenig oberhalb Fontana ist alles wüste und kein Haus mehr zu sehen, obgleich der Boden dem äußern Ansehn nach immer noch derselbige bleibt, nemlich ein guter gelbgrauer Thon. Es ist ein Glück, oder vielmehr eine weise Einrichtung, daß die feuerspetenden Berge gern damit aufhören, solche Materien auszuwerfen, aus denen die Erdbewohner zu ihrem Unterhalt Nutzen ziehen können; wären es harte Schlacken und verglasete Lava, so würden weder auf Ischia Menschen leben, noch am Fusse des Vesuvus der schöne, unter dem Namen Lakrymä Christi bekannte Wein gezogen werden können. Die thonichte Erde welche hier oben liegt verbreitet ihren Nutzen tief hinunter, indem sie mit dem Wasser hinabgespült wird, das also keinen schädlichen Sand, sondern eine brauchbare Materie auf die tiefern Gegenden bringt. — Oft habe ich gedacht, wie es die Gestalt mancher Gegenden und die Lage vieler Menschen darin verändert haben würde, wenn es der Vorsehung gefallen hätte, und es so weit vom Meere möglich wäre, vor etlichen tausend Jahren in den dürrn Sandgegenden der Lüneburger Heide oder des Brandenburgischen, hin und wieder einen Vulkan entstehen zu lassen, der die guten und fruchtbringenden Erdarten, den



Zwischen Fontana und dem Gipfel des Berges ist eine etwas abhängige Fläche, auf welcher endlich der höchste Gipfel des Berges steht. Man hat noch ziemlich viel zu steigen, und auf steilen Wegen, bis man hinauf kommt; aber man kann doch beständig reiten. Außer der Aussicht, die sich bei jedem Schritte weiter ausbreitet, findet man auf diesem Wege sonst nichts Interessantes. Einige Kräuter und kleines niedriges Buschwerk, bedekte an wenigen Stellen die mehrentheils nackte und ausgeflossene unebene Erde. — Es war halb 5 Uhr Nachmittags, als wir auf der kleinen Fläche ankamen, die größtentheils durch Kunst, gleich einer Platzreform, gemacht ist, und von welcher man in die Einsiedelei eingeht, die ganz in die oberste Fels Spitze des Berges eingehauen ist. Das erste was mich zu thun verlangte, war: vollends hinauf zu steigen, auf die höchste Spitze des Berges über die Einsiedelei, um von da die schöne Aussicht zu betrachten, von der man mir soviel gerühmt hatte; und kein schöner heiterer Wetter wäre dazu möglich gewesen, obwohl der Wind oben noch etwas frisch zog.

Die ganze Insel Ischia nicht allein, sondern auch Procida, übersieht man hier völlig von oben und zu seinen Füßen, so daß man ihre Gestalten genau in ein Modell bringen könnte. Von hier sieht man die Ursachen deutlich und mit einem Blicke,



Blitz, warum Ischia nur an der einen Seite recht bewohnt sein kann, nemlich wegen der vielen kleinen Vulkane an der Mittagsseite. Wenn man sich auf einem Fuße umdreht, so hat man die ganze Insel gesehen, wie sie an drei Seiten im unabsehbaren Meere liegt. Mir deuchte, ich erhielt hier einen kleinen Begriff von der Aussicht des Aetna, von dem man auf eben die Weise ganz Sicilien übersieht. Die Luft war überdies klar und durchsichtig, daher konnte ich unten auf der Insel alles deutlich erkennen, und die bewohnten Theile derselben von den nicht bewohnten wohl unterscheiden. Klein ist alles, was die Menschen auf der Erde machen, wenn man es neben den Werken der Natur sieht und damit vergleicht; daher sahen, neben diesem Berge und seinen Felsen, alle Arbeiten von Menschenhänden, die ich unten bemerkte, die Mauern, die Einfassungen, die Gärten, die Wohnungen, unsäglich klein wie Spielwerk aus, und an einer gewissen Regelmäßigkeit erkannte man bald, daß sie nicht Werke der Natur waren.

Ich ließ mir hier den Weg zeigen, den ich per terra über Procida machen könnte, und beschloß ihn zurück zu nehmen, wenn es auch nicht des schlechten Wetters halber nöthig wäre.

Die Aussicht, welche man von diesem Berge nach dem festen Lande hat, ist überaus schön und groß; sie umfaßt die ganze Küste von den Höhen jenseit Terracina, der letzten Stadt im Kirchenstaat, bis

zu den Campanellen oder der äußersten Landspitze des neapolitanischen Meerbusens. Ganz frei sieht man ein großes Theil von der Gebirgskette der Appenninen, und den Vesuv von Grund auf, der hier ziemlich nahe scheint. Von Portici an sieht man die ganze Küste des Golfs abwärts von Neapel; aber von der Stadt Neapel selbst sieht man nichts von allem was unten am Wasser liegt, wohl aber den Pallast Capo di monte, die Karthause, das Fort St. Elmo, und die noch höher überaus schön gelegenen Kamaldulenser. Durch ein gutes Fernglas konnte ich dieses alles so ziemlich erkennen. Die Insel Capri scheint von dieser Höhe sehr nahe, obwohl sie doch über 20 Meilen entfernt ist. Außer dieser, Procita und Ventotiene sieht man denn auch noch die Inseln Palmerole, Mivara, Mifita, Lazarette, und die entfernte Insel Ponza.

Der Ritter Hamilton hält den Epopeo eben so hoch und noch eher höher als den Vesuv; die Insulaner aber meinen nach dem Augenmaße, der Vesuv sei höher, den man, wenn ich nicht irre, auf 3 bis 4000 Fuß über die Meeresfläche schätzt. Dem Anscheine nach käme mir auch der Vesuv höher vor; aber man kann sich darin leicht irren, wegen der viel breitem Basis des Epopeo, und vielleicht auch deshalb, weil man viel leichter und bequemer auf den letztern kommt, als auf den Vesuv. Welche aber von den beiden Ansichten vorzuziehen

anzulehn sei, das ist schwer zu entscheiden. Der Besuch hat freilich die Merkwürdigkeit voraus, daß man von seiner Höhe eine der größten und volkreichsten Städte von Europa ganz nahe übersieht, alsdenn das reiche und schöne Kampanien um sich her, und die Bai von Neapel. Die weitere Aussicht ins Land ist durch die nicht sehr entfernten Appenninen eingeschränkt. Vom Epopeo hingegen hat man den Blick über die beiden Inseln, die Uebersicht des schönen und nahen Golfs von Bajas, und eine größere Strecke der Küste, unter einem ganz andern Winkel, voraus. Beide Aussichten sind unstreitig ausnehmend schön: aber gewiß war mir hier, über dem ruhigen Gewölbe des Eremiten, wohler und behaglicher, als über jenem fürchterlichen, bronzefarbenen, höckerigen, allenthalben gerissenen und auf den Rändern mit Schwefel angelauten Gewölbe des alten Kraters, unter dem ich häufige Kanonenschläge in weiten Hölen donnern hörte, und wo ich glaubte mit jedem Athemzuge vor Hitze und Schwefeldampf zu ersticken.

Es sei nun eine Wirkung des Vergnügens über die schöne Aussicht vom Epopeo, oder über die Erfüllung meines Wunsches diese Höhe zu bestiegen, oder eine physische Wirkung der bessern und leichtern Luft in dieser Region: ich fühlte mich hier so wohl, so leicht, so heiter, so ruhig, als ein Mensch nur fähig ist zu sein. Da ich mich sonst vor steilen

Oertern



Dertern und gefährlichen Abgründen scheue, und nicht gern nur von einem Thurm gerade heruntersiehe: so empfand ich hier eine mir ganz unbekannte Kühnheit; ich wagte mich auf dieser schmalen Spitze an wirklich gefährliche Oerter, so daß die Leute, welche bei mir waren, mich am Hofschooß faßten, aus Furcht ich möchte einmal bei einem Fehltritte in den Abgrund hinabstürzen. — Ein beneidenswerther Zustand wäre es, wenn man sich diese Heiterkeit der Seele und dieses Gefühl von Wohlbeyn für jeden übrigen Augenblick des Lebens verschaffen, und es so zu sagen fixiren könnte, zumal wenn man vorher entgegengesetzte Empfindungen hat kennen gelernt. Man wäre wohl in der größten Versuchung, für diesen Preis, die Welt und was wir darin lieben, zu verlassen und ein Einsiedler auf einem solchen Berge zu werden. Aber auf Erden ist kein solcher dauernder Zustand für Menschen bestimmt, weder auf den Bergen noch in den Thälern. Ueber die schöne Aussicht hier würde ich vermuthlich bald eben das gedacht haben, was mir ein feiner und schöner Samalbusenser Mönch antwortete, als ich die reizende Lage ihres einsamen Klosters über Neapel pries: wir sehn aber, sagte er, immer dasselbige.

Ich mußte noch an dem Abend einen guten Weg machen, um wieder nach Lacco zu kommen, und daher war es Zeit, wenn ich die Eremitage noch besehn wollte, die Höhe zu verlassen; es sind ohngefähr

B. Monatschr. IX, B. 6. St.      O o      fähr



fähr nur ein Paar hundert Schritte zu derselben hinabzusteigen. — Von einem ehemaligen Krater ist auf der Höhe nichts mehr zu sehn, vielmehr spitzt sich der Berg oben völlig zu. Wahrscheinlich ist er hier so wie auf andern Bergen eingestürzt, und eine Seite davon ist stehn geblieben, die den jetzigen Gipfel ausmacht.

Die ganze Wohnung der Einsiedler samt der sehr hübschen und hellen kleinen Kirche, ist in den Felsen gehauen. Die Wohnung hat Raum genug für 10 Personen. Man hat eine Gallerie durch den ganzen Felsen von Süden nach Norden durchgehauen, die in Norden wieder einen Ausgang auf eine Art natürlicher vom Felsen gebildeten Altane hat, von welcher man über eine Brustlehne zu einer fürchterlichen Tiefe, gegen das feste Land zu, herunter sieht. Diese Einrichtung schaft der Wohnung einen Lustzug, der bei starkem Winde, wenn man die Thüren öfnet, sehr heftig und also gewissermaßen beschwerlich ist, der denn aber auch wieder die Eremitage trocken und gesund erhält. Auf der westlichen Seite, oder links vom Eingange, sind die Zimmer oder Zellen angebracht, deren Fenster im freistehenden Felsen eine weite Aussicht über das Meer haben. An der rechten Seite neben dem Eingange zur Einsiedelei, liegt die dem heil. Nikolaus gewidmete Kirche oder Kapelle, zu der man auch von der Gallerie eine Seitenthür hat. Die Kirche ist nur eine Grotte, und hat hinten keine

Oef.

Oefnung, ist aber inwendig mit vielem Marmor artig verziert, und hat weiter zur Rechten eine helle kleine Sakristei. Hinter der Kirche sind alsdann noch Keller und Kammern. Ueber dem Eingange in die Kirche, gleich neben der Thür zur Einsiedelei, ist eine Art von Glockenstuhl angebracht, und man hat alles so eingerichtet, daß das Ganze eine kleine Fassade bildet.

Ein Einsiedler hatte auf diesem Berge schon von langen Zeiten her gewohnt. Aber erst vor ohngefähr vierzig Jahren war die Einsiedelei zu großem Ansehn gekommen, durch einen Niederländer, der zuerst Kastellan zu Ischia war, alsdann die Welt verließ, sich hieher begab und einen großen Ruf von Heiligkeit erwarb. Damals lebten hier zu St. Nikola neun Personen, und die Einwohner der Insel machten sich ein großes Verdienst daraus, sie zu unterhalten, und ihnen alle Bedürfnisse zuzuschicken. Seitdem der heilige Flamländer vor acht Jahren gestorben, ist das Institut sehr gesunken. Mit dem Kapellan, der täglich Messe lesen muß, sind nur noch vier Personen oben, davon gewöhnlich einer aufs Betteln ausgeht, weil man keine freiwillige Gaben mehr hinaufbringt. Der Nachfolger des Heiligen, das jetzige Oberhaupt, ist ein Deutscher aus Mainz, der sich Valentin Oberle nennt. Ob er gleich schon über dreißig Jahre hier wohnt, alt und kümmerlich ist: so hat er gleichwol die Achtung der Ischlaner für das In-

stitut nicht unterhalten können, und das zwar aus der guten Ursach, weil man ihn unten für einen Weinsäufer hält; und das will ich auch wol glauben. Er hat das Podagra; vielleicht der einzige Eremit, der das Podagra jemals hatte. In den Kammern sah es allerwärts ziemlich ärmlich aus, und, was ich für Bruder Valentin herzlich bedauerte, der Weinkeller war sehr schlecht versehen. Mit Entzücken sprach der alte Mann von vorigen Zeiten, und verglich sie dann traurig mit den gegenwärtigen. Jetzt, sagte er, müssen wir unsern Unterhalt mühsam zusammen bitten, sonst brachte man ihn uns freiwillig und im Ueberfluß; ganze Esel mit Lebensmitteln beladen, brachte man uns; wir haben gut gelebt, setzte er hinzu, aber wir haben auch dafür gebetet, und rechtschaffnen Gott gedient.

Man erschrickt doch immer ein wenig, wenn man so äußerst rohe Begriffe von der Verehrung des höchsten Wesens bei Menschen findet, die ganz und gar für die Religion zu leben meinen. Doch dieses hier war nicht sowohl Unwissenheit des Einsiedlers, als vielmehr eine Folge der Gebräuche seiner Kirche. Nach diesen kann Gottesdienst und Gebet, bloße äußerliche Handlung, eine Art von Handwerk sein, das der Einsiedler gegen Erkenntlichkeit für sich mit übernehmen mag, das allemal ein wahrer Herrendienst bleibt, welcher mit den Gefinnungen nichts zu schaffen, nichts vom Geist



Geist und Wahrheit an sich hat, sondern allenfalls auch mit blutigen Händen und mit einem Herzen voll Gräuel zu verrichten steht. Und so wird es allemal sein, wo man die Religion mehr zu einer öffentlichen Sache, als zur innern Angelegenheit der Gemüther macht, wozu doch eigentlich dieses Geschenk des Himmels den Menschen gegeben ist.

Wer aber einen Beruf fühlte zum wahren Anachoreten, dessen Seele Schwung genug hätte, den sublimen Gedanken eines genauern und ununterbrochenern Umgangs mit dem höchsten Wesen zu fassen, und Beharrlichkeit genug ihn zu nähren und durchzusetzen: der sollte wahrlich keinen andern Wohnort suchen als den St. Nikola. Nirgends könnte ein Enthusiasmus der Art besser gedeihen und unterhalten werden, als in dieser schönen reinen und geistigern Luft, so viel näher beim Himmel, so hoch erhaben über das Geräusch der Erde und das eitle unruhige Gewühl der Menschen, und wo so viele herrliche Werke des Schöpfers ausgebreitet liegen: schöne Länder, hohe Eisberge, das gränzenlose Meer und der wüthende Vesuv. Eine schöne Sommernacht muß in dieser Region der Atmosphäre und auf dem unbeschränkten Horizont dieses Berges sehr prächtig sein.

Ich wollte etwas in dieser Art zu Bruder Valentin sagen, von der vorzüglichen Lage dieser Einsiedelei; aber er antwortete mir nicht so psychologisch und fein als der Kamaldulenser Mönch, son-



bern schnitt mir meine Worte kurz ab, indem er sehr unenthusiastisch und materiell einfiel: es ist aber oben oft verzweifelt kalt.

Es ist denn doch nicht so kalt oben, daß hier in dem Gärtchen der Eremitage und im Februar nicht Küchenkräuter wachsen sollten; ich brachte selbst einen Strauß Rosmarin zum Andenken von da mit herunter.

Ich empfahl mich sodann meinem Landsmanne, der noch ganz gut deutsch sprach, durch einen kleinen Beitrag für die Gesellschaft, und nahm Abschied von ihm für beständig, weil er nicht weiter daran dachte, noch jemals vom Berge wieder hinabzusteigen, und ich vermuthlich ihn da nie wieder besuchen würde.

Wir hatten uns ein paar Stunden oben aufgehalten, und suchten ihn; weil es spät wurde, und der Schatten dieses Berges sich schon auf der Insel Proctida zeichnete, durch einen andern nähern aber beschwerlichern Weg, nach Hause zu kommen. Dieser Weg ging bald von dem vorliegenden links ab, und führte an der Ost- und Nordseite herunter, so, daß ich hiedurch zugleich die Tour rund um den Berg machte. Wir gingen mehrentheils zu Fuße, weil er sehr steil war. Ich fand diese Seite des Berges gänzlich von der Mittagsseite verschieden. Hier war keine Spur von Kuleur oder Wohnung, bis auf eine große Tiefe hinab. Erst ziemlich tief, fand ich etwas  
Büsch:

Buschwerk, und dabel eine kleine gemauerte Wasserleitung, die zum Besten der Wanderer an einigen Stellen offen war; wir tranken auch von diesem Kristallhellen Wasser, aber in Ermangelung alles Geräthes mußten wirs in Dlogenes letzter Wanne thun.

Wir schlen diese nordöstliche Seite des Berges, des Bodens wegen, eben so gut, als die so sehr bewohnte südliche, und doch lebt hier keine Seele; und man sieht daraus, wie viel selbst in einem solchen Klima von der Exposition abhängt, und welchen Vorzug auch in heißen Ländern die Sonnenseite habe. Sehr tief unten fanden wir neben einem kleinen Kastanienwalde ein artiges Landhäuschen mit einem Garten und vielen Bäumen, in einer sonst wilden und einsamen Gegend, fast in einem Kessel von unfruchtbaren Anhöhen, die ohne Zweifel Reste von einem Krater waren. Ich hätte gern die innere Einrichtung des Hauses gesehen, das einem Manne gehörte, der sich damals, im Karneval, zu Neapel aufhielt, aber die Leute konnten uns die Thüren nicht öffnen. Dieses war ohngefähr das erste Gebäude, das wir antrafen. Alsdann waren wir auch nicht sehr fern mehr von den bewohnten Theilen der Insel, und kamen bald wieder auf den Weg, welchen ich vor drei Tagen hatte kennen gelernt: der uns über Casa Miccicola, an einem schönen sternhellen Abend, und mich herzlich vergnügt von meiner Tagreise nach Pizzo

zurück führte. Im Vorbereiten hat ich meinem Begleiter mit seine Wohnung zu zeigen, welches auch der gute freundliche Mann sogleich bereit war zu thun. Er führte mich durch einen Garten zu seinem Häuschen, worin er ganz still mit seiner Mutter lebte. In seinem Wohn- und Schlafzimmer fand ich alles von größter Simplizität, aber äußerst reinlich und ordentlich. Seine Sammlung medizinischer Bücher war nur klein, aber es waren manche gute darunter, insonderheit einige von den Werken des Hrn. Tissot. In einer Nische an der weißen Wand fand ich die griechische Inschrift, welche auf dem Monte di Bico zu sehn ist, mit großen Buchstaben angemalt; aber ich schrieb sie nicht ab, theils wegen der mir fast ganz unbekannten alten Charaktere, theils weil man wirklich in Italien, vor der großen Menge von Inschriften, die selten etwas wichtiges enthalten, ziemlich gleichgültig vorbeigehen lernt. Ist bedauere ich, daß ich nicht diesmal eine Ausnahme machte, wosern sie etwa nicht schon irgendwo gedruckt ist.

Gern hätte ich noch mögen den folgenden 16ten Febr. auf Ischia bleiben, theils um zu Wasser die Insel zu umfahren, theils aber um noch einige Merkwürdigkeiten zu sehn. Zu den letztern gehören die Ventarole, deren der Ritter Hamilton erwähnt. Dieses sind Hölen am Fuße einer Anhöhe, in welchen eine äußerst empfindliche Kälte herrscht, und ohne allen Wind herausdringt; man bedient



bedient sich ihrer, um Sachen darin aufzubewahren, und im Sommer Getränke darin abzukühlen. Da mir aber, so wie auch dem Ritter, das Thermometer zerbrochen war, so wäre ich doch nicht im Stande gewesen, etwas wichtiges dabei zu beobachten. Ferner die Quelle des Olmitello, welches Wasser das Eigene hat, daß eine Eisenauflösung sogleich Berlinerblau daraus niederschlägt. Herr Andria hat hieraus den Schluß gemacht: daß dieses Wasser dephlogistisirtes Alkali enthalte. Es könnte aber wohl sein, daß der vortrefliche, mir durch viele Gefälligkeiten schätzbare Mann, in seinem Schlusse vielleicht um einen Schritt zu weit gegangen sei. Endlich wäre mir auch noch eine merkwürdige Stelle zu sehn übrig gewesen, die il Catrico heißt: wo die ausdünstende reine Witrionsäure alle Lava umher in einen feinen, weißen, lockern Thon verwandelt. Jedoch dieses letztere reizte mich am wenigsten, weil ich in den campis phlegraeis dieselbe Operation der Natur schon mehr im Großen gesehn hatte.

Der Abend versprach zwar einen schönen Tag, und Don Francesco wollte mir nach seinen Zeichen für zwei folgende bürgen; aber ich mochte mich keiner Verlegenheit weiter aussetzen. Daher beschloß ich, folgenden Morgens über Procita meine Rückreise anzutreten.

Do 5

Nach



Nachdem ich von meinen Gönnern Abschied genommen hatte, leg ich am 16ten Febr. in eine Feluke mit 10 Mann, und fuhr damit Morgens um 8 Uhr bei dem herrlichsten Wetter von Lacco ab. Wir blieben an der Küste bis zur Stadt Ischia. Von da stachen wir gerade nach Procita hinüber, und gingen zu Fuße durch die Insel. Ich hatte auf diesem Wege einen nützlichen Begleiter: ein Galant-huomo von Ischia erfuhr, daß ich verreisen wollte, und bat sich eine Stelle in meinem Schiffe aus, die ich ihm auch gern einräumte, um so mehr, da Don Davide di Monte, so hieß er, ein verständiger und wohlunterrichteter Mann war, der mir über manche Dinge gute Nachricht zu geben mußte.

Ich glaube kaum, daß es auf dem ganzen Erdboden noch eine Insel gebe, die in Rücksicht auf Bevölkerung mit Procita könnte verglichen werden. Sie hat nur  $5\frac{1}{2}$  Miglien, also weniger als anderthalb deutsche Meilen im Umkreise, und zählt weniger nicht als 14000 Einwohner. Ich überzeugte mich auch völlig, daß da gar nichts hinzugesetzt sein möchte. Die Insel ist zwar, wie es der Boden ergiebt, auch vulkanischen Ursprungs; aber außer kleinen Erhebungen und Senkungen ihrer Fläche ist sie völlig eben, ohne Berge und Felsen. Der Boden ist gut, und Gar-  
tengen

tengewächse gedelen sehr wohl; aber um so viele Menschen zu ernähren, wäre er doch zu klein.

Ich hatte geglaubt, indem ich über Procita ging, durch ein Land zu reisen; aber ich hatte geirrt: wir wanderten durch eine Stadt. Nicht zweimal hatte ich eine einigermaßen, ich will nicht sagen ländliche, nur dörfliche Aussicht. Beständig blieben wir in Straßen, die zu beiden Seiten Häuser hatten, und zwischen welchen der Raum, wenn welcher da war, allemal durch hohe Mauern eingeschlossen wurde und Gärten anzeigte. So wie wir uns der andern Seite der Insel näherten, wo die eigentliche Marina oder Schiffplatz ist: so wurden die Häuser besser und größer, auch zwischen durch recht schön; und dieses endigte sich in eine völlige sehr belebte und bevölkerte Seestadt, mit einer Raje (Quai), mit hohen Häusern, engen Straßen, und schönem Pflaster.

Die vielen Menschen auf dieser Insel leben von der See: theils vom Fischfang, theils durch Schifffarth. Die meisten Schiffe welche man hier herum sieht, die von Neapel, von Ischia und der Gegend umher ausgehn, gehören nach Procita. Es giebt hier sehr reiche Leute; aber die meisten sind sehr arm, und leben erbärmlich enge beisammen: „wie Sardellen im Faße so dicht,“ sagte mein Begleiter, und er kannte Procita wol, denn er hatte selbst hier Besitzungen. Die Menschen sahen hier viel ärmer, viel schmutziger und viel weniger

weniger gesund aus, als auf dem heltern liebllichen  
 Tschia. Eine wichtige Ursach der großen Populas-  
 tion auf dieser Insel, scheint in einem National-  
 vorurtheile zu liegen. Ein Mädchen, das 14 Jahr  
 erreicht hat, ohne einen Mann zu finden, wird  
 für alt angesehen, und ist verachtet; um sich zu ret-  
 ten, heirathen sie daher schon vor dem eilften Jahre.  
 Eben so jeder Bursch von 16 bis 17 Jahren hat  
 schon seine Frau. Das ist die Sitte des Landes, auf  
 welche eifrig gehalten wird. — Ich sah hier viele  
 Frauenspersonen in einer Art geistlichen Kleidung  
 umher gehn, und hörte daß man sie *Bizocche* oder  
*Monache di casa* (Haus-Monnen) benannte.  
 Diese sind ohngefähr was die selbstgemachten Abbés  
 in ihrer Art sind, mit dem Unterschiede, daß diese  
 Monnen sich nur mit Vorwissen des Parochus  
 geistlich tragen dürfen, und sich eines ehrbaren  
 Lebens zu befleißigen haben; übrigens können sie  
 die geistliche Kleidung ohne Umstände wieder ab-  
 legen, und auch heirathen, thun es aber selten.  
 Vermuthlich liegt die Ursache, warum man diese  
 Kleidung hier so viel sieht, in der Verachtung des  
 ehelosen Standes: denn die übrig gebliebenen Jung-  
 frauen stecken sich da hinein, um ihre Schande zu  
 heiligen.

Wir suchten von Proelta ab das feste Land, wo  
 es am nächsten war, und kamen nach etwa einer  
 guten halben Stunde an einem Orte an, der *Mure*  
*nuovo* heißt; und so war ich nunmehr sicher, daß  
 ich



ich in der Stadt Neapel sein könnte um welche Zeit ich wollte. Nicht weit von da fanden wir ein Wirthshaus, Taverna di Pozzillo genannt, wo wir Esel nahmen, und indessen etwas aßen. Wir fanden hier außerordentlich schönen Wein, welches mir um des willen merkwürdig war, weil ganz nahe dabei der Berg Gaurus, eine mäßige Anhöhe, liegt, der an der einen Seite vor Alters Falernus hieß, und, so wie die Landschaft darunter, durch schönen Wein berühmt genug ist. Der Berg selbst hat seinen Ruhm völlig verloren, es soll jetzt da nur schlechter Wein und sehr wenig wachsen; sein jetziger Namen ist Monte barbaro, und giebt eben keinen reizenden Begriff von ihm, wie denn auch sein Ansehn wild und unkultivirt ist.

Ich nutzte den Rest dieses Tages, noch einige Merkwürdigkeiten dieser Gegend, die mir noch übrig waren, zu besehn. Bei den Elysäischen Feldern ist es ziemlich deutlich, welchen Weg die Fiktion da genommen hat. Oberhalb der sogenannten Elysäischen Felder, die jetzt nichts weiter sind als ein kleiner Busch in einer Vertiefung, waren viele Gräber; man erkennt noch jetzt eine Menge Koslumbaria da. Ehe man zu diesen Grabmählern kam, mußte man, wenigstens von einer Seite, über das Mare morro: also ging es über das Wasser (den Styx) in die Unterwelt. Nun mochte vielleicht der Ort unterhalb den Gräbern damals ein schattiger anmuthiger Ort sein, von dem man sich dachte



dachte, daß die Schatten wol darin lustwandeln könnten: so war die Sache fertig, und jeder konnte in seiner Imagination die Idee erweitern und den Ort ausschmücken.

Daß Bajä nicht ein Ort geblieben ist wo Menschen wohnen, ist wegen seiner schönen Lust und über alle Maassen reizenden Lage, zu bedauern. Freilich hätte man da nicht in Kutschen von einem Hause zum andern fahren können, wenigstens nicht an vielen Orten: denn die Häuser waren häufig so an das hohe Ufer mit der Hinterseite gehängt, wie die Ruinen zeigen, und mußten vorn so weit über dem Wasser stehn, daß ich noch nicht begreife wie man anders als mit Schiffen hat dazu kommen können. Unter manchen andern Merkwürdigkeiten, wovon diese Gegend so voll ist, besah ich heute auch den erstaunlichen Wasserbehälter, der insgemein *Piscina mirabilis* heißt, und den Ueberzug seiner Wände, welchen man für einen Niederschlag aus dem Wasser hält, und der mir doch eher ein Tüch zu seyn scheint. Mit dem *Lacus Avernus* und der Grotte der Sibylle, die sehenswürdig ist, machte ich den Beschluß; und kehrte über Puzzuoli, wo ich schon vorher gewesen war, am Abend spät nach Neapel zurück.

Hannover.

H. M. Marcard.

## Vorläufige Erklärung über Schlossers Brief an Leuchsenring; nebst einem Mährchen \*).

Es hat dem Herrn geheimen Hofrath Schlosser gefallen, einen weitläufigen Brief, den er mir im September vorigen Jahrs geschrieben, in dem ersten Stücke des deutschen Museums dieses Jahrs drucken zu lassen \*\*). Ich hatte diesen Brief nicht beantwortet. Herr Schlosser sagt: er habe mein Stillschweigen nicht anders als für eine Mißbilligung seines Vorschlags ansehen können. Ein so kluger Mann hätte doch noch andre Ursachen dieses Stillschweigens vermuthen können; und ein so guter Mann hätte vielleicht überlegen sollen, daß er durch die Bekanntmachung seines Briefes zu sehr schädlichen Mißverständnissen Gelegenheit

\*) Hrn. Schlossers Brief an Hrn. Leuchsenring ist, weil er auch die Berl. Monatsschrift betraf, von uns bei Gelegenheit einer Vertheidigung gegen mehrere Gegner, angeführt worden, im April d. J. S. 354 — 363. Es wird also unsern Lesern um desto willkommener sein, auch bei uns die Erklärung des Mannes, an welchen der Brief eigentlich gerichtet war, zu lesen.

Die Herausgeber.

\*\*) Dieses Stück des Museums ist mir erst zu Anfang des Märzmonats zu Gesicht gekommen, da ich von einer Reise zurück kam.

legenheit gebe, und Gefahr laufe, einem Manne, den er doch seinen Freund nennt, eine unangenehme Stunde zu machen. War es Herrn Schlosser bloß darum zu thun, seinen Vorschlag der Beurtheilung des Journalen- und Kaffeepublikums, welches er doch so sehr verachtet, zu unterwerfen; so konnte dieses ja ohne Denkung meines Namens geschehen, und ohne daß er sich der Indiskretion schuldig machte, öffentlich zu erzählen, was ich ihm in einem vertrauten Gespräche über gewisse delikate Materien soll gesagt haben.

Doch würde ich weniger unzufrieden mit Herrn Schlosser sein, wenn er nur meine Meinung richtiger vorgestellt, und mir nicht Gesinnungen geliehen hätte, die ich nie für die meinigen erkennen kann. Ich soll z. B. gesagt haben, alle unsre Großen hätten den Despotismus im Aug und Herzen. Solche übertriebene Gemeinprüche überlasse ich gern den Genieen und Kraftmännern: ich meines Theils freue mich, daß ich das Glück habe, mehr als Einen Großen Deutschlands zu kennen, der weniger Despotismus im Aug und Herzen hat, als viele unsrer Weisen, Heiligen und Propheten. Dieses sage ich wahrhaftig nicht, um den Großen meines Vaterlandes zu schmeicheln. Alle die mich kennen, wissen es, daß ich lieber durch Wahrheit zu nützen, als durch Schmeichelei zu gefallen suche.

Herr Schlosser beschuldigt mich auch, daß ich den Umgang eines Protestanten mit Katholiken mißfällt:



mißbillige. Ich begreife nicht, wie Herr Schlosser einen Mann seinen Freund nennen kann, dem er eine so elende Denkungsart zutraut. Die Wahrheit ist: daß ich vielleicht mehr Freunde unter Katholiken als unter Protestanten habe, und daß ich dem Umgange mit diesen edlen Menschen viele der seligsten Stunden meines Lebens verdanke. Ich muß sogar sagen, daß meine Meinungen über den politischen Gebrauch der Religion, über Priestersregiment, Proselytenmacheret und Jesuitenintriguen, die ich bei Katholiken eben nicht verheelee, von diesen nicht so ungünstig sind beurtheilt worden, als von Schlosser, dem protestantischen Philosophen. Der redliche Katholik, der die Religion nicht zu kaufmännischen Absichten mißbraucht, sondern zu seiner moralischen Besserung anwendet, ist mir höchst schätzbar; so wie ich den Protestanten gern melde, der aus der Frömmigkeit ein Gewerbe macht, und seine Religion bloß dazu gebraucht, sich Einfluß zu verschaffen, seinen Gegnern zu schaden, und das liebe Publikum an der Nase herum zu führen.

So bald es mir die Zeit erlaubt, werde ich umständlicher zeigen, daß Herr Schlosser meine Meinungen und Gesinnungen in einem ganz falschen Lichte vorgestellt hat. Ich will gern glauben, daß er nicht zur Absicht gehabt habe, mich wider Wissen und Gewissen zu verläumdern. Aber der Erfolg bleibt doch immer eben derselbe; und es ers

B. Monatschr. IX. B. 6. St. Pp hellet



hellt auch hieraus, daß Herr Schlosser besserwürde gethan haben, abzuwarten, bis ich es für nützlich gehalten hätte, dem Publikum meine eigentliche Meinung über die neuen Propheten selbst mitzutheilen.

Ich weiß kein anderes Mittel, Herrn Schlosser zu entschuldigen, als wenn ich voraussetze: er habe von Leuten, die er für tedlich hält, falsche Nachrichten von mir aufgenommen. Er erzählt manches als meine Meinung, was er gewiß nicht von mir gehört hat; und ich darf nicht vermuthen, daß er es aus boshaften Absichten erdichtet habe. Herr Schlosser wird also wohl thun, wenn er denen, die ihm dergleichen Anekdoten mittheilen, in Zukunft nicht mehr so leicht Glauben beimißt. Du mußt gar viele Vorsicht anwenden, wenn du jemand tadeln willst oder loben; damit du nicht etwa anders redest als du solltest; deswegen muß man die Guten von den Bösen wohl unterscheiden lernen.\*)

Es ist mir leid, daß mich Herr Schlosser gezwungen hat, den Lesern mit meiner Erklärung beschwerlich zu fallen. Um sie ein wenig zu entschuldigen, erzähle ich ihnen das folgende lehrreiche Märchen aus einem berühmten Schriftsteller.

Der Dalai-Lama versammelte einst seine geheimen Staatsräthe, und hielt folgende Rede:

„Meine

\*) Dieses Motto hat H. Schlosser selbst seinem Briefe vorgesetzt. D. Her.

„Meine ehrwürdigen Brüder! Ihr und ich wissen sehr wohl, daß ich nicht unsterblich bin; aber es ist gut, daß die Völker es glauben. Die Tataren von Groß und Klein Thibet sind ein hartnäckiges Volk, das ein schweres Joch und kräftige Irrthümer nöthig hat. Versäumet ja nichts, ehrwürdige Brüder, sie zu überreden, ich sei unsterblich. Ihr theilet mit mir den Ruhm dieser Unsterblichkeit; sie verschafft euch Ehre und Reichthümer.“

„So lang unsre Tataren von Groß und Klein Thibet weder lesen noch schreiben können, so lange sie eine barbarische Erziehung erhalten; könnet ihr herzhaft ihr Geld nehmen, ihre Weiber und Töchter beschlafen, und ihnen den Zorn des Gottes so ankündigen, wenn sie sich unterstehen, sich nur im geringsten darüber zu beklagen.“

„Kömmt aber die Zeit, daß wir die Tataren nicht länger verhindern können, ihre Vernunft zu gebrauchen (denn immer können wir das doch nicht verhindern); so müßt ihr euer Verhalten völlig ändern. Ihr könnt alsdann versichern, daß euch die Aufklärung und das wahre Wohl der Tataren am Herzen liege, und von Zeit zu Zeit das Gegentheil von dem lehren was eure Vorfahren behauptet haben. Aber ihr müßt eure Worte auf Schrauben stellen, immer eine Hintertüre offen behalten, euch eine Fertigkeit erwerben, unbestimmt zu reden als wenn es bestimmt wäre, und allen alles zu werden suchen. Wenn ein Pferd sich nicht will

meistern lassen, so muß man oft den Zügel verändern. Ihr könnt sogar Toleranz und Denksfreiheit empfehlen; doch müßt ihr nie vergessen, mit der einen Hand mehr zurück zu nehmen, als ihr mit der andern gegeben habt, und ja nicht versäumen, recht oft und beweglich über den einreißenden Unglauben zu seufzen. Ihr müßt Unwissenheit Genie und Sophisterie Weisheit nennen, alle Arten der Schwärmerie begünstigen, Empfindelei für hohe Frömmigkeit ausgeben, von Schönheit, Liebe und Herzensergießung predigen, glänzende Antithesen machen, viel von Wundern und geheimen Wissenschaften erzählen, den Leidenschaften schmeicheln, die Einbildungskraft verwirren, euch vor schönen Frauen und Töchtern die Hände küssen lassen, und durch allerlei Gaukeleien den gesunden Menschenverstand und die moralische Religion verdrängen. Wer sich nicht sanft von uns will berühren und leiten lassen, den müßt ihr drücken. Alle diejenigen, welche die Kniee nicht vor uns beugen, und den geringsten Zweifel in unsre Weisheit und Heiligkeit setzen, oder sich gar unterstehen über unsre Narrheiten zu lachen: sollt ihr Atheisten nennen, und sie, so oft es thunlich ist, ins Feuer oder ins Wasser werfen, oder im Gefängnisse verschmachten lassen.“

„Wenn unter den mächtigen Fürsten Asiens, die uns bisher unterworfen waren, unglücklicher Weise einer oder der andere zu viel Verstand hätte;



so müßt ihr euch sorgfältig hüten, weit aussehende Streitigkeiten mit demselben anzufangen. Ihr könnt ihn unter der Hand verhaßt zu machen suchen; aber öffentlich müßt ihr immer mit tiefem Respekt von demselben reden, und von Zeit zu Zeit sagen: ihr hofftet, ein so einsichtsvoller und frommer Regent werde endlich die gute Sache siegen lassen. Was aber einzelne Staatsbürger betrifft, die sich unterstehen vernünftig zu sein, die müßt ihr nie verschonen; je rechtschaffener sie sind, desto mehr müßt ihr Sorge tragen sie auszurotten, denn die rechtschaffenen Leute sind uns von je her gefährlich gewesen.“

„Habet Taubeneinfalt, Schlangenflughest, und Löwenclauen, nach den Erfordernissen des Orts und der Zeit.“

Raum hatte der Dalai = Lama die lehtern Worte gesprochen, als die Erde zu zittern anfing, der ganze Horizont sich mit Blitzen bedeckte, der Donner von allen Seiten brüllte, und eine himmlische Stimme sich hören ließ: Betet Gott an und nicht den großen Lama.

Alle kleinen Lama's behaupteten, die Stimme habe gesagt: Betet Gott an und auch den großen Lama. Dieser Glaube herrschte lange Zeit in dem Königreiche Thibet.

So weit das Märchen, welches ich mit einiger Freiheit übersetzt habe. Ich glaube, es sei ein



nem Christen wohl erlaubt, die Maximen des Dalai Lama zu mißbilligen.

Zürich.

Leuchsenring.

7.

## Nachricht über das von Herrn D. Semler hieher gesandte Luftgold.

Die Sache mit den Universalmitteln des Herrn Baron von Hirschen, wovon öfter in der Monatschrift geredet worden, scheint sich, dem Himmel sei Dank! ist ziemlich ihrem Ende zu nähern. Das Luftsalzwasser war eine unkräftige und freilich auch unschädliche Mischung von Glaubersalz und Urinmagma, deren geringe Wirksamkeit ist anerkannt ist. Nun bereitet der Herr Baron ein viel kräftigeres Luftsalz, das aber so überkräftig aus Antimonium verfertigt wird, daß Patienten, nach der Erzählung in Hrn. D. Oppenheimers „Gedanken über Universalmittel und Luftsalz,“ (Berlin, 1787. 8.) sich darnach zu Tode brechen. Nur H. Semler behauptet noch immer die Goldhaltigkeit jenes Luftsalzwassers, wovon der Verfertiger doch selbst nichts weiß. Der Streit darüber ist jetzt an das rechte Forum gekommen; und wenn der nachstehende genaue und gründliche Bericht unsers vortreflichen Chemikers Blapsroth nicht überzeugt, der mag dann noch ferner — um mit Herrn Semler die hermetische Sprache zu reden — das Stinkgold über der Erde in ekelhaften Mischungen suchen.

B.

Da Herr D. Semler für gut gefunden hat, einen Aufsatz zur Berl. Monatschrift (März 1787, S. 302) einzusenden, worin er das Publikum von der

der an mich geschehenen Uebersendung seines künstlich erzeugten Goldes benachrichtiget, auch aus meiner Antwort an ihn einen Auszug mittheilte; so halte ich mich zu einer kurzen Erzählung von dem fernern Verlauf verbunden, um sowohl der rege gemachten Neugierde des Publikums einige Befriedigung zu gewähren, als auch dem eigenen Wunsche des Hrn. D. Semler dadurch Genüge zu leisten.

Die Veranlassung, welche Hrn. D. Semler bewogen hat, mich mit seinem Zutrauen zu beehren, und zum Schiedsrichter, wenigstens zum Zeugen, im Punkte seiner Kunst der willkürlichen Golderzeugung, als einer Frucht seines Studiums der geheimen Chemie, aufzufordern, war des Thomas Matholikus Unglauben an diese hermetische Kunst, und dessen Wunsch, daß Herr D. Semler sein Kunstgold an einen oder andern bekannten Chemiker zur Prüfung einsenden möchte.

Herr D. Semler that hierauf mir die Ehre an, etwas von diesem Kunstgolde an mich zu senden. Wie fest er aber bei sich selbst von der Nichtigkeit dieser seiner Golderzeugungskunst überzeugt sei, davon belehrten mich mehrere Stellen seines Briefes. Er schrieb mir z. B.: „Bei der heiligen Asche des der Menschenwelt so respektablen Friedensschwöre ich Ihnen es zu, und bei allem was ich groß und theuer halte: daß Sie, hier Goldsalz

„von mir in die Hände bekommen, worunter das  
 „generirte Gold sichtbar genug ist. Ich habe also  
 „durch einen Eid allem vorgebeuget, was man  
 „nur ersinnen mag; ich habe kein Gold eingethan,  
 „es ist entstanden aus dem salzartigen Stoffe,  
 „u. s. w.“ Ferner: „Sie sehen, daß ich ehrlich  
 „handle, und ich bin davon ganz gewiß, daß  
 „dieses Gold in dem Glase sich erst erzeugt hat.  
 „Wenn alle Chemiker in Paris, London u. s. w.  
 „mir widersprechen, so hoch ich sie alle über mich  
 „setze: so hilft es nichts; es ist und bleibt factum  
 „physice verum; und ich kann also durch gar nichts  
 „in der Welt dahin gebracht werden, meine Bes-  
 „chreibung zurückzunehmen. Lebten wir auch un-  
 „ter einem Tyrannen, der mich einsperren, mar-  
 „tern, tödten ließe: so muß ich alles ebenso beja-  
 „hen, als ich es Ihnen hier erzähle.“ —

Diesem Schreiben hatte Herr D. Semler  
 zwei kleine Gläschen beigefügt, in welchen von  
 außen schon die, einer bräunlichen feuchten Salzs-  
 masse eingemengten, häufigen Goldflitterchen deut-  
 lich zu erkennen waren; ohngefähr von der Art,  
 wie zerstücktes Blättchengold in einer stark damit  
 beladenen Confectio Alkermes aussiehet. Bei  
 Eröffnung dieser Gläschen verbreitete sich ein eiges-  
 ner säuliger Geruch, der das ganze Zimmer an-  
 füllte. — Die Reihe von Versuchen, denen ich  
 dieses Gemenge unterwarf, bestätigte: daß diese  
 glänzenden Flittern wahres Gold waren. Das  
 salinis



salinische Magma aber bestand aus Bittersalz, mit empyreumatisch öligten Theilchen und flüchtigem Alkali verbunden, und mit erdigem Schlamm und gröbern Sandkörnern verunreinigt. Ein Theil des davon abgesonderten Goldes, zu Kügelchen gebracht, durch Umschmelzen mit Borax gereinigt und plattgeschlagen, zeigte eine blässere Farbe; und mit Königswasser digerirt blieb ein weißlicher Rückstand — Hornsilber vielleicht, — dergleichen ich aber doch nicht antraf, als ich gewöhnliches Blattgold vom Goldschläger eben so behandelte. In dem salzigen Stoffe hingegen fand sich, nachdem jene mechanisch damit vermengt gewesen Goldblättchen abgesondert waren, keine weitere Spur von aufgelöstem Golde; und noch weniger eine Kraft, Quecksilber oder andere Metalle goldhaltig zu machen, oder nur auf irgend eine Weise zu verändern.

Dieses meldete ich Herrn D. Semler, und er hat selbst einen Auszug meines damaligen Briefes im März S. 303. abdrucken lassen. Gold war es also allerdings, was Hr. S. mir zugesandt hatte; nur blieb der Zweifel übrig: wie war es entstanden? wie war es in das Magma gekommen? Diese Fragen that ich damals an H. Semler. (s. März, S. 303.). Der würdige Mann hat meine Zweifel über die in seinen übersandten Gläsern erst geschehen



feinsollende Entstehung des Goldes, und meine  
 Erklärung: daß ich von der physischen Wahrheit  
 dieser paradoxen Sache lediglich nur durch ei-  
 gene Erfahrung zu überzeugen sei, nicht ungü-  
 tig aufgenommen. Er versprach: mich, so viel  
 ihm möglich sei, in den Stand zu setzen, die  
 ganze Erscheinung mit eigenen Händen und Aus-  
 gen nach Belieben zu bewerkstelligen; worüber  
 er jedoch folgendes äußerte. „Was aber die vor-  
 „hergehende Probe betrifft, wodurch Sie Sich  
 „erst Selbst sichern wollen, daß kein Gold wes-  
 „der in dem Troknen noch Massen ist, so erlaus-  
 „ben Sie mir erst meine Erklärung. Die Probe  
 „müßte doch eigentlich auf eben das metallische  
 „Gold gehen, welches die Herren Chymici vom  
 „großen Range bisher bloß unter der Erde su-  
 „chen und annehmen; die geheime Chymie aber,  
 „die ich für mich selbst etwas erlernt habe, kennt  
 „auch Mineralien über der Erde. Es heißt das  
 „her Luftgold, Stinfgold, (schon vor 100—150  
 „Jahren), weil es nach Putrefaktion, wie man  
 „es nennt, eben erst sichtbar wird als metalli-  
 „sche Form. Vorher ist es Saamen, Aurum po-  
 „tentiale. Wenn Sie nun den Liquor z. B. mit  
 „Zinnsolution probiren, so glaube ich, es wird  
 „das Zeichen wenigstens matt entstehen. Sie  
 „wüßten also, es wäre Goldsaamen in dem Liquor;  
 „aber das metallische Gold war noch nicht ge-  
 „nerirt. Also begreife ich durch Generation nur  
 „aurum

„aurum visibile; denn alles mögliche Gold ist freis-  
 „lich actu primo schon in der ganzen materiellen  
 „Masse unserer Atmosphäre, wie alles Obst u. s. w.  
 „in den Kernen. Diese hypothesis ist das Eigens-  
 „thum der geheimen Chymie bisher; die ganze  
 „Mineralogia externa weiß nichts hievon. Es wird  
 „also alles auf den Begriff, generatio auri, ankoma-  
 „men, welche alsdann fast augenblicklich entsteht,  
 „sobald liquidum zur terra oder sal gethan wird.  
 „Daß in diesem Liquor Semen oder Spiritus auri  
 „enthalten ist, macht das objectum aus, das der  
 „gelernten Chymie oder von öffentlicher Profession,  
 „nothwendig ganz unbekannt ist.“ —

„Wider meine Besorgniß, ob nicht etwa eine  
 fremde Hand, aus Leichtfertigkeit oder Bosheit,  
 hinter seinem Rücken das Gold eingemischt haben  
 könnte, verwahrt sich Hr. S. folgendermaßen.  
 „Dieser Fall ist geradehin ganz unmöglich; 1)  
 „habe ich allein den Schlüssel zum Gartenhause,  
 „das ohnehin im Winter niemand besucht, als ich,  
 „um völlig allein zu sein. 2) Habe ich nicht nur  
 „6 große Glaskugeln, sondern mehr als 20 bis 30  
 „Gläser groß und klein; und in allen ist einerlei  
 „Erfolg. Wie könnte ich sonst in einen Enthusiasmus  
 „gerathen sein bei der Entdeckung?“

Ich erhielt hierauf vom Hrn. D. S. die versprochenen Materien, an welchen ich die Entstehung des Goldes selbst sehen sollte. Auf meine Bedingung, unter welcher ich an diese hermetische Aus-  
 geburt



„Quanti in der folgenden Erscheinung sicherlich  
„Selbst anwenden können. Es ist mir unmöglich,  
„die Fermentation ganz zu entfernen, weil sonst  
„der Erfolg fehlen müßte; genug, Sie sehen auch  
„mit Lupen kein metallisches Gold.“ — Und doch  
meldet Hr. S. am Ende des Briefes selbst: „Im  
„Salze ist schon hie und da Gold sichtbar worden,  
„weil ohnedas Liquor darüber stand.“ —

Die übersandten Materien bestanden nun: 1) in einer Flüssigkeit, welche, nach Hrn. S. Versicherung, den Saamen des Goldes enthalten sollte; und 2) in einer kristallinischen Salzmasse, in welcher das zu erzeugende jungfräuliche Gold als in einer Matrix ausgeborn werden sollte. Der Liquor war in 3 verschiedenen Gläsern enthalten. Im Ganzen war der Geruch sich ziemlich ähnlich, und zwar empyreumatisch; doch prädominirte in einem derselben eine Säure, in den beiden andern Gläsern aber stach flüchtiges Harnsalz hervor. Die aus braunen, schmierigen Salzkrystallen bestehende Matrix hingegen, fand ich an mehreren Stellen bereits deutlich mit Goldflitterchen vermischt; welche ich aber nicht, wie Hr. D. S. verlangte, gänzlich aussondern konnte, weil sie dazu meistens gar zu klein, auch in dem schmierigen öligten Wesen, womit das Salz vermengt ist, zu sehr versteckt waren.

Von diesem Salze that ich in 4 verschiedene Gläschen, eine gleiche, ohngefähr  $\frac{1}{2}$  Drachme beratragende,



tragende, Menge. In drei dieser Gläser übergieß ich das Salz mit den 3 mir von Hr. S. zugesandten (Goldsamen enthalten sollenden) Flüssigkeiten; im 4ten Glase aber mit simplem destillirten Wasser. Das Salz zerging ziemlich bald, und ließ viele Sandkörner fallen. Zugleich kamen in allen vier Gläsern \*) die Goldflimmerchen zum Vorschein; deren Menge jedoch, in Vergleichung der in den beiden ersten von Hrn. D. S. erhaltenen Gläsern befindlichen Menge nur gering war, auch seitdem sich nicht weiter vermehrt hat.

Den noch übrigen Theil der salinischen Masse ließ ich in destillirtem Wasser zergehen, sammelte die damit vermischt gewesenen und nun zu Boden fallenden kleinen Steine und Sandkörner, indem ich die leichtern heterogenen Substanzen davon abschlämmt; trofnete den Sand, und fand nun, mit Hülfe des Augenglases, hie und da äußerst kleine Quecksilberkugeln darunter, wovon ich eins der größten mit einer Messerspitze ausheben, und auf ein Papier bringen konnte. Daß es wirkliches Quecksilber war, bestätigte sich dadurch, daß ein gelinder Druck es in mehrere Kügelchen zertheilte, die sich bei ihrer Berührung leicht wieder vereinigten,

\*) Daß also auch simples Wasser dieselbe Kraft hat, das jungfräuliche Gold zu schwängern! So braucht es ja der künstlichen Flüssigkeiten nicht, die den Samen des Goldes enthalten sollen!

ten, und daß es an Gold gebracht, dieses zerquälte, durchs Anwärmen aber auch davon wieder abrauchte. Hr. D. S. ist der Meinung, daß diese Steinschen in dem Moment des Uebergießens per congelationem erst entstünden, und daß Bleistüßchen darunter sich mit erzeugten. — In der von diesem sandigen Rückstand abgegossnen wässrigen Auflösung des Salzes schwammen die Goldstimmen deutlich herum, in Gesellschaft einer feinen Schlamm-erde, und mehrerer Brocken von verrottetem Holze; auch einer kenntlichen Beere vom Nachtschatten (*Solanum nigrum* L.). \*) — Die durch Filtriren von gedachten heterogenen Körpern befreiete Salzauslösung lieferte, nach gelinder Abdunstung, größtentheils Kristallen von Bittersalz; und die Mutterlauge enthielt noch ein, mit branstig-öligen Theilchen gemengtes, flüchtiges Harnsalz.

Ich habe demnach bei dieser, nach Hrn. D. Semlers eigener Vorschrift genau befolgten, Prozedur das Gold nicht erstlich entstehen sehen; sondern

\*) Man erstaunt billig, daß H. Semler eine so herrliche und kostbare Masse, welche das aurum potentiale, Luft- oder Stinkgold enthält, nicht sorgfamer vor aller fremden Verunreinigung in Acht nimmt. Noch mehr aber erstaunt man, daß H. S. so genau auf ein Haar anzugeben weiß: was von diesen heterogenen Dingen durch Zufall in das aurum potentiale hineingekommen, und was sich darin kongelirt hat. Man s. Herrn S. Kammers Lungen, März, S. 306 und 308.









„hat man gespottet; (ich weiß es, daß manche es  
 „eben darum thun oder thaten, damit ja die  
 „Wahrheit nicht so leicht gerettet und beschützt  
 „würde). Aus diesem gleichsam erblichen Spott  
 „zurück zu kommen, und aus reiner Liebe zur  
 „Wahrheit sich zu revociren: das ist für viele, un-  
 „edle, felle, kriechende Menschen viel zu schwer,  
 „zu erhaben, zu groß.“

Bei dieser Lage der Sache wird der wahre Ursprung des Goldes in den Gläsern des Hrn. D. S. unmöglich anders und eher können ausgemittelt werden, als bis es diesem gelährten Manne gefällig sein wird, einen genauen und verständlichen Unterricht von der Bereitung oder Gewinnungsart des Liquors sowohl, als vorzüglich des Salzes, mitzutheilen. Will aber Hr. S. dieses als ein Geheimniß bewahren, wovon weder das Publikum, noch ein einzelnes Individuum, außer ihm, unterrichtet sein soll: so bleibt die Sache unentschieden; und dann wird alles weitere Disputiren darüber unnütz \*).

Berlin.

Klaproth

Q q 2

8.

\*) Außer dem Hirschenschen Luftsaltzwasser giebt es noch ein andres dieses Namens, das jedoch noch niemand weder für eine Universalarznei, noch für eine Goldquelle erklärt hat. In den Gotha'schen gel. Zeitungen St. 69. vom 30 Aug. 1786. steht folgende Nachricht: "Man hat zu Voßlet bei Rissingen in Franken eine Quelle von fixer Luft entdeckt, welche unter andern zur Verfertigung eines Luftsaltzwassers gebraucht wird, wovon man eine Bouteille zu 2 Purganzen für 24 Kreuzer verkauft.

Herr

## Desorganisation und Manipuliren.

Da die magnetische Desorganisation und der Somnambulismus von Frankreich ausgegangen sind, so ist es immer der Mühe wehrt, ihren irdigen Zustand daselbst zu kennen. Zwar hat Mesmer selbst sich in Paris nicht länger halten können; doch macht die Sache dort noch außerordentliches Glück, und vorzüglich in zwei großen Provinzialstädten, aus welchen die Wunderkure noch leichter nach Deutschland und der Schweiz kommen konnte: in Straßburg und Lyon. Ein neues französisches Werk, welches allerlei zum Theil sehr unwichtige Anekdoten und ziemlich unwitzige Bonmots, als große Merkwürdigkeiten aus der ersten Hauptstadt der Welt erzählt, \*) giebt auch umständliche Nachrichten von dem Magnetisirmessen in Paris und Lyon. Mesmer stiftete eine Art von Loge, geziert mit allegorischen Bildern, wo er dem Neuaufgenommenen, für die mäßige Summe von 100 Louis, seine hohen Geheimnisse entdeckte, unter dem feierlichsten Eide, nichts davon den Profanen kund zu machen. Er initiierte gleich Anfangs hundert Personen. Mit  
so

Herr Prof. Pickel zu Würzburg hat schon eine umständlichere Nachricht von dieser sonderbaren Quelle drucken lassen."

\*) *Tableau mouvant de Paris ou variétés amuses* — par M. Nougaret. Tome second. à Londres, & se trouve à Paris, 1787, 8.

so leicht erworbenem Gelde tröstete er sich, als er Paris verließ. Anfangs ging er nach London, wo es ihm aber minder glückte; und darauf nach Italien. Im Decemb. 1785 erschien er noch einmal in Frankreich, an der italiänischen Gränze: in Grenoble, wo er mit den ausschweifendsten Ehrenbezeugungen empfangen ward; aber bald darauf wieder zurück ging. — Merkwürdig ist, daß er, wie sein Bewunderer und Nachfolger, Lavater, auch den elenden Gaukler Gassner besucht hat und noch lobt; er sagt (in f. Mém. sur la découv. du Magn. Anim.): „Meine eigene Erfahrung hat mich überzeugt, daß dieser Mann (Gassner) das Werkzeug der Natur ist“. O Natur, Natur! wie mußt du dich herabsetzen lassen! Nun soll gar ein Exjesuit, ein unwissender Pfaffe, ein plumper Teufelsbanner dein Werkzeug sein!

Der Versammlungsort der Mesmerschen Institution zu Paris hieß Societé de l'Harmonie. Die Societät bestand, auch nach Mesmers Abschiede, und besteht noch; und in den meisten großen Städten Frankreichs giebt es ihre solche Logen der Harmonie. Die zu Grenoble veranstaltete eben die feierliche Einholung des ersten Wundermeisters. Die zu Lyon ist vorzüglich thätig; und auch vornehme Deutsche reisen hin, um dort durch Glauben Gesundheit zu holen. Ein berühmter Magnetisierer daselbst ist Herr Rich. Ja gar ein Apotheker, dessen Gewerbe ganz fal-









wie Bessers deutsche Zeitung\*) erzählt, aus einer Lesegesellschaft in Straßburg herausballotirt worden. Daß auch in Deutschland Societés harmoniques sind, ist bekannt. Die Zeitungen\*\*) melden, daß zu Mainz, zu Frankfurt am Main, zu Karlsruhe, zu Mannheim sich viele initiiren lassen; die Aufnahmegebühren bei Dr. Pichler aus Straßburg, der zu dem Ende herumreiset, kosten 2 Carolinen. Er magnetisirt Frauen, und initiirt vornehme und reiche Männer. Was Hr. Hofrath Böckmann zu Karlsruhe, Professor der Mathematik und Physik! nächstens zu Gunsten des Magnetismus, und zum Unterrichte der Hausmütter in dieser neuen simpeln Kurart bekannt machen wird, wie Er es selbst in Poffelts Magazin angekündigt hat, muß man erwarten. Von einem solchen Mann kann man vermuthen, daß er die eigentlichen physischen oder medizinischen Wirkungen des Reibens genau beobachten und angeben wird. Allein, diese kannte man schon lange: bei uns, und im Oriente, von wannen, wie einige glauben, die Jesuiten die uralte neumodische Manipulation sollen zu uns gebracht haben\*\*\*). Hr. Böckmann wird aber gewiß nicht behaupten, daß man nervensiechen Mädchen und unerfahrenen Menschen medizinische Kenntniß anstreichen kann; dann wäre ja alles mühsame Studiren, und die ganze

295

\*) St. 17, den 27. Apr. 1787, S. 142. die Note.

\*\*) Z. B. Hamburg. Correspond. Nr. 77. Beilage, den 15. Mai 1787.

\*\*\*) Alle Reisende, z. B. Connerat, Le Gentil, erzählen von dem Gebrauche des Reibens bei Krankheiten in Ostindien, Sina, u. s. w. Auch erzählt Herr Georg Forster, die bei sich selbst verspürte heilsame Wirkung des Reibens von Mädchen in Otaheiti, bei einer Kraftlosigkeit.





der Vorsehung, wenn er einen frommen und gerechten Lebenswandel führt, theilhaftig wird. — Uebershaupt können in diese, wie in mehrere geheime Gesellschaften, nur ganz gute moralische Menschen aufgenommen werden, deren Herz rein und unversehrt ist (und die wenigstens 2 Karolinen bezahlen könne.). Es ist sonderbar, daß bei einer Naturkraft das Herz mit in Betrachtung kommt. Mit der Elektrisirmaschine kann wenigstens Jeder wirken; und selbst der Nachtmahlvergifter in Zürich würde Lavatern einen Schlag damit haben beibringen können. Oder soll dies wirklich eine Wunderkraft sein? Ist es eine apostolische Kur, wie die neuen Heiligen und Propheten uns bereden wollen? eine Kraft, die durch Handauslegen und durch den Glauben wirkt? *ἡ ἀρχὴ δύναται τῷ πιστεύοντι*, steht seit kurzem auf Lavaters Petschaft; und dis soll vermuthlich eine Erapselung seiner magnetischen Wunderkraft sein. Wozu dann aber alle die weltläufigen, mühsamen, und für die profane Welt etwas anstößigen Operationen des Manipulirens? kann Gott nicht nur Wunder auf diese Art thun?

Ueber eine Kur des Hrn. von Snarre und sein Betragen dabei hat der Bischöflich Speyersche Physikus Hr. D. Birnstiel ein lezenswürdiges Büchlein \*) herausgegeben, das aber mit manchen Fehlern des Stils geschrieben und mit ganz entstellenden Druckfehlern gedruckt ist. Hr. Birnstiel zeigt vortreflich, daß auf die Patienten

durch

\*) „Gesammelte Aftenstücke zu Aufdeckung des Geheimnisses des sogenannten thierischen Magnetismus, in einigen freundschaftlichen Briefen dem Herrn Leibarzt und Hofrath Baldinger mitgetheilt von F. Z. Birnstiel. Marburg in der neuen akademischen Buchhandlung. 1787. 8.



Bei denen nicht wirke, die ohne es zu wissen, oder ohne sich von der möglichen Wirksamkeit desselben lebhaft zu überzeugen, magnetisirt würden.“ Und nun setzt er S. 79 hinzu: „Hier verfiel ich auf eine Aehnlichkeit, worauf Sie als Protestant nicht so bald würden verfallen sein. Mir fiel nemlich das Exorcisten-Handwerk ein, wobei, wie beim Magnetisiren, der Schild und die Stärke des Glaubens unentbehrlich ist, wenn der Ausgang gesegnet sein soll.“ Man denke hier, wie selbst protestantische Geistlichen sich nicht schämen, eine Aehnlichkeit dieser Kur mit dem Handauflegen, mit der Wunderkraft der Apostel vorzuspiegeln. Man denke an den katholischen Exorcisten Gassner, den Lavater und Mesmer verehren! Und man überlege, bis zu welchem rohem Aberglauben der römischen Kirche wir durch diese neue Wunderlehre sinken können!

Herr D. Bicker hat einen zweiten Brief über die Bremischen Desorganisationsgeschichten drucken lassen \*). Man kennt das Geichte seines Berichtes aus dem ersten Briefe \*\*); und wenn die Herren Wienholt und Olbers glauben, ihre neue Kurart vertheidigen zu müssen, so sollten sie wenigstens einen andern Sachwalter annehmen. Ist nimmt er sogar Fakta, die er selbst zuerst erzählte hatte, und deren auffallende Seltsamkeit gezeigt ward, zurück \*\*\*); wie ist mit einem solchen Mann

\*) Hannöversches Magazin, St. 19, den 5. März 1787.

\*\*) Berl. Monatschr. Februar d. J. S. 135 — 147.

\*\*\*) Seine eigene Erzählung: daß bei der einen Patientin die Einbildungskraft rege gemacht und zur Unterstützung der gehofften Wirkung gebraucht worden, nennt er jetzt, aus Mißverständnis entstans





Schreibung S. 291 weiter davon lautet? Man könnte ja die Beobachtung genau anstellen, indem man einen Umstand nach dem andern bei diesem Magnetisiren wegließe, um zu finden, in welchem die wahre Kraft steht. — Ist es für die guten Sitten gleichgültig, daß man junge Frauenzimmer tagtäglich mehrere Monate lang fast am ganzen Körper bestreicht, und sie in der Gegend der Schultern, der Herzgrube, des Nabels, und der Knie, sanft drückt? wie H. B. das Manipuliren S. 292, f. beschreibt. Selbst ein Franzose (*Tableau mouvant*, p. 159) sagt über die öffentlichen Manipulationen und deren Wirkungen: *Comment une jolie femme peut-elle se résoudre à éprouver volontairement des convulsions & des crises? Il est bien vilain de faire la grimace en bonne compagnie.* Noch mehr ist zu hoffen, daß in unserm Deutschen Vaterlande die Sache schimpflich werde: damit die Nervenkrankheiten so wenig als diese Kuren eintreissen. Denn auch diese Aehnlichkeit mit dem Erorzisiren hat die Sache. Je mehr man an Teufeleien glaubt, und je mehr Teufelsbanner es giebt, desto mehr Wesen sind auch da. — Ist es ferner nicht höchst gefährlich, durch diese Kur die Einbildung und das Nervensystem so sehr anzuspannen? Der schreckliche Fall ist bekannt, daß am Ende vorigen Jahres, in einer der ansehnlichsten Provinzen unsers Landes, die Gemahlin eines angesehenen verständigen und wohlbedenkenden Edelmanns, der jedoch eine zu große Meinung von den neuern Wunderkräften zu haben scheint, dieser Kur unterworfen ward, wodurch sie heftige epileptische Zufälle bekam, und endlich in wahre Raserei verfiel. Sie sprang Nachts plötzlich aus dem Bette, faßte ihren schlafenden Gemahl beim Leibe, warf ihn zur Erde, riß darauf das Fenster auf,

und

und wollte sich herunterstürzen; drei starke Menschen halten genug zu thun, um diese von so vielen Krankheiten entkräftete Dame zu halten. Dergleichen wirken doch die wohlthätigen Apostel nicht durch Gebet und Handauslegen; wohl aber der schändliche Gassner. — Kann man sicher sein, daß eine auf diese angreifende Art geheilte Person keine Rezidive bekomme?\*)? — Kann man endlich mit Vernunft glauben, daß Universalmedizin, wissenschaftliche Kenntniß, Lesen mit den Sängern, und Prophezeien dadurch bewirkt werden kann, wenn ein junges Frauenzimmer von einem jungen Arzte bestrichen und gedrüßet wird?

Thomas Matholitus.

\*) Der Vater der Demois. Sch. hat ziemlich heftig und feierlich gegen die Berl. Monatsschrift, in den Hamb. Correspond. Beilage zu Nr. 77. vom 15. Mai 1787, sehen lassen: daß seine Tochter vollkommen gesund sei. Das steht ja aber auch gerade so, im Mai der Monatsschr. S. 484. Ist sie völlig hergestellt. — Das Rezidiv muß aber wohl wahr gewesen sein; denn sie hat es ja, nach Herrn Bickers zweitem Briefe S. 299, selbst prophezeit. Mit dem mache der Vater es also aus.

Digitized by Google





UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06454 6503

